### **DÉVELOPPEMENTS**

# Du Budget des Dépenses

## DE LA DETTE PUBLIQUE,

pour l'Exercice 1841.

	ÉRO			
Articles do la loi.	Dévelop- pements des articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		
		CHAPITRE PREMIER. — Intérêts de la Dette.		
, ,	1	Intérêts de la dette active inscrite au grand livre auxiliaire	611,894	17
. {	2	Complément de la rente annuelle de fr. 10,682,010 58 c² (6 millions de florins), à solder en exécution de l'art. 18 du traité signé à Londres le 19 avril 1839	0,970,116	41
2 }	1	Intérêts de l'emprunt helge de 100,800,000 francs, à 5 p. %, autorisé par la loi du 16 décembre 1831.	5,040,000	, <b>1</b>
}	ນ	Dotation de l'amortissement de cet emprunt		» }
3	3)	Frais relatifs au payement des intérêts et à l'amortissement du même emprunt		
4 {	1	Intérêts de l'emprunt de 30,000,000 de francs, à 4 p. %, autorisé par la loi du 18 juin 1836.		٠,
I	2	Dotation de l'amortissement de cet emprunt	300,000	
5	" 1	Frais relatifs au payement des intérêts et à l'amortissement du même emprunt		
6	2	Intérêts de l'emprunt de 50,850,800 francs, à 3 p. %, autorisé par la loi du 25 mai 1838 Dotation de l'amortissement de cet emprunt		
7	» »	Frais relatifs au payement des intérêts et à l'amortissement du même emprunt		
s }	1	Intérets approximatifs d'une partie de l'emprant de 82,000,000 de francs, autorisé par la loi du	2,750,000	1
, (	2	Dotation de l'amortissement de cet emprunt	550,000	(
9	30	Frais relatifs à l'émission des obligations, au payement des intérêts et à l'amortissement de cet emprunt		
10	1	Intérêts de l'emprunt fait pour l'érection de l'entrepôt d'Anvers, au capital de fr. 1,481,481	74,074	07
(	2	Amortissement de cet emprunt	14,814	
11	3)	Frais relatifs au même emprunt		
155	n	Intérêts et frais présumés de la dette flottante		
»	>>	(Article quinc figure plus au Budget de 1841). Intérêts arriérés pour l'exercice 1839	• • •	•
13	»	Intérêts de la dette viagère.		.
14 15	)) ))	Intérêts à payer aux anciens concessionnaires de la Sambre canalisée Intérêts à payer à la Société Générale pour favoriser l'Industrie nationale, en exécution de la tra lesdits concessionnaires , autorisée par la loi du 26 septembre 1835	nsaction av	ec
16	»	Indemnité de reprise à payer à la Société concessionnaire du canal de Bruxelles à Charleroy, a Part. 26 de la convention du 6 novembre 1834, entre cette Société et le Gouvernement	ux termes	de
		CHAPITRE II. — Rémunérations.		
,	1	Pensions ecclésiastiques	515,000	» (
ĺ	2	— civiles	540,000	)
}	3	civiques, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	210,000	•
1	4	— militaires	1,880,000	» }
- 1	5.	- de l'Ordre Léopold	23,000	n ,
(	6	Arriéré des pensions de toutes natures pour les exercices clôturés	30,000	»
(	1	Traitements d'attente	47,026	" )
2 }	2	— ou pensions supplémentaires	48,510	4
(	3	Secours annuels	7,339	68 }
3	>>	Subvention à la caisse de retraite		
4 5	"	Crédit supplémentaire, remboursable sur les fonds de la caisse de retraite des employés du des Finances, retenus en Hollande		·
ð	»	Avances à faire aux titulaires de pensions acquises depuis le 1er octobre 1830, à la charge veuves et orphelins, demeuré en Hollande.	, , , ,	rea
æ	31	Arriéré pour 1839 en faveur des orphelins Bareel. (Article qui ne figure plus au Budget de 1841		
		A REPORTER.		fr.

DEMARDÉ I	CRÉDIT MANDÉ POUR L'EXERCICE 1841.			DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT péfinitivement	Observations.
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.	1840.	on plus Au Budget de 1841.	en moins AU BUDGET de 1841.	alloué pour 1841.	Observations
10,582,610 58	υ	10,582,010 58	10,276,063 49	(a 305,947 09	n		a) Celle somme n constitue pas un augmentation; ell rétablit sculemen
<b>6,</b> 0 <b>4</b> 8,000 »	n	6,048,000 »	<b>6,</b> 04 <b>8,</b> 000 »	<b>)</b> )	»		le chiffre normal d l'intérêt annuel car, pour 1840, l semestre de la dell
1 <b>22,0</b> 00 »	1)	<b>122</b> ,000 »	<b>12</b> 5,000 »	33	3,000 n		active inscrite a
1,500,000 »	10	1,500,000 »	1,500,000 »	n	1)		lisire échéaut le l janvier, avait ét payé sur le Budge
<b>4,5</b> 00 »	v	<b>4,5</b> 00 »	5,500 »	n	1,000 »		de 1839.
2,034,032 »	1)	2,034,032 »	2,034,032 »	'n	»		
<b>33,</b> 000 »	1)	32,000 »	35,0 <b>0</b> 0 »	υ	<b>3,</b> 0 <b>00</b> »		
, ,,,,,,,	"	70,000 "	. 55,00				
3,300,000 »	10	3,300,000 »	75	<b>3,30</b> 0,000 »	, p		
<b>3</b> 5,000 »	19	<b>35,000</b> »	u	<b>35</b> ,000 »	x)		
88,838 88	n	88,888 88	88,889 88	»	<b>3</b> )		b) Les décès surve
200 »	»)	200 »	»	<b>2</b> 00 »	»		nus ont donné lie à la diminution res
800,000 »	33	800,000 »		"	200,000 »	 	seignée.
»	»	,,	500,000 »	n	500,000 » (b 550 »		c) Transfert de parcil somme du Budg des Travaux Pi
» »	6,000 » 25,000 »	6,000 » 25,000 »	6,550 » 26,000 »	α ω	(b 550 »	,	blics, chapitre 11 article 2, litt. B.
230,705 89	,	230,705 89		3)	n		d) Cette somme est de
661,375 66		(	(c 661,375 66		ù		tinée principalen au payement de augmentations d pensions accordée à des militaires,
							partir du Ierjauvi 1840 , aux terine de l'art. 4 de la l du 27 mai 1840 nº 198.
<b>3,168,</b> 000 »	<b>30</b> ,000 »	3,198,000 »	<b>2,975,</b> 000 »	( <b>d 223,</b> 000 »	»		e) La diminution e due, 1º à quelque décès; 2º à la re diation de la list des réclamants, d quelques somme dues à des intéres sés habitant aujou d'hui le territoir
» `	102,875 71	102,875 71	114,095 26	w	(e 11,21 <b>9</b> 55		cédé; 3º à l'admi sion à la retraite d deux directeurs d Trésor.
200,000 »	•	200,000 »	<b>2</b> 00,000 »	10	v		
n	484,000 »	484,000 »	400,000 »	(f <b>84,</b> 000 »	10	`	f) Voir état nº 4.
	9,259 25	9,259 25			20		g) Voir état nº 5,
n	9,299 20 »	»	2,116 40		2,116 40		
28,806,713 01		00.400.015.01	00 027 400 10	3,948,940 74	720,885 95		

ues	ÉRO s	
iticles do la loi,	Dévelop- pements des au ticlos.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report fr.
		CHAPITRE III. — Fonds de dépôts.
	1	Intérêts des cautionnements dont les fonds sont encore en Hollande
1 {	2	Arriéré d'intérêts sur les mêmes capitaux pour les exercices clôturés
		Intérêts des cautionnements des comptables belges inscrits au grand livre de la dette uctive à Amsterdam
	ne figurent	Intérêts arriérés des mêmes cautionnements sur les exercices clôturés
1841.	Budget de	Avances aux fabriques d'églises, aux communes et aux établissements de bienfaisance situés en Belgique, qui ont des capitaux inscrits au grand livre de la dette active à Amsterdam, mais dont les intérêts ne sont pas payés
2		Intérêts des cautionnements versés en numéraire dans les caisses du Gouvernement actuel, pour garantie de la gestion des comptables et pour sûreté du payement des droits de douanes, accises, eto
,,		Intérêts arriérés sur les mêmes capitaux, restés à payor sur les exercices clôturés (crédit qui ne figure plus au Budget de 1841)
3		Intérêts des consignations faites dans les caisses du Gouvernement de Belgique
4		- et remboursement de consignations dont les fonds sont encore en Hollande
ĺ		Totaux , fr.

	DEWAND	ÉI	CRÉDIT	св 1841.	CRÉDIT alloué	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT définitivement	
	CHARGES linancs et p manentes,	er-	CHARGES extraordinaires et temporatres,	TOTAL,	Poun L'exencice 1840.	en plus Au nubget de 1841.	en moins AU NUDGET de 1841.	allové Pour 1841.	Observations.
29	,800,713	01	657,134 96	20,463,847 97	26,235,493 18	3,948,940 74	720,88 <b>5</b> 95		
	137,000	))	<b>3</b> ,000 »	140,000 »	144,000 »	1)	(a <b>4,</b> 000 »		a) La différence e moins provient di remboursement d
	n		))	))	.18,000 »	. 11	(b 18,000 »		capitaux sur les quels les intérêts n doivent plus êtr payés, b) Si les capitaux sor
	3>		"	))	60,000 »	))	(δ <b>6</b> 0,000 »		remboursés par l Hollande et trans férés au grand livi des cautionnemen
	164,000	12	נו	164,000 ×	162,000 »	(c 2,000 »	7>		en Belgique, per dant l'année 1841 le crédit alloué se
	33		))	) ))	2,000 »	31	2,000 "		vira également à e payer les intérêts
	50,000	3)	1)	50,000 ×	<b>80</b> ,000 »	»	30,000 »		c) La différence de plus provient de
	20,000	11	3>	<b>20,</b> 000 ×	30,000 »	n	10,000 »		l'augmentation d capitaux versés cautionnemis not
29	),177,713	01	660,134 96	29,837,847 97	26,731,793 18	3,950,940 74	844,885 95		veaux.
<u></u>			Direcura	CE EN PLUS		3,106,	054 79		.l



7

## PIÈCES A L'APPUI

DU

# Budget de la Dette Publique

POUR L'EXERCICE 1841.



# Emprunt de fr. 100,800,000,

A CINQ POUR CENT.

#### FONDS D'AMORTISSEMENT POUR L'EXERCICE 1840.

½ p. % du capital de l'emprunt fr. 504,000 »		
Intérêts du semestre au 1 <sup>er</sup> mai 1840 des obligations	752,374	ď
amorties; $2\frac{1}{2}$ p. % de fr. 9,434,960		
1/2 p. 0/0 du capital de l'emprunt		
Intérêts du semestre au 1 <sup>er</sup> novembre 1840 des	751,022	ȴ
obligations amorties; $2\frac{1}{2}$ p. % de fr. 9,880,880 247,022 »	•	
TOTAL fr.	1,485,396	<b>»</b>
Sur cette somme il doit être employé au remboursement d'une partie		
Sur cette somme il doit être employé au remboursement d'une partie des obligations sorties au tirage du 9 mai 1840	752,323	88

<sup>\*</sup> Dans le cas où le cours de l'emprunt permettrait d'effectuer, avant le 1° novembre 1840, un rachat d'obligations pour l'amortissement, cette somme de fr. 751,022 serait majorée du montant d'un semestre d'intérêts des obligations rachetées

#### SITUATION DE L'EMPRUNT AU 15 AOUT 1840.

Capital primitif de l'emprunt				100,800,000	y
Dont il a été amorti :					
Avec jouissance du 1er mai 1840 et jouissances antérieures	•	•	•	9,880,880	<b>»</b>
Restant du capital.		•		90,919,120	»

N. B. La force de l'amortissement sera, pour l'exercice 1841, du montant de la dotation annuelle de fr. 1,008,000, augmenté des intérêts des capitaux amortis et de ceux à amortir avant le 1er novembre 1841, dont le chiffre exact ne peut être déterminé à l'avance.

ÉTAT Nº 2.

# Emprunt de fr. 30,000,000,

A QUATRE POUR CENT.

#### FONDS D'AMORTISSEMENT POUR L'EXERCICE 1840.

$\frac{1}{2}$ p. °/0 du capital de l'emprunt fr. 450,000	» )		
Intérêts du semestre au 1 <sup>er</sup> janvier 1840 des obli-	}	174,420 D	D
gations amorties; 2 p. $^{\circ}/_{\circ}$ de fr. 4,221,000 24,420	» )		
$\frac{1}{2}$ p. °/ $_{o}$ du capital de l'emprunt	» )		
Intérêts du semestre au 1er juillet 1840 des obliga-	}	<b>178,000</b> →	))
tions amorties; 2 p. % de fr. $1,400,000$ 28,000	» )		
Тотац	. fr.	352,420 ×	»

N. B. Cette somme de fr. 352,420 a été employée à racheter un capital nominal de fr. 363,282 15 c<sup>a</sup>; avec jouissance de l'intérêt des semestres pendant lesquels les rachats ont été effectués.

#### SITUATION DE L'EMPRUNT AU 15 AOUT 1840.

Reste du capital de l'emprunt fr.	28,600,000	»
Avec jouissance du 1er janvier 1840, et jouissances antérieures	1,400,000	»
Dont il a été amorti :		
Capital primitif de l'emprunt.	30,000,000	<b>»</b>

N. B. La force de l'amortissement sera, pour l'exercice 1841, du montant de la dotation annuelle de fr. 300,000, augmenté des intérêts des capitaux rachetés et de ceux à racheter avant le 1er juillet 1841 dont le chiffre ne peut être déterminé à l'avance.

Éтат Nº 3.

# Emprunt de fr. 50,850,800,

A TROIS POUR CENT.

#### FONDS D'AMORTISSEMENT POUR L'EXERCICE 1840.

$\frac{1}{2}$ p. °/ <sub>0</sub> du capital de l'emprunt fr. Intérêts du semestre au 1° février 1840 des obliga-	254,254	» )	268,231	Ü
tions amorties; $4\frac{1}{2}$ p. % de fr. 931,800	13,977	» )		
$\frac{1}{2}$ p. % du capital de l'emprunt	254,254	» )		
Intérêts du semestre au 1 <sup>er</sup> août 1840 des obliga-		}	<b>2</b> 76,4 <b>3</b> 6	>>
tions amorties; $1\frac{1}{2}$ p. °/ <sub>0</sub> de fr. 1,478,800	22,182	» )		
Total.		. fr.	544,667	))

N. B. Cette somme de 544,667 francs a été employée à racheter un capital nominal de 737,000 francs, avec jouissance de l'intérêt des semestres pendant lesquels les rachats ont été effectués.

#### SITUATION DE L'EMPRUNT AU 15 AOUT 1840.

Capital primitif de l'emprunt	fr.	50,850,800	))
Dont il a été amorti :			
Avec jouissance du 1er février 1840 et jouissances antérieures .	•	1,478,800	<b>»</b>
Restant du capital	fr.	49,372,000	»

N. B. La force de l'amortissement sera, pour l'exercice 1841, du montant de la dotation annuelle de 508,508 fr., augmenté des intérêts des capitaux amortis et de ceux à amortir ayant le 1<sup>er</sup> août 1841, dont le chiffre exact ne peut être déterminé à l'avance.

ÉTAT Nº 4.

## CAISSE DE RETRAITE. - Carrice 1841.

### RECETTES PRÉSUMÉES.

1° Retenues sur les traitements et remises	397,000 45,000 25,000 467,000	» »
DÉPENSES PRÉSUMÉES.		
<ul> <li>1° Pensions accordées jusqu'au 30 juillet 1840, déduction faite des extinctions connues</li></ul>	1,151,645	<i>»</i>
Fr. Extinctions présumées	30,000 1,181,643 30,000	» »
Reste fr.	1,151,643	» ———
RÉCAPITULATION.		
Dépenses	1,151,643 467,000	» »
Insuffisance fr.	684,643	»

ÉTAT Nº 5.

#### FONDS DES VEUVES.

ÉTAT nominatif des personnes, qui, par suite de décès survenus depuis le 1<sup>er</sup> octobre 1830, réclament le payement d'une pension sur la Caisse du Fonds des Veuves et Orphelins de fonctionnaires et d'employés des départements d'administration générale, créée en vertu de l'arrêté royal du 18 janvier 1814, et dont les droits sont établis sur la production d'un certificat de participation à ladite Caisse, par suite des contributions payées jusqu'en 1830, conformément au règlement arrêté pour cette institution spéciale, sous le Gouvernement précédent.

DRE.		MONTANT		
Nº D'ORDRE.	DÉSIGNATION DES INTÉRESSÉS.	DU TRACTEMENT propoctionnel.	de	
1	Les orphelins de feu monsieur Mousnier fr.	2,962 96	740 74	
2	La dame Kaieman, veuve Dewez	6,349 20	1,587 30	
3	La dame Raguet, veuve Hoffman	2,828 04	582 01	
4	La dame Esser, veuve Delcambre	1,481 48	370 37	
5	La dame Destryker, veuve Chatelain	846 56	211 64	
6	La dame Gossin, veuve Hanciau	2,751 32	687 83	
7	La dame Bastin , yeuve Demetzer	1,269 84	317 46	
8	Les orphetins de feu monsieur Barcel	8,465 60	2,116 40	
9	La dame Lelouchier, veuve L'Ortye	7,407 40	1,851 85	
10	La dame L'Allemand, veuve Hans	3,174 60	793 63	
	Ensemble	fr.	9,259 25	

Éтат № 6.

## INTÉRÊTS DES CAUTIONNEMENTS

Versés en numeraire dans les caisses de l'État, en vertu de l'arrête du Gouvernement provisoire du 23 novembre 1830.

Les capitaux inscrits au registre général des caution- nements jusqu'au 50 juin 1840, pour versements effectués pendant l'année 1859 et les années anté- rieures, s'élevaient, déduction faite des rembourse-		
ments, à fr. 3,382,371 »		
Dont 3,144,589 50 productifs d'intérêts à 4°/,	125,775	58
et 257,984 50 id. à 5 %	44,899	07
Versements présumés pendant 1840 et les années antérieures, mais non encore inscrits		
Productifs d'intérêts pendant 1841, soit à 4 %	17,600	»
Productifs d'intérêts proportionnels calculés à 2 % l'un portant l'autre.	8,600	Þ
Fr.	163,874	65

## **DÉVELOPPEMENTS**

# Du Budget des Dépenses

## DE LA COUR DES COMPTES,

Pour l'Exercice 1841.

	ÉROS						
Articles de la loi.	Divelop- pements des articles.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES	ET	SERVI	CES.	
				Nombre D'AGENTS.	Appointents  par  Année.	Montant de LA DÉPLNSE.	Total par service.
			Membres de la Cour.				
		}		1	6,349 20	{	
1	1 2	}	Les conseillers	6	31,748 »	43,386 20	43,386 20
1	3		Le greffier	1	5,291 »		ŕ
,			Toral,	8			
`			Personnel des Bureaux.				
	4		Allocation pour majorer le traitement du chef de division, qui sera en même temps chargé des				!
			fonctions de commis-greffier.	"	500 n	500 »	
	5		Un chef de division	1	3,500 »	1	
	6		Un sous-cheftenant l'indicateur-général	1	2,340 »	<u> </u>	
	7	4 <sup>14</sup> Division.	Deux commis d'ordre et un expéditionnaire aux traitements de 1,650 à 975 francs	3	4,025 »	)14,021 »	
	8		Un archiviste chargé de la statistique du matériel et des propriétés de l'État	1	2,200 s		
	9	1	Un commis d'ordre,	1	700 »	}	
	10	l	Un garde-scel	1	1,256 »	!	
	11		Un chef de division.	1	3,500 »	1	
	12		Un sous-chef.	1	2,340 »	ì	
	13	2me Division.	Deux contrôleurs aux traitements de 2,840 à 2,025 francs	2	4,365 »	)15,315 n	
	14		Un teneur de livres des fonds de l'État	1	1,675 "	<b>\</b>	
2	15		Trois vérificateurs aux traitements de 1,885 à 800 francs.	3	3,535 »	]	<b>65,</b> 000 »
	16		Un chef de division	1	3,500 "		
1	17		Un sous-chef	1	2,340 "	•	
	. 18	3mo Division.	Un contrôleur des pièces de dépenses acquittées.	1	2,025 »	20,080 »	
	10		Un vérificateur en chef	1	<b>2</b> ,025 "	1	
	20	·	Sept vérificateurs aux traitements de 1,886 à 700 francs	7	10,190 »		
	21		Un chef de division.	1	3,500 »		
	22	4me Division.	Un sous-chef	1	2,340 »	7,340 »	
	23	,	Un teneur de livres	1	1,500 n		
			Тота е	30			
		!			9,000	2,000 »	
	24		Pour rétribution de travaux extraordinaires		2,000 »		`
			traitements de 1,272 à 852 francs		5,744 »	5,744 »	
			Matériel et dépenses diverses.				
3	26		Éclairage, chauffage, fournitures de bureau, achat et réparations de meubles, entretien de Phô-				18 200
			tel, etc	•			16,800 0
			,				

demandés po	CRÉDITS		841. CRÉDITS DIFFÉRENCES			CRÉDITS définitivement	
CHARGES ordinaires et per- ex magentes.	CHARGES traced districts of temporations.	TOTAL.	POUR L'EXERCICE 1840.	en plus Au supget de 1841.	en moins AU BUDGET de 1841.	alloués pour 1841.	Observations.
<b>43,3</b> 8 <b>6 2</b> 0	Ŋ	43,380 20	<b>43,386</b> 20	n	n		
<b>6</b> 5,000 »	ņ	65,000 »	<b>65,000</b> »	3+	D		
<b>16,900</b> »	n	1 <b>8</b> ,900 »	<b>18,9</b> 00 »	n			•
Тота	L	125,286 20	125,286 20	»	))		5

19

TITRE III.

### **DÉVELOPPEMENTS**

# Du Budget des Dépenses

DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE,

Pour l'Exercice 1841.

ARTICIPS DE LA FOI.	NATURE DES DÉPENSES ET SERVICES	NOUBRE D'AGENTS.	APPOINTEMENTS PAR AN	MONTANT DE LA DÉPENSI.	PAR SERVICE
	CHAPITRE PREMIER.				
	Administration centrale				
1 2	Traitement du Ministre	n	21,000	21,000	21,000
2	vice	80	»	158,500	158,500
	Le clustic de 1 illocation pour traitements, an Budget de 1840 est de			į	
	Ensemble fi 59,428				
	Cependant, par suite de la rennion au Ministeire de la Justice des administrations des Cultes et de la Sui etc publique, l'ancienne diministration des prisons et des institutions de bienfaisance a etc divisée. La première de ces bianches constitue, avec la Sui etc publique, l'administration des Prisons et de la Sui etc Publique. La seconde a etc reunie à l'administration des Cultes, et cette combinaison a permis d'economiser le truitement d'un administrateur. De ce chef, il y a réduction de				
	Reste done pour difference en plus . fr 51,428				
	Total de l'allocation necessure pour l'imputation des traite- ments				
9	Materiel	3)	33	20,000	20,000
	A reporter fr.	n	»	. »	199,500

TOTAL  pai  ARTIGLE DU CRÍDIT  demandé  POUR 1841.	CRÉDITS alloués rour l'exercice 1840.	DIFFÉRENCE en plug av eudget de 1841.	DIFFÉRENCE En moins au eudget de 1841.	CRÉDITS définitivement alloués POUR L'EXERCIGE 1841.	$Observations. \  \  $
,					
					,
`					
n	ss	מ	74		
					6

ARTICLES DE LA LOS.	nature des dépenses et services.	NOMBRE D'AGENTS.	APPOINTEMENTS	MONTANT DE LA DÉPENSE.	TOTAL PAR SERVICE,	
	Report				199,500	
					·	•
4 5	Frais d'impression de recueils statistiques	))	»	4,000 7,000	4,000 7,000	
ð	•	»	))	7,000	7,000	
	Les motifs de cette majoration sont: 1º les attributions nouvelles du Ministère du la Justice et l'accroissement du personnel de son administration centrale; 2º la création des deux pénitentiaires pour les femmes et les jeunes délinquants; 3º lu nécessué d'accorder des frois de route à l'inspecteur général des prisons, dont les voyages sont plus fréquents depuis la création des nouveaux pénitentiaires, et qui, jusqu'à présent n'a pus touché d'indemnité de voyage; 4º l'opportunité de réunir quelquefois au Département de la Justice, pour l'examen de projets de lois, des commissions de jurisconsultes, qui, lorsqu'ils appartiennent à d'autres localités que Bruxelles, doivent être remboursés de leurs frais de voyage et de séjour.			,		
	CHAPITRE II.					
	Premier président	1	14,000	14,000	,	
	Présidents de chambres	2	11,000	22,000	-	
•	Conseillers	16	9,000	144,000		
	Procureur général	' 1	14,000	14,000		
	Avocats généraux	2	9,000	18,000		
ļ	Greffier	1	5,000	ಕ,000		
1	Commis-gressiers	2	3,000	6,000	233,800	
	Huissiers-audienciers	6	750	4,500		
!	Messagers	2	600	1,200		
,	ld	1	700	700		
	Chef de bureau pour le parquet	1	2,500	2,500		
	Employé	1	1,200	1,200		
	Messager huissier de salle	1	700	700		
	Matériel et menues dépenses.					
				• • • •		
	La cour.	*	) <b>)</b>	2,000		
2	Le parquet	ia	>>	1,000	4,000	
	Allocation spéciale pour achat de quelques objets mo- biliers	75	n	1,000		
				,		
	:					

TOTAL ROP ARTICLE DU CRÉDIT demandé pour 1841.	CRÉDITS allonés	DIFFÉRENCE	DIFFÉRENCE en noins au budget de 1841.	CRÉDITS	Observations.
210,500	150,000	<b>60</b> ,500	"		
233,800	233,800	h	n		
4,000	3,000	(a 1,000	٠ يا		a) Co supplément de 1,000 fiancs a fi l'objet d'une demande speciale do M. premier président de la cour de cass tion.
		, ,			tion.

ARTICLES DE 1A LOL.	NATURE DES DÉPENSES ET SERVICES.	NOMBRE D'AGENES.	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT DE LA DÉPENSE.	TOTAL,
3	COURS B'APPEL. — Personnel.  Premiers présidents	3 7 86 3 4 6 3 14 3 9 4 11 1 2 3 1	9,000 6,800 5,000 9,000 6,800 6,000 4,800 4,000 2,500 1,200 530 500 1,000 850 600 500	27,000 44,100 280,000 27,000 18,900 24,000 28,800 12,000 85,000 7,500 10,800 2,120 5,500 1,000 500 1,700 1,800 500	540,220 '
4	Présidences des assises  MATÉRIEL DES COURS.  Cour d'appel de Bruxelles  Id. de Gand  Id. de Liége  Mobilier pour les trois Cours  TRIBUNAUX DE FREMIÈRE INSTANCE ET DE COMMERCE.  1º CLASSE.  Bruxelles, Gand, Liège et Anvers.  Présidents  Vice-présidents  Juges d'instruction  Juges  Procureurs du Roi	24 n n n n n 24 4 5 6 24 4	4,800 4,000 4,000 3,780 4,800	12,000 5,000 5,000 5,000 3,000 20,000 22,380 76,800 19,200	18,000 229,680
	Substituts	10 4 17	3,200 2,800 1,700	32,000 11,200 28,900	229,680

TOTAL par ARTICLE DU GRÉDIT domandé POUR 1841.	CRÉDITS allonés Pour l'exencice 1840.	DIFFÉRENCE En plus au bodget de 1841.	DIFFÉRENCE EN MOIAS AU BUDGET DE 1841.	CRÉDITS définitivement alloués POUR L'EXERGIGE 1841.	Obserrations.
-					
540,220	540,220	71	51		
18,000	18,000	2)	13		
				,	
73	n	ı	n		
	,				7

ARTRULES DE LA LOI.	NATURE DES DÉPENSES ET SERVICES.	AOMERE D'AGIATS.	ADPOINTEMENTS PAR AN.		TOTAL PAR SERVICE.	
	Report fr.				229,680	
	2me classe.					ł
	Arlon , Brugos , Namur , Mons , Tongres , Tournay et Verviers .					
	Présidents	7	4,200	29,400		ĺ
	Vice-présidents	6	3,500	21,000		İ
Ì	Juges d'instruction	7	3,260	22,820		ĺ
	Juges	29	2,800	81,200	മെറ മേറ	1
	Procureurs du Roi	7	4,200	29,400	260,620	
	Substituts	13	2,800	36,400		
	Greffiers	7	2,000	14,000		
	Commis-greffiers	22	1,200	26,400		ļ
	3 inc CLASSE.					
	Audenaerde , Charleroy , Courtrai , Hasselt , Louvain , Malines , Termonde et Ypres.					
	Présidents	8	3,600	28,800		
	Vice-présidents	1	3,000	3,000		
	Juges d'instruction	8	2,800	22,400		
5	Juges	18	2,400	43,200	100.000	
suite.	Procureurs du Roi	8	3,600	28,800	180,900	:
	Substituts	9	2,400	21,600		į
	Greffiers	8	1,800	14,400		:
	Commis-greffiers	17	1,100	18,700		
	4 me GLASSE.				:	
	Dinant, Furnes, Huy, Marche, Neufchâteau, Ni- velles et Turnhout.					
	Présidents	7	3,050	21,350		
	Juges d'instruction	7	2,450	17,150		
	Juges	9	2,100	18,900		
	Procureurs du Roi	7	3,050	21,850	116,450	!
	Substituts	8	2,100	16,800		į
	Greffiers	7	1,700	11,900		
	Commis-greffiers	10	900	9,000		Į
-	Payements éventuels à faire en exécution des disposi- tions énoncées dans la colonne d'observations	13	) }	18,390	18,390	
	Traitement des commis des procureurs du Roi, près les cours d'assises et autres où le besoin du service l'exigera	33	ъ	25,000	25,000	
	A REPORTER fr.				831,040	

TOTAL  par  ARTIGLE DU CRÉDIT  demande  POUR 1811.	CRÉDITS alloués	DIFFÉRENCE	DIFFÉRENCE En moins au subger de 1841.	CRÉDITS définitivement alloués POUR L'EXERGICE 1841.	Observations.
				•	
			,		
))	))	13	))		
24-					

				3	
ARTICLES DE 1A LOI-	NATURE DES DÉPENSES ET SERVICES.	NOMBRE D'AGENTS.	APPOINTEMENTS PAR AN,	HONTANT DE LA DÉPENSE,	TOTAL PAR SERVICE.
	Refort fr.				831,040
•	GREFILERS DE COUMERCE.				
	A Anvers, Bruxelles, Gand et Liége	4	1,080	4,820	1
5 suite.	A Bruges, Courtrai, Louvain, Mons, Namur, Ostende, St-Nicolas, Tournay et Verviers.	9	960	8,640	12,960
	JUSTICES OF PAIX ET TRIBUNAUX DE POLICE.				
i	Juges de paix à Anvers , Bruxelles , Gaud et Liége	8	1,440	11,520	
	Greffiers id. id.	12	480	5,760	
	Juges de paix à Arlon, Audenaerde, Bruges, Charleroy, Courtrai, Hasselt, Louvain, Malines, Mons, Namur, Termonde, Tongres, Tournay, Verviers et Ypres.	22	1,200	26,400	276,240
6 (	Greffiers id. id	23	400	9,200	
• )	Juges de paix partout ailleurs	175	960	168,000	1
	Greffiers id	173	320	55,360	}
1	Gresslers de police à Liége	1	1,080	1,080	. 1
	Id. id. à Audenaerde, Charleroy, Cour- trai, Malines, Mons, Namur, Nivelles et Tirlemont.	8	600	4,800	5,880
	CHAPITRE III.				
	$Justice\ militaire.$				
	HAUTE COUR MILITAIRE Personnel.				
1	Président	1	8,460	8,460	
	Conseillers	5	6,350	31,750	
Ì	Auditeur général	1	8,460	8,460	
	Substituts	1	3,700	3,700	22 0110
1 (	Greffier	1	5,290	5,290	62,050
- 1	Commis-greffier	1	2,120	2,120	
	Commis au greffe	1	1,270	1,270	
ļ	Commis de l'auditeur général	1	1,000	1,000	
2	Matériel pour la Haute Cour	,,	»	5,000	5,000
	Auditeurs militaires et prév <b>ô</b> ts.				
	Auditeurs provinciaux de 1 <sup>ro</sup> classe, à Anvers, Bruges, Bruxelles, Gand et Liége.	៩	4,200	21,000	
	Auditeurs provinciaux de 2º classe, à Arlon, Hasselt,				
3 (	Mons et Namur.	4	3,600	14,400	44,253
	Auditeurs-adjoints	2	3,000	6,000	`
	Prévots militaires	9	317	2,853	
I				1	ì

					THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T
TOTAL par Abtique du chédit domandé pour 1841.	CRÉDITS shoués rour l'exencice 1840.	DIFFÉRENCE en plus an budget de 1841.	DIFFÉRENCE en moins au eudget de 1841.	CRÉDITS définitivement allonés pour l'exercice 1841.	$Obscrvations. \  \  $
844,000	845,610	n	1,610 (a		a) Dans les 845,610 francs alloués au Budget de 1840, était comprise une somme de 20,000 francs pour subvenir au payement de traitements, en exécution des lois des 3,4 et 6 jain 1839, relatives aux fonctionnaires dans les provinces de Limbourg et de Luxembourg. Cette somme de 20 mille francs ne peut guère être réduits de plus de 1,610 francs, montant de la différence en moins. Les magietrats centrés en Belgique sont replacés pour la plupatt, mais le personnel des tribunaux d'Arlon, Tongres et Neufchâteau n'est pas encore réduit.
282,120	289,120	n	7,000 (b		b) Cotte différence en moins provient de la suppression des 7,000 francs allonés au Budget de 1840, pour pourvoir aux traitements des juges de paix du Limbourget du Luxembourg, conformément aux lois des 3 et 6 jun 1839. Bien qu'un juge et un greffier jouissent encore de leur traitement d'attente, l'allocation spéciale n'est plus nécessaire, parce qu'il reste toujours quelques (ands disponibles à la fin de chaque exercice par suite des vacatures.
62,050	62,050	זו	n		
5,000	5,000	n	3)		
44,253	44,258	"	)I		8

ARTICLES DE LA LOI	NATURE DES DÉPENSES ET SERVICES.	KOMBRE D'AGBNIS.	APPOINTEMENTS PAR AN,	MONTANT DE LA DÉPENSE.	TOTAL PAR SERVIGE,
	CHAPITRE IV.				
	FRAIS DE JUSTICE.				
	Frais d'instruction et d'exécution, y compris 1,000 fr. pour le greffier de la Cour de cassation, à charge de délivrer gratis toutes les expéditions ou écritures réclamées par le procureur général et les administrations publiques.				
Uniq	Justice civile et militaire	ъ	n	565,000	585,000
-	Garde civique	1)	1)	20,000	
	CHAPITRE V.				
***	Palais de Justive.				
1	Constructions, réparations, loyers de locaux	))	1)	200,000	200,000
2	Construction d'un palais de justice à Bruxelles	1)	>>	33	'n
	CHAPITRE VI.				
ł	Impression du Bulletin Officiel	))	1)	23,400	23,400
	Le nombre d'exemplaires du Bulletin Officiel, actuellement distribué par ordre du Gouvernement, est de 3,833. Le prix de chaque exemplaire variant de 6 à 7 francs, ou egand au volume du Bulletin, la dépense totale pout s'élever de 19,998 à 23,331 francs. C'est cette dernière somme qu'il semble convenable de demander, à l'este de pouvoir, le cas échéant, remplir ponctuellement les conditions du contrat passé avec l'imprimeur, sans devoir recourir à des demandes de crédits supplémentaires. Pour pouvoir, au besoin, saire distribuer quelques exemplaires de plus, l'allocation demandée est sixée à la somme ronse de 23,400 francs.	,	_		
2	Impression du Moniteur	,,	n	70,000	70,000
3	Abonnement au Bulletin des Arrêts de la Cour de cassa- tion	)}	35	2,800	2,800
				,	
	CHAPITRE VII.				
1	Pensions	33	. »	10,000	10,000
<b>2</b>	Secours à des magistrats, ou à des veuves et enfants mi- neurs de magistrats, qui, sans avoir droit à la pen- sion, ont des titres à un secours, par suite d'une position malheureuse	`		8,000	8,000
99	Secours à des employés, ou veuves et enfants mineurs	,,	33	0,000	0,000
	d'employés dépendant du Ministère de la Justice, se trouvant dans ce cas	<b>)</b> }	n	2,500	2,500

TOTAL par ARTICLE DU CRÉDIT demandé POUR 1841.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERGICE 1840.	DIFFÉRENCE En flus av budget de 1841.	DIFFÉRENCE I.n moins au budget dr. 1841.	CRÉDITS définitivement allonés Poun L'exencice 1841.	Observations.
<b>585,0</b> 00	888,000	35	<b>3</b> 1		
200,000	\$5,000 400,000	1 <b>65</b> ,000	400,000		
23,400	20,650	2,750	>>		
70,000	70,000	n	7)		
2,800	2,800	11	n		
10,000	10,000		21		
8,000	8,000	<b>)</b> }	<b>31</b>		
2,500	2,500	»	3)		

ARTICLES DE LA LOI.	NATURE DES DÉPENSES ET SERVICES.	NOMBRE D'ACENTS'	APPOINTEMENTS PAR AN,	MONTANT DE LA DÉPENSE.	TOTAL PAR SERVICE,
	CHAPITRE VIII.  CULTES. — Culte Catholique.  Litt. A.— Traitement du cardinal archevêque, des évêques, vicaires généraux, chanoines, directeurs et professeurs des séminaires; bourses et demi-bourses affectées aux séminaires, et subsides pour les travaux à				
	faire aux palais et séminaires épiscopaux.  Archevêché de Malines	33 33 34 33	33 31 31 33 33	107,500 68,500 65,300 64,500 64,500	<b>&gt; 484,800</b>
1	Litt. B.— Traitement des curés, desservants, chapelains et vicaires.  Province d'Anvers	3) 3) 3)	)) )) ))	265,755 464,538 374,819 435,210	•
	Id. de Hainaut	) ) )	)) )) )) ))	464,429 895,778 246,318 282,837 291,563	8,221,247
	Litt. C.— Subsides pour la construction, la restauration et l'entretien des églises et presbytères. Érection d'un petit séminaire à St-Trond.  La répartition projetée est comme suit:  Pour les restaurations et réparations à l'église de St-Michel et Gudule, à Bruxelles. fr. 40,000  Id. de St-Jacques, à Liège. 25,000  Id. de la cathédrale de Tournay 35,000  Id. de St-Rombaut, à Malines. 4,000  Id. de Ste-Waudru, à Mons 6,000  Id. de Ste-Waudru, à Mons 6,000  Id. de l'église primaire de Huy 10,000  Id. de l'église primaire de Huy 10,000  Id. du petit séminaire de St-Trond 100,000  Subsides pour églises ou presbytères suires que ceux ci-dessus désignés. 90,000	3)	))	<b>350,</b> 00 <b>0</b>	<b>350,000</b>

TOTA  par  ARTICLE DU  demay	r J GRÉDIT ndé	CRÉDITS alloués pour L'exercice 1840.	DIFFÉRENCE En plus au budget de 1841.	DIFFÉRENCE LN MOIAS AU BUDGET DE 1841.	CRÉDITS définitivement alloués Pour L'exergics 1841.	Observations.
	i,					
						L'amploi de cette somme est detaille au fableau nº 1 des notes générales, insérées 1 la suite du Budget.
				The state of the s		
4,006,	047	4,006,047	31	29		L'emploi de la somme de 3,221,247 fr. est détaillé au tableau nº 2 des notes générales, insérées à la suite du Budget.
					•	
						9

ARTICLES DE LA LOI.	NATURE DES DÉPENSES ET SERVICES.	NOMBRE D'AGETES.	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT DE LA DEPENSE.	TOTAL PAR SERVICE,
2	Culte Protestant.  Traitements et autres frais	1>	33	<b>8</b> 8,800	55,500
	L'emploi des 55,500 francs est détaillé au tableau nº 3 des notes géné- rales. La majoration de l'allocation demandée pour 1841 est motivée par la nécessité d'accorder un subside pour la construction d'una église auglieune à Bruxelles.				
	Culte Israélite.				
ଚ୍ଚ	Traitement des Ministres et autres frais L'allocation de 11 mille francs sera répartie de la manière suivante :  Au grand rabbin	v	23	11,000	11,000
	Ensemble fr. 11,000			•	
	Secours.				ė
4	Secours à accorder aux membres des anciennes cor- porations religieuses et aux ministres des divers cultes	<b>»</b>	»	100,000	100,000
	fonctions, par suite d'âge avancé ou d'infirmités. Ils sont égaux aux pensions auxquelles ces ecclésiastiques auraient droit, si les arrêtés du Gouvernement précédent, relatifs aux pensions de cette natme, étaient encore en vigueur; 2º à d'anciens religieux ou religieuses âgés, infirmes et nécessiteux, et quelquefois aussi à des ecclésiastiques encore en fonctions, lorsque, par suite de maladies ou de malheurs, ils se trouvent momentanément dans le besoin.				
	· CHAPITRE IX.				
	Établissements de bienfaisance.				
1	Frais d'entretien et de transport de mendiants et d'insensés, dont le domicile de secours est inconnu.	3)-	n	15,000	15,000
2	Subsides à accorder extraordinairement à des établis- sements de bienfaisance et à des hospices d'aliénés.	17	B	125,000	125,000
3	Pour avances à faire au nom des communes, à charge de remboursement de leur part, au dépôt de mendi- cité établi aux colonies agricoles	13	))	48,047	48,047
4	Subsides pour les enfants trouvés et abandonnés, sans préjudice du concours des communes et des provinces	»	)}	175,000	175,000

TOTAL  par  ARTICLE NU CRÉMT  domandé  POUR 1841.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1840.	DIFFÉRENCE En plus au budget de 1841,	DIFFÉRENCE en moins av budget de 1841.	CRÉDITS définitivement alloués roun l'exencice 1841.	Observations.
<b>55,50</b> 0	53,O00	2,500	>>		
11,000	11,000	"	n	-	
100,000	80,000 (a	20,000	n		a) II n'a été alloué que 80 millo fr. au Budget de 1840, commed celui de 1839, dans la supposition que la loi sur les pensions aurait pu être adoptée en 1840. Ceci n'ayant pas eu lieu, la somme de 80 mille fr. est devenue insuffisante. Le nombre des eccléssastiques démissionnaires, pour cause d'infirmités et de veillesse, augmente annuellement, et avec lui la somme nécessaire pour les pensions. Les décès ne sont guère, depuis quelques années, que dans la proportion d'un décès sur deux démissions.
	~				
15,000	15,000	ъ	33		
125,000	125,000	39	,,		
48,047	74,074	19	26,027 (b		b) Dernier payement à faire, en exécution du contrat passé en 1823 avec la Société de bienfassance. L'exécution du
175,000	175,000	D	»		contrat n'a commencé qu'en 1825, époque de l'ouverture de l'établisse- ment de Merxplas-Ryckevorsel

ARTICLES DE LA LOL.	NATURE DES DÉPENSES ET SERVICES.	NOMBRE D'AGENTS.	APPOLYTEMENTS PAR AN.	MOVFANT DE LA DÉPENSE,	TOTAL PAR SERVICE.
	CHAPITRE X.				
	Prisons.				
	SERVICE DOMESTIQUE.				
1	Frais d'entretien, d'habillement, de couchage et de nour- riture des gardiens et des détenus	3)	,,	1,200,000	1,200,000
2	Traitement des employés attachés au service domes- tique	3)	11	230,000	230,000
3	Récompenses à accorder aux employés pour conduite exemplaire et actes de dévouement.	,,	5)	8,000	8,000
4	Frais d'impressions et de bureau	))	>>	12,000	12,000
5	Constructions nouvelles, réparations, entretien des bâ- timents et du mobilier	»	»	450,000	450,000
	SERVICE DES FABRIQUES.				
6	Traitements et tantièmes accordés aux employés sur les			## BOO	<b>-</b> 77 POO
_	produits des ateliers	1)	11	75,500 12,000	75,500 12,000
7 8	Achat de matières premières et ingrédients pour la fa-	"	, ,	-	
	brication	))	n	1,140,000 180,000	1,140,000 180,000
9	Gratifications aux détenus	17	,	150,000	100,000
	les principaux chefs de dépenses. Par suite de cette division, il n'a pas été possible de fixer, en regard de chaque allocation demandée, le chiffre alloué au Budgetantérieur. Au surplus le total des allocations demandées pour le service des prisons, y compris les 150 mille fr. allonés par la loi du 8 juin dernier, nº 197, pour le pénitentiaire à établir à St-Hubert,				
	ct de				
,	Différence en plus au Budget de 1841			·	
	· CHAPITRE XI.			`	
	Frais de police.				
1	Service des passeports	33	>>	8,000	8,000
2	Autres mesures de sûreté publique	1)	)>	60,000	60,000
	CHAPITRE XII.			-	
Uniq	Dépenses imprévues	<b>)</b> )	13	5,000	5,000
	CHAPITRE XIII.				
Uniq	Pour solde de dépenses arriérées concernant les exercices dont les Budgets sont clos.	'n	19	4,000	4,000
	•	I	i	!	1

TOTAL par article du crédit demando roun 1841.	CRÉDITS alloués POUR L'EXERCICE 1840.	DIFFÉPENCE IN TIUS AU BUUGIT DE 1841.	DIFFÉRENCE	CRÉDITS  definitis ement allon és	Observations.
1,200,000 280,000 3,000 12,000 450,000 1,140,000 180,000	2,879,500	423,000	3		
8,000 60,000	80,000	))	(a 12,000		a) Voir la note sur l'art. 2 du chap. Iot. Cos 12 mille francs servaient à salurier les employés de l'administration centrale.
5,000	5,000	. 13	,,		
4,000	4,000	23	»		10

ARTICIES DE LA 101.	NATURE DES DÉPENSES ET SERVICES.	GRÉDITS demandés Pour 1841.
	Récapitulation.	
	CHAPITRE κ:,	
	Administration centrale.	
1 2 3 4 5	Traitement du Ministre	21,000 158,500 20,000 4,000 7,000
	CHAPITRE II.	
	Ordre Judiciaire.	
1	Cour de cassation. — Personnel	
2	Id. — Matériel.	233,800 4,000
3	Cours d'appel. — Personnel	540,220
4	Id. — Matériel	18,000
5	Tribunaux de première instance et de commerce	844,000
6	Justices de paix et tribunaux de police	282,120
	CHAPITRE III.	
	$oldsymbol{Justice}$ militaire.	
j	Haute cour militaire. — Personnel	62,050
2	Id. — Matériel	5,000
3	Auditeurs militaires et prévôts	44,253
	CHAPITRE IV.	
	Frais de justice.	
Unique	, and the second	585,000
	A reporter fr.	2,828,948

300,97%	CRÉDITS alloués POUR 1840.	DIFFÉRENCE en tlus au bunget de 1841.	DIFFÉRENCE IN MOINS A'' BUDGET DE 1841.	101AL PAR CUAFITRE des crédits DEMANDÉS POUR 1841.	$Observations. \  \  $
			i		
	21,000 107,000 15,000 4,000 8,000	51,500 5,000 " 4,000	)) )) ))	210,500	
	233,800 3,000 540,220 18,000 845,610	n 1,000 n u	" " 1,610	1,922,140	
	289,120	,	7,000		
	<b>62,0</b> 50 5,000 44,253	n n	, ,,	111,803	
	585,000	11	<b>)</b> )	<b>883,0</b> 00	
	2,776,053	61,500	8,610	2,828,948	

Articles up la le'.	NATURE DES DÉPENSES ET SERVICES	CRÉDITS  demandés  POUR 1841.
ASSESSED BOX IN CO.	Ruport fr.	2,828,943
	CHAPITRE V.	
1	Constructions, réparations et loyers de locaux	200,000
	CHAPITRE VI.	
	Bulletin Officiel et Moniteur.	
1	Impression du Bulletin Officiel	23,400
2	Impression du Moniteur.	70,000
3	Abonnement au Bulletin des Arrêts de la Cour de Cussation	2,800
	CHAPITRE VII.	
	Pensions $et$ $secours$ .	
1	Pensions	10,000
2	Secours à des magistrats, ou à des veuves et enfants mineurs de magistrats, qui, sans avoir droit à une pension, ont des titres à un secours, par suite d'une position malheureuse.	8,000
8	Secours à des employés ou veuves et enfants mineurs d'employés dépendant du Mi- nistère de la Justice, se trouvant dans ce cas	2,500
	CHAPITRE VIII.	
	Cultes.	
1	Culte Catholique	4,006,047
2	Culte Protestant	55,500
8	Culte Israélite	11,000
<b>4</b>	Secours	100,000
	CHAPITRE IX,	
	Établissements de bienfaisance.	
1	Frais d'entretien et de transport des mendiants et insensés dont le domicile de secours est inconnu	15,000
2	Subsides à accorder extraordinairement à des établissements de bienfaisance et à des hospices d'aliénés	125,000
8	Pour avances à faire au nom des communes, à charge de remboursement de leur part, au Dépôt de Mendicité établi aux Colonies Agricoles	(a 48,047
4	Subsides pour les enfants trouvés et abandonnés, sans préjudice du concours des communes et des provinces	175,000
	A Reporter fr.	7,681,237

CRÉDITS alloués Pour 1840.	DIFFÉRENCE en plus au bunget de 1841.	DIFFÉRENCE en moins au budget de 1841.	FOTAL PAR CHAPIFRE dos crédits BEMANDÉS POUR 1841,	CRÉDITS définitivement alloués rour 1841.	Observations.
<b>2,776,</b> 058	61,500	8,610	2,828,943		
35,000 400,000	165,000 "	* 400,000	200,000		
20,650 70,000 2,800	<b>2,7</b> 50 "	71 71	96,200		
10,000 8,000	33 33	33 38	20,500		
2,500	13	Я			
4,006,047 53,000 11,000 80,000	2,500 " 20,000	13 75 133 76	4,172,547		
15,000 125,000 74,074 175,000	)) )) ))	,, 26,027	363,047		a) <b>Dernier terme dû en</b> vertu du contrat de 1823,
7,864,124	261,750	434,637	7,681,287		11

ARTICIES DE LA LOI.	NATURE DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés Poun 1841.
	Report fr.	7,681,237
	CHAPITRE X.	
	Prisons. — Service domestique.	
1	Frais d'entretien, d'habillement, de couchage et de nourriture des gardiens et des détenus	1,200,000
2	Traitement des employés attachés au service domestique	230,000
8	Récompenses à accorder aux employés pour conduite exemplaire et actes de dévouement.	3,000
4 5	Frais d'impressions et de bureau	12,000
0	Constructions nouvelles, réparations, entretien des bâtiments et du mobilier	450,000
	Service des fabriques.	
6	Traitements et tantièmes aux employés sur les produits des ateliers	75,500
7	Frais d'impressions et de bureau	12,000
8	Achat de matières premières et ingrédients pour la fabrication	1,140,000
9	Gratifications aux détenus	180,000
	CHAPITRE XI.	
	Frais de police.	•
L	Service des passeports	8,000
2	Autres mesures de sûreté publique	60,000
	CHAPITRE XII.	′
Unique	Dépenses imprévues	5,000
	CHAPITRE XIII.	
Unique	Pour solde éventuel de dépenses arriérées concernant des exercices dont les budgets sont clos	4,000
	Total général fr.	11,060,737
	Dippérence en plus au budget de 1841	

CRÉDITS alloués rour 1840.	DIFFÉRENCE en plus au bunget de 1841.	DIFFÉRENCE en moins au budget de 1841.	TOTAL PAR CHAPITRE des crédits desandés pour 1841.	CRÉDITS définitivement altonés rour 1841.	Ohservations.
7,864,124	251,750	484,637	7,681,237		
2,879,500	423,000	1)	3,302,500		
80,000	n	12,000	68,000		
5,000	1)	n	<b>5,000</b>		
4,000	D	n	4,000		
10,832,624	674,750	446,637	11,060,787		
 	228,113			1	

45

### PIÈCES A L'APPUI

00

## Budget de la Instice

POUR L'EXERCICE 1841.

#### CHAPITRE VIII.

ART. 1er, Latt. A.

### CULTE CATHOLIQUE.

-30BW=

TABLEAU indiquant la répartition du crédit demandé sub litt. A de l'art. 1º du chapitre VIII.

désignation des dépenses.	NOMBRE.	TRAITEMENT	TOTAL.
A 6			
ARCHEVÊCHÉ DE MALINES.			
Traitement du cardinal-archevêque	»	<b>3</b> 0,000 »	30,000 »
Abonnement pour frais de tournée et de secrétariat	30	»	<b>4,60</b> 0 »
Vicaires généraux	3	<b>3,6</b> 00 »	10,800 »
Chanoines	12	2,400 »	<b>28,800</b> »
Personnel du séminaire	»	»	8,000 »
Bourses du séminaire	16	423 28	6,772 48
Demi-bourses	50	211 64	10,582 01
Travaux oux bâtiments, dépenses imprévues	n	»	7,945 51
ÉVÈCHÉ DE BRUGES.			107,500
	[	14.500	
Traitement de l'évèque	30	14,700 »	14,700 »
Abonnement pour frais de tournée et de secrétariat	»	2 000	4,200 »
Chanoines	8	3,200 »	6,400 »
Personnel du séminaire	- 1	2,000 »	16,000 "
	1.1	»	8,000 »
Bourses du séminaire	25	423 28	4,656 08
Fravaux aux bâtiments, dépenses imprévues	25 n	211 64	5,291 »
Travaux aux macmonos, aoponoso imprevues	"	n	9,252 92
ÉVÊCHÉ DE GAND.			68,500 »
raitement de l'évêque	»	14,700 »	14,700 »
Abonnement pour frais de tournée et de secrétariat	n	»	4,200 »
licaires généraux	2	3,200 »	6,400 »
Chanoines	8	2,000 »	16,000 »
Personnel du séminaire	»	n	8,000 »
Sourses du séminaire	14	423 28	5,925 92
Demi-bourses	25	211 64	5,291 »
ravaux aux bâtiments, dépenses imprévues	n	>>	4,783 08
		<u> </u>	····
			65,300 »
1	,	i_	

désignation des dépenses.	NOMBRE.	TRA (TEMENT	TOTAL.	
ÉVÊCHÉ DE LIÉGE.				
		4.4 700	14.500	
Traitement de l'évêque	ȓ	14,700 »	14,700 »	
Abonnement pour frais de tournée et de secrétariat	»	» • • • • •	4,200	
Vicaires généraux	8	3,200 "	0,400 W	
Chanoines	8	<b>2,</b> 000 »	16,000 <sup>n</sup>	
Bourses du séminaire	n 14	" 423 28	8,000 ° 5,925 <b>9</b> 2	
Demi-bourses	28	211 64	5,925 92	
		»	3,348 16	
Travaux aux bâtiments, dépenses imprévues	"	"	0,348 10	
ÉVÊCHÉ DE NAMUR.			64,500 »	
		14.500	4.6 00.00	
Traitement de l'évêque	n	14,700 »	14,700 »	
Abonnement pour frais de tournée et de secrétariat	'n	» 1 540	4,200 »	
Traitement d'un secrétaire.	2	1,260 »	1,260 »	
Vicaires généraux	8	<b>3,2</b> 00 »	6,400 »	
Personnel du séminaire	»	<b>2</b> ,000 »	10,000 »	
Demi-hourses	54	» 211 64	8,000 »	
Travaux aux bâtiments, dépenses imprévues	94	»	11,428 57 2,511 43	
That day bull money top enters the provider to	,	"	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
ÉVÊCHÉ DE TOURNAY.			64,500 »	
Traitement de l'évêque	»	14,700 »	14,700 s	
Abonnement pour frais de tournée et de secrétariat.	»	"	4,200 »	
Vicaires généraux	2	3,200° n	6,400 »	
Chanoines	8	2,000 »	1 <b>6,</b> 000 »	
Personnel du séminaire	n	"	8,000 »	
Bourses du séminaire	11	423 <b>2</b> 8	4,656 08	
Demi-bourses	35	211 64	7,407 41	
Travaux aux bâtiments, dépenses imprévues	3)	»	3,136 51	
			64,500 °	

# Récapitulation.

Archeveché de Malines						. 1	fr.	107,500	53
Évêché de Bruges									
- de Gand									
— de Liége				,				64,500	33
- de Namur								64,500	21
— de Tournay .						٠		64,500	17
	7	Готд	L.		•		•	434,800	11

#### CHAPITRE VIII.

ART. 1er, LITT. B.

### CULTE CATHOLIQUE.

-300 M +66-

TABLEAU indiquant la répartition du crédit demandé sub liu. B de l'article 1<sup>cr</sup> du chapitre VIII.

désignation des dépenses.	комвае. (*)	TRAITEMENT	TOTAL.
ANVERS.			
Curés de 1ºº classe	10	2,017 50	20,475 "
de 2º classe	11	1,365 »	15,015
Desservants	135	787 50	106,312 50
Chapelains	38	500 »	19,000 »
licaires ,	197	500 »	98,500 »
appléments de traitements	5	n	1,340 »
Openses diverses et imprévues (**)	,	h	6,000 28
			266,642 78
A déduire pour revenu de curc			887 78
BRABANT.			265,765 »
Curés de l <sup>re</sup> classe.	12	2,047 50	24,570 »
, de 2º classe	17	1,365 »	23,205 »
Pesservants	283	787 50	222,862 50
hapelains	80	50() n	44,500 »
licaires,	278	500 »	139,000 »
uppléments de traitements	15	u	<b>4</b> ,87 <b>5</b> »
Dépenses diverses et imprévues	3)	'n	7,187 09
<i>,</i>			466,199 59
A déduire pour revenu de cure			1,661 59
			464,538 n

<sup>(\*)</sup> Cette colonne comprend toutes les places auxquelles un traitement est attaché, et quelques autres nécessaires au culte, qu'il y a lieu de doter également.

<sup>(\*\*)</sup> La somme qui se trouve ici en moins qu'au Budget de 1840 est répartie en traitements restés précédemment vacants ou Mahlis en 1840. Sur les sommes pour dépenses diverses et imprévues sont aussi imputés les traitements des coadjuteurs, qui, en vertu de la loi du 9 janvier 1837, combinée avec l'art. 15 du décret du 17 novembre 1811, ont droit à un troitement de fr. 500, enfin effes serviront encore, avec les économies qui pour out résulter des vacatures, à suppléer à l'insuffisance du litt. C.

désignation des dépenses.	NOMBRE.	TRAITEMENT	TOTAL	•
FLANDRE OCCIDENTALE				
Curés de 1ºc classe	20	2,047 50	40,950	»)
— de 2º olasse	16	2,047 50 1,305 »	21,840	" n
Desservants	224	787 50	176,400	»
Chapelains	4	500 »	2,000	<b>)</b> ]
Vicaires	255	<b>50</b> 0 »	127,500	17
Suppléments de traitements	1	'n	682	<b>5</b> 0
Dépenses diverses et imprévues	Þ	10	6,400	99
			375,773	49
A déduire pour revenu de cure	•		954	49
			374,819	»)
FLANDRE ORIENTALE.				
Curés de 1 <sup>re</sup> classe	22	2,047 50	45,045	<b>»</b> >
de 2º classe	15	1,365 »	20,475	53
Desservants	217	787 50	218,137	50
Chapelains	10	500 »	5,000	»
Vicaires	279	500 »	139,500	>)
Suppléments de traitements	1	»)	262	50
Dépenses diverses et imprévues	'n	»	6,800	58
			<b>435,22</b> 0	<b>5</b> 8
A déduire pour revenu de cure	. , .		10	<b>5</b> 8
			435,210	»
HAINAUT.				
Carés de Ire classe	5	2,047 50	10,237	50
— de 2º classe	28	1,365 »	38,220	n
Desservants	387	787 60	304,762	<b>5</b> 0
Chapelains	12	500 »	6,000	) )
Vicaires	191	<b>5</b> 00 »	95,500	»
Suppléments de traitements	9	"	3,752	
Dépenses diverses et imprévues	*	»)	6,500	57
			464,973	07
A déduire pour revenu de cure,			544	07
			464,429	'n

désignation des dépenses.	NOMBRE.	TRAITEMENT	TOTAL.	
LIÉGE.				
		0.47 50	10.005	
urés de 1ºº classe	6 18	2,047 50 1,365 »	12,285 » 24,570 »	
esservants	289	787 50	227,587 50	
Shapelains ,	82	500 »	41,000 »	
icaires	163	500 »	81,500 »	
uppléments de traitements	5	22	1,904 92	
épenses diverses et imprévues	»	"	7,000 42	
		,	395,847 84	
A déduire pour revenu de cure			69 84	
			395,778 »	
LIMBOURG.				
urés de 1º classe.	3	2,047 50	6,142 50	
- de 2º classe	9	1,365 »	12,285 »	
Desservants	149	787 50	117,337 50	
hapelains	81	500 »	<b>40,5</b> 00 »	
licaires	125	500 »	<b>62</b> ,500 »	
uppléments de traitements	2	»	<b>525</b> »	
Dépenses diverses et imprévues	۵	υ	7,400 44	
			240,690 44	
A déduire pour revenu de cure	, <b>.</b> .		372 44	
			<b>24</b> 6,318 »	
LUXEMBOURG.				
lurés de 1rc classe.	5	<b>2</b> ,047 50	10,237 50	
— de 2º classe	15	1,365 »	<b>2</b> 0,475 n	
Desservants	246	787 50	193,725 »	
Chapelains	46	500 »	23,000 h	
licaires	55	500 »	27,500 »	
uppléments de traitements.	1	n	262 50	
épenses diverses et imprévues	»	n _	8,000 50	
			283,200 50	
A déduire pour revenu de cure		• • • • •	<b>363 5</b> 0	
·			282,837 *	

désignation des dépenses.	NOMBRE.	2,047 50 1,365 » 787 50 500 » 500 »	тотац.	
NAMUR.				
Curés de 1 <sup>re</sup> classe	4	2,047 50	8,190	
- de 2º classe	13	1,365 »	17,745 »	
Desservants	267	787 50	210,262 50	
Chapelains	44	500 »	<b>22,</b> 000 »	
Vicaires	<b>5</b> 0	500 »	<b>25</b> ,00 <b>0</b> »	
Suppléments de traitements	5	2)	1,592 70	
Dépenses diverses et imprévues	'n	»	6,800 25	
			291,590 45	
A déduire pour revenu de cure	• • •		27 45	
			291,563 »	

## Récapitulation.

													000 800	
Province	d'Anvers.	•	•	•	٠	•	•	•	•	•	. 1	r.	265,755	33
and and	de Brabant	,											464,538	))
	de la Flandi	re	occio	len	ıtal	e.				•			374,819	1)
	de la Flandr	ce	orien	ıtal	le	•					4		435,210	31
	de Hainaut	,											464,429	11
	de Liége .			•			•						395,778	33
	de Limbour	g			٠					•			246,318	11
Mr. Married Law	de Luxembo	u!	rg.	•							•		282,837	33
***************************************	de Namur									•		•	291,563	33
												•	2 22 2 2	
					(1	OTA	d.	•	٠	•	٠	ir.	3,221,247	)\$

#### CHAPITRE VIII.

ARTICLE 2.

#### CULTE PROTESTANT.

was it see

TABLEAU indiquant la répartition du crédit demandé à l'article 2 du chapitre VIII.

DÉSIGNATION DES DÉPENSES. DOMICILE. DU TRAITEM	7
ediseus do	Observations.
Frais de voyage, de séjour et de bureau du Synode	n
ANVERS.	
Pasteur protestant	,,
2º Pasteur (section flamande) Id. 600	3)
Chantre sacristain Id. 400	1)
Subside pour frais du culte Id. 1,000	,,
Pasteur anglican Id. 2,000	»
BRABANT. 8,000	n
Pasteur protestant Bruxelles. 4,410	3)
Supplément de traitement au même, pour se procurer un coadjuteur	33
2º Pasteur protestant Id. 2,400	n
Lecteur et chantre Id. 849	3)
Sacristain Id. 210	n
Organiste Id. 210	a
Subside pour frais de culte Id. 500	23
Pensions des enfants du pasteur Id. 634	92
Pasteur anglican de la chapelle du Musée . 1d. 2,000	n
de St-George. Id. 2,000	n i
FLANDRE OCCIDENTALE. 14,704 (	32
Pasteur anglican Bruges 2,000	»
Id. Id Ostende. 2,000	n
FLANDRE ORIENTALE. 4,000	n
Pasteur protestant Gand. 2,940	D
Marguillier	,,
	8
De la company de	»
Warmallian X3	,,
Pasteur anglican Gand. 2,000	מ
6,603 2	8

DÉSIGNATION DES DÉPENSES.	bonicile.	MONTANT DU TRAITEMENT ANNUKE,	Observations.
HAINAUT.			
Pasteur protestant	Mons, Dour et Pâturages.	<b>2</b> ,630 »	
Frais du local	Dour.	52 91	
Marguillier-chantre	īd.	<b>2</b> 10 »	:
Pasteur protestant	Tournay et Rongy.	<b>2,94</b> 0 »	
Lecteur et chantre	Tournay.	210 »-	
Lecteur et chantre	Rongy.	<b>2</b> 10 »	
Vensions des enfants des deux pasteurs précités	»	952 38	
LIÉGE.		7,205 29	,
Pasteur protestant	Liége.	<b>3,0</b> 00 »	
Subside pour les employés	Id.	425 »	,
Subside pour frais du culte et instruction des enfants pauvres	Id.	<b>92</b> 0 »	•
Pension des enfants du pasteur	>>	105 82	. •
Pasteur protestant	Verviers et Hodimont.	3, <b>2</b> 76 »	
Lecteur et chantre	Id.	630 »	
Lecteur et chantre	Dalhem	<b>210</b> »	
Pasteur anglican	Spa.	1,200 »	
		9,766 82	

## Récapitulation.

Frais du	Synode .				٠							. f	ъ.	1,000	**
Province	d'Anvers	٠			٥.					٠	•			8,000	*
	de Braban	t.		٠						٠				14,704	92
	de la Flan	dre	oc	cid	enta	ale						•		4,000	*
-	de la Flan	dre	ori	ent	ale			٠.						6,603	28
-	du Hainau	ıt.			•									7,205	<b>2</b> 9
	de Liége.	•	•	•	٠		٠	•	٠	•	•	•	•	9,766	82
						T	'OTA	L.				. 1	īr.	51,280	31
	Dépenses subsid d'une	de d	le 2	,50	00 fr	an	es p	our	la	con	stri	ıcti	on	4,219	69
			C	réd	it d	em	and	lé.	,			. 1	îr.	55,500	1)

### **DÉVELOPPEMENTS**

## Du Pindget des Tépenses

DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,

Pour l'exercice 1841.

	ÉROS	
Articles de la toi.	Dévelop- pements dos acticles.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE PREMIER.
		Administration centrale. (Personnel.)
1 2		Traitement du Ministre
		On avait, à l'époque de la rédaction de ce Budget, rétabli l'indemnité de représentation qui y figurait en 1830 et 1831, et dont la suppression n'est pas sans inconvénient, mais les circonstances ayant changé et amené la probabilité de nouvelles charges pour le Trésor, on a cru devoir placer cette dépense au nom- bre de celles qui peuvent encore être ajournées.
3 4		Traitement des fonctionnaires, employés et gens de service
		. Matériel.
5		Ports de lettres et paquets, frais d'affranchissements, fournitures de bureaux, frais d'impressions et de reliure, achats de livres et de cartes, abonnements aux journaux belges et étrangers, éclairage et chauffage, entretien des locaux, du mobilier, etc
6		Achat de décorations de l'Ordre Léopold
`		

DEMARDÉ	CRÉDIT POUR L'EXERCE	ст 1841.	CRÉDIT alloné	DIFFE	RENCE	CRÉDIT Definitivlment	
CHARGES ordinairesetper- manentes.	CHARGES		Poun L'exendice 1840.	en plus AU BUDGET de 1841.	en moins AU BUDGET de 1841,	alloué pour 1841.	Ohservations.
							,
21,000 "	n P	<b>21,</b> 000	<b>21,0</b> 00 "	» »	n	.40	
54,0 <b>0</b> 0 2,000	11	54,000 2,000	5 <b>4</b> ,000 <b>2</b> ,000	)) )1	» »		
<b>32,0</b> 00 10,000	) I	<b>32</b> ,000 10,000	<b>32,</b> 000 10,000	)) %	1 <del>)</del> 2)		
10,000	,		,				
							15

NUM)		
Arneles de la loi.	Dévelop- pements des articles,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE 11.
		Traitement des Agents politiques.
1		Aurricus. — Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire et d'un se-
2		Confédération Germanique. — Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire et d'un secrétaire
3		France. — Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire et d'un conseiller de légation
4		GRANDE-BREIAGNE. — Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire, d'un secrétaire et d'un commis
5		Pays-Bas.—Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire, d'un secrétaire et d'un commis
6		ITALIE. — Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire et d'un secré-
7		Paussa. — Traitement d'un envoyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire et d'un secré-
8		Тиколів. — Traitement d'un Ministre résident, d'un secrétaire, d'un drogman et deux soldats.
9		Bavière. Id. d'un chargé d'affaires
10	1	Brésu. Id. Id
11		Danemarck. Id. Id
12		Espagne. Id. 1d
13		ÉTATS-UNIS Traitement d'un chargé d'affaires et d'un secrétaire
14		Grece. — Traitement d'un chargé d'affaires
15		VILLES LIBRES ET ANSÉATIQUES de Hambourg, Brême et Lubeck. Id
16		PORTUGAL. Id. Id
17		Sardaigne. Id. Id
18		Suède. Id
		CHAPITRE III.
Unique		Traitement des Agents consulaires
		Cette augmentation de 40,000 francs est justifiée par plusieurs motifs. Les traitements des consuls rétribués exigent à présent une somme de 91,000 francs. Le crédit de l'exercice courant ne laisse donc plus assez de marge pour le traitement d'un nouvel agent commercial, si l'utilité d'en établir venait à être reconnue. Plusieurs consuls dans le Levaut ont réclamé contre l'insuffisance de leur traitement; aucune de ces réclamations n'a été accueillie jusqu'à présent, et elles ne le seront que pour autant qu'il soit bien constaté qu'elles sont entièrement fondées: dans ce cas, it faut être en mesure d'y faire droit. La navigation entre la Belgique et les Pays-Bass presque exclusivement lieu par les eaux intérieures, de sorte que nos consuls n'ont droit à aucune rétribution de la part des capitaines et patrons de navires, et plusieurs chambres de commerce ont émis l'avis qu'il serait utile d'affranchir cette navigation, lors même qu'elle se fait par mer, de toute taxe pour visa des papiers de bord, etc. Si cette mesure avantageuse au commerce est adoptée, comme il paraît probable, il sera juste que les consuls établis dans les ports hollandais reçoivent une indemnité du Gouvernement.  Les élèves-drogmans attachés à la légation de Constantinople ont reçu des subsides du Ministère de l'Intérieur, qui ne les continue pas au delà de 1840. A présent que ces jeunes gens commencent à connaître les langues et les usages de l'Orient, ils seront bientôt à même de rendre des services, soit comme vice-consuls, drogmans ou chanceliers, et il importe que le Département des Affaires Étrangères puisse les garder, en leur assurant la continuation de leur subside ou un traitement. Ainsi l'augmentation proposée trouvera utilement son emploi.

DENANDE	CRÉDIT pour l'exerci	св 1841.	CRÉDIT alloué	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT Définitivement	Observations.
CHARGES of dinaires et per-	CHARGES CHARGES dinaires et per- manentes. CHARGES TOTAL		1840.	en plus Au nudelt de 1841.	en moins AU DUDGET de 1841	alvodé pour 1841.	Observations
10.000		10.000	10,000				
40,000	>>	40,000	40,000	1)	3)		
40,000	31	40,000	40,000	n	"		
60,000	n	60,000	60,000	11	>1		
80,000	"	80,000	80,000	1)	31		
50,000	»	50,000	g0,000	))	я		
40,000	33	<b>40,00</b> 0	40,000	» »	n		
50,000	n	50,000	50,000	<b>&gt;&gt;</b>	>>		
40,000	,	40,000	40,000	n	))		
15,000	р	15,000	15,000	n	n		
21,000	»	21,000	21,000	"	n		
15,000	»	15,000	15,000	n	n		
15,000	33	15,000	15,000	<b>39</b>	n		
25,500	'n	25,500	25,500	n	,,		
15,000	n	15,000	15,000	n	"		
15,000	>>	18,000	15,000	"	n		
15,000	31	15,000	15,000	'n	"		
18,000	11	15,000	15,000	2)	э		
15,000	11	15,000	15,000	35	29		
140,000	n	140,000	100,000	40,000	»		
		140,000	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	, , , , , ,		, i	
	]						

	ÉROS	
Articles de ta toi.	Dévelop- pements des articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE IV.
Unique		Traitement des Agents politiques en inactivité, de retour de leurs missions
		CHAPITRE V.
Id.		Frais de voyage des agents du service extérieur, frais de courriers, estafettes et courses diverses.
		CHAPITRE VI.
Id.		Frais à rembourser aux agents du service extérieur. (Frais et entretien des pavillons, frais généraux de correspondance, secours à des belges indigents, frais d'achat et de copie de documents, frais extraordinaires et accidentels)
		CHAPITRE VII.
Id.		Missions extraordinaires et dépenses imprévues
		CHAPITRE VIII.
Id.		Pour faire face aux dépenses qui résulteront du traité de paix avec les Pays-Bas

DENANDĖ 1	CRÉDIT	ge 1841.	GRÉDIT alloué	DIFFÉ	RENGE	CRÉDIT définitlyrn <b>e</b> nt		
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraor durates et temporares.	TOTAL.	FOUR L'EXERCICE			alloué pour 1841.	Observations.	
						`		
10,000	,,	10,000	10,000	n	n			
70,000	υ	70,000	70,000	n	33			
75,000	A	75,000	75,000	ח	23			
60,000	>>	60,000	84,000	ħ	24,000	ı		
75,000	31:	75,000	100,000	n	<b>25,0</b> 00			

NUMERO DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. DES ARTICLES DE LA LOI-Récapitulation. CHAPITRE PREMIER. Administration centrale. Article 1 Traitement du Ministre . . 2 Frais de représentation . . . . . . . . . . . . . . . . . (pour mémoire) . 8 Traitement des fonctionnaires, employés et gens de service . . . Pensions à accorder à des fonctionnaires, employés et gens de service. 4 Б Achat de décorations de l'Ordre Léopold . . . . . CHAPITRE 11. Traitement des Agents politiques. Article 1 2 Confédération germanique 8 Grande-Bretagne 4 5 6 7 8 Turquie . 9 Bayière . 10 11 12 Espagne . 13 14 15 Villes libres et Anséatiques de Hambourg, Brême et Lubecq. . . 16 17 Sardaigne 18

(REDIT DEMANDÉ POUR T'EXERCICE 1841.			alloué DIFFERENCE			CRÉDIT Definitivement	
CHARGIS	(HARGLS extraordinareset temperates	TOTAL.	alloud roun L'exenctes	en plus AU BUNGEL do 1841	en moins Au Budges de 1841	athoué pour 1841.	Observation
<i>'</i>							
Ì							
21,000	'n	21,000	21,000	19	))		
»	n	1)	»	n	»		
54,000	n	54,000	54,000	19	33		
2,000	D	2,000	2,000	>>	n		
32,000	"	32,000	82,000	>;	D		
10,000	13	10,000	10,000	>>	'n		
l							
ļ							
40,000	) v	40,000	40,000	27	,,,		
40,000	n	40,000	40,000	n	11		
60,000		60,000	60,000	13	*		
80,000	11	<b>80,000 50,000</b>	80,000	»	D 31		
50,000	13	<b>40,0</b> 00	50,000 40,000	)) ])	,		
40,000 50,000	"	50,000	50,000	" »	'n		
40,000	29	40,000	40,000	ь	33		
15,000	n	15,000	15,000	n	р		
21,000	**	21,000	21.000	,,	n		
15,000	<b>&gt;</b>	15,000	15,000	,,	)1		
15,000	,,	15,000	15,000	n	10		
25,500	п	25,500	25,500	39	* *		
15,000	,,	15,000	15,000	19	,,		
15,000	n	15,000	15,000	ъ	,,		
15,000	'n	15,000	15,000	я	,		
15,000	21	15,000	15,000	<b>&gt;&gt;</b>	,,		
15,000	,	15,000	15,000	n	11		
685,500	'n	685,500	685,500	>>	,,		

NUMÉRO DES ARTICLES DE LA LOI.	désignation des dépenses et services.	
	Report fr.	
	CHAPITRE III.	
Article unique.	Traitement des Agents consulaires	
	CHAPITRE IV.	
Idem.	Traitement des Agents politiques en inactivité, de retour de leurs missions	
	CHAPITRE V.	
ldem.	Frais de voyages des Agents du service extérieur, frais de courriers, estafettes, courses diverses.	
	CHAPITRE VI.	
Idem.	Frais à rembourser aux Agents du service extérieur	
	·	
	CHAPITRE VII.	
ldem.	Missions extraordinaires et dépenses imprévues	
	CHAPITRE VIII.	
Idem.	Pour faire face aux dépenses qui résulteront du traité de paix avec les Pays-Bas	
į		
	Totaux fr.	
		į

DEMANDÉ	CREDIT Pour l'exerci	ісв 184∜.	CRÉDIT alloué	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT Définitivement	
CHARGES ordinaires et per- manentes.	(HARGES extraordinaires et temporaires.	,TOTA1	roun L'extrotor 1840.	en plus AU BUDGFT de 1841.	en moins AU BUDGET de 1841.	allové pour 1841.	Observations.
685,500	)1	685,500	685,500	33	n		
140,000	33	140,000	100,000	40,000	))		
10,000	))	10,000	10,000	n	y		
70,000	»	70,000	70,000	n	13		
7 <b>5,00</b> 0	'n	75,000	75,000	»	))		
60,000	33	60,000	84,000	13	24,000		
75,000	>>	75,000	, 100,000	))	25,000		
1,115,500	33	1,115,500	-1 <del>,184,5</del> 00	40,000	49,000		,
	Diffé	RENCE EN MOIN	S. ,	9,	000		•



TITRE V.

### **DÉVELOPPEMENTS**

## Du Budget des Dépenses

## DE LA MARINE,

Pour l'Exercice 1841.

numéros de																
ticles de lor.	Dévolop- poments des articles,	DÉSIGNATIO	n des	DÉ	G <b>P</b> i	DNI	SE	S	ЕT	S	E	R.VI	C	ES.		
			СНАРІТ	rre	P	RE	MI	Έß	١.							
			ART	IGLE	PR	EMI	ER.	,								
		Admin	istration	<b>r</b> C6:	ntr	rale	· ·	(Pe	erso	nr	ıel	.)				
	1 2 3 4	Traitement du Ministre  — du secrétaire généra — du chef de division  Ces fonctions sont remplies par un o  Traitement des employés et d'un  Los huissiers et autres gens de service	 fficier de la garde-ma	 u mari agasir	ine. n ei	nba	alle:	ur						ingè	M M	lémoire lémoire lémoire
			A	ARTIC	LE	2.										
		Admir	<i>iistrati</i> o	n ce	ent	rai	le.	(M	late	érie	el).					
	L	Fournitures de bureau, frais d'i						chat	de		SR.	ስስብ		)	٥	P00
	l 2	Fournitures de bureau, frais d'i livres			. ,	•	•	•	•			00 <b>0</b> 500		}	3	,500
		livres	 lairage .			,			•					}	3	,500
		livres	 lairage .	  <b>A</b> PĪ	TR	E.	П.		•					}	3	,500
		livres	CH	API	TR	E.	П.		•					}	3	,500
		livres	CH	API ents	TR	E.	П.		•			800		cs	3	,500
		livres	CH  BATIME  ents suiva	API ents	TR	E.	П.		•			800	2)		3	,500
		livres	CH  BATIME  ents suiva	API ents	TR	E.	П.		•			10	<sub>»</sub>		3	,500
		livres	CH  BATIME  ents suiva	API ents	TR	E.	П.		•			10 8	, prec		3	,500
		livres	CH  BATIME  ents suive  armée de	API ents	TR	E.	П.		•			10 8	prèc »		3	,500
		livres	CH  BATIME  ents suiva  armée de	API ents	TR	E.	П.		•			10 8	prèc »		3	,500
		livres	CH BATIME ents suiva armée de	API ents	TR	E.	П.		•			10   8   8   7   7	pièc p	1		
		livres	CH  BATIME  ents suiva  armée de	API ents	TR	E.	П.		•			10 8 8 7 7	prèc prace pra prace prace pra prace pra pra pra pra pra pra pra pra pra pra		Do	nt un
		livres	CH  BATIME  ents suiva  armée de	API ents	TR	E.	П.		•			10 8 8 7 7 7 5 5	pièc p p p p n n n	}	Do Paixl	nt un
		livres	CH  BATIME  ents suiva  armée de	API ents	TR	E.	П.		•			10 8 8 7 7 7 5 5	prèc prèc p n n n		Do Paixl	nt un
		livres	CH BATIME ents suive armée de	API ents	TR	E.	П.		•			10 8 8 7 7 7 5 5	prèc o o o o o o o o o o o o o o o o o o o		Do Paixl	nt un
		livres	CH BATIME ents suiva armée de	API ents	TR	E.	П.		•			10 8 8 7 7 7 5 5 5 5	préc o n n o o		Do Paixl	nt un
		livres	CH BATIME ents suive armée de	API ents	TR	E.	П.		•			10 8 8 7 7 7 5 5 5 5 5 5	prèc o o o o o o o o o o o o o o o o o o o		Do Paixl 80	nt un hans de livres.
		livres	CH BATIME ents suiva armée de	API ents	TR	E.	П.		•			10 8 8 7 7 7 5 5 5 5 5 5 5 5	préc o n n o o		Do Paixl	nt un
		La flottille se compose des bâtim La goélette la Louise-Marie Le brigantin le Congrès  " les Quatre Journées Canonnière-goelette n° 1  " 2  " 3  " 4  Canonnière-chaloupe 5  " 6  " 7  " 9  " 10	CH  BATIME  ents suiva  armée de	API ents	TR	E.	П.		•			10 8 8 7 7 7 5 5 5 5 5 5	prèc o o o o o o o o o o o o o o o o o o o		Do Paixl 80	hans de livres.

	CRÉDITS DEMANDÉS POUR L'EXERCICE			CaÉDITS alloués	DIFFÉF		CRÉDITS décinitivement	Observations.
	CHARGES ordinaires et per- manentes-	CHARGES ostraordinaires et temporaires.	TOTAL.	1840.	on plus AU BUDGLT de 1841.	en moins AU BUDGET de 1841.	alloués pour 1841.	Ovservations.
-								
	6,050	23	<b>6</b> ,0 <b>5</b> 0	6,050	»	»		
	6,050	1)	6,050	6,050	Я	а	a managang ang ang ang ang ang ang ang ang	
					wee deviced the need and an	C=-1		
	3,500	10	3,500	3,500	<b>39</b>	33		
	8,500	ъ	3,500	8,500	»	11		
				,			,	
	1							18

NUM.	éros :	
uticles de la foi	Develop- pements des articles.	designation des dépenses et services.
		ARTICLE PREMIRE.
		Bâtiments de guerre. (Personnel.)
		1 Capitaine-lieutenant commandant la flottille. 7,600 » 7,600 » 7,600 » 7,600 »
Í		5 Lieutenants de vaisseau
-	,	8 Enseignes
-		12 Aspirants de 1 <sup>re</sup> classe
		12 2° classe 945 » 11,340 »
-		7 Agents comptables
		1 Aide-major
	1 (	4 sous-aides
1		12 Maîtres d'équipage
		12 — de canonnage 636 » 7,632 »
		10 Coqs
Ì		110 Matelots de 1 <sup>ro</sup> classe
}		150 — 2° »
1		230 3° "
1		60 Mousses
		Traitement des pilotes lamaneurs 1,332 »
	,	ARTICLE 2.
		${\it Bâtiments \ de \ guerre}$ . (Matériel).
	ı	Vivres pour le personnel ci-dessus fr. 200,000 »
1	2	Chauffage et luminaire 16,377 »
	3	Renouvellement et réparations de futailles 10,000 »
	4	Instruments de chirurgie, médicaments, vivres de malades . 6,000 »
1	Б	Mature et coque des 15 batiments
	6	Gréement à renouveler
	7	Poudres et projectiles
	8	Voiles de rechange (un ½ jeu par bâtiment), et tentes 12,600 »
	9	Fournitures de bureau pour les officiers commandants et les comptables
	10	Frais de route et de déplacement
	11	Entretien de l'artillerie, des armes blanches et buffléterie 4,000 »
	12	Construction d'un hangar pour abriter le matériel 5,000 »
	13	Dépenses imprévues
	-0	Le prix des vivres est calculé d'après les contrats d'adjudication que ont été faits pour l'exercice précédent et dont la section centrale a pris connaissance. Tout cependant fait prévoir une augmentation dans le prix des denrées.

	GRÉDITS pour l'exence	ice 1841.	CRÉDITS alloués	DIFFÉF	RENCES	CRÉDITS définitivement	
CHARGES ordinaires et por-	CHARGES extraordinancs cttemporaires.	TOTAL.	POUN L'EVERGICE.	en plus Au nuncer de 1841.	en moins AU BUDGEL  de 1841.	alloués pour 1841.	Observation
330,524	n	330,524	<b>330,524</b>	»	29		
330,524	))	330,524	330,524	n	n		
293,877	13	293,877	293,877	υ	39		
			٠,				
			-				
293,877	11	293,877	<b>293</b> ,877	n	n		

	ÊROS	
Articles de la lac	Dévelop- pements des articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
:		Voici les prix d'adjudication :
		Pain, le kil
	}	Viando fraîche
		Orge
		Lard fumé et salé 1.45,80
	}	Pois verts
		Pois gris
		Pois blancs
		Bcurre
		Fromage 1.18,80
		Sel blanc 0.33,48
		Poivre
		Moutarde
		Genièvie, le litre 0.61,56
		Vinaigre
		Pour 640 hommes et 3 pilotes (643)
		CHAPITRE III.
		ARTICLE UNIQUE.
		Magasin de la Marine.
	1 2 3 4	Traitement du garde-magasin

	CRÉDITS DEVANDÉS POUR L'EXERCICE 1841.		CRÉDITS alloués	DIFFÉRENCE CRÉDITS DÉFINITIVEMENT			Olymptions	
	CHARGES ordinaires et pein manentes.	CHARGES extraordinatres et temporatres.	TOTAL.	roun L'exfreice	en plus Au Budget de 1841.	en moins AU BUDGET de 1841.	allovés Pour 1841.	Observations.
P-1-11-								
			,					
	11,200	11	11,200	1 <b>1,2</b> 00	78	>>		
								,
	11,200	n	11,200	11,200	,,	18		19

NUMÉROS des	
Dévelop- poments de des la loi articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
	CHAPITRE IV.
	PILOTAGE.
	Art. 1er. — Personnel. (Traitement fixe).
	1 Inspecteur-général
	2 Patrons-pilotes 100
	Station de relais aux 1 Chef-canotier 1,200 " 1,200 " 1,200 " Eouches de l'Escaut. 4 Matelots 1,000 " 4,000 " Traitement des gardes-fanaux sur la côte de Flandre 3,600 " Ostende, à terre, un signaleur à 1,200 francs 1,200 "

CRÉDITS DEMANDES POUR L'EXERCICE 18	CRÉDITS alloues	1 1			
CHARGES CHARGES TO'	FAL. 1840.	en plus AU BUDGET de 1841.	en moins AU BUDGET de 1841.	alloués pour 1841.	Observations.
131,540 » 13	1,540 181,540	,	<b>14</b>		
131,540 » 13	1,540 181,540	3)	13		

NUMÉROS des		
rticles de a loi.	Dévelop- pements des articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Art. 2. — Personnel. (Dépenses variables.)
		Remises à payer aux pilotes sur le droit de pilotage
		Art. 3. — Matériel.
	1 2	Entretien de huit bateaux-pilotes
	3 4	Entretien des embarcations pour le service intérieur 800 » Feu et lumière dans les bureaux du pilotage , dans les corps-de-
	5	garde et à hord des bateaux pilotes
	6	Fournitures de bureaux et impressions 1,200 »
	7	Entretien de 14 bouées sur l'Escaut
	8	Achat de pierres bleues pour orins, et chaînes pour idem 1,000 » 36,400 »
	9	Nourriture des pilotes embarqués sur le bateau-pilote d'Anvers, en service extraordinaire
	10	Éclairage et entretien des fanaux sur la côte de Flandre 8,400 »
		Loyer d'un bateau-pilote, etc. (crédit qui ne figure plus au Budget de 1841)»
	11	Dépenses imprévues, tels que frais de procédure au sujet du pitotage
		Complément de la dépense de construction de 5 bateaux-pilotes (crédit qui ne figure plus au Budget de 1841)
		CHAPITRE V.
1		ARTICLE UNIQUE.
	l	Service du passage d'eau d'Anvers à la Tête-de-Flandre.
		Frais d'entretien du bateau à vapeur et des embarcations 7,000 »
		Achat de combustible et frais d'exploitation, tant d'Anvers à la Tête-de-Flandre que d'Anvers à Tamise
į	ĺ	CHAPITRE VI.
		ARTICLE UNIQUE.
		Secours maritimes. — (Sauvelage.)
	1	Entretien des embarcations, hangars, achat de matériel et primes 16,500 »
- 1	- 1	, 0 · , · · · · · · · · · · · · · · · ·

DEMANDÉS	CRÉDITS Pour l'exercie	ce 1841.	CRÉDITS allonés	DIFFÉ	RENCE	CRÉDITS définitivement	
CHARGES ordinates et per- manentes.	CHARGES extruoc dipaires et temporaries	TOTAL.	roun s'exencice en plus		AU BUDGET AU BUDGET NOVE 19/1		Observations.
78,500	n	78,500	78,500	н	33		
78,500	מ	78,500	78,500	31	'n	,	
						·	
36,400	»	36,400	36,400	н	n		
))	)>	n	635	116	635		
>1	מ	b	47,226	1)	47,226		
36,400	1)	36,400	84,261	<b>)</b> >	47,861		
48,758	א	48,758	48,758	13	, ,,		a) Transfert du Bud- get du Dépurtement des Travanx Pu- blics. (Voir les ex- plications ci-après.)
48,758	13	48,758	48,758	))	»		blics. (Voir les ex- plications ci-après.)
16,500	"	16,500	16,500	>>	n		
16,500	39	16,500	16,500	3)	I)		20

NUM	iÉROS les	
Articles do la loi.	Dévelop- pements des articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		· CHAPITRE VII.
		ARTICLE UNIQUE.
		Constructions
		CHAPITRE VIII.
		ARTICLE UNIQUE.
		Secours aux marins blessés et aux veuves d'officiers de marine, qui, n'ayant pas de droits à la pension, se trouvent dans une position malheureuse 4,000 »

CRÉDITS demandés pour l'exergige 1841.			GRÉ DITS allonés	DIFFÉI		CRÉDITS définitivement	
CHARGES on dinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.	POUR L'ETERCICE 1840.	en plus AU Bungta de 1841,	en moins Au budget de 1841.	alloués pour 1841.	Observations.
»	))	B .	n	n	υ		
))	)]	}>	ν	n	))		
4,000	))	<b>4,00</b> 0	4,000	n	n		
- 4,000	1)	4,000	4,000	'n	))		

NUMÉRO des		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
Chapitres	Articles.	
		Récapitulation.
ſ.	1	Administration centrale (Personnel)
33	2	Id. (Matériel)
II.	1	Batiments de Guerre (Personnel)
1)	2	Id. (Matériel)
III. IV.	Unique 1	Magasin de la Marine
14.	2	Id. Id. Traitements variables
n n	3	Id. (Matériel)
<b>v</b> .	Unique	
VI.	Id.	Secours maritimes, sauvetage
VII.	Id.	Constructions (Mémoire).
viii.	Id.	Secours aux marins blessés, aux veuves d'officiers, etc
		Тотац fr.

DEMANDRS	CREDITS	иск 1841.	CRÉDITS allonés	DIFFÉ	RENCE	CRÉDITS DÉFINITIVEMENT	
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires ettemporaires.	TOTAL.	POUR L'EXERCIGE 1840,	en plus Au sudget do 1841.	en moins AU BUDGET de 1841.	altoués pour 1841.	Observations.
6,050 3,500 380,524 293,877 11,200 131,540 78,500 36,400 48,758 16,500 "	» » » » » » » »	6,050 3,500 330,524 293,877 11,200 131,540 78,500 36,400 48,758 16,500 "	6,050 3,500 830,524 293,877 11,200 131,540 78,500 84,261 48,758 16,500 "	11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	7 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9		
960,849	זו	960,849	1,008,710 a)	n	47,861		a) Y compris la somme de 48,758 fr. trans- férec du Budget du Départem. des Tra- vaux Publics, et celle de 47,861 qui ne fi- gure plus au Budget de 1841. (Foir ci- après.)

### OBSERVATIONS GÉNÉRALES

SUR LE

# Budget de la Marine pour l'exercice 1841.

Le Budget de la Marine pour l'exercice 1840 s'élevait à fr.	•	
Le projet de Budget de la Marine pour l'exercice 1841 s'élève à.	900,049	<i></i>
Différence fr.	897	))
Mais comme ce projet renferme au chap. V un transfert de.	48,758	))
(provenant du chap. III, art. 9, du Budget des Travaux Publics),		
la différence en moins est de	47,861	))

Cette différence provient de crédits qui ne se reproduisent plus au Budget de 1841; les motifs de leur suppression sont expliqués à l'article 3 du chapitre IV de ce Budget.

Le chapitre V comprend des chiffres sans influence sur la somme totale du Budget de l'État, puisqu'ils sont compensés par une réduction égale au chapitre III du Budget du Ministère des Travaux Publics.

Les réparations majeures qu'a dû subir le bateau à vapeur la Ville d'Anvers, ont rendu plus sensible encore aux habitants des rives de l'Escaut l'absence d'un second bateau à vapeur pour le service du passage de la Tête-de-Flandre, et pour celui de Tamise à Anvers.

Les difficultés qui se sont opposées jusqu'ici à la réception du bateau à vapeur le Prince Philippe, n'étant pas encore aplanies à l'époque de la présentation du Budget, on a cru, dans l'incertitude du résultat de l'expertise, ne pas devoir comprendre dans les dépenses la somme nécessaire à la construction d'un second bateau, dans le cas où celui qui est l'objet de la contestation ne pourraît être utilisé sur le fleuve.

Toutefois, si le bateau ne peut servir, le Gouvernement a l'intention de faire de cet article l'objet d'une disposition particulière, et de présenter un projet séparé aux Chambres pour compléter le service du passage d'Anvers, et favoriser les relations commerciales des communes situées entre Gand et Anvers par un service journalier sur Tamise.



# **DÉVELOPPEMENTS**

# Du Budget des Dépenses

DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR,

Pour l'Exercice 1841.

NO DES ARTICLES DE LA LOF.	LITTERA.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		
		CHAPITRE PREMIER.		
		administration centrale ( $Personnel$ ).		
1 2		Traitement du Ministre	142.220	•
		dont il a été transféré:  1º Au Département des Travaux Publics (division de l'Instruction, Sciences, Lettres et Arts) une somme de fr 18,800 »  2º Au Département de la Justice (division des cultes et de la sûreté publique) . 36,170 »  3º Il seru, de plus, transféré au Département de la Justice, à la fin de l'excrcice courant, suivant convention entre les deux Départements, la somme de	55,870	
		Reste disponible au Département de l'Intérieur la somme de fr.  A cette somme, il convient d'ajouter celle de 11,600 francs, provenant d'un transfert de la division de milice et de la garde civique, distraite du Département des Travaux Publics	86,350 11,600	-
		Le Département de l'Intérieur disposera donc, au 1er janvier 1841, de fr. Il faut ajouter à cette somme :	97,950	33
		<ol> <li>Le truitement de M. Varlet, chef de la division du commerce, chiffre porté en moins sur la dépense pour l'administration des brevets.</li> <li>Création d'un chef de la division de l'industrie</li> <li>Traitement réservé pour la place vacante de directeur de ces deux divisions réunies.</li> <li>Traitement de deux messagers destinés à remplacer ceux qui ont suivi le personnel des divisions détachées du Département de l'Intérieur, et qui sont néanmoins indispensa-</li> </ol>		» "
		bles, en raison des locaux	1,500 3,350	
		Somme égale uu crédit demandé fr.	121,800	"
		Matériel.		
3		Fournitures de bureaux, impressions, achats et réparations de meubles, éclairage, menues dépenses	, chauffag	e,
		On reporte ici le même crédit que celui qui a été alloué au Budget de 1840, bien que quelques b ministration aient été distraites du Département de l'Intérieur; mais il est à remarquer que le Affaires Étrangères contribuait sur son budget pour une somme de fr. 3,200, dans les frais d'en meublement de l'hôtel; c'était donc récllement une somme de fr. 23,200 que le Ministère de l'I précédemment à sa disposition pour cet objet; en la diminuant des dépenses à faire pour le tions des Cultes, de l'Iustruction et de la Sûreté Publique, évaluées à fr. 4,950, reste fr. 18,2 des dépenses à faire immédiatement pour l'appropriation de salles de dépôt de modèles et d' l'usage des directions de l'Agriculture, du Commerce et de l'Industrie, ainsi que pour l'ameub tif de quelques bureaux. — Ce sont là des dépenses qui ne se renouvelleront plus.	Ministère d tretien et d' intérieur av es administr 50. Mais il g échantillon	les 'a- ait ra- y a
,		Frais de déplacement.		
4		Frais de route et de séjour, courriers extraordinaires		
		Total du chapitre let,	í	ìr.

CRÉDITS	CRÉDITS nlloués		RENGE	CRÉDITS	Observations.	
demandés Poun L'exencice 1841.	rour 1.7 Exercice 1840.	en plus au budgel de 1841.	en moins au dudget de 1841.	définitivement allonés rour 1841.		
21,000 » 121,800 »	21,000 » 97,950 »	23,850 »	) <b>)</b>			
<b>20</b> ,000 p	<b>2</b> 0,000 »	))	W			
2,000 »	2,000 »	n	1 31			
164,800 »	140,950 »	23,850 »	"			

NO DESARTICIES DE LA LOI.	LITTERA,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE II.
		PENSIONS, SECOURS ET STATISTIQUE GÉNÉRALE.
1		Pensions à accorder à des fonctionnaires ou employés
2		Secours, continuation ou avances de pensions à d'anciens employés belges aux Indes ou à leurs
		veuves
3		Secours à des fonctionnaires ou veuves de fonctionnaires, à des employés ou veuves d'employés, qui, sans avoir droit à la pension, ont néanmoins des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse.
4		Frais de publication des travaux de la direction de la Statistique générale
		TOTAL DU CRAPITRE II fr.
		CHAPITRE III.
		FRAIS D'ADMINISTRATION DES PROVINCES.
	A.	Traitement des gouverneurs, des députés des conseils provinciaux et des greffiers provinciaux
	В.	Traitement des employés et gens de service
1 /	<i>C</i> .	Frais de route et de séjour
•	D.	Loyer des locaux pour les provinces de Limbourg et de Luxembourg 5,397 »
	E.	Frais de bureaux, d'impressions, de reliures, entretien des menbles, éclairage, chauffage, menues dépenses
	F.	Dépenses imprévues
		Frais d'administration des arrondissements.
	A.	Traitement des commissaires d'arrondissement
	В.	Abonnements des mêmes fonctionnaires
	c.	Excédant des traitements, à réduire à mesure des vacatures 13,824 »
2 .	D.	Dédommagements des commissaires de milice
	<i>E</i> .	248,709 »  Frais de route et de tournées
		Frais de milice.
\$		Indemnités des membres des conseils de milice ( qu'ils résident ou non au lieu où siège le conseil), et des secrétaires de ces conseils. — Frais d'impressions et de voyages pour la levée de la milice et pour l'inspection des miliciens semestriers. — Vacations des officiers de santé en matière de milice. — Primes pour arrestation de réfractaires
		TOTAL DU CHAPITRE III fp.
1		<b>!</b>

CRÉDITS	CRÉDITS	DIFFÉI	RENCE	CRÉDITS	
demandés roun L'exercice 1841.	allouds  POUR L'EXERGICE  1840.	en plus au budget de 1841.	EN MOINS AD BUDGET DE 1841.	définitivement allonés pour 1841.	Observations.
8,000 »	. 8,000 »	n	n		
7,570 80	7,570 80	ъ	))		
5,000 n 10,000 »	5,000 " (a). 10,000 "	n n	33	·	a) Ce crédit figurait au chapitre XI du Budget de 1840.
30,570 80	30,570 80	31	31		·
856,487 n	b) 856,487 »	))	31		b) Dans les Budgets des exercices unté- riours, l'on avait divisé les dépenses de l'administration provinciale en neuf articles. Afin d'éviter des répétitions et de simplifier le travail, on a trans- féré, pour l'année 1841, le détail de ces dépenses dans les noies explica- tives qui accompagnent le Budget, (voir État nº 1). Du reste, il n'y a de majoration qu'en ce qui concerne les traitements des commissuires d'arron- dissement : les motifs de cette majo-
267,209 »	249,342 40	17,866 60	11	•	cation, montantà fr. 17,866 60 ct, sont exposés dans la note ci-annexée, nº 2. Le chiffre global des traitements de ces fouctionnaires, comme commissuires de milice, a été maintenu, sauf à en faire une répartition ultérieure. On a cru possible d'effectuer une réduction de 15,000 francs sur les frais des conseils de milice, formant l'article 3. — L'augmentation pour tout le chapitre se réduit donc à fr. 2,866 60 cs.
58,340 »	73,340 »		15,000 »		
1,182,036 »	1,179,169 40	17,866 60	15,000 "		
Différence en plus de la différence	s, après défalcation en moins	2,86	6 60		.23

N <sup>o</sup> des articles dr L <b>a</b> Loi.	LITTERA	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE IV.
		SUBSIDES.
Uniq.		Subsides aux communes, à titre d'encouragement pour l'amélioration des chemins vicinaux.
		Offrir un encouragement aux communes qui s'imposent des sacrifices pour améliorer la voirie vicinale, stimuler la sollicitude des administrations locales en faveur d'une branche du service public qui laisse aujourd'hui beaucoup à désirer, donner une impulsion nouvelle aux travaux de pavement, d'empierrement, d'ensablement et de construction des routes communales, tel est le but que l'on se propose d'alteindre au moyen du crédit extraordinaire ici proposé. — Sous ce rapport, la somme demandée, bien qu'elle soit loin de répondre à l'importance des besoins, peut cependant produire un bien immense. Il est à remarquer, d'ailleurs, que cette allocation, à laquelle tous les conseils provinciaux ont applaudi, peut être considérée comme une conséquence naturelle des votes précédents des Chambres. — En effet, des sommes considérables ont été libéralement votées pour confection de routes et pour subsides aux communes. Contribuer à mettre en bon état les communications secondaires qui conduisent vers ces routes, c'est en doubler l'utilité et compléter le but que la Législature s'est proposé.
		Total du chapitre IV fr.
		CHAPITRE V.
		SERVICE DE SANTÉ.
1 2		Service de santé
		Total du chapitre V fr.
		CHAPITRE VI.
		ARCHIVES DU ROYAUME.
1	,	Frais d'administration (Personnel)
<b>2</b> 9		Id. Id. (Matériel)
3 4		Frais de publication des inventaires des archives
**		archives tombées dans des mains privées; frais de copie de documents concernant l'histoire nationale.
5		Location de la maison servant de succursale au dépôt général des archives de l'État
	'n	Crédit qui ne figure plus au Budget de 1841. — Confection extraordinaire de cartons, etc
		Total du chapitre VI fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS allones	DIFFÉ	RENCE	CRÉDITS	
POUR L'EXERGIGE	POUR L'EXLEGICE	en Plus au budgei	EN MOINS AU BUDGET		Observations.
1841.	1840.	DE 1841.	ък 1841.	pour 1841.	
100,000 »	'n	100,000 »	>>		
	<u></u>				
100,000 n	>>	100,000 »	39		
4K 000 "	18 000 "	33	»		
45,000 » 20,000 »	45,000 » 20,000 »	"	" "		
<b>65,0</b> 00 »	65,000 »	n	Ð		
21,350 »	21,350 "	) <b>)</b>	1)		
2,600 »	2,600 »	<b>3</b> F	n	1	
4,000 »	4,000 »	33	39		
15,000 »	15,000 »	<b>31</b>	ň		
<b>3</b> ,500 »	3,500 »	<b>37</b>	33		
»	<b>2,000</b> »	>)	<b>2</b> ,000 »		
	48,450 »		2,000 ×		

the same of the same of the same			
r <sup>o</sup> des articles de La loi.	LITTENA.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
		CHAPITRE VII.	l
		FÉTES NATIONALES.	
Unique		Frais de célébration des fêtes nationales	l
•		Cette majoration est destinée à convrir les fiais d'un grand concours d'harmonie, qui aurait lieu pendant les fêtes de 1841. Sous le rapport de l'art, les luttes de ce genre ne peuvent qu'être éminemment favorables aux progrès de la musique d'harmonie, si populaire en Belgique. De plus, il ya lieu de remarquer que de semblables solemntés occasionnent un utile rapprochement entre les habitants des diverses provinces, et qu'elles favorssent ainsi d'une manière réelle, bien qu'indirecte, le développement de l'esprit national.  — Du reste, il n'est pas douteux que la majoration ne soit amplement compensée par l'augmentation des recettes du chemia de fer pendant les fêtes. Les relevés des recettes, qui ont cu lieu à l'occasion de fêtes analogues, donnentà cet égard une certitude entière. — Le concours de 1835 a coûté fr. 16,277 26 cs.  Total du Chapitre VII fr.	
		CHAPITRE VIII.	
		dépenses diverses et extraordinaires.	
		${\it Jeux \ de \ Spa}.$	Ì
1		Traitement du contrôleur des jeux, et autres dépenses	
2		Frais de réparations des monuments de la commune de Spa	
		Total du chapitre VIII fr.	
		CHAPITRE IX.	
		AGRIGULTURE.	
I		École de médecine vétérinaire et d'agriculture de l'État, ,	
	5-	Traitement du directeur, du professeur, employés et gens de service, entretien des élèves, matériel, frais des cours, subsides à des élèves nécessiteux, frais divers, etc., etc.	
2		Jury d'examera pour la médecine vétérinaire	
3		Amélioration de la race des chevaux	
		Haras. — Location de locaux. — Nourriture des chevaux. — Personnel et matériel. — Achat de chevaux à l'é- tranger. — Courses de chevaux, etc., etc.	
4		Subside à la Société d'Horticulture de Bruxelles	
5		Fonds d'Agriculture	
6		- Traitement et frais de voyages des artistes vétérinaires, frais des commissions d'Agriculture.	
U		Culture du mûrier, etc	
		A REPORTER fr.	

CRÉDITS demandés rour l'exercice 1841.	CRÉDITS  allonés  POUR L'EXERCICE  1840.	DIFFÉI EN PLUS AU BUDGET DE 1841.		CRÉDITS définitivement alloués POUR 1841.	Observations .
40,000 »	<b>30,000</b> »	10,000 »	n		
40,000 »	\$0,000 »	10,000 »	"		
2,220 » 20,000 »  22,220 »	2,220 » 20,000 » 15,150 »	)) )) ))	15,150 »		
160,000 » 4,000 »	159,500 »(a	, 500 » ,	)) ))		a) Crédit égal à celui qui a été accordé pour 1840, à 500 francs près. (Foir page 15 du Rapport de la section centrule pour 1840.) Le Ministre se réserve de communiquer des renseignements explicatifs sur tous les articles de ce chapitre, d'après les demandes qui les spécifieront.
230,000 »	230,000	n	>>		•
12,000 » 80,000 »	12,000 » 80,000 »	)) ))	» . »		
16,000 »	16,000 "	11	23		
502,000 »	<b>501,500</b> »	<b>500</b> n	<b>1</b> 1		24

N° DES ARTICLES DE LA LOI.	LITTER A.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report fr.
7		Chasse
	1.	Culture de la garance
8	B.	Achats à l'étranger d'animaux domestiques, particulièrement de l'espèce bovine, pour l'amélioration des races indigènes, de plantes et graminées, dont l'introduction dans notre pays peut être avantageuse, et d'instruments aratoires perfectionnés
9	C.	Dépenses diverses concernant l'agriculture
i)		de l'Etat
10		(Dépense comprise l'an dernier dans l'allocation générale pour l'Agriculture, act. 4, chap. VI).  Supplément au 3 <sup>me</sup> tiers du fonds de non-valeurs
10		Le 3me tiers du fonds de non-valeurs étant insuffisant pour accorder des secours convenables aux personnes réduites à la détresse par suite de pertes résultant d'événements de force majeure, il est demandé et alloué chaque année un crédit pour pourvoir à cette insuffisance.
		Total DU CHAPITRE IX fr.
		CHAPITRE X.
		MILICE.
Unique		Frais d'impression des listes alphabétiques (modèles G et I) pour l'inscription des miliciens (art. 50 de la loi du 8 janvier 1817)
		Total du gnapitre X fr.
		CHAPITRE XI.
		GARDE CIVIQUE.
Unique	A. B.	Frais de voyages de l'inspecteur général de la garde civique, des aides-de-camp qui l'accompagnent, et frais de bureaux de l'Etat-Major 9,000 »  Achats, réparations et entretien des armes et équipement de la garde civique 16,000 »
		Total du Chapitre X! fr.
		CHAPITRE XII.
		RÉCOMPENSES HONORIFIQUES ET PÉCUNIAIRES.
Unique	e	Médailles ou récompenses pécuniaires pour actes de dévouement, de courage et d'humanité .
		TOTAL DU CHAPITRE XII , fr.

7	CRÉDITS	CRÉDITS	ti kitakishi isa damaminin yang an MCS Tip da masi at an app antaga	RENCE	CRÉDITS	
P	demandés OUR L'EXENCICE	alloués <b>Pour L<sup>9</sup>EXERC</b> ICE	EN PLUS AU BUDGET	EN HOINS AU BUDGET	définitivement alloués	Observations.
	1841.	1840.	ре 1841.	ът 1841.	rovn 1841.	
	502,000 »	501,500 »	500 »	ы		
	6,000 n	ກ	6,000 n	D	,	(Aur 7.) Chaque année, dans le but de réprimer le braconnage, le Gonyonnement accorde une légère récompense aux agents de la lorre publique qui so sont distingués par lour zèle et leur dévouement à la surveillance des lois et règlements sur l'overcice de la chave. Cette dépense est utile et dans l'intérêt des chassours, qui payent clasque aunée une somme considérable
	60,000 n	40,000 »	<b>20,</b> 000 »	1)		pour obtenir le droit de se livrer à cet exercice. Il est donc juste que l'on consacre une mnime partie de cette somme à leur assurer, sculs, les droits qu'ils out acquis. Les aunées précédentes, cette dépense avait été imputée sur le fonds général de l'Agriculture; cette aunée, ce fonds étant divisé ou plusieurs aitules, il a falla destince un ainele spécial pour
	, <b>42</b> ,000 »	э	42,000 »	n		cette dépense. (An r. 8. B.) Il est demandé, cette année, une augmentation de 1,000 fr. pour
	24,000 »	24,000 »	, ,	>>		cel objet, attendu que les fonds al- loués au Budget de l'année 1840, ont été insuffisants pour convrir entière- ment les dépenses. Le Gouvernement a fait acheter, en Angleterre, un grand nombre debètes à cornes et à laine des meilleures races. Ces animaux ayant
-	<b>634</b> ,000 »	868,800 n	68,500 »	"		ôté revendus en Belgique au prix de leur achat en Angleteire, le Gouver- nement n'a perdu que les finis résul- tant du transport, des voyages du com- missaire chargé de ces achats, etc., etc. Ces frais sont assez considérables : ils
	." 1,600 »	1,600 »	n	2)		s'élèvent environ à 45 p. 70 du prix d'arbat. (Il pourra être donné ultérieurement des notes sur les résultats des ventes de l'année 1840, qui ne sont pas encore terminées). (Art. 8, C.) La division du crédit collectif pour l'Agriculture exige la spécification d'un article pour les dépenses diverses.
	``1,600 »	1,600 »	2)			
			,		g#1	
	<b>25,00</b> 0 ,»	<b>2</b> 0,000 »	5,000 »	- 10		
	25,000 »	20,000 »	5,000 »	В		
	10,000 »	10,000 »	12	n		
	10,000 »	10,000 »	n	3)		

N° DESARTICLES DE LA LOI.	LITTERA.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
Uniq.		CHAPITRE XIII.  DOTATION DE LA LÉGION D'HONNEUR.  Dotation en faveur de légionnaires et de veuyes de légionnaires peu favorisés de la fortune  Total du chapitre XIII fr.
1 2	A. B.	CHAPITRE XIV.  INDUSTRIE ET COMMERCE.  Encouragements divers pour le soutien et le développement du commerce et de l'industrie
3		Somme demandée en exécution de la loi du 29 juin 1840.  Primes pour construction de navires  Le crédit de fr. 150,000, alloué pour 1840, a été demandé en se fondant sur les déclarations de mises en construction, qui étaient parvenues au Ministère. Mais tout en se mettant ainsi en mesure de satisfaire aux dépenses éventuelles que pouvaient nécessiter ces déclarations, il y avait lieu de croire que plusieurs de ces déclarations n'auraient pas de suite, vu qu'elles paraissaient avoir été déterminées par l'expiration prochaine de la loi du 7 janvier 1837 sur les primes de navires, et dans la prévision de la non-prorogation de cette loi. Ces prévisions paraissent s'être réalisées, et les renseignements reçus jusqu'ici font connaître qu'en effet plusieurs poses de quilles n'ont pas eu de suite. Il en résulte que le crédit de fr. 150,000, alloué au Budget de 1840, ne sera vraisemblablement pas absorbé, et que, dans tous les cas, il pourra largement subvenir à tous les besoins. La somme dépensée jusqu'à la fin du mois d'août, sur ce crédit, est de fr. 14,520; d'après les déclarations faites, il y aurait encore à dépenser fr. 133,190, mais, on le répète; il est à présumer que cette dernière somme ne sera pas totalement employée.  En ce qui concerne le service de 1841, il est également à présumer que nul besoin extraordinaire ne se fera sentir, et d'après les sommes distribuées en primes de l'espèce pour les années 1838 et 1839, on croit pouvoir se borner à réclauer une allocation de fr. 65,000 comme suffisante.
4		Pêche nationale

CRÉDITS demandés	CRÉDITS	DIFFÉ	RENCE	CRÉDITS	
POUR L'EXERCICE 1841.		EN PLUS AU BUDGET DE 1841.	en moins au budget de 1841.	definitivement altenés Pour 1841.	Observations.
60,000 »	a) 60,000 s	v	»		a) to credit figurant a l'art 4 du chepute H du Budget de 1840
60,000 »	60,000 »	"	ъ		dix Budget de 1840
320,000 »	400,000 »	jı	80,000 »		(An 1 1 / A) Chilliergh an ciodit allove pour 1839.
400,000 »	91	400,000 »	<b>3</b> 3		
65,000 »	150,000 »	39	85,000 »		
80,000 »	<b>60,</b> 000 »	20,000 n	))		
865,000 »	610,000 »	<b>420,</b> 000 »	165,000 »		25

N° DES AKTICLES DE	HTTERA	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report , fr.
		dont cette industrie est l'objet de la part du Gouvernement, il est devenu indispensable d'allouer une indemnité annuelle à ces commissions. Or, tous ces frais peuvent être évalués à une somme totale de 4 à 5,000 fr. par an, qui vient réduire d'autant le crédit qui sera alloué pour les encouragements à la pêche maritime.  Il importe enfin de faire remarquer, à l'appui de la majoration demandée, que, pour 1839, c'est-à-dire déjà antérieurement aux nouveaux encouragements institués, et qui doivent, selon toute apparence, donner lieu à un plus grand développement de cette industrie, le crédit de fr. 54,000 a été dépassé de fr. 9,738 60 c. par l'intégralité des primes; ainsi, par exemple, quoique la prime pour la pêche de la morue fût de fr. 1,058 20 c. par armement, il n'a pu être payé que fr. 869 39 pour chaque armement. Pour subvenir à ce payement intégral, il eût déjà alors fallu un crédit de fr. 63,738 60 c., bien que les frais de surveillance fussent nuls à cette époque, d'où on peut conclure que la majoration de fr. 20,000 demandée sera plutôt insuffisante qu'au-dessus des besoins.
5		Musée des Arts et de l'Industrie nationale
		Le Gouvernement, se proposant de réorganiser cet établissement, et de lui donner un développement et une direction mieux en rapport avec les besoins et les progrès de l'industrie, se trouve dans la nécessité de réclamer à cet effet une majoration de 25,000 francs, destinée, concurremment avec le crédit de 25,000 francs, précédemment alloué, à pourvoir le Musée des objets dont il importe essentiellement qu'il soit pourvu.
6		Primes et encouragements aux arts mécaniques et à l'industrie, aux termes de la loi du 25 janvier 1817, n° 6, sur les fonds provenant des droits des brevets, et tous frais d'administration et de délivrance des brevets. (Personnel et matériel)
		Le chiffre a été réduit de 6,000 francs, somme égale au traitement du chef-de-bureau précédemment chargé de cette branche. Ce traitement est devenu, par suite de la nomination de ce chef-de-bureau au grade de chef de division, imputable sur le chapitre 1er, art. 2, du Budget, lequel se trouve, par contre, majoré d'une somme égale.
		Total du chapitre XIV fr.
		CHAPITRE XV.
		DÉPENSES IMPRÉVUES.
Unique		Crédit ouvert pour les dépenses imprévues
		TOTAL DU CHAPITRE XV fr.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE 1841.	CRÉDITS alloues roth l'exercice 1840.		RENCE  CN MOINS AUBUDGET  DE 1841.	CRÉDITS définitivement alloués your 1841.	$Observations. \  \  $
865,000 »	610,000 »	420,000 n	165,000 »		
				·	
	-				
50,000 n	25,000 »	25,000 »	11		
19,000 n	<b>25,0</b> 00 n	n	6,000 »		
934,000 »	660,000 »	4 45,000 »	171,000 »		
Différence en plus, a la différence en m	près défalcation de cons	274,0	00 »		
20,000 »	<b>30,0</b> 00 »	35	10,000 »		
20,000 »	30,000 »	13	10,000 »		

RUM DE	১	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Récapitulation.
Chapitre	I.	Page 86. — Administration centrale
	II.	» 88. — Pensions, secours et Statistique générale
-T	III.	» ib. — Frais de l'administration dans les provinces
V	IV.	» 90. — Subsides
Western	v.	» ib. — Service de santé
Manager as	VI.	» ib. — Archives du royaume
Post to Day	VII.	» 92. — Fêtes nationales
***	VIII.	» ib. — Dépenses diverses et extraordinaires
	IX.	» ib Agriculture
_	х.	» 94. — Milice
	XI.	» ib Garde civique
	XII.	» ib. — Récompenses honorifiques et pécuniaires
-	XIII.	s 96. — Dotation de la Légion-d'Honneur
	XIV.	» ib. — Industrie et Commerce
	XV.	» 98. — Dépenses imprévues
		Total général fr.

#### BUDGET DU MINISTÈRE DE L'ANTÉRIEUR.

CRÉDITS demandés pour l'exercice		l l	DIFFÉRENCE EN PLUS AU BUDGET EN MOINS AU BULGET		CRÉDITS  définitivement alloués  POUR 1841.	Observations .	
1841.		1840.	ne 1841.	ов 1841.	POUR 1041.		
ı							
					,		
164,800	>>	140,950 »	23,850 »	ъ			
30,570	86	30,570 80	ъ	19			
1,182,036		1,179,169 40	2,866 60	;,			
100,000	n	21	10 <b>0,0</b> 00 »	))			
65,000	n	65,000 »	<b>»</b>	<b>&gt;&gt;</b>			
46,450	n	48,450 »	э	2,000 »			
40,000	n	30,000 »	10,000 »	,,			
22,220	11	37,370 »	1)	15,150 »			
634,000	*	565,500 »	68, <b>5</b> 00 »	n			
1,600	n	1,600 »	'n	и			
25,000	))	20,000 a	5,000 »	э			
10,000	23	10,000 »	»	»			
60,000	33	60,000 »	n	n			
934,000	))	660,000 a	274,000 »	>>			
20.000	11	30,000 »	n	10,000 »			
3,335,676	80	2,878,610 20	484,216 60	27,150 »			
	EN PLUS 457,066 60						

## PIÈCES A L'APPUI

 $\mathbf{D}\mathbf{U}$ 

# BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

POUR 1841.

Annexe nº 1.

# **ÉTAT DÉTAILLÉ**

Des sommes portées au chap. III, art. 1 à 10, du Budget de l'exercice 1840, pour frais de l'Administration dans les provinces.

DÉSIGNATION DES DÉPENSES.	anvers.	BRABANT,	FLANDRE OCCIDENTALE,
A. Traitement du gouverneur, des députés du conseil provincial et du greffier provincial	57,700 »	57,700 »	37,700 »
B. Traitement des employés et gens de service	39,800 »	47,575 »	<b>59,300</b> »
C. Frais de route et de séjour	1,500 »	1,700 »	1,750 »
D. Loyer des locaux pour le gouverneur, la députation du conseil provincial et les bureaux	»	»	»
E. Frais de bureaux, d'impressions, de reliure, entretien des meu- bles, éclairage, chaussage, menues dépenses	15,800 »	12,000 »	16,500 »
F. Traitement et abonnements des commissaires d'arrondissement, dédommagement des commissaires de milice	21,677 »	24,500 »	34,507 »
G. Indemnités des membres des conseils de milice (qu'ils résident ou non au lieu où siège le conseil), et des secrétaires de ces conseils. — Frais d'impressions et de voyages pour la levée de la milice et pour l'inspection des miliciens semestriers. — Vacations des officiers de santé en matière de milice. — Primes pour arrestations de réfractaires	6,600 »	9,100 »	9,400 »
II. Dépenses imprévues	1,000 »	1,000 »	1,000 »
	124,077 »	135,375 »	140,157 »
Total des articles 1 à 9			
Art. 10. Frais de route et de tournées des commissaires d'arrondis- sement			
Total du chapitre III			

FLANDRE ORIENTALE.	JìAINAUT.	LIÉGE.	LIMBOURG.	LUXEMBOURG. NAMUR.		<b>ΤΟΤΑ U X</b> σέπταυλ.
37,700 »	37,700 »	57,700 »	37,700 »	37,700 »	37,700 »	339,300 »
41,500 »	52,840 »	43,800 »	52,500 »	30,300 »	36,000 ··	<b>363,6</b> 15 »
1,500 »	2,000 »	1,690 »	1,400 »	1,700 »	2,000 "	15,240 n
))	1)	»	397 »	5,000 »	וו	5,397 »
15,000 »	18,950 +	15,000 »	11,700 »	14,000 »	10,005 »	123,935
35,248 »	31,468 »	28,140 "	18,648 40	20,991 »	15,863 »	250,842 40
10,800 »	9,500 »	9,000 »	ช,000 »	7,000 "	6,910 »	73,340 »
1,000 »	1,000 »	1,000 »	1,000 »	1,000 n	1,000 u	9,000 n
142,748 »	150,458 »	134,350 »	108,345 40	117,691 »	109,508 »	
						1,106,669 40
						18,500 »
.,		,				1,179,169 40

Annexe nº 2.

#### NOTE EXPLICATIVE.

Il existe une disproportion réelle entre le traitement et l'abonnement actuels, alloués aux commissaires d'arrondissement.

Le traitement le plus élevé est actuellement de fr. Le plus bas est de	3,000 » 1,559 »
Différence fr.	1,441 »
L'abonnement le plus élevé est de fr.	4,021 »
Le plus bas est de	1,750 »
Différence fr.	2,271 »

Cependant la loi provinciale, en décrétant l'institution des commissaires d'arrondissement, n'a établi aucune distinction entre ces fonctionnaires; ils ont tous le même rang, la même qualité; leurs attributions comprennent les mêmes branches d'administration, et il ne peut exister de différence dans leur travail que sous le rapport de la population et du nombre des communes dont se compose chaque arrondissement.

C'est donc sur ces deux bases qu'il faudrait principalement se fonder pour établir le traitement de ces fonctionnaires d'une manière équitable et uniforme, parce que, d'une part, la population influe sur le nombre d'affaires en ce qui concerne la milice, l'état-civil, la distribution des secours, en donnant à la correspondance une plus grande extension, tandis que, d'autre part, elle est en rapport nécessaire avec le nombre des communes, pour les objets principaux de l'administration communale, savoir : les budgets, les comptes, les réparations des chemins, les affaires de l'église, etc.

La réunion des traitemen	101,366	))					
On pourrait attribuer, à	l'aven	ir, à cl	aque c	ommis	saire, un		
traitement fixe de 1,500 fi	rancs	done	pour le	es 41 a	arrondis-	ž į	
sements						61,500	<b>))</b>
Excédant de l'allocation					fr.	39,866	))

Cet excédant serait réparti comme suit :

à raison d'un demi-centime par habitant fr.  Id. de 8 francs, par commune	15,488 $19,360$	)) ))
Ensemble fr.	34,848	))
Excédant de l'allocation fr.	5.018	>>
Cette somme de 5,018 francs a été laissée en dehors de la répar procéder par chiffres ronds, et sera reportée sur les frais d'about		de
L'allocation pour frais de bureaux s'élève à fr.	102,790	>>
On propose de les fixer d'après les mêmes bases que l'abonnement, savoir : abonnement fixe de 1.500 francs, ensemble.	61,500	>>
Excédant de l'allocation fr.	41,290	))
Supplément proportionnel à raison d'un centime par habitant fr. 30,991 »  Supplément à raison de 8 francs par com-		
mune		
Fr. 50,351 »	50,351	>>
L'excédant de l'allocation est de	41,290	>>
Différence en plus fr.	9,061	))
Dont il faut déduire la différence en moins sur les traite- ments, indiquée ci-dessus	5,018	))
Augmentation réelle fr.	4,043	>>

Ce système aurait l'avantage dé faire disparaître les inégalités dont se plaiguent certains commissaires d'arrondissement; par son application, les traitements de quelques-uns de ces fonctionnaires devraient subir une diminution; mais en cherchant à améliorer leur position en général, il convient de ne pas léser des droits acquis; la diminution de ces traitements ne pourrait s'effectuer qu'au fur et à mesure des mutations.

D'autre part, on doit reconnaître que la variation dans le produit net des émoluments résulte en grande partie de l'importance de la ville où résident les commissaires. Dans une grande ville, les objets de première nécessité coûtent beaucoup plus cher. Les prix des loyers de maisons y sont doubles et triples, et tout ce qui est nécessaire est dans une proportion à peu près égale. Les commissaires d'arrondissement, appelés à résider dans les grandes villes, ont donc par eux-mêmes des dépenses plus considérables à supporter, et leurs employés ont des exigences auxquelles il est difficile de ne point satisfaire jusqu'à un certain point.

D'un autre côté, le développement de l'industrie augmente considérablement la besogne des commissaires dans certains arrondissements, et nécessite une augmentation dans le personnel des employés.

Par ces considérations brièvement indiquées, le Gouvernement ne se considère pas comme irrévocablement lié par le tableau ci-joint. Les augmentations ne seront accordées que lorsque de nouvelles combinaisons en auront démontré la nécessité; et les réductions n'auraient lieu qu'autant qu'elles fussent compatibles avec le bien du service.

n° 1

Annexe n° 3

Tableau synoptique

Des traitements et abonnements actuels des Commisaires d'Arrondissement,

109



DES

# Dépenses du Ministère de la Guerre,

POUR L'EXERCICE 1841.

Nos			CRÉDIT ~	
des artules	CHAPITRES, ARTICLES	VÉCESSAIRE	rove 1841.	DEMANDÉ
de la loi.	ET NATURE DES DÉPENSES.	PAR ARTICLE.	PAR GHAPITHE.	roun 1840.
1 2	CHAPITRE PREMIER.  ADMINISTRATION CENTRALE.  Traitement du Ministre	21,000 » 165,000 » " 40,000 »		21,000 " 170,000 " 10,000 " 44,000 "
4 5	Dépôt de la Guerre	30,000 » 6,000 »	<b>262,</b> 000 »	19,000 » 6,000 »
	CHAPITRE II.  SOLDES ET MASSES DE L'ARMÉE, FRAIS DIVERS DES  GORPS.  SECTION PREMIÈRE.  Solde des États-Majors.			`
1 2 3 4 5 6	État-Major général	659,988 50 50,000 5 235,447 60 114,628 5 259,728 30 292,313 50		696,728 85 69,800 " 274,302 85 135,021 50 279,666 40 800,024 75
1 2 3 4 5	SECTION 2.  Solde des troupes.  Infanterie	8,816,000 » 2,967,000 » 2,032,000 » 317,968 65 1,628,064 50		9,811,500 » 3,058,000 » 2,032,347 55 317,968 65 1,508,904 03
	A REPORTER fr.		17,635,324 05	18,753,764 08

DIFFÉRENCE		CRÉDIT		
LN PLUS AU BUDGET	EN MOINS AU BUDGET	définitivement alloué	Observations.	
DE 1841.	DE 1841.	POLR 1841.		
n	17			
1)	Б,000 »			
n	10,000 » 4,000 »			
" 11,000 »	*,000 "			
n	))			
•				
"	36,745 35	1		
n	19,300 »			
>>	38,854 75			
n	20,198 50 19,948 10			
)) ))	7,711 25			
n	995,500 "			
n	91,000 »			
,	347 55 "			
" 119,160 47	»			
·				
130,160 47	1,248,600 50			

1 Mas 2 Id. 3 Id. 4 Id. 5 Mas c 6 Mas 7 8 Fra 9 Tra 10 Prii 11 Cha " Fra 12 Viv. " Fra 18 Ren	RECTION 8.  RECTION 8.  Masses des Corps, Frais divers et Indomnités.  asse de pain	PIR ARTIGLE.		1,624,264 8,137,260 2,964,525 170,000 80,000 92,733 667,718 140,000	08 50 30 31
1 Mas 2 Id. 3 Id. 4 Id. 5 Mas 6 Mas 7 8 Fra 9 Tra 10 Prii 11 Cha 7 Fra 12 Viv. 8 Fra 18 Ren	Report fr.  **SECTION 8.**  **Musses des Corps , Frais divers et Indemnités.**  asse de pain	1,386,115 G8 2,844,755 25 2,711,328 90 135,000 " 80,000 " 87,669 24 612,293 20 130,000 "	17,635,324 03	1,624,264 8,137,260 2,964,525 170,000 80,000 92,733 667,718 140,000	08 50 30 31
1 Mas 2 Id. 3 Id. 4 Id. 5 Mas c 6 Mas 7 8 Fra 9 Tra 10 Prin 11 Cha r Fra 12 Viv. r Fra 18 Ren	Musses des Corps, Frais divers et Indemnités.  asse de pain	1,386,115 68 2,844,755 25 2,711,828 90 135,000 " 80,000 " 87,669 24 612,293 20 130,000 "		1,624,264 8,137,260 2,964,525 170,000 80,000 92,733 667,718 140,000	50 30 31
1 Mas 2 Id. 3 Id. 4 Id. 5 Mas 6 Mas 7 8 Fra 9 Tra 10 Prii 11 Cha " Fra 12 Viv. " Fra 13 Ren	Masses des Corps, Frais divers et Indemnités.  asse de pain	2,844,755 25 2,711,828 90 135,000 » 80,000 » 87,669 24 612,293 20 130,000 »		3,137,260 2,964,525 170,000 80,000 92,733 667,718 140,000	50 30 , , 20 33
1 Mas 2 Id. 3 Id. 4 Id. 5 Mas c Mas 7 8 Fra 9 Tra 10 Prii 11 Cha r Fra 12 Viv. r Fra 13 Ren	asse de pain	2,844,755 25 2,711,828 90 135,000 » 80,000 » 87,669 24 612,293 20 130,000 »		3,137,260 2,964,525 170,000 80,000 92,733 667,718 140,000	50 30 , , 20 33
2	d. de fourrages	2,844,755 25 2,711,828 90 135,000 » 80,000 » 87,669 24 612,293 20 130,000 »		3,137,260 2,964,525 170,000 80,000 92,733 667,718 140,000	50 30 , , 20 33
2	d. de fourrages	2,711,828 90 135,000 » 80,000 » 87,669 24 612,293 20 130,000 »		2,964,525 170,000 80,000 92,733 667,718 140,000	3(0)
\$   Id.   Id.   Id.	d. d'habillement et d'entretien	135,000 » 80,000 » 87,669 24 612,293 20 130,000 »		170,000 80,000 92,733 667,718 140,000	, 20 31
5 Mas c Mas 7	ferrure des chevaux	80,000 » 87,669 24 612,293 20 130,000 »		80,000 92,738 667,718 140,000	20 31
6 Mas 7 Fra 8 Fra 9 Tra 10 Prii 11 Cha r Fra 12 Viv Fra 13 Ren	chement	87,669 24 612,293 20 130,000 »		92,733 667,718 140,000	2¢
6 Mas 7 8 Fra 9 Tra 10 Prii 11 Cha 7 Fra 12 Viv 8 Fra 13 Ren	asse de casernement des chevaux	87,669 24 612,293 20 130,000 »		92,733 667,718 140,000	2¢
7   Fra   Fra   Fra   Prii   Cha   Fra   12   Viv   Fra   Ren   Ren   Ren   Fra   Ren   Ren   Fra   Ren   Fra   Ren   Ren   Fra   Fra   Ren   Fra   Fr	Id. des hommes	612,293 20 130,000 »		667,718 140,000	31
8 Fra 9 Tra 10 Prii 11 Che Fra 12 Viv Fra 13 Ren	ais de route et de séjour des officiers	130,000 »			,
9   Tra 10   Prii 11   Cha "   Fra 12   Viv "   Fra 13   Ren	ransports généraux et autres			100 000	
10   Prii 11   Cha * Fra 12   Viv * Fra 13   Ren				100,000	)
11 Cha " Fra 12 Viv " Fra 13 Ren	TANGO G OLIGAÇORIONO GE GU LUNGAÇUMUNA 🕟 🕟 🧸 🔸	8,000 »		10,000	
12 Viv.  5 Fra  13 Ren	nauffage et éclairage des corps-de-garde	85,000 »		85,000	,
» Fra 13 Ren	ais de police	>>		10,000	)
13 Ren	vres au camp, logement et nourriture en route	431,137 52		633,202	
	ais de découcher des gendarmes	21		70,000	
14 Fra	emonte	163,200 »		20,000	
	ais de bureau et d'administration des corps	360,000 »		380,000	3
			9,109,999 79		
	CHAPITRE III.				
	SERVICE DE SANTÉ.				
1 Per	rsonnel de l'administration centrale	21,392 50		28,569	50
,	narmacie centrale	103,800 "		121,800	,
3 Hòr	pitaux sédentaires. (Personnel.)	251,028 05	1	357,399	47
4	Id. (Matériel.)	80,000 »		80,000	3
"Élè	èves de l'école vétérinaire	"		3,000	,
			456,220 55		
		. 1			

DIFFE	RENCE	CRÉDIT	
N PLUS IN BUDGET	EN MOINS AU BUDGET	définitivement allone	Observations.
DE 1841.	DE 1841.	pour 1841.	
130,160 47	1,248,600 50		
	1		
<b>)</b> }	238,148 32		
»	292,505 25		
**	252,696 40		
	\$5,000 »		
))	50,000 »	ļ	
))	23		
1)-	5,063 96		
1)	55,425 15		
>>	10,000 »		
>>	25,000 »		
18	2,000 »		
»	" 10,000 »		
n	202,064 96		
n	70,000 »		
143 <b>,2</b> 00 »	1)		
71	20,000 »		
,			
	1		
	7,177 »		
)) 29	18,000 »		
<i>"</i>	106,371 42		
»	n		
n	3,000 »	i	
<b>273,36</b> 0 47	2,601,052 96	ł .	

Nos		CRÉDIT					
des articles	CHAPITRES, ARTICLES ET NATURE DES DÉPENSES.	nécess ure	pour 1841.	pour 1840.			
de la loi	EI NAIURE DES DEPENSES.	PAR ARTICLE.	PAR CHAPITRE.				
·	Report fr.		27,201,544 39	29,529,236	88		
	CHAPITRE IV.						
	ÉCOLE MILITAIRE.						
Unique	École Militaire	165,000 »	165,000 »	180,000	33		
	CHAPITRE V.						
	MATÉRIEL DE L'ARTILLERIE ET DU GÉNIE.		1				
i 2	Matériel de l'Artillerie	900,000 » 1,841,940 »	2,741,940 »	910,000 1,75 <b>3</b> ,000	33		
	CHAPITRE VI.						
	TRAITEMENTS DIVERS.			}			
1 2	Traitements temporaires de non-activité, réforme, etc.  Id. des aumôniers	262,130 85 32,500 »		258,025 32,500	64 "		
3	Id. d'employés temporaires	5,850 »		\$1,200	))		
4	Pensions des militaires décorés sous l'ancien Gouver- nement, et secours sur le fonds de Waterloo	26,176 74	3 <b>2</b> 6,657 59	26,074	88		
	CHAPITRE VII.						
	DÉPENSES IMPRÉVUES.						
Unique	Article unique	89,858 02	89,858 02	69,962	90		
	Тотацх		30,525,000 »	32.790.000	,,		

RESTE EN MOINS.

DIFFÉI	RENCE	CRÉDIT	
en plus au budget de 1841.	en moins au budget de 1841.	définitivement alloué	Observations.
273,360 47	2,601,052 96		
n	15,000 »		
88,940 »	10,000 »		
4,105 21	n		
3 <b>5</b>	" <b>25,350</b> "		
102 16	i)		
19,895 12	1)		
386,402 96	2,651,402 96		
2,265,00	00 »		j

117

## **DÉVELOPPEMENTS**

## Du Budget des Dépenses

DU MINISTÈRE DE LA GUERRE,

Pour l'exercice 1841.

#### CHAPITRE PREMIER. -

	MONTANT	CR	ÉDIT
NATURE DES DÉPENSES.	PAR ARTICLE.	négrssaire pour 1841,	Demandé Pour 1840.
ABTICLE PREMIER.			
Traitement du Ministre	21,000 »	21,000 »	21,000 »
AR1. 2.			
Traitement des fonctionnaires, employés, huissiers, ouvriers-lithographes et gens de service	165,000 »	165,000 »	170,000 »
ART. 3.		OCCUPATION NAME OF THE OCCUPATION OF THE OCCUPAT	
Fournitures de bureau, impressions, reliures, achats de livres, assurances et prise d'eau, chauffage et éclairage, entretien du mobilier et des locaux, dépenses diverses, ports de lettres	40,000 »	<b>40,0</b> 00 »	44,000 »
ART. 4.			
Reconnaissances militaires, achats d'instruments, alimentation de la bibliothèque et de la collection de cartes, etc.	<b>30,000</b> »	30,000 »	19,000 »
ART. B.			
Secours à d'anciens militaires, à des veuves et enfants mineurs	<b>6,0</b> 00 »	<b>6</b> ,000 n	<b>6,000</b> "
Totaux		<b>262</b> ,000 »	260,000 »

#### Administration Centrale.

	DIFFÉ	RENCE EN MOINS AU EUDGET	CRÉDIT	Observations.
	ne 1841.	or 1841.	POUR 1841.	
	n	n		
		Þ		
	1).	5,000 »		
	,			
	n	4,000 »		
:	11,000 »	D		
į				
	3)	n		
		9,000 »		

CHAPITRE II, SECTION 1re, ART. 1er.

11680 19710 3650 2920 2190	NOMBRE D'OFFICIERS DE CHAQUE GRADE.  8 Généraux de division	du TRAITEMENT INDIVIDUEL.  16,900 » 11,600 » 8,400 » 8,400 » 7,100 » 6,300 »	des SOMMES annuelles.  135,200 » 208,800 » 42,000 »  33,600 » 7,100 »
19710 3650 2920 2190	18 Id. de brigade	11,600 » 8,400 » 8,400 » 7,100 »	208,800 » 42,000 » 33,600 »
3650 2920 2100	5 Colonels-commandants de province	8,400 » 8,400 » 7,100 »	42,000 » 33,600 »
2920 2190	5 Colonels-commandants de province	8,400 » 7,100 »	33,600 »
2190	3 Licutenants-colonels	7,100 "	· ·
	3 Licutenants-colonels	•	7.100 n
4380	) 4 à		12,600 »
	U Majors	*6,300 » 5,500 »	25,200 » 11,000 »
2020	(2à	5,050 »	10,100 » 27,900 »
1.460		•	15,200 »
<b>43</b> 80	12 Lieutenants.	<b>2,95</b> 0 »	35,400 »
	Officiers adjoints à l'État-Major général.		
1095	1 Colonel de Cavalerie sous-chef de l'État-Major général	<b>9,50</b> 0 »	9,500 . »
	Supplément de traitement aux officiers d'infanterie aides-de-camp, adjoints aux États-Majors et employés au Département de la Guerre.		
n	1 Major,	<b>450</b> »	450 »
5840	18 Capitaines	850 »	13,600 »
5110	14 Lieutenants et sous-lieutenants	1,060 »	14,840 »
2190	6 Id. aides-de-camp des commandants de province .	<b>640</b> "	<b>3,</b> 840 »
	Disponibilitó.		
4380	3 Généraux de division	11,260 »	33,780 »
2190	3 Id. de brigade	7,730 »	23,190 »
			663,300 »
	A déduire 🗓 p	). °[0	3,316 50
74095		Res	τε fr.
	1460 4380 1095 " 5840 5110 2190	1460 4380  12 Lieutenants.  Officiers adjoints à l'État-Major général.  1095  1 Colonel de Cavalerie sous-chef de l'État-Major général.  Supplément de traitement aux officiers d'infanterie aides-de-camp, adjoints aux États-Majors et employés au Département de la Guerre.  1 Major.  18 Capitaines.  14 Lieutenants et sous-lieutenants.  2190  6 Id. aides-de-camp des commandants de province.  Disponibilité.  3 Généraux de division.  2190  7 A déduire 1/3 p	1480

## - État-Major Général.

CRÉ	DIT	, diffé	RENCE	CRÉDIT	
necessaire Pour 1841.	penandé rour 1840.	EN PLUS AU BUDGET DE 1841.	en moins autuudget da 1841.	définitivement alloud rour 1841.	· · Ohservations.
			,		
		wayer unit of the control of the con			
			,		
659,983 50					
659,983 50	nd6,728 85	n	36,745 35		

## BUDGET DU MINISTÈRE

Chapitre II, Section 1re, Art. 2. - Indemnités aux Généraux,

	CR É	DIT
DÉSIGNATION.	nécessaire Pour 1841.	DEMANDÉ POUR 1840.
Indemnités aux généraux , commandants et officiers dans une position spéciale	<b>50,000</b> »	<b>69,3</b> 00 »

Commandants des corps et Officiers dans une position spéciale.

4.0	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
	EN PLUS AU DUDGET DE 1841.	en moins au budget de 1841.	définitivement alloué	Observations.
	3)	19,300 »		

CHAPITRE II, SECTION 1re, Ant. 3.

NOM	BRE	NOMBRE D'OFFICIERS	MONT	TANT		
DE ALLVAUX.	DE RATIONS.	DE CHAQUE GRADE.	DU TRAITEMENT	DES SOMMES ANNUELLES.		
16	3840	8 Commandants de 1ºº classe	6,300 »	50,400 »		
2	<b>73</b> 0	<b>2</b> 0 Id. de <b>2</b> <sup>mc</sup> id	4,200 »	84,000 »		
4	1460	12 Adjudants de place de 1ºº classe	2,500 »	30,000 »		
6	2190	18 Id. d <b>e 2<sup>me</sup> i</b> d	2,100 »	37,800 »		
5	1825	12 Id. de 3 <sup>mo</sup> id	1,690 »	<b>2</b> 0,280 »		
		Т	otal fr.	<b>222,48</b> 0 »		
		A déduire ½ p	• 10 • • • •	1,112 40		
1)	n	19 Portiers consignes de 1 <sup>re</sup> classe	260 »	4,940 »		
3)		46 ld. de $2^{m_0}$ id	170 »	7,8 <b>2</b> 0 »		
))	21	12 ld. de 3 <sup>me</sup> id	110 »	1,320 »		
33	12045		Тот	aux. , . fr.		

### - État-Major des Places.

CR É	DIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT				
négissaire Pour 1841.	demandé Pour 1840,	en plus au dudget de 1841.	en moins au budget de 1841.	définitivement alloné rour 1841.	Observations.			
221,367 60	1							
14,080 »								
285,447 60	274,302 35	)}	38,854 75					

CHAPITRE II, SECTION Ire, ART. 4.

NOM	BRE	MOMPDE NOTEICIEDS	TRAITEMENT					
de bevaux.	de rations,	NOMBRE D'OFFICIERS  DE GHAQUE GRADE.	DE CHYĞOR GUTOR'	PAR GRADE.				
))	>1	» Intendant en chef (pour mémoire)	11,600 »	33				
2	730	1 Intendant de l'e classe	8,400 »	8,400 »				
10	<b>365</b> 0	5 Id. de 2 <sup>me</sup> id	6,300 »	31,500 »				
D	29	8 Sous-Intendants de 1 <sup>ro</sup> classe	5,500 »	44,000 »				
)1	13	5 Id. de 2100 id	3,800 »	19,000 »				
,,	n	5 Adjoints	2,500 »	12,500 »				
'n	»	» Aspirant (pour mémoire)	1,600 »	n				
		Тота	L fr.	115,400 »				
		A déduire ½ p. °	70	577 »				
			!					
12	4380		Totaux	fr.				

#### -- Intendance militaire.

CRÉDIT		DIFFÉ		CRÉDIT				
necessaire pour 1841.	pour 1840.	EN PLUS AU BUDGET DE 1841.	EN MOINS AU BUDGET DE 1841.	définitivement alloué POUR 1841.	Observations.			
		,						
114,823 »								
114,823 »	185,021 50	В	20,198 50					

CHAPITRE II, SECTION 1re, ART. 5.

NON	IURE	NOMBRE D'OFFICIERS	TRAST	EMENT
de chovaux.	de rations.	DE CHAQUE GRADE.	INDIVIDURL	PAR GRADE.
6	2190	3 Colonels	8,400 »	25,200 »
10	3650	eta Lieutenants-colonels	7,100 » 6,800 »	'21,800 » 12,600 »
10	3650	5 Majors	6,300 » 5,500 »	6,800 » 22,000 »
5	1825	5 Capitaines de 1 <sup>re</sup> classe	5,050 » 4,650 »	5,050 » 18,600 »
2	730	2 Id. de 2 <sup>mo</sup> id	3,350 »	6,700 »
33	»	3 Commandants d'artillerie de 1º classe en résidence	3,350 »	10,050 »
3)	23	7 Id. de 2 <sup>mo</sup> id. id	<b>2</b> ,500 »	17,500 »
8	1095	3 Lieutenants	<b>2,</b> 500 »	7,500 »
<b>)</b> }	n	7 Gardes d'artillerie de 1ºº classe	3,350 »	23,450 »
>>	n .	9 Id. de $2^{\mathrm{mc}}$ id	<b>2</b> ,50 <b>0</b> »	22,500 »
>>	))	11 Id. de 3 <sup>mo</sup> id ,	1,690 »	18,590 »
		Total	fr.	217,340 »
		A déduire ½ p. %	fr.	<b>1,086 7</b> 0
3)	7)	10 Conducteurs de 1º classe	850 »	8,500 "
31	<b>&gt;</b> >	10 ld. de 2 <sup>me</sup> id	750 »	7,500 »
31	»	10 Id. de 3 <sup>mo</sup> id	700 »	7,000 "
33	»	3 Contrôleurs de 1º classe	2,500 »	7,500 »
3>	n	4 Id. de $2^{mc}$ id	1,900 »	7,690 »
31	»	1 Réviseur de 1 <sup>ro</sup> classe	1,590 »	1,590 »
11	23	3 Id. de 2 <sup>me</sup> id	1,260 »	3,780 »
316	13140		Totaux	fr.

-- État-Major de l'Artillerie.

CRE	DIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
NCISSAMI POUR 1841.	річалы роби 1840.	ву 1841.	DE 1841.	definitivement allower rour 1841.	Observations.
				,	,
216,253 30					
48,470 »					
259,723 30	279,666 40	>>	19,948 10		

CHAPITRE II, Section 1re, Art. 6.

NOM	IBRE	NOMBRE D'OFFICIERS TRAITEMENT	
de chevau√,	de rations,	DE CHAQUE GRADE.  DE GHAQUE GRADE.  DE GHAQUE GRADE.  GRAD	1
6	2190	3 Colonels	
8	2920	4 Lieutenants-colonels	
16	5840	8 Majors	0 »
9	<b>32</b> 85	9 Capitaines de 1 <sup>ro</sup> classe	
14	5110	14 Id. de 2 <sup>me</sup> id	
6	2190	6 Lieutenants	0 »
9	<b>32</b> 85	9 Sous-lieutenants	0 »
		Totaux fr. 225,30  A déduire ½ p. % fr. 1,12	0 » 6 50
»	»	10 Gardes du génie de 1 <sup>ro</sup> classe 1,850 » 18,50	0 »
))	»	18 Id. de $2^{m_0}$ id	0 »
;)	"	16 Id. de 3 <sup>me</sup> id 1,100 » 17,60	0 »
<b>)</b> )	n	6 ld. de 4 <sup>mc</sup> id	0 »
68	<b>2482</b> 0	Totaux	. fr.

- État-Major du Génie.

	CRÉ	DIT	DIFFÉ	RENCE	crédit	
nkaess Pour		demandé Pour 1840.	en plus au budget de 1841.	en noins au budget de 1841.	définitivement alloué	Observations.
224,1	78 50					
68.14	40 »					
292,31		300,024 75	)}	7,711 25		

Chapitre II, Section 2, Art. 161.

	,	'	LIFE	CTIF	MONTANT				
	PRÉS	ENTS.	ABSL	ABSLNTS.		AUX	Du	De la Solde	
CORPS.	Officiers.	Sous-officiers et coldats.	En consé pour Pannée	A venir sour les aines pour l'0 iours.	D'officiers.	De troupe.	TRAITEMENT des officiens	DES SOUS-OFF <sup>PS</sup> et SOLDATS.	
nfanteric de ligne	1164	12948	20688	15	120	וי	2,570,483 »	3,282,274 70	
r Régi, de Chasseurs à pied.	96	1276	1575	13	1,0	))	212,323 05	818, <b>4</b> 80 60	
Imo et 3 <sup>me</sup> Id	192	2148	8460	»	20	"	424,646 10	547,622 15	
Régiment d'élite	124	1875	1800	>>	12	))	270,928 55	472,588 05	
Régiments de réserve	237	501	'n	9000	37	n	513,022 »	220,116 60	
Compagnies sédentaires	12	300	,,	ь	"	)>	25,223 25	67,506 75	
Id. de discipline .	6	268	»	>>	1	>>	13,581 75	41,270 55	
folde pour 122 enfants de troupe, 44,530 journées à 25 c <sup>s</sup>	))	'n	))	1)	»'	2)	>>	11,132 50	
Totaux	1831	19316	27523	9000	200	)}	4,030,207 70	4,960,941 90	

### A DÉDUIRE:

Pour les journées de marche et au camp, 427,600 journées à 21	céntimes						89,796	<b>&gt;&gt;</b>
	*			•				
Pour diminution sur le traitement des officiers qui iront en conge	é à demi-s	old	е.				85,433	30

RESTE. . . fr

#### - Solde de l'Infanterie.

CRÉ	DIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT			
nícessaire Pour 1841.	DEM 180E POUR 1840.	DE 1841.	EN MOINS AU BUDGEF DE 1841.	definitivement alloué	Observations.		
5,852,837 30	And the conference of the conf			-SPAZI utzaki 1. 90 ("utrygosapolikyo Siesterenidiki ketiki.	Adabatea Maria ana Arris (1924) Agai Paga arang bar ang arang bar ang arang ana ana ana ana ana ana ana ana an		
530,753 55							
972,268 25							
743,516 80							
733,138 60							
92,780 "							
54,852 30							
11,132 50							
8,991,229 30							
175,229 30							
8,816,000 »	9,811,500 "	۲,	993,500 »				

### Chapitre II, Section 2, Art. 2.

		E	FFECTI	[7]		MON	CANT
CORPS.	PRÍ.S.	Sous-officiers 19	ubslats. =- en congé pour Pannée.	D'officers.	De troupe.	Du TRAITEMENT des officiers	De la solde des SOUS-OFFIGIERS ET SOLDATS,
Chasseurs à cheval  Lanciers  Cuirassiers  Guides  Solde pour 37 enfants de troupe , 13,505 journées à 25 c <sup>s</sup>	132 132 99 66	1634 1634 1006 817	924 924 636 462	174 174 132 86	1396 1396 832 698	422,457 10 422,457 10 320,071 60 208,343 05	530,574 95 524,361 20 330,595 10 260,642 85 3,376 25
Totaux i Pour les journées de marche et au ca Pour la demi-solde des officiers qui i		,552 joi		21 centi			

- Solde de la Cavalerie.

Cl	RÉDIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
nécessaire pour 1841.	DEMANDS POUR 1840.	EN PLUS AU BUDGET DE 1841.	en noins au budget de 1841.	définitivement alloué rour 1841.	Observations.
953,032 0 946,818 3 650,666 7 468,985 9				an a	
3,022,879 2		,			
55,879 20	)				
<b>2</b> ,967,000	3,058,000 »	))	91,000 »		

Chapitre 11, Section 2, Art. 3.

	EFFECTIF.						MONTANT		
corps.	PRÉSI Supplier Suppli	Sous-offices Signature of soldets.	ABSENTS. En congé pout l'année.	d'officiers.	DETE de selle.	X tours de trait.	DU TRAITEMENT  des  Officiers,	DE LA SOLDE DES SOUS-OFFICIER LT SOLDATS.	
3 Régiments d'artillerie Escadron du train Compagnie d'ouvriers d'artillerie . Id. de pontonniers Id. d'artificiers sédentaires. Solde pour 36 enfants de troupe, 13,140 journées à 28 c°	237 19 4 6 4	2957 215 122 137 70	4762 343 " 58	301 23 4 6	466 26 n n	300 96 "	ŕ	1,021,770 05 76,916 45 40,635 45 44,526 35 22,491 30 3,285 »	
Тотапх	270	3501	5163	334	492	396	849,849 40	1,209,624 60	
Pour les journées de marche et au Pour la demi-solde des officiers qui	_	1,540 jou		21 cer					

#### - Solde de l'Artillerie.

CRÉ	DIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT		
nácrssaine Pour 1841.	demands Pour 1840.	EN PLUS AU BUDGET DE 1841.	be 1841.	définitivement alloué	Observations.	
1,773,810 95 134,676 20 51,480 95 61,640 85 34,580 55						
.3,285 » 2,059,474 »						
27,474 n						
2,032,000 »	2,032,347 55	n	847 55			

CHAPITRE II, Section 2, Art. 4. - Formation d'un bataillon de Sapeurs-Mineurs

		EFFE	CTIF.	NOM	BRE DE	jo urnée	S DE	MON'.	LANT
Adjudant-sous-officier   1   2   305   365   360   3   365   360   3   365	GRADES.	Hommes.	Chevaux.	sous-		et sayeurs-	Chevaux.	Š	DE LA SOLD
	icutenant-colonel	1	2	n	n	»	730	6,300 »	n
	Major	1	2	n	Th.	n	730	5,500 »	n
### Adduction of the fill of t	icutenant-adjudant-major	1	1	n	*	n	305	2,500 »	>>
	ld. quartier-maître	1	n	»	1)	n	ω .	1,900 v	3)
	fficier d'habillement	1	ro	'n	n	73)	٨	8 <b>5</b> 0 »	»
apitaines de l'e classe	Edecin de bataillon	1	n	73	>>	n	33	2,500 »	n
— de 2me id.	adjoint	1	7)	n	00	n	n	2,100 »	>>
ficiers du génie	apitaines de 1 e classe	8	»	ກ	'n	u	1)>	4,200 »	n
ficiers du génie	- de 2me id	5	n	n	ď	»	3)	<b>2,</b> 950 »	37
Total		_							
Faisant fonctions d'officiers du génie	· ·				1)				
génic		12	q	0	n	'n	"	2,100 h	10
Id.   faisant fonctions d'officiers   du génie	,	6	6	3>	'n	я	2190	2,500 »	2)
Id. faisaut fonctions d'officiers du génie	· ·		υ,			я			n
digenie   3   3   5   7   1095   2,100   7   Total								,	
A déduire ½ p. o/o.  Restr  djudant-sous-officier		3	3	6	<b>)</b>	0	1095	2,100 »	»
A déduire ½ p. o/o.  Restr  djudant-sous-officier		59	17					T.	ለም እ ፣
djudant-sous-officier								}	
1								R	ISTE
aporal tambour	djudant-sous-officier	1	n	365	,,	. ν	19	,,	2 32
aporal tambour	-	1	ħ	305	11	D	1)	»	2 32
Trimurier		1	»	»	8	365	»	Ď	1 16
regents-majors	•	1	»	>1	365	»	n	»	1 90
ergents et fourriers	aîtres-ouvriers	5	n	n	»	730	*	»	95
aporaux	crgents-majors	9	»	»	3285	»	10		1 80
19710	ergents et fourriers.	63	α	n	22995	ů	ν	»	1 69
ambours	ř	72	n	ת	10	26280	70	1)	<b>9</b> 5
lèves tambours	ice-caporaux.	54	n	'n	»	19710	n	'n	74
apeurs-mineurs de 1 ° classe 65	ambours	26	'n	'n	No.	9490	n	0	74
	lèves tambours	6	T)	y)	,,	2190	n	P	63
- de 2me id	apenrs-mineurs de 11º classe	65	n	÷	s>	23725	>>	۵	74
Some thanks de thoughe, 1,000 journees a leveron.   25		<b>3</b> 30	'n	,	'n	120450	»	»	63
ante paie pour 25 Id. à 2 id. 15 Id. à 3 id.  En congé pour l'année:  apeurs-min. de 1re classe, 140 } 835.  Id. 2me id. 695 } 835.	enfants de troupe, 1,095 journées à 25 cs.	n	35	»	'b	>>	*	»	**
ante paie pour chevrons 25 Id. à 2 id.  15 Id. à 3 id.  En congé pour l'année :  speurs-min. de 1re classe. 140.  Id. 2me id. 695.  835.  631 » 730 28845 202940 6205 » »									
( 15 Id. à 3 id.  En congé pour l'année :  apeurs-min. de 1re classe, 140 )  1d. 2me id. 695 )  631 » 730 26845 202940 6205 » »	ante paie pour ) 25 Id à 2 id.	ж	'n	n	77	20	>>	1)	n
Apeurs-min. de 1re classe, 140 } 835.								·	
1d. 2mc id. 695 } 835. 631	En congé pour l'année :								
1d. 2mc id. 695 } 835. 631	speurs-min, de 1re classe, 140 )								
	, (63%)								•
230315 Total général		631	»	730	26645	202940	6205	»	»
	•				230315			Total générai	fr
A DÉDUIRE: Pour les journées de marche et au camp, 75000 journées à 21 centimes	Pour les journe	Ses de ma	irche et a	u camp. 7	5000 iou	mées à 21	centime	Y	. 15,750 2

à huit compagnies, pour servir au calcul des traitements et de la solde.

CRÉ	DIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT		
nécessaire demandé		EN PLUS AV BUDGET	EN MOINS AU BUDGET	définitivement alloué	Observations	
POUR 1841.	rour 1840.	oc 1841.	DE 1841.	pour 1841.		
6,300 n						
5,500 »						
<b>2,</b> 500 »						
1,900 "					1	
850 »						
<b>2,</b> 500 »						
2,100 n						
37,800 »						
14,750 »						
10,050 "						
25,200 »						
1	,					
15,000 »						
11,830 »						
6,300 n						
142,580 »						
712 90						
141,867 10						
846 80						
846 80						
423 40						
693 50						
693 50						
6,241 50						
38,861 55						
<b>24</b> ,966 »						
14,685 40						
7,022 60						
1,379 70						
17,556 50						
75,883 50						
273 75						
2,648 25						
,						
192,920 75						
334,787 85						
00 x 1 101 00						
16,819 20						
	<u> </u>		· <del>~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~</del>			

CHAPITRE II, SECTION 2, ART. 5.

	EFFE	CTIF.	NOMBRE DE	JOURNÉES	ournées montant		
GRADES.	HCRMES.	CHEVAUX.	De sous-officiers et gendarmes.	De chevaux.	DU TRAITEMENT	DE LA SOLDE journalière.	
Golonel	ı	4	ъ	1,460	9,500	1)	
ieutenant-colonel	1	3	n	1,095	7,100	>3	
lajors	3	9	))	3,285	6,300	D	
apitaine-adjudant-major ,	1	2	»	730	5,050	n	
apitaines	9	18	н	6,570	<b>5,050</b>	>>	
ieutenants	9	18	פנ	6,570	2,950	n	
ous-lieutenants	19	38	n	13,870	2,500	19	
	43	92			Т	OTAL	
					A dédu	ire ½ p.º/0.	
					R	ESTE	
djudants-sous-officiers	4	4	1,460	1,460	17	<b>8</b> 80	
laréchaux-des-logis-chefs	9	9	3,285	<b>3,2</b> 85	n	3 30	
Iaréchaux-des-logis à cheval	57	57	20,805	20,805	>>	3 10	
rigadiers à cheval	126	126	45,990	45,990	19	2 80	
endarmes à cheval	795	795	290,175	<b>2</b> 90,175	n	2 35	
laréchaux-des-logis à pied	11	n	4,015	31	33	<b>2</b> 30	
rigadiers à pied	<b>2</b> 6	11	9,490	19	п	<b>2</b> 10	
iendarmes à pied	197	n	71,905	n	,,	1 85	
95,295 journées de fourrages à fr. 1 05.	1)	n	<b>)</b>	n ,	'n	D	
Totaux	1225	991	447,125	395,295	, 17	ŋ	

Total général, . . . .

- Solde de la Gendarmerie.

CRÉDIT		DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
nécessare Pour 1841.	demandi.	EN PLUS AU HUDGET DE 1841.	en moins au budget de 1841.	définitivement affoné roun 1841.	Observations.
9,500 "					
7,100 »			;		
18,900 »					
5,050 »	:				
45,450 »					
<b>2</b> 6,550 »	:				
47,500 »	:				
160,050 »					
800 25					
159,249 75					
5,548 »					
10,840 50					
64,495 50					
128,772 »					
681,911 25					
9,234 50					
19,92 <b>9</b> »					
133,024 25					
415,059 75			,	·	
1,468,814 75			:		a) Les frais de découcher porté Budget de 1840 pour 70,000 fr
1,628,064 50	1 508 904 02	(a 119,160 47	2)		out été supprimés, et la solde j naliere des sous-officiers et genda augmentée, parce que l'allocat. n' plus en rapport avec les dépu

CHAPITRE H, SECTION 3,

	NOMBRE DI	e journées ers et soldats.	MONTANT DE LA MASSE,
corps.	Par Corps.	PAR ARDE,	tà raison de 16 centimes PAR JOUR.
Infanterie de ligne	4,726,020		
1er régiment de chasseurs à pied	465,740		
2 <sup>mc</sup> et 3 <sup>mo</sup> Id	784,020		
Régiment d'élite	684,375	7,140,340	1,142,454 40
Régiments de réserve.	272,865		
Compagnics sédentaires	109,500		
de discipline	97,820		
Régiments de chasseurs à cheval	696,410	1	
- de lanciers	596,410	1 000 810	00 911 IO
de cuirassiers	367,190	1,858,215	297,314 40
Régiment de guides	298,205	1	
Régiments d'artillerie	1,079,305		
Escadron du train	78,475		
Compagnie d'ouvriers d'artiflerie	44,530	1,277,865	204,458 40
- de pontonniers	<b>50,005</b>		
d'artificiers sédentaires	<b>2</b> 5,550		
Bataillon de sapeurs-mineurs	230,315	280,815	<b>36,850</b> 40
Pour 198 enfants de troupe, 72,270 journées	48,180	48,180	7,708 80
	10,554,915	10,554,915	1,688,786 40
A DÉDUIRE:			
1º Pour les journées de marche et au camp	641,692	641,692	102,670. 72
2º Pour les approvisionnements qui restoront approximative- ment disponibles au 1 <sup>er</sup> janvier 1841	31	D -	<b>20</b> 0,000 »
	641,692	641,692	302,670 72
Reste	9,913,223	9,913,223	1,386,115 68

Ant. 1c. - Masse de Pain.

CRÉ	Dľľ	DIFFÉRENCE '		ĆRÉDIT	
nécessyire pour 1841.	nemands	or 1841.	inmoinsaurudgei de 1841.	'definitivement allone POUR 1841.	Observations.
				,	
1.386.115 68	1,624,264 »	))	288,148 32	<b>.</b>	

CHAPITRE II, SECTION 3, ART. 2.

	NOMB	RE DE JOUR	nées	MONTANT DE LA DÉPENSE.			
CORPS.	donnant droit DE FOURRAGES EN NATURE.		S EN NATURE.	INDEMNITÉ		HATIONS RATIONS	
	représentati- ve de fourra- ges.	RATIONS légères.	RATIONS fortes.	représentative A FR. 1-25 cmc4 par jour.		légères A FR. 1-10 cmes par jour.	fortes A. FR. 1-25 cmes par jour.
État-Major général	74,095	>>	a	92,618	75	))	3)
- de place	12,045	»	υ	15,056	25	n	>>
Intendance militaire	4,380	i>	10)	5,475	>>	ŋ	1)
État-Major de l'Artillerie	13,140	ø	23	16,425	37	))	»
du Génie	24,820	»	υ	<b>3</b> 1,023	v	»	»
nfanterie	75,000	*	<b>»</b>	91,250	>>	»	»
Cavalerie	»	1,146,100	658,020	'n		1,260,710	797,525
Artillerie	»	501,490	144,540	ν		331,639	180,675
Génie	6,205	'n	»	7,756	25	ĸ	))
Service de santé	2,190	»	»	2,737	50	»	»
Officiers en disponibilité	2,190	'n	»	2,737	ъ0	»	n
Fourrages pour les chevaux d'of- ficiers de cavalerie à mettre en non-activité par suppres- sion d'emploi	7,300	io et	ע	9,125	))	<b>3</b> )	»
Тотапх	219,565	1,447,590	782,560	274,206	25	1,592,349	978,200

# - Masse de Fourrages.

CRI	ÉDIT	DIFFÉ	DIFFÉRENCE		
nécessaire Pour 1841.	DENANDÉ POUR 1840.	en pius au budget de 1841,	en moins au budget de 1841.	přimitiventatloué pour 1841.	Ohservations.
92,618 75					
15,056 25					
5,475 »		Assay Andreas			
16,425 »					
51,025 »					
91,250 s					
2,058,255 %					
512,514 B					
7,756 25					
2,737 50					
2,737 50			•		
9,125 »					
2,844,755 25	3,137,260 50	ъ	292,505 23		

CHAPITRE II, SECTION 3, ART. 3. —

CORPS.	GRADES.	INDICATION  do nombre de  JOURNÉES  DE CHAQUE GRADE.	AULOCATION PAR JOUR.	HONTANT.	TOTAL
FANTURIE ET SAPEURS MINIURS	Adjudants-sous-officiers et tambours-majors.  Musiciens	32,850 » 81,760 » 842,785 » 6,413,200 »	» 60 » 40 » 30 » 18	19,710 » 32,704 » 252,835 50 1,154,386 80 273,600 »	) 1,733 <b>,236 30</b>
ASSEURS A CHLVAL . (	Adjudants-sous-officiers	2,190 » 730 » 59,860 » 533,630 »	» 60 » 50 » 30 » 26	1,314 » 365 » 17,958 » 138,743 80 3,000 »	) 161,380 80
NCIERS ET GUIDES	Adjudants-sous-officiers	3,285 » 1,095 » 89,790 »- 800,445 »	» 65 » 55 » 32 » 28	2,135 25 602 25 28,732 80 224,124 60 13,000 »	268,594 90
IRASSIERS	Adjudants-sous-officiers	1,460 » 730 » 42,340 » 322,660 »	» 55 » 45 » 28 » 25	803 » 328 50 11,855 20 80,665 » 5,000 »	98,651 70
TILLERIL	Adjudants-sous-officiers	3,190 » 1,096 » 212,005 » 294,920 » 039,115 »	» 60  » 45  » 30  » 25  » 18	1,314 » 492 75 63,619 50 73,730 » 115,040 70 14,400 » 15,000 »	283,596 95
adron du train et contonniers	Adjudants-sous-officiers	365 » 365 » 20,075 » 107,675 »	» 50 » 40 » 28 » 25	182 50 146 n 5,621 n 26,918 75 4,000 n	36,868 25
fait 3,650,000 journ	ées à 3 centimes	n	1)	109,500 » 20,000 »	109,500 » 20,000 »
	TOTAUX, fr.	n	>>	2,711,828 90	2,711,828 90

Masse d'Habillement et d'Entretien.

	CRÍ	DIT	I .	RENCE	CRÉDIT	
	négessaire pour 1841.	demandé pour 1840.		en moinsaubunget de 1841.	défiaitivement alloué POUR 1841.	Observations.
					,	
:						
	2,711, <b>82</b> 8 <b>9</b> 0	<b>2,964,525</b> 30	»	252,696 40		

Chapitre II, Section 3, Art. 4. — Masse d'entretien

	nombre de journées	ALLOCATION	CRÉ	DIT
CORPS.	de CHRYAUX DE TROUPE.	par Jour.	nécossaire POUR 1841.	domandé POUR 1840.
Chasseurs à cheval	509,540 509,540 305,680	» 09 » 09 » 09	45,858 60 45,858 60 27,531 20	
Guides	254,770 279,590 44,550	» 09 » 09 » 09	22,929 30 25,463 40 4,007 70	
A DĖĐUIRE :	1,901,650		171,148 50	
Pour le solde présumé disponible à cette masse	au 1° janvier 184 Total	•	56,148 50 435,000 »	470,000 »

du Harnachement, Traitement et Ferrure des Chevaux.

DIFFÉ	DIFFÉRENCE		
EN PLUS AU BUDGET DE 1841.	en moins au budgei de 1841.	débativement alloné POUR 1841.	Observations.
ď	35,000 »		

CHAPITRE II, SECTION 3, ART. 5. - Masse de

CORPS.	don	CTIF nant LLOCATION.			MONTANT.		TOTAL	
	nonnes.	CHEVAUS.	appu	elle.			PAR ARME.	
Régiment d'élite	3,672	"	1	n	5,672	"		
lafanterie de ligne	33,684	T	1	>>	33,684	ń		
remier régiment de chasseurs à pied	2,957	»	1	»	2,957	»	46,485 »	
2me et 3mo	5,602	»	1	n	5,602	»	40,400 "	
Compagnies sédentaires	300	'n	1	'n	300	»	•	
Id. de discipline	268	1)	1	»	268	»		
Bataillon de sapeurs-mineurs	1,464	»	1	»	1,464	X)	1,464 »	
Chasseurs à cheval	1,826	»	1	20	2,191	20		
chevaux	»	1,516	16	»)	24,256	1)		
Lanciers	1,826	»	1	50	2,739	n		
chevaux	»	1,516	16	»	24,256	»	88,353 40	
Guirassiers	1,238	»	»	70	866	60	( 00,000 40	
chevaux	»	1,016	16	>>	16,256	ν		
Guides hommes	913	'n	6	20	<b>5,66</b> 0	60		
chevaux	1)	758	16	3)	12,128	»		
Batteries à cheval	840	»	1	55	1,302	»	1	
Id. montées	3,583	»	))	80	1,791	20		
Artillerie Id. non-montées	3,298	10	))	40	1,319	20		
Chevaux des batteries à cheval.	n	352	7	25	2,552	'n		
Id. id. mentées.	»	810	4	25	3,442	20	11,819 60	
Frain	591	»	37	80	295	<b>80</b>		
chevaux	n	152	4	25	646	»		
Compagnies d'ouvriers d'artillerie, pontonniers et ar- tificiers sédentaires	427	»	»	40	170	80		

renouvellement du Harnachement et de la Buffleteric.

 CRÉ	crédit différence		CRÉDIT		
nécessaire	demuudé roun 1840.	en plus au budgla de 1841.	EN MOINSAUBUDGET DE 1841.	dőfintivement alloné POUR 1841.	Observations.
147,819 90 67,819 90					
80,000 p	80,000 »	n	n		

CHAPITRE II, SECTION 3, ART. 6. --

	NONURE		DIT
ARMES.	DE JOURNÉES  de GHEVAUX DETLOUPE.	nécessairf pour 1841.	demandé vour 1840.
Cavalerie	1,577,530		
Artillerie	279,590 44,530		
Gendarmerie	364,745		
	2,265,365		
A DÉDUIRE : Pour les chevaux en route et au camp	71,654		
	2,191,731 (\lambda 4 centimes).	87,669 24	92,733 20

Masse de cascrnement des chevaux.

DIFFÉI		CRÉDIT	
FA PLUS AU BUDCEL BE 1841.	en mons at bediere dr. 1841.	definitivement allower Pour 1841.	Observations.
` »	5,065 96		

Chapitre II, Section 3, Art. 7. —

	Noubre	CRÉ	DIT
ARMES.	DE JOURNÉES de sous-officiers et soldats.	nécessaire pour 1841.	dewandé Pour 1840.
Troupes d'infanterie	7,110,540 1,858,215 1,277,815 250,315 417,125		
Total	10,955,810 234,846 10,718,964		
D'après contrat du 29 juin 1835, passé 2 1,010 lits à 2 places avec la société Félix Legrand. 105 demi-four nitures		22,795 » 401,595 » 1,260 »	
Тотаг 7,8			
RESTE 6,7  Pour fournitures à l'État pour 1,000 hommes	65,000 à 2 c <sup>mos</sup> . 86,864 à 5 Id.	7,300 n 179,545 20	
Totals		612,295 20	667,718 35

Masse de casernement des hommes.

	DIFFÉRENCE  EN PLUS AU BUDGET EN MOINS AU BUDGET DE 1841.  DE 1841.		CRÉDIT définitivement alloué pour 1841.	Observations.
`				
	n	55,425 15		

CHAPITRE II, SECTION 3, ART. 8.

	CRÉDIT		
NATURE DE LA DÉPENSE.	néckssaire pour 1841.	demandí, po un 1840.	
Service général ,	130,000	140,000	

- Frais de route des officiers.

DIFFÉ	DIFFÉRENCE						
EN PLUS AU BUDGET BE 1841.	EN MOINS AU BUDGET DE 1841.	défluitivement allouc rour 1841.	Observations				
D	10,000						

Chapitre II, Section 3, Art. 9.

V22C35ATT2TBLUSTYRESSTERS AND BUSINESSEE				e of Manager an inter higher	<u> </u>	MONTANT		C R É	DIT
NATURE DES DÉPENSES,					de la dépen en 1839.		negussaire pour 1841.	demandé Pour 1840.	
Service général		, , ,		·		291,783	03		
Infanterie						80,003	94		
Cavalerie						9,651	03	75,000	100,000
Artillerie					•	7,103	89	73,000	100,000
Sapeurs-mineurs .					•	858 (	67		
Ambulances			, ,	,		102	90		
		Totaux.	. ,	. j	fr.	<b>389,505</b> 4	46	75,000	100,000

- Transports généraux et autres.

	RENCE	crédit	
en plus au budget de 1841.	en moins au budget de 1841.	définitivement alfoné Pour 1841.	Observations.
»	25,000		
Þ	25,000		

Chapitre II, Section 3, Art. 10. —

	CRÉDIT		
NATURE DE LA DÉPENSE.	nécessaire pour 1841.	demandt pour 1840.	
Primes d'engagement et de rongagement	8,000	10,000	

### Primes d'engagement et de rengagement

DIFFÉRENCE		CRÉDIT	A STATE OF THE STA
EN PLUS AV BUDGET DE 1841.	en hoins au budge? de 1841.	définitivement illoné Pour 1841.	Obscriations
>>	2,000		THE PARTY OF THE P

CHAPITRE II, SECTION 3, ART. 11 -

,	CRÉDIT		
NATURE DE LA DÉPENSE.	necessaire  pour 1841.	DEMANDE POUR 1840.	
Corps-de-garde des garnisons et du camp	85,000	<b>85,000</b>	

Chauffage et éclairage des corps-de-garde.

DIFFÉ	différence		
EN PLUS AU BUDGET DE 1841.	en moins au budget de 1841.	définitivement alloué	Observations.
))	<b>»</b>		

Chapitre II, Section 3, Art. 12. — Dépenses de vivres

ober make the second		ie de journi	
NATURE DE LA DÉPENSE.	TOGENIA I	VIVRIS DE	CAMPAGNI,
	FF NOURRIFURT, à 74 cines PAR JOUR,	pour officiens,	FOUR LA FROUPE,
Journées de marche à 8500 milierens de la levée de 1889 à incorporer, à raison de 4 jours de marche	34,000	,,	n
Mouvements éventuels pendant l'annec.			
Froupes d'infanterie	20,000	>1	n
de cavalerie	5,000	>1	n
- d'artillerie	2,000	n	n
- du génie	2,000	33	n
Troupes qui camperont à Beverloo.			
État-Major général	"	3,000	n
Troupes d'infanterie	57,600	16,380	216,000
- de cavalerie	10,432	5,790	39,120
— d'artillerie	2,040	645	7,650
du génic	33	450	6,000
Troupes qui camperont à Brasschact.			
Froupes d'artillerie	23,500	4,788	49,350
Troupes préposées à la garde du camp.			
Troupes d'infanterie	n	14,405	134,000
— du génie	11	5,025	67,000
avage de couvertures, sacs de campement, menues réparations.	'n	, ,	n
Loyer des locaux pour l'État-Major général et le Gouverneur de la résidence	))	n	71
Totaux	156,572	50,483	519,120

aux oamps et indemnités de logement et de nourriture.

CRÉDIT		DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
nécessaire Pour 1841.	DEMANDÉ POUR 1840.	en plus au budget de 1841.	en noins au budget de 1841.	definitivement alloué POUR 1841.	Ohservations.
<b>2</b> 5,160 »					
14,800 »					
3,700 "					
1,480 »					
1,480 »					
1,440 »					
162,806 40					
30,841 28					
5,797 20					
<b>3,336</b> »					
45,350 24					
76,594 40	•				
87,252 n					
10,000 »					
11,100 »			,		
481,137 52	633,202 48	19	202,064 96		

Chapitre II, Section 3,

	NOMBRE PRIX		CRÉ	EDIT
CORPS.	DE CHEVAUX	APPROXIMATIF  des  CHEVAUX.	nécessaire pour 1841.	demandé pour 1840.
Chasseurs à cheval	60	500	30,000	
Lanciers	60	500	30,000	
Cuirassiers	80	665	55,200	
Guides	40	620	24,800	
Artillerie et train. { Chevaux de selle	40	520	5,200	
Id. de trait	50	400	20,000	
Тотац	300	Total. fr.	163,200	20,000

ART. 13. — Remonte.

	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
	en plus au budget de 1841.	en moins au budget de 1841.	définitivement alloué POUR 1841.	Observations.
,				
			,	
	143,200			
	140,200	»		

CHAPITRE II, SECTION 3, ART. 14. - Frais

DÉSIGNATION			MONTANT	1
des Serviges.	GRADES.	INDIVIDUEL.	PAR GRADE.	PAR SERVICE.
the second se	I Inspecteur général	2,500	2,500	
ARTILLERIE.	4 Chefs de directions	1,800	4,800	8,300
1	2 Inspecteur des armes et directeur de la fonderie	500	1,000	•
	1 Inspecteur général	2,500	2,500	7.000
GÉNIE.	4 Chefs de directions	1,200	4,800	7,300
	4 Chefs d'état-major des divisions	1,500	6,000	1
	9 Commandants de province	1,000	9,000	
	/ 3 à	1,000	3,000	1
DIVISIONS	1	800	1,600	30,540
TERRITORIALES.	25 Commandants de place	500	3,000	
	14 à	400	5,600	
	9 Adjudants deplace fuisant fonctions de commandants.	260	2,340	
infant <sup>e</sup> de réser <sup>e</sup> .	1 Inspecteur général	1,200	1,200	1,200
TIPANT DE RESON .	4 Intendants dans les directions	3,500	14,000	
INTENDANCE.	5 Sous-intendants dans les provinces	2,500	12,500	28,300
INTENDANCE.	1 Id. au camp de Beverloo	1,800	1,800	<b>(</b>
	1 Inspecteur général	2,000	2,000	2,000
SERVICE DE SANTÉ.	1 Chef d'état-major général		2,500	1
ÉTAT-MAJOU		2,600	6,000	9,700
GÉNÉRAL.	12 Généraux de brigade	500	1	
	2 Adjoints près des généraux de cavalerie	<b>6</b> 00	1,200	1
	15 Régiments d'infanterie et de chasseurs	12,000	180,000	
1	1 Id. d'élite à 4 bataillons	13,500	1 <b>3,</b> 500	1
CORPS	(4à	3,400		215,900
D'INFANTERIE.	7 Id. de réserve 1 ù	2,800	20,800	
	\2à	2,200		
	4 Compagnies sédentaires et de discipline	400	1,800	1
	4 Régiments de chasseurs et lanciers	6,000	24,000	
CAVALERIE.	1 ld. des guides	6,000	6,000	40,000
İ	2 ld. de cuirassiers	5,000	10,000	)
1	3 Régiments d'artillerie	7,000	21,000	)
ARTILLERIE.	1 Escadron du train	3,000	3,000	24,700
	3 Compagnies de pontonniers, ouvriers d'artillerie et artificiers sédentaires	700	700	)
SAPEURS-MINEURS.	1 Bataillon	5,000	5,000	5,000
GENDARMERIE.	9 Compagnies	11,000	11,000	11,000

A nénuire : Le montant présumé à imputer sur la masse des recettes et dépenses extraordinaires et imprévues. . .

de bureau et d'administration des corps.

-	CRÉ	DIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
	nécessaire pour 1841.	DEMANDÉ POUR 1840.	EN PLIS AU BUDGET DE 1841.	EN MOINS AU BUDGET DE 1841.	définitivement alloud	Observations.
Î	entille for the foreign and the second second second second second second second second second second second s					
	383,940 23,940					
	380,000	380,000	"	20,000		43

CHAPITRE III. -

NOMBRE		NOMBRE D'OFFICIERS	TRAITEMENT	
DE (LIAUA.	DB Rations.	DE CHAQUE GRADE.	INDIVIDUEL DE CHAQUE GRADE.	PAR GRADE.
		ARTICLE PREMIER.		
		Personnel de l'administration centrale et du magasin général des médicaments.		
»	n	I Inspecteur général ,	8,400 »	8,400 »
n	n	1 Médecin de garnison	5,800 n	<b>3,8</b> 00 »
n	1)	1 Pharmacien principal	3,800 »	3,800 »
n	Ď	1 — de 2º classe	2,500 »	2,500 »
**	»	2 de 3º classe	1,500 »	5,000 »
	ľ	Total.	fr.	21,500 »
		A déduire ½ p. cen	it	107 50
		Rest	e fr.	21,592 50
		ARTICLE 2.		
		ARTICLE 2,  Pharmacie centrale.		
30	'n	Pharmacie centrale.		<b>3,800</b> »
<b>35</b> 33	35 35			3,800 » 100,000 »
		Pharmacie centrale.  Location des bâtiments		-
		Pharmacie centrale.  Location des bâtiments		-
		Pharmacie centrale.  Location des bâtiments		-
»	,	Pharmacie centrale.  Location des bâtiments		100,000 n
» 3	1095	Pharmacie centrale.  Location des bâtiments		100,000 n 25,250 a
» 3	1095 1095	Pharmacie centrale.  Location des bâtiments	 5,050	25,250 x 50,400 x
3 3	1095 1098	Pharmacie centrale.  Location des bâtiments	5,050 n 5,800 n 1,500 »	25,250 × 50,400 × 56,000 •
3 5 5	1095	Pharmacie centrale.  Location des bâtiments	5,050 n 5,800 n 1,500 n 5,800 n 3,350 n	25,250 × 50,400 × 56,000 × 5,800 ×
3. 3 5 0	1095 1095 2	Pharmacie centrale.  Location des bâtiments	5,050 ° 5,800 ° 5,800 ° 5,350 °	25,250 × 50,400 n 56,000 a 5,800 n
3. 53 53 53 53 53 53	1095 1095 ""	Pharmacie centrale.  Location des bâtiments	5,050 n 5,800 n 1,500 n 5,800 n 3,350 n	25,250 × 50,400 × 56,000 × 10,080 × 22,500 ×
3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	1095 1095 ""	Pharmacie centrale.  Location des bâtiments	5,050 n 5,800 n 1,500 n 5,350 n 2,500 n 1,500 n	25,250 × 50,400 × 56,000 × 10,080 × 22,500 × 19,600 ×
3 3 3 n	1095 1095 ""	Pharmacie centrale.  Location des bâtiments.  Achats de médicaments, lingeries et menues dépenses.  ARTICLE 8.  Personnel des hôpitaux et infirmeries de garnison.  5 Médecins principaux.  8 — de garnison  24 — adjoints .  1 Pharmacien principal .  5 — de 1 <sup>re</sup> classe .  9 — de 2 <sup>c</sup> »  15 — de 3 <sup>e</sup> »  Total A déduire ½ p. cen	5,050 n 5,800 n 1,500 n 5,350 n 2,500 n 1,500 n	25,250 × 50,400 × 56,000 × 3,800 × 10,080 × 22,500 × 19,500 ×

Service de santé.

	CRÍ	DIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT		
i i	écessaire ur 1841.	DEMANDS POUR 1840.	DE 1841.	en moins an budget.  de 1841.	définitivement alloué	Observations.	
2	1,592 50	28,569 50	'n	7,177 »			
10	<b>3</b> ,800 n	121,800 »	'n	18,000 »			
12	5,192 50	150,569 80	n	25,177 »			

CHAPITRE III. - Service

NOMBRE		NOMBRE D'OFFICIERS	TRAITEMENT		
DE	DU Rations.	DE CHAQUE GRADE.  DE CHAQUE GRADE.  DE CHAQUE GRAD			
6	2190	Report fr.		146,762	20
»	»	7 Directeurs de 1 <sup>ro</sup> classe	1,690 » 1,500 » 850 » 2,500 » 2,100 »	1,690 1,500 850 10,000 2,100	n n n
)) ))	)) ))	6 à nouvelle — à . 6 — adjoints de 1 <sup>ro</sup> classe { 4 à · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,800 " 1,400 " 1,270 " 1,200 "	10,800 5,600 2,840 6,000	n) n)
		A déduire ½ p. cent		40,880	40
» »	) )) ))	41 — de 2° — — de 2° —	900 » 800 » parjour 1-26 — 1 05	40,675 6,300 5,600 15,176 15,713	60 ,, 70 25
)	, ,	26 Sœurs hospitalières pour desservir les bôpitaux d'Anvers et Liége. Total.	`800 ∞ fr.	20,800 104,265 251,028	» 55 05
		ARTICLE 4.  Matériel des hôpitaux.			
<b>x</b> )	»	Supplément de solde pour les militaires traités dans les hôpitaux, dont cède pas 52 centimes, traitement des militaires malades dans les vils, etc		55,000 25,000	10
6	2190		Тотаих.		fr.

de santé (suite)

CRI	ÉDIT	différence		CRÉDIT	
nécessaire pour 1841.	prnandé Pour 1840.	FN PLUS AU BUDGIT DE 1341.	EN MOINS AU BUDGFT DE 1841.	définitivement alloué Poun 1841.	Observations.
125,192 50	150,569 50	D.	25,177 »		
251,028 O5 80,000 »	357.399 47 80,000 »	n)	106,371 49 °		
456,220 55	587,768 97	n	151,548 42		

# CHAPITRE IV. — École militaire.

	DÉPI	ENSES	
NATURE DES DÉPENSES.	PAR	PAR	${\it Observations}$ .
	SPÉCIALITÉ.	ARTICLE.	
ARTICLE PREMIER.			
TRAITEMENTS ET INDEMNITÉS.			
État-Major.			
1 Commandant directeur des études	3,000 »		
1 Id. en second	1,500 »		
2 Examinateurs permanents	8,000 »		
1 Instructeur	800 »		
2 Adjoints	1,166 66		
4 Inspecteurs des études	6,000 »		
1 Secrétaire	1,500 »		
1 Dessinateur militaire	в <b>00</b> в		
1 Id. civil	2,200 »		
1 Aumônier	2,000 »		
1 Médecin	833 33		
Employés du service intérieur.	27,799 99		
1 Mécanicien	1,200 в		
1 Vaguemestre, conservateur des bâtiments	700 »	,	
1 Garde, conservateur du matériel	3 <b>6</b> 0 »		
1 Infirmier	400 »		
1 Garde consigne (quartier des officiers)	600 »	`	
2 Portiers (athénée)	1,000 »		
4 Hommes de peine	1,600 »		
1 Préparateur de chimie	<b>60</b> 0 »		
2 Tambours	<b>365</b> »	34,624 99	
ARTICLE 2.		04,024 88	
ENSEIGNEM BAT.			
6 Professeurs militaires	7,333 33		,
10 Id. civils	31,000 »		!
6 Répétiteurs militaires	6,099 28		
6 Id. civils	11,600 »		
1 Maître militaire	<b>80</b> 0 »		
3 Id. civils	<b>6,9</b> 00 »		
	7	63,732 61	
$\Lambda$ reporter	fr.	98,857 60	

CHAPITRE IV. — École militaire (suite).

	DÉPE	ENSES	
nature des dépenses.	PAR SPECIALITÉ.	PAR ARTIGUE.	Observations.
REPORT fr.		98,357 60	
ARTICLE 3.			
SOLDE DES ÉLÈVES.			
Pour 60 élèves		36,500 »	
ARTICLE 4.			
dépenses d'administration.			
Frais de bureau	3,000 »		
Manége	3,500 n		
Chauffage, éclairage	9,000 »		
Manipulation des élèves et laboratoire	1,000 »		
Indemnités aux travailleurs	1,500 »		
Jury d'examen de sortie	7,750 n		
Id. d'admission	<b>4,32</b> 0 »		
Dépenses imprévues	72 40		
ł		30,142 40	
Тотац	fr.	165,000 »	
		e e	

CHAPITRE V, ARTICLE 1or. -

		CRÉDIT		
NATURE DES DÉPENSES.	SOMMES  PARTIELLES.	nécessaire pour 1841.	DEMANDÉ POUR 1840.	
1º Entretien du matériel et des armes de guerre dans les places fortes; achats d'outils et d'approvisionnements; confection de munitions; dépenses relatives aux exercices de polygone; frais de bureau des comptables de l'artillerie; confection de baquets pour l'emmagasinage des poudres; achat de bois pour plates-formes; solde des portiers d'arsenaux; allocations accordées aux conducteurs temporaires accompagnant les convois de matériel; frais d'encaissement des fonds; journées d'ouvriers à défaut d'artilleurs; dépenses relatives au remuage des poudres et à la visite des munitions de guerre;  Savoir :  Dans la 1º direction d'artillerie.	25,000 »			
	24,000 » 20,000 »	(a 90,000 »		
40	21,000 »			
2º Achat de poudre de guerre	n	(b 162,000 »		
8º Achatd'approvisionnements pour la place de Diest.  4º Fabrication et réparations d'armes de guerre à la manufacture du Gouvernement établie à Liége;	n	(c 58,800 »	,	
SAVOIB:				
7,000 Fusils d'infanterie à 32 "	224,000 »			
300 Mousquetons de cavalerie . h 21 " · · ·	6,300 "			
300 Pistolets de cavalerie à 18 50	5,550 »			
500 Sabres de cavalerie à 26 25	13,125 "	1		
2,000 d'infanterie à 6 »	12,000 »	•		
Réparations d'armes	50,000 »	)(d <b>290</b> ,975 »		
TOTAL	310,975 »			
A déduire la solde des ouvriers militaires	<b>20</b> ,000 »			
Reste	290, <del>9</del> 75 »			
5° Travaux de la fonderie de Liége en bouches à feu en fer et en bronze, projectiles, essieux en fer et autres, ferrures pour matériel de siége et de place; moyeux en fonte; réparations de matériel, constructions relatives à l'équipage de pont; dépenses concernant l'en-				
A REPORTER	))	601,775 »	и	

#### Matériel de l'Artillerie.

	DIFFÉRENCE		CRÉDIT	
	EN PLUS AU BUNGET DE 1841.	EN MOINS AU BUDGET  BE 1841.	définitivement alloué Pour 1841.	Observations.
				a) Ces sonds sont destinés: 1º à l'entretien et à la conservation du matériel dont se compose l'armement des forteresses et du matériel de campagne rentré en magesia, per suite de la mite de l'armée sur pied de paix; 2º au remplacement des divers attirails mis hors de service par l'usage, et des ciliets consommés.  b) Ce crédit comprond: 1º une somme de 84,800 francs qui est nécessaire pour remplacer 38,000 kilog. de pondre consommés en 1840, pour le trè la cible, les exercices du polygone des troupes d'artillerie, ainsi que pour couvrir les pertes résultant des avaries qui sont ducs à l'hamidité des magusins dans quelques localités; 2º une somme de 97,200 francs, formant la valeur de 54,000 kilog. de poudre dont l'achat est motivé sur le besoin de complèter insensiblement une partie de ce qui manque à l'approvisionnement des places fortes du royaume.  c) Cettesonme est nécessaire pour couvrir une partie de la dépensa qu' occisionner l'approvisionnement des phèces, affits, projectiles, poudres et armes à feu, dont se composera l'armement de la place de Diest, en armements, assortiments et dépendances des bouches à leu, évalués à 180,000 francs, indépendamment des pièces, affits, projectiles, poudres et armes à feu, dont se composera l'armement de ladito place.  d) La fabrication des armes mentionnées ci-contre est indispensable pour compléter une partie de celles qui doivunt se trouver en réserve, ainsi que pour remplacer les pertes éventuelles et les armos mises hors de service dans les corps de l'ai mée.
Ì	»	))	; ;	45

CHAPITRE V, ARTICLE 1er. --

		CRÉ	DIT
NATURE DES DÉPENSES.	SOMMES  PARTIELLES.	négessaire pour 1841.	DEMANDÉ POUR 1840,
Report	))	601,775 »	
tretien des fourneaux, instruments et outils; Savoir:  Achat de fontes fortes et douces	\$4,500 » \$,000 » 20,000 » \$,800 » \$,000 » 50,000 »	\(a 120,000 »	
60 Construction de matériel à l'arsenal d'Anvers; Savoir :  POUR L'ARMEMENT DE LA PLACE DE DIEST.  5 Affûts de place-côte pour canons en fer de 24.  22 — de 18.  28 — de 12.  5 Affûts de siége — de 6.  13 Avant-trains pour affûts de place-côte et de siége.			·
pour l'Armement de la place d'anvers.  5 Affûts de place-côte pour canons en fer de 48.			
78 Affûts et voitures.  Achat de matériaux en bois et en fer, y compris les frais résultant du débit du bois, achat de cuivre, de tôle, d'outils et ingrédients divers à l'usage des ateliers.  Achat de charbon de forge  Salaire des ouvriers pour la main-d'œuvre de 78 affûts et voitures  Traitement des employés de l'arsenal, comprenant les mattres-ouvriers, les contre-maitres, dessinateurs, commis, sous-surveillants des magasins, le portier de l'établissement et les journaliers  Frais de bureau.  70 Dépenses relatives à l'école de pyrotechnie, destinée à l'instruction théorique et pratique à donner sur le confectionnement des munitions et artifices de guerre.  80 Achat de bois de construction pour former un approvisionnement à l'arsenal d'Anvers  90 Dépenses résultant de la confection de modèles des constructions d'artillerie  100 Dépenses diverses et menus achats	71,956 " » 4,000 » 87,845 » 17,599 » 1,600 »	(c 10,000 » (d 25,000 » (e 5,000 » (f 5,225 »	
	ŋ	900,000 »	910,000 n

# Matériel de l'Artillerie (suite).

DIFFÉRENCE		CRÉDIT	
en flus au budget de 1841.	EN MOINS AU BUDGET DE 1841.	définitivement alloué rour 1841.	Observations .
			a) La demande de ce crédit est basée sur le besoin de faire fabriquer une partie des bouches à feu nécessaires à l'armement de la place de Diest, et d'une certaine quantité de projectiles pour l'approvisionnement de la méme forteresse.
			b) Cette dépense est motivée sur le besoin de construire le matériel nécessaire à l'armement de la place de Diest, et pour remplacer des affâts hors de service dans d'autres places.  c) L'établissement de cette école a pour objet de propager dans les curps de l'artillerie, l'instruction sur la poudre et la pyrotechnie militaire, et d'introduire dans cette partie du service les améliorations qui pourraient être nécessaires.  d) La formation de cet approvisionnement est indispensable pour procurer l'avantage de n'être obligé à mettre des bois en œuvre qu'après le temps voulu pour opérer une complète dessiccation.  e) Cette allocation est nécessaire pour avoir les modèles indispensables au perfectionnement du matériel d'artillerie et à l'instruction des officiers qui désirent les consulter.  f) Ce crédit est destiné à couvrir diverses dépenses concernant le service du matériel d'artillerie, qui ne peuvent être prévues.
н	10,000 ×		

CHAPITRE V, ART. 2. -

	ÉVALUAT	ION DES DÉPE	NSES POUR	CRÉDIT
DÉSIGNATION DES PLACES.	ENTRETIEN	GONSTRUCTIONS	et réparations.	nécessaire
	ordinaire,	Bátiments.	Fortifications.	pour 1841.
lenin	9,000	7,500	1,000	17,500
Audenaerde, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	9,000	13,000	>>	22,000
Sand	12,000	7,800	7,400	27,200
ípres	18,000	2,200	)1	20,200
Ostendo	18,000	ı,	n	18,000
Cormonde	15,000	10,100	2,300	27,400
Micuport	12,000	6,600	>>	18,600
Postes fortifiés des Flandres	4,000	1,820	3,500	9,320
Place d'Anvers.,	33,360	38,500	75,000	148,860
Citadelle d'Anyers	6,000	4,000	10,000	20,000
Fort Sto-Marie	2,666	15,500	11,000	29,166
Lillo	2,667	122,300	'n	124,967
Liefkenshock	2,667	155,000	75	157,687
Diest	4,000	»	080,000	684,000
Gerro	5,000	8,300	23	13,300
Malines	4,000	8,700	» _	12,700
Bruxelles	7,200	4,600	33	11,800
Louvain	3,900	1,760	n	5,660
Vilvorde	1,700	900	25	2,600
Liége	22,000	13,000	10,000	45,000
Aug	1,600	1,900	2,000	<b>5,50</b> 0
Massett	10,000	10,300	n	26,300
Bouillon,	3,000	5,000	>>	8,000
Arlon	2,700	2,700	n	5,400
Mons,	5,000	7,400	14,500	26,900
Namur	12,000	12,400	11,800	36,200
Tournay	5,000	13,000	23,240	- 41,240
Ath	4,600	15,700	'n	20,300
Charleroy	4,400	21,200	12,400	38,000
Philippeville	3,000	4,000	n	7,000
Mariembourg	2,500	3,000	,	5,500
Dinant.	2,000	6,400	,	8,400
Camp de Beverloo	25,000	0	9)	25,000
Hôtel du Ministère de la Guerre	7,000	1)	п	7,000
TOTAUX fc.	279,960	<b>5</b> 30,580	864,140	1,674,680
Pour frais de surveillance générale des travaux du génie	<u> </u>	L		31,379
- location de bâtiments pour le service militaire et des terrai et les forts situés dans les Flandres	ina nacundo no	· lee Cartificatio	ns, de liasselt	28,531
- sournitures de bureaux des commandants du génie dans les				20,050
- loyer et chaussage des bureaux des id,	id.		· · · · ·	10,000
frais de dessinateur, levé des plans, etc	•			5,300
- l'école théorique et pratique du bataillon de sapeurs-mineu	rs à Liéne			12,000
achat des bruyères communales qui forment l'assiette du manœuvres	camp de Bever	loo, et loyer d	u champ des	60,000
	Total gáné	RAL	fr.	1,841,940

CRÉDIT  demandé  POUR 1840.		RENCE EN MOINS AU BUDGET DE 1841.	CRÉDIT définitivement alloué rour 1841.	Ohser vations.
				Les dépenses ordinaires du service des places sont comprises dans le total pour 8,24,640 francs. Les dépenses extraordinaires, pour 1,017,300 feancs; mais il importe de consigner ici l'observation que les premières ont été rédutes au plus stricte nécessire, afin de pouvoir, sans grever le Budget, trouver les fonds indispensables pour les dériéess, et que par conséquent elles ne peuvent pus être considérées comme établissant pour l'avenir les éléraents du Budget normal du matériel du génie sur le pied de peix.  Quant aux dépenies extraordinaires, elles se répartissent entre les forts Lillo et Liefkenshoeck, la place de Diest et le camp de Beverloe, pour l'achat des bruyères sur lesquelles il est établi. Mais al faut observer qu'en les réduisant au chilife total ci-desaus, on a compté sur le transfert à l'exercice 1841, d'une somme de 330,000 francs, qui reste disponible sur l'acteutes difectée à le place de Diest au Budget 1889.  Un crédit de 50,000 francs a été alloué par la loi du 27 mai 1837, n° 128, pour l'achat des bruyères du camp de Beverloo, mais les difficultés soulevées par les communes propriétiers, n'ont pas permis d'employer ce crédit à sa destination avant la cibture de l'exercice 1837, auquel il était imputé.  Le nouveau crédit demandé au Budget de 1841 est porté à 60,000 francs, parce que le prix convouu de l'hectare, d'après les expertises judiciaires, est de 55 francs, ce qui fait 55,000 fr. pour les 1000 hectares à acquérir, et qu'il y a en outre à payer le loyer du champ des manœuvres.
1,753,000	88,940	n		46

	BRE		MONTANT	SOMMES
de chevaux.	do rations,	GRADES ET EMPLOIS.	DU TRAITEMENT	ANNUELLES.
		Aur 1er. — Traitements temporaires de disponibilité, de non-activité, de réforme et pensions temporaires.		
		DISPONIDILITÉ.		
2 2 2 "	730 730 730 "	1 Colonel de cavalerie	5,600 " 4,630 " 4,200 " 3,660 " 3,680 "	5,600 » 4,930 » 4,200 » 7,320 » 3,660 »
1		non-activité.		
3) 3) 3)	» » »	2 Généraux de brigade	5,250 » 4,250 » 3,150 » 2,525 »	10,500
n W	»	5 Majors	2,500 % 2,300 % 1,690 %	2,500 n 2,300 s 10,140 s 23,600 s
n	, ,	17 — de 2 <sup>me</sup> —	1,270 »	2,540 " 18,750 "
»	»	35 Lieutenants.	1,250 » 950 »	33,250 »
»	, »	25 Sous-lieutenants	800 » 740 »	10,400 » 8,880 »
יני נו	»	1 Capitaine de corps francs	parjour 3 17 id. 2 38	1,167 05 868 70
"	»	2 Sous-lieutenants	id. 2 12	1,547 60 6,300 »
»	"	2 Intendants militaires de 2 <sup>me</sup> classe	3,150 » 2,525 »	2,525 »
»	, »	1 Médevin de régiment	1 <b>,2</b> 50 » <b>9</b> 50 »	1,250 » 3,800 »
7) V	n n	32 - adjoints	800 »	<b>25</b> ,600 »
'n	"	1 Pharmacien de 2 <sup>me</sup> classe	950 » 800 »	950 » 9,600 »
n »	» »	1 Garde du génie de 2me classe	740 » 550 »	740 » 550 »
		réforme.		
я	»	1 Capitaine de 1se classe	737 50	737 50
n >>	» »	6 — de 2mc —	625 » 475 »	3,750 b 2,375 »
" »	»	6 Sous-lieutenants	400 »	1,200 » 1,110 »
>>	»	Traitements de réforme éventuels . ,	370 » »	2,525 "
		PENSIONS.		
<b>3</b> 0	n .	Pensions temporaires d'un an accordées et à accorder	'n	32,000 »
		Art. 2. — Traitement des aumôniers et desservants.		
ונ	n	33 Aumôniers et desservants		32,500 »
		Art. 3. — Traitement d'employés dans les magasins.		2013
7 <b>1</b> 1	n 19	1 Garde-magasin de 1ºº classe	3,350 » 2,500 »	3,350 » 2,500 »
		Ant. 4. — Pensions des militaires décorés sous l'ancien Gouvernement et secours sur le fonds de Waterloo.		10,707 50
3) 3)	»	Pension à 49 militaires décorés		15,409 24
6	2190			Тотапя
U	- 12V			

Traitements divers.

	CRI	ÉDIT	BIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
necess Pour		demandé Pour 1840.	en plus au budget de 1841.	en moins au budget de 1841.	définitivament alloué	Observations.
	<del>- 11 Pada ya 20 Papu -</del>					
	•					
	İ					
		1				
262,130	86	258,025 64	4,105 21	ນ	ļ	
32,500	ຶ່ນ	<b>32,</b> 500 »	<i>1</i> )	n		
5,850	"	<b>31,2</b> 00 »	N	25,350 »		
<b>26</b> ,176	74	26,074 58	102 16	»		
326,657	59	347,800 22	4,207 37	<b>25,3</b> 50 »		

# PIÈCES A L'APPUI.

## TABLEAU $\Lambda$ .

Chapitre II, Section 2, Art. 1er. — Formation de douze régiments d'infanterie

	EFFE	CTIF.		NOMBR	E DE JOI	RNÉES DE	
GRADES.	Hommes.	Сћеуних.	Adjudants sous- officiers et tam- bours-majors.	Musiciaus	Sous- officiers.	Caporaux et	Chevaux
Colonels	12	24	1)	"	))	>>	8,780
ieutenants-colonels	12	24	»	»	'n	1)	8,760
Majors	36	60	»	»	n	'n	21,900
Capitaines adjudants-majors	12	12	n	»	15	13	4,380
Capitaines quartiers-maîtres	12	»	1))	»	35	n	ه
Lieutenants adjudants-majors ,	36	1)	»	33	">	»	»
Lieutenants officiers-payeurs.	24	'n	n	, w	'n	, »	10
Officiers d'habillement	12	ж	»	'n	13	»	n
Officiers d'armement	12	»)	n	»	25	'n	»
Lieutenants porte-drapeaux	12	31	1)	'n	»	, ,,	>>
Médecins de régiment	12	'n	n	»	»	17	1)
Médecins de bataillon	36	0	10	n	,,	,,	3)
Capitaines de 1 colasse	120	1)	n	n	"	'n	'n
Capitaines de 2º classe	120	»	'n	»	"	»	n
Lieutenants	240	'n	n	,,	33	»)	17
Sous-lieutenants	456	»	»	'n	, ,	»	»
			1			Ï	
	1,184	120					
Maîtres armuriers  Waguemestres et gardes-magasins.  Maîtres-ouvriers.  Caporaux tambours.  Musiciens d'état-major.  Caporaux cornets  Sergents-majors.  Sergents.  Fourriers.	12. 24 24 48 168 12 240 972 240 1,944	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	» » » » » » » »	81,320	4,380 8,760 3,7600 3,64,780 87,600	8,760 17,520 " 4,380	3) 3) 3) 3) 3) 3) 3)
Tambours et cornets	480	»	»	»	'n	175,200	30
Élèves tambours	144	۵	»	α	»	. 52,560	n
Grenadiers et sapeurs	1,684	»	»	»	>>	578,160	n
Voltigeurs	1,404	»	»	»	7)	512,460	n
Fusiliers	5,592	»	'n	»	30	2,041,080	'n
laute paye 7330 - 2	) )	n	ŋ	»	11	»)	*
En congé pour l'année :	12,948	»	21,900	61,320	543,120	4,099,680	43,800
Grenadiers. ,	<u></u>						
Voltigeurs							

de ligne à 3 bataillons, pour servir au calcul des traitements et de la solde.

MONTA	N1	UKE	DIT	DIFIE	RENCE	CRÉDIT		
	pe 14 soldi. journalière,	nécessaire	demandé Pour 1840.	en plus Au gudget de 1841.	IN MOINS AU BUDGET DE 1841.	definitivement alloné POUR 1841.	Observations	
7,400 »	»	88,800 ×						
5,900 »	n	70,800 »						
<b>5,</b> 050 %	"	181,800 »						
2,950 »	'n	35,400 »						
<b>2,</b> 950 »	<b>»</b>	35,400 »						
<b>2,</b> 500 »	»	90,000 »						
1,900 »	x)	45,600 »		}				
1,690 »	»	20,280 »		i				
1,900 »	»	22,800 »						
1,900 »	n	22,800 »					ļ	
3,350 »	n	40,200 »					1	
<b>2,</b> 500 >	n	90,000 »	<u> </u>					
2,950 »	25	354,000 »	]					
<b>2</b> ,500 »	15	300,000 »		ł				
1,900 »	1)	458,000 »		ŀ				
1,600 »	3)	729,600 »						
T	OTAL .	2,583,480 »		]			•	
A déduire ½ j		t						
1	Reste	2,570,562 60						
»	2 11	36,967 20						
»	1 37	6,000 60						
»	1 69	7,402 20		ì				
»	1 37	12,001 20		:				
»	» 74	6,482 40					ļ	
a	» <b>95</b>	16,644 »						
n	3)	73,200 »					İ	
»	» <b>95</b>	4,161 »		}				
»	1 69	148,044 »					1	
n	1 37	486,048 60					1	
»	1 37	120,012 »					1	
»	n 74	525,074 40					1	
n	» <b>63</b>	110,376 »			1			
υ .	» 68	27,331 20					Ì	
<b>3</b> 1	» <b>5</b> 8	335,332 80						
»	» <b>5</b> 5	281,853 »				i		
*	» 5 <b>2</b>	1,061,361 60						
»	1)	23,982 50						
35	1)	3,282,274 70				•		
t		<u> </u>						

TABLEAU B.

CHAPITRE II, SECTION 2, ART. 1er. — Formation du 1er régiment de chasseurs à

	EFFE	CTIF.		NOMBR	E DE JOU	RNÉES DE	
GRADES.	Hodames.	Chevaux,	Adjudants sous- officiers et ser- gents cornets.	Musiciens.	Sous-officiers.	Caporaux	Chevaux
Colonel.	1	2	))	2)	>>	>>	730
Licutenant colonal .	1	2	17	>1	3)	b	730
Majors ,	3	5	>3	, ,	3)	1)	1,825
Capitaine adjudant-major.	1	1	>>	ונ	'n	,,	365
Capitaine quartier-maître.	1	»	13	ν	,,	Þ	))
ieutenants adjudants-majors	3	33	>>	1)	b	1)	»
icutenants officiers-payeurs	2	n .	>>	>>	,,,	»	1)
Officier d'habillement	1	1)	>>	77	»	»	))
Officier d'armement	1	>>	>>	3)	"	33	>>
Médecin de régiment	1	3)	»	<b>&gt;</b> >	<b>»</b>	n	>>
Médecins de balaillon	3	n	>>	ונ	"	<b>3</b> 1	13
Capitaines de 1re classe	10	<b>3</b> >	>>	)ı	n	31	))
Capituines de 2me classe	10	3)	>>	*>	>)	n	1)
Licutenants	20	3)	>>	<b>3</b> 1	n	31	3)
ons-lieutenants	38	<b>)</b> )	>>	73	»	3)	>3
	96	10					
Adjudants sous-officiers	4	>> 21	1,460 365	» »	» »	)) ))	n n
Maître armurier	1	33	>>	>>	365	ນ	))
Waguemestre et garde-magasin	2	"	>>	33	<b>73</b> 0	n	),
Maîtres ouvriers.	2	>>	>>	<b>»</b>	>>	<b>73</b> 0	))
Caporaux cornets	3	"	>>	>>	>>	1,095	))
Musiciens d'état-major.	14	»	31	5,110	"	n	33
Sergents-majors	20	23	"	>>	7,300	"	<b>33</b>
Sergents	80	»	»	<b>)</b> >	29,200	>+	33
Fourriers	20	"	»	33	7,300	33	>>
Caporaux ,	160	»	<b>3</b> 2	>>	<b>3</b> )	58,400	n
Cornets	<b>6</b> 0	1)	3)	))	29	21,900	))
Élèves cornets	12	33	v	>>	>>	4,380	>>>
Carabiniers	295	>>	;»	n	31	107,675	33
Chasseurs	602	>>	>>	1)	»	219,730	>>
daute paye pour chevrons.  35 id. à 2 chevrons	»	13	ול	13	31	ננ	>>
En congé pour l'année :							
Chasseurs	1,276	"	1,825	5,110	44,895	413,910	3,650
				46	5,740		

pied à 3 bataillons, pour servir au calcul des traitements et de la solde.

MON	TANT	cri	DIT	DIFFÉ	RENCE	GRÉDIT	
da TRAITEMENT annuel.	de LA SOLDE journalière.	nécessaire Pour 1841.	DEMANDS POUR 1840.	EN PLUS AU BUDGET DE 1841.	EN MOINS AU BUDGET DE 1841.	dékativement alloué rour 1841,	Observations
7,400 »	'n	7,400 »					
5,900 n	'n	5,900 »					
5,050 »	ינ	15,150 »					
2,950 »	3+	<b>2</b> ,950 »					
2,950 »	,,	<b>2,950</b> »					,
2,500 »	n	7,500 »					
1,900 »	- »	3,800 »					
1,690 »	n	1,690 »					
1,900 »	,,	1, <b>9</b> 00 »					
3,350 »	'n	<b>3,350</b> »				(	
2,500 "	»	7,500 »					r i
2,950 v	,,	<b>29,500</b> »			1		
2,500 »	) v	<b>25,</b> 000 »					
1,900 »	»	3 <b>8,0</b> 00 »					
1,600 »	»	60,800 »					
	TOTAL	213,390 »				,	
A déduire	/2 p. º/o	1,066 95					
	ļ						
Rest	E	212,323 05					
>>	2 11	3,080 60					
33	1 37	500 05					
n	1 69	616 85					
53	1 37	1,000 10					
n	» 74	<b>640 20</b>					
))	» 95	1,040 25					
**	"	<b>6,1</b> 00 »					
34	1 69	12,337 »					:
>>	1 37	40,004 »					
73	1 37	10,001 n					
))	» 74	43,216 »					
>>	n 63	13,797 »					
**	» 52	2,277 60					
n	n 58	62,451 50					
1)	и 52	114,259 60					
1)	>>	7,208 75					
1)	13	318,430 50					
TOTAL C	PÉNÉBAL.	530,753 55					

TABLEAU C.

CHAPITRE II, SECTION 2, ART. 1cr. — Formation des 2me et 3me régiments de chasseurs

1	EFFE	CTIF.		NOMBR	E DE JOI	RNÉES DE	
GRADES.	Hommes.	Chevaux.	Adjudants sous- officiers et ser- gents cornets.	Musiciens.	Sous-officiers.	Coporaux et chasseurs.	Chevana
Colonels	2	4	1)	>>	))	>>	1460
Lieutenants-colonels ,	2	4	1)	) ))	) »	3>	1460
Majors	6	10	. ))	1)	1>	12	3650
Capitaines adjudants-majors	2	2	<b>3</b> )	"	,,	>>	730
Lieutenants adjudants-majors	6	,,	13	1)	"	13	, »
Capitaines quartiers-maîtres	2	,,	1)	»	**	n	»
Lieutenants officiers-payeurs	4	»	n	, »	,,	)7	70
Officiers d'habillement	2	>>	"	13	<b>1</b> >	"	, »
Officiers d'armement	2	,,	n!	13	13	>>	n
Médecins de régiment	2	,,	»	13	, »	13	'n
Médecins de bataillon.	6	12	1>	»	33	>>	"
Capitaines de 1 <sup>re</sup> classe	20	»	"	»	>>	'n	'n
Capitaines de 2me classe	20	33	»	»	33	1>	n
Lieutenants	40	<b>)</b> >	1)	1)	12	,,	, p
Sous-lieutenants	78	>>	"	»	>>>	,,	( »
	192	20			}		
Adjudants sous-officiers	8		<b>292</b> 0				
Sergents cornets.	2	)   11	730	n	, »	31 10	"
Maîtres armuriers	2	"	1	)) 	730	,,	»
Waguemestres et gardes-magasins	4	) ))	) <b>&gt;</b>	) »	1480	,,	"
Maîtres-ouvriers	4	" »	» 	))		1460	, "
Caporaux cornets	6		n 	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	»	2190	) "
Musiciens d'état-major.	28	»	» 	10000	, »	1	
Sergents-majors	40	)) 7)	"	10220	14600	)) )>	) )
Sergents		!	» 	, »	59130	"	1
Fourriers	162 42	"	3)	"	15330	"	)) ))
Caporaux	324	>)	"	»		118280	"
Cornets.	80	)) m	<i>n</i>	n 	"	29200	) 13 m
Élèves cornets	16	יי	»	,,	,,	5840	,,
	264	"	n	)) D	"	96360	"
Carabiniers et sapeurs.	•		» »	)) ))	" 》	86410	,,
	234	, yr		,,	" »	340180	*
Voltigeurs	234 932	1)	**				, "
Voltigeurs	234 932	))	>>				
Voltigeurs		)) V)	״	))	מ	»	1)
Chasseurs	932				מ	'n	1)
Voltigeurs	932				91250	678900	7300

à pied à 3 bataillons, pour servir au calcul des traitements et de la solde.

MON	TANT	CRÉ	DIT	DIFFÉI	RENCE	CRÉDIT	
DU TRAITEMENT	DE 1.A SOLDE journalière.	nécessaire Pour 1841.	alloué Pour 1840.	FN PLUS AU BUDGET DE 1841.	en moins Au budget de 1841.	définitivement alloué Pour 1841.	Observation
7,400 »	n	14,800 »					
<b>5,90</b> 0 »	»	11,800 »					
5,050 »	»	<b>30,3</b> 00 »					
<b>2,95</b> 0 »	<b>y</b> )	5,000 »					
<b>2,5</b> 00 »	>>	15,000 "					
2,950 »	»>	5,900 »					
1,900 »	»	7,600 »					
1,690 n	>>	3,380 »	ł				
1,900 »	13	<b>3</b> ,800 n					
3,350 »	ກ	<b>6,7</b> 00 ກ					
<b>2,</b> 500 »	n	15,000 »					
<b>2,95</b> 0 »	»	<b>59,</b> 000 »					
<b>2,</b> 500 »	>>	50,000 »	•				
1,900 »	>>	78,000 »	İ				
1,800 »	»	121,600 n					
	TOTAL	426,780 »					
A déduire	½ p. º/o	2,133 90					
	RESTE	424,646 10					
10	2 11	6,161 20					
n	1 37	1,000 10					
ю	1 69	1,233 70					
Ð	1 37	2,000 20					
n	» 74	1,080 40					
n	» 95	2,080 50					
n	»	12,200 »				j	
n	1 69	<b>24</b> ,674 »	<u> </u>		_ 1	3	
3)	1 37	81,008 10			Ì		
))	1 37	21,002 10					
n	n 74	87,512 40					
»	» <b>63</b>	18,396 »					
*	» <b>52</b>	<b>3,036</b> 80		ļ			
1)	» 58	<b>5</b> 5,888 80					
>>	» 55	46,975 50		1			
ŋ	» 52	17 <b>6</b> ,893 60					
<b>a</b>	»	6,478 75					
n	33	547,622 15					•
	ERAL ,						

TABLEAU D.

Chapitre II., Section 2, Art. 1et. — Formation du régiment d'Élite à 4

	effe(	CTIF.		Nombr	E DE JOI	rnées de	
GRADES.	Homnies.	Chevaux.	Adjudants sous-offi- ciers et tambour- major-	Musiciens.	Sous-officiers.	Caporaux et soldets.	Chevaux,
Colonet	1	2	,,	יי	»	"	730
deutemant-colonel	1	2	))	13	,,	10	730
Iajors	4	7	»	))	33	3)	2555
Capitaine adjudent-major	1	1	,,	1)	1)	zh	365
Capitaine quartier-maître	1	,,	»	>>	3)	1)	31
ieutenants adjudants-majors	4	n	39	33	21	1 39	,,
deutenants officiers-payeurs	2	>>	23	. »	3)	16)	>>
Officier d'habillement.	1	25	u	n	"	1)	21
Micier d'armement	1	>>	13	,,	»	1)	71
ioutenant parte-draposu ,	1	<b>3</b> 1	n	1)	1)	»	»
lédecin de regiment	1	מנ	'n	1)	10	10	»
lédecins de bataillon	4	21	»	13	»	23	,,
Capitaines de Ire classe	13	2)	))	33	»	<b>3</b> 0	,,
Capitaines de 2me classe	13	77	»	)1	n	3)	>>
icutenants	26	<b>3</b> )	3)	>>	1)	v	29
ous-lieutenants	50	23	מ	1)	n	3)	,,
	124	12					
Adjudants sous-officiers	5	"	1825	n	11	70	»
'ambour-major	1	1)	365	33	n	1)	В
ergent cornet	1	11	>>	"	365	2)	"
laître armurier	1	'n	>>	"	365	15	'n
Waguemestre et garde-magasin	2	))	n	1)	730	n	»
failres-ouvriers	2	×	))	"	33	730	n
fusiciens d'état-major	14	11	>)	5110	11	n	n
Caporaux tambours.	3	»	. 11	33	יי	1095	"
Caporaux cornels	2 26	))	»	>3	» 9490	730	, ,
ergents-majors	26 105	)) )	))	»	38325	<i>i</i> s	n n
ergents	26	,,	»	35	9490	NJ 13	,,
	211		» 	"	9490	" 7701 <b>5</b>	» »
appraux	26	)) )}	» »	"	"	9490	, "
ornets	26	11	»		"	9490	, ,
lèves tambours,	6	"	"	» ,,	, " ,	2190	, " *
lèves cornets	12	, ,	"	) "   13	"	4380	,
renadiers	688		"	"	"	251120	,,
oltigeurs	688	. "	". »	"	",	251120	,
usiliers	30	,	"	, "   "	"	10950	, " »
autepaye pour chevrons.   150 hommes à 1 chevron   50 — à 2 —	) n	»	,, ,,	n	71	*	»
`							
En congé pour l'année :	1875	n	2190	5110	58765	618310	4380
renadiers 900 )							)

bataillons, pour servir au valoul des traitements et de la solde.

MON	FANT	CRÍ	DIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
du Tratifment unnuel.	do LASOLDE journalière	necessine	DEMANDL	en paus au budget de 1841,	AU BUDGET DE	definitivement alloné	Observation
7,400 »	n	7,400 »					
5,900 s	ν	6,900 »	1				
5,050 »	n	20,200 »					
2,950 »	ນ	2,950 »		ŀ			
2,950 »	מר	2,950 »					
2,500 »	3)	10,000 »					
1,900 »	n	<b>3,</b> 800 »					
1,690 »	))	1,600 »					
1,900 »	1)	1,000 »					
1,900 »	3)	1,900 »		l			
3,350 »	α	3,350 »					
2,500 »	>1	10,000 »					
2,950 »	»	38,350 »					
2,500 *	n	<b>32,</b> 500 »			,		
1,900 »	ņ	49,400 »		ŀ			
1,800 »	n	80,000 •		}			
	TOTAL	272,290 »					
A dédu	ire ½ p. %	1,361 45					
	RESTE	270,928 55					
»	2 16	3,942 »					
»	1 42	518 30					
33	1 42	618 30		l			
»	1 74	635 10		}			
»	1 42	1,036 60					
77)	» 79	578 70		i i		•	
»	n	6,100 »					
»	1 »	1,095 »		1			
7)	<b>1</b> »	7 <b>3</b> 0 v		Į.			
»	1 74	16,512 60		į			
<b>»</b>	1 42	54,421 50		<b>'</b>			
n	1 42	13,475 80					
n	» 79	60,841 85					
33	» <b>6</b> 8	6,453 20		1			
v	» <b>6</b> 8	6,453 20 1,204 50					
n-	» 55 » <b>б</b> ё	2,409 »					
n N		145,849 80		]			
» a	» 58 » 55	138,116 »					
70 70	» 52	5,694 n					
-							
2	ń	<b>6,205</b> »					
33	n	472,588 25					
	1	F			1		

TABLEAU E.

CHAPITRE II, SECTION 2, ART. 1er. — Formation de sept régiments de réserve

237   37   37   37   37   37   37   37			EFFECTIF.		NOM	BRE DE	JOURNÉE	S DE
Solution   Solution	GRADES.	ł	en congé et à veur 10 jours sous	Chevaux.	Adjudants-sous- officiers-		et	Chevaux.
1	California (2à,	3	Ŋ	4	93	»	۵	j
Sambours   Sambours	Colonels	2	3)	4	יוכ	'n	*	
Sailors   Sail	Lieutepants-colonels	1	ñ		s)		}	
Injore	` AQ 11	1	»		,		1	
Id.   quartiers-maîtres	Majors	1	מ					i
Id. quarticrs-maîtres			1					i
10   10   10   10   10   10   10   10	-						}	
10 à   10   2   11   2   11   2   11   2   12   25   25	<del>-</del>	ł i						
Id. de 2e classe							))	20
Id.   de 2e classe	Capitaines do 1ºº classe				»	11	n	ζý
Sous-lieutenants   See		35	»	»	ונ	»	ъ	"
237   37   37   37   37   37   37   37	Lieuetnants	68	'n	>>	3)	n	»	23
Adjudants sous-officiers	Sons-lieutenants	58	))	'»	'n	»	υ	3}
Sergents   Sergents		237	ν	37				,
Sergents   Sergents								
Sergents   Sergents	Adjudants sous-officiers	7	'n	»	2555	»	a	υ
15330   N   N   N   N   N   N   N   N   N		69	))	ω	»	25185	, a	"
Courriers	Sergents	42	»	"	n		n	»
Cambours	fourriers	69	»	'n	»		i .	»
10950	Caporaux	l .	>>	, »	'n			Ì
Haute paye 50 hommes à 1 chevron	fambours	1		i i	i			{
Haute paye 35 — à 2 —		i	1		ł		1	ł
Haute paye 35 — à 2 —		1)	9,000	'n	"	,,	20000	"
ioldats ouvriers armuriers détachés au 18c 200 » " " 73000 »	Haute paye 35 — à 2 —	))	»	»	ħ	n	n	))
	65 - "0	<b>2</b> 00	»	,,	'n	19	73000	»
		501	9,000	n	<b>2</b> 555	65700	204610	13505

en 23 bataillons, pour servir au calcul des traitements et de la solde.

NON	TANT	CR	ÉDIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
DU TRAITEMENT	DE LA SOLDE	nécessaire Pour 1841.	demandé Pour 1840.	EN PLUS AU BUDGET DE 1841.	en moins au budget de 1841.	définitivement alloué Pour 1841.	Observation
7,100	»	14,200 n					
6,300	>>	<b>12,6</b> 00 »					
5,300	1)	<b>5,3</b> 00 »					
5,000	'n	10,000 »					
4,600	n	13,800 »					
4,300	»	80,000 »					
1,800	»	11,200 »					
1,900	»	13,300 »					
1,600	»	11,200 »					
2,800	۵	<b>28,0</b> 00 »					
2,500	n	62,500 »					
2,100	»	<b>73</b> ,500 »				٠	
1,600	»	<b>92</b> ,800 »					
1,400	"	81, <b>2</b> 00 »					
	DTAL	515,600 » 2,578 »					
	este,	513,022 »					
n	2 11	5,391 05					
13	1 69	42,562 <b>6</b> 5		•			
1)	1 37	21,002 10					
ν	1 37	34,503 45				Þ	
1)	» 74	11,344 20					
<sup>3</sup> 31	» <b>6</b> 3	9,657 90					
>>	» 52	5,694 »					
>>	» <b>52</b>	<b>46</b> ,800 »					
»	n	5,201 25					
, ,,	» 52	37,960 »					
>>	<b>3</b> )	220,116 60					,
m	L, , , ,	733,138 60					

TABLEAU F.

CHAPITRE II, SECTION 2, ART. 1cr. — Formation de trois compagnies

		NOMBRE DI	e journées	M O N '	TANT
GRADES.	EFFECTIF.	De sous-officiers,	De caporaux et soldats.	DU TRAITEMENT	de la solde journalière.
Capitaines avec rang de major	3	»	>>	<b>3,35</b> 0 »	»
Licutenants	3	»	»	1,900 »	>>
Sous-lieutenants	6	>)	"	1,000 n	»
	12				Total
				A dédi	aire ½ p. ∘/e
					RESTE
ergents-majors	3	1095	>)	»	1 69
ergents,	18	<b>6</b> 570	»	<b>»</b>	1 37
ourriers	3	1095	>>	ກ	1 37
Caporaux , ,	30	1)	10950	»	» 74
Cambours	8	<b>»</b> >	3285	))	» 63
Soldats	237	»	86505	Ŋ	» <b>52</b>
Totaux. ,	300	8760	100740	'n	»
		109	9500	Тотал с	énéral,

sédentaires, pour servir au calcul des traitements et de la solde.

Ţ						
C	RÉD	IT	diffé	RENCE	CRÉDIT	
néclssair Pour 184	1	DEMANDÉ POUR 1840.	er plus au budget de 1841.	en moins au budget de 1841.	définitivement alloué Pour 1841.	Observations.
<b>5,</b> 700	31					
25,350 126	n 75				,	
25,223	25					
1,850 9,000						
1,500	15					
8,103 2,089	55					
44,982	60					
67,506	75					
92,730	1)			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

# TABLEAU G.

Chapitre II, Section 2, Art. 1er. — Formation de la compagnie de

	EFFE	CTIF.	NOMBRE	DE JOURN	ÉES DE	MON'	FANT
GRADES.	Hommes.	Chevuux,	sous-officiers.	Caporaux et soldats.	Chevaux,	DU TRAITEMENT	DE LA SOLDE
Major	1	1	>>	»	3 <b>6</b> 5	5,050 »	3)
Lientenants	2	»	»	»	>>	1,900 »	»)
Sous-lieutenants,	3	<b>»</b>	»	»	»	1,600 »	*
	в	1				1	r , fr.
						Res	e
Sergent-major	1	3)	365	»	,	»	1 69
ergents . , ,	8	»	2920	h	»	2)	1 37
ourrier	1	"	365	n	*	n	1 37
Caporaux	16	Y)	»	5840	*	» <sup>k</sup>	» 74
ambours	2	¥;	'n	730	»	¥	» <b>63</b>
oldats	240	,	>>	87600	*	*	» 35
Iaute paye pour chevrons.       12 hommes à 1 chevron.         9 — à 2 —         3 — à 3 —	'n	<i>)</i> )	»	¥	»	»	»
Totaux	268	ונ	3650	94170	<b>36</b> 5	э	<b>»</b>
•	<u> </u>		978	30	To	TAL GÉNÉRAL.	fr.

discipline, pour servir au calcul des traitements et de la solde.

	CRÉ	DIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
négessa Pour 18		DEMANDÉ POUR 1840.	en plus au budget de 1841.	en moins au budget de 1841.	définitivement alloué POUR 1841.	Observations.
5,050 3,800 4,800						
13,650 68	» 25					
13,581	75					
616 4,000						
500	05					
4,321 459 30,860	90					
711	75		,			
41,270	<b>55</b>					
54,852	30			•		

## TABLEAU H.

Chapitre II, Section 2, Art. 2. - Formation de deux régiments de Chasseurs

	1	EFFECTIF			Non	IBRE DE	JOURNÉI	S DE	
GRADES.		cuc	AUX	Adjudants sous- officiers.	Frompettes ma- réchdes-logis.	Sous-officiers et trompettes.	Brigadiers rt chasseurs.	GRE.	YAUX
	Hommes.	d'officiers	de troupe	Adjudar offic	Trompettes réchdes-lo	Sous-off trom	Briga et chas	d'officiors	do troupo
Colonels	2	6	<b>)</b> 1	1)	3)	1)	<b>)</b> )	\$190	»
Lieutenants-colonels	2	6	71	ห	13	"	19	2190	"
Majors	6	12	31	33	»	,,	"	4380	>>
Capitaines-instructeurs	2	4	33	31	n	23	n	1460	<b>»</b>
adjudants-majors	а	4	"	n	13	,,	21	1460	)1
Lieutenants adjudants-majors	2	4	13	77	n		"	1460	*
Capitaines quartiers-maîtres	2	2	"	, ,,	33	,,	))	730	15
Lieutenants officiers-payeurs.		2	32	1)	*	,,	39	730	,n
Officiers d'habillement.		,,	,,	>>	))	'n	ь	>>	,,
Porte-étendards	2	2	71	"	,,,	<b>»</b> >	»	730	»
Médecins de régiment.	2	2	"	»	11	33	n	730	12
— de bataillon	2	2	31	»	13	»	»	730	»
- adjoints		2	20	))	3)	71)	<b>3</b> >	<b>7</b> 30	,>
Capitaines commandants		24	,	11	1)	"	'n	8760	'n
- en second		24	71	<b>3</b> 3	31	ь	11	8760	"
Lieutenants		24	,,	1)	33	,,	υ	8760	*>
Sous-lieutenants	ľ	48	,,	>>	33	"	,,	17520	<b>y</b> 1
Vétérinaires de 1 re classe	2	2	,,,	1)	33	n	,,	730	31
de 2mc classe	2	2	),	b	3+	<b>,</b> ,	,	730	3)
- de 3me classe	2	2	))	n	,,	,,	,,	730	11
	132	174				ļ			
Adjudants sous-officiers	8	»	6	2190	n	"	))	<b>)</b> >>	2190
frompettes maréchaux-des-logis	2	, »	2	33	730	»	"	1)	730
Waguemestres maréchaux-des-logis	2	»	2	"	1)	730	>3	33	730
	2	,,	2	25	"	730	"	>>	730
frompettes brigadiers		į.			1				11
•	2	»	Я	13	>>	730	13	31	1
•	1	» »		33 33	)) }(	730 n	" 2190	)) ))	"
flaîtres armuriers	6	1	Я		}	1			
Maîtres armuriers	6 14 80	»	31 31	33	31	79	2190	<b>)</b> )	"
Maîtres armuriers	6 14 80	» »	n 14	33 35	31	» 5110	2190 "	)) ))	" 5110
Frompettes brigadiers	6 14 80	) ))	14 72	33 33	31 23	5110 29200	2190 "	n n	" 5110 2 <b>62</b> 80
Maîtres armuriers	6 14 80 14	)) ))	71 14 72 14	11 20 30 31	32 32 34	5110 29200 5110	2190 " "	ນ ນ ນ	5110 2 <b>62</b> 80 5110
faitres armuriers  — ouvriers  faréchaux-des-logis-chefs  faréchaux-des-logis  faréchaux-des-logis  faréchaux-des-logis  fourriers  Grigadiers	6 14 80 14 14	)) ))	72 14 14 14	11 10 11 11	31 23 24 29	5110 29200 5110 5110	2190 "" ""	)) )) )) ))	5110 26280 5110 5110
Inîtres armuriers  — ouvriers Inréchaux-des-logis-chefs Inréchaux-des-logis Inréchaux-des-logis Inréchaux-des-logis Inréchaux-des-logis fourriers Intréchaux-des-logis fourriers	6 14 80 14 14 150	)) )) )) ))	14 72 14 14 14	11 10 21 21 21	31 25 23 29 19 15	5110 29200 5110 5110	2190 "" "" "" 54750	)) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) ))	5110 26280 5110 5110 52560
faitres armuriers  ouvriers  faréchaux-des-logis-chefs  faréchaux-des-logis  faréchaux-des-logis  fourriers  courriers  rompettes  faréchaux-ferrants  fasseurs  210 hommes à 1 chev.	6 14 80 14 14 150 36	)) )) )) ))	14 72 14 14 14 144	11 10 10 10 10 10 10 10 10 10	13 13 14 15 16 17 18	5110 29200 5110 5110 " 13140	2190 "" "" "54750	)) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) ))	5110 26280 5110 5110 52560 13140
flaitres armuriers  ouvriers  flaréchaux-des-logis-chefs  flaréchaux-des-logis  flaréchaux-des-logis fourriers  courriers  frompettes  flaréchaux-ferrants.	6 14 80 14 14 150 36 28	)) )) )) )) ))	14 72 14 14 14 36	11 10 10 10 11 11 11 10 10 10 10 10 10 1	31 22 24 24 13 79 71	5110 29200 5110 5110 " 13140	2190 " " " 54750 " 10220	)) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) ))	5110 26280 5110 5110 52560 13140
Initres armuriers  — ouvriers  Inréchaux-des-logis-chefs  Inréchaux-des-logis  Inréchaux-des-logis fourriers  Ourriers  Irigadiers  Irompettes  Inréchaux-ferrants  Inasseurs  Inasseurs  210 hommes à 1 chev.  Interpaye pour chevrons	6 14 80 14 14 150 36 28 1278	)) )) )) )) ))	14 72 14 14 14 144 38 "	11 10 10 10 11 11 11 10 10 10 10 10 10 1	31 23 24 29 13 13 73 73 23	5110 29200 5110 5110 " 13140	2190 " " 54750 " 10220 466470	)) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) ) )) )	5110 26280 5110 5110 52560 13140

à cheval à 6 escadrons, pour servir au calcul des traitements et de la solde.

MON	TANT	CR É	DIT	DIFFÉI	RENCE	CRÉDIT	
du TRAITEMENT annucl.	de LA SOLDE journalière.	nicessaire Pour 1841.	penands Pour 1840.	IN PLUS AU BUDGET DE 1841.	en noins au budger ne 1841.	définitivement alloué rour 1811.	Observations
8,400 »	»	16,800 »					
6,300 »	n	12,600 »					
5,500 n	»	33,000 »					
3,800 »	n	7,600 »		}			
3,800 »	'n	7,600 »					
3,550 »	>>	7,100 »					
2,950 »	n	5 <b>,9</b> 00 »					
1,900 »	ħ	3,800 b		Ì			
1,690 »	 »	3,380 »					
2,950 »	1)	5,900 »					
3,350 »	n,	6,700 »		,			
2,500 »	»	5,000 »		1		,	
<b>2,1</b> 00 »	D	4,200 »		ļ			
4,650 n	n	55,800 n					
3,800 »	n	45,600 »					
2,950 »	n	70,800 »	,				
2,500 »	n	120,000 »	ĺ	<b>j</b>			
2,500 »	,,	5,000 »					
2,100 »	n	4,200 »					
1,800 *	, ,	3,600 »					
-,	1						
	TOTAL	424,580 »					
A dédu	iire ½ p. º/o.	<b>1</b> 122 <b>9</b> 0					
	RESTE	422,457 10					
1)	2 32	<b>5,0</b> 80 <b>8</b> 0					
n	1 79	1,306 70					
ò	1 79	1,306 70					
»	1 58	1.153 40					
i)	2 22	1,620 60					
»	» 74	1,620 60					
n	2 22	11,344 20					
n	. 1 79	52,268 »					
ø	1 79	9,146 90					
13	1 69	8,635 90					
>>	» 95	52,012 50		i l			
15)	1 37	18,001 80		,	`		
))	» 74	7,562 80					
n	» 74	345,187 80					
n	77	14,326 25			,		
n	»	530,574 95					
	ÉNÉRAL.	953,032 05					51

#### TABLEAU J.

CHAPITRE II, Section 2, Art. 2. — Formation de deux régiments de Lanciers

## Chevaux ### Honumes. ### d'efficiers. detroupe.    Chevaux ### Honumes. ### d'efficiers. detroupe.	NOMBRE DE JOURNÉES					DE		
	sous-	s ma- logis.	iers et tes.	2 %	Che	vaux		
autonants colonels	Adjudants sous- officiers.	Prompettes ma- réchdes-logis.	Sous-officiers trompettes.	Brigadiers	d'officiers	detroupe		
	1)	**	n	»	2190	»		
12   13   14   14   14   14   14   14   14	,,	1)		»	2190	ñ		
mitaines instructeurs   2	,,	>>	»	»	4380	n		
adjudants-majors	,,	**	"	37	1460	D		
	"	1)	»	<i>y</i> >	1460	D		
	,,	31	n	n	1460	»)		
autonants officiers-payeurs   2	,,	))	»	33	730	*		
biers d'habillement	,,	)i	מו ו	3)	730	,,		
te-étendards	,,	"	)) ))	" »	»	" "		
decins de régiment	,	)) ))	" "	" n	730	, ~		
de bataillon	"	"	" »	" »	730	n		
- adjoints	"	»	,, ,,	" n	730	ຶ່ນ		
12	"	n,			730			
	,,	»	10	3)	8760	»		
additional	"	»	,,	n	8760	, n		
s-licutenants	"		n	n	8780	TQ.		
6 Frinaires de 1 ° classe.       2       2       "         — de 2 ° classe.       2       2       "         — de 3 ° classe.       2       2       "         — de 3 ° classe.       2       2       "         — de 3 ° classe.       2       2       "         — de 3 ° classe.       2       2       "         — de 3 ° classe.       2       2       "         — a ° classe.       2       2       "         — a ° classe.       2       2       "         — a ° classe.       2       2       "         — a ° classe.       2       2       "         — a ° classe.       2       "       2         — a ° classe.       2       "       "                 — a ° classe.       2       "       <		»	»	1)		ν		
de 2me classe.   2   2   m	»	))	»	'n	17520	מ		
de 3me classe.   2   2   m	"	1>	, 4	x)	730	α		
132	"	)1	»	'n	730	N		
dudants sous-officiers	D	))	'n	υ	730	u		
mpettes maréchaux-des-logis   2			•					
guemestres maréchaux-des-logis       2       0       2         mpettes brigadiers       2       0       2         itres armuriers       2       0       0         — ouvriers       6       0       0         réchaux-des-logis-chefs       14       0       14         réchaux-des-logis       80       72       72         réchaux-des-logis fourriers       14       0       14         triers       14       0       14         gadiers       150       0       144         ampettes       36       36       36         réchaux-ferrants       28       0       0         réchaux-ferrants       28       0       0         (190 hommes à 1 cheyron.       1278       1090	2190	7)	<b>3</b> 3	υ	מ	2190		
### ##################################	37	730	'n	w	α	730		
itres armuriers	1)	12	730	»	ъ	730		
- ouvriers	13	12	730	»	ν	730		
réchaux-des-logis chefs     14     14       réchaux-des-logis     80     72       réchaux-des-logis fourriers     14     14       ricens     14     14       gadiers     150     144       ampettes     36     36       réchaux-ferrants     28     36       réchaux-ferrants     1278     1090       ( 190 hommes à 1 cheyron.	17	) a	730	υ	»	ח		
réchaux-des-logis       80       73         réchaux-des-logis fourriers       14       14         ririers       14       14         gadiers       150       144         impettes       36       36         réchaux-ferrants       28       36         réchaux-ferrants       1278       1090	"	>>	»	2190	»	10		
réchaux-des-logis fourriers       14       "       14         duriers       14       "       14         gadiers       150       "       144         impettes       36       "       36         réchaux-ferrants       28       "       "         cères       1278       "       1090	1>	>>	5 <b>1</b> 10	»	ν	5110		
gadiers	2)	>>	58500	n	1)	26280		
gadiers	"	>>	5110	p	ŭ	5110		
mpettes	>>	>>	5110	n	30	5110		
## 28	"	>>	>>	64750	20	52560		
( 190 hommes à 1 chevron. \ 1278 \ " 1090	25	1)	13140	α	»	13140		
( 190 hommes à 1 chevron.	וו	))	XX.	10220	X)	x		
190 hommes à 1 chevron.	13	17	n	466470	10	397850		
chevrons. 40 — à3 — . , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	»	>>	33	n	*	<i>»</i> 、		
En congé pour l'année : 1634 » 1396	2190	730	59860	533630	63510	509540		
ciers 924.								

 $\dot{a}$  6 escadrons, pour servir au calcul des traitements et de la solde.

MON'	TANT	CRE	DIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
du	de	nigessaine	DUMANDÉ	EN PLUS	EN MOINS	définitivement alloué	Observation.
TRAITEMENT	LA SOLDE	POUR 1841.	POUR 1840.	l l	AU BUDGET DE	POUR 1841.	
unauel.	journahère.	TOOK TOWN		1841.	1841.		
8,400 »	1)	16,800 »					
<b>6,3</b> 00 »	n	12,600 »					
5,500 »	2)	33,000 »					
3,800 »	31	7,600 »					
<b>3,8</b> 00 »	'n	7,600 »					
<b>3</b> ,550 »	»	7,100 »					
<b>2,</b> 950 »	71	5,900 »					
<b>1,9</b> 00 »	22	3,800 »					
1,690 »	"	3,380 »					
2,950 »	n	5,900 »					
<b>3,35</b> 0 »	"	6,700 »					
<b>2,</b> 500 »	ď	5,000 n					
2,100 v	,,,	4,200 »					
4,650 »	))	55,800 »					
3,800 »	»	45,600 n 70,800 n					
2,950 »	'n	120,000 »					
2,500 v	)) 	5,000 »					
2,500 » 2,100 »	n 	4,200 m					
2,100 »	» »	3,600 »					
2,000	,	3,110					
		(0.4.40)					
	TOTAL.	424,580 »					
A dedu	$\operatorname{ire} \frac{1}{2} \mathbf{p} \cdot \mathbf{n} / \mathbf{o}$ .	2,122 90					
	RESTE	<b>422,4</b> 57 10		,		,	
31	£ 35	5,080 80					
'n	1 79	1,306 70					
31	1 79	1,306 70					
»	1 58	1,153 40					
•	2 22	1,620 60					
"	» 74	1,620 60					
"	2 22	11,344 20					
))	1 79	<b>62,268</b> »					
»	1 79	9,146 90					
'n	1 69	8,635 90					
1)	ນ 95	52,012 50					
u	1 37	18,001 80					
3)	» 74	7,562 80				,	
	» 74	345,187 80					
מי	υ	8,112 50					
3)	'n	524,361 20					
	éneral,	946,818 30					

## TABLEAU K.

CHAPITRE II, SECTION 2, ART. 2. — Formation de deux régiments de Cuirassiers

		EFFECTIF			NOM	BRE DE .	JOURNÉE	S DE	
GRADES.		Che	vaux	s sous-	es ma- logis.	ciers et	siers.	Che	aux
	Hommes,	d'officiers	detroupe	Adjudants sous- officiers,	Trompettes marcech, des-logis.	Sous-officiers trompettes.	Brigadiers et cuirassiers.	d'officiers	detroupe
Colonels	2	6	n	17	»	»	»	2190	»
Licutenants-colonels	2	6	»	>)	b	n'	>>	2190	n
Majors	5	10	»	n	'n	n	ȓ	3650	»
Capitaines instructeurs	2	4	'n	"	57	w	n	1460	a
- adjudants-majors	2	4	ענ	n	1)	"	>>	1460	α
Lieutenants adjudants-majors	2	4	a a	»	>>	'n	3)	1460	»
Capitaines quartiers-maîtres	2	2	»	n	) »	n	) )	730	n
Lieutenants officiers-payeurs.	2	2	n	»	))	))	n	730	מ
Officiers d'habillement	2	) v	»	35	»)		))	»	, a
Porte-étendards	2	2	, , ,	" p	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	»	»	730	»
	2	2	" D	ν v	»)	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,,	730	10
Médecins de régiment	2	2		n	, n	, ,	»	730	»
— de bataillon	2	2	, »		20	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	10	730	'n
adjoints	8	16	'n	70			n n	5840	»
Capitaines commandants	8	18	19	n	» »	»	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	5840	»
en second		16	1)	33		·		5840	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Lieutenants	16		n	'n	»	, ,	»		, ,
Sous-lieutenants	32	32	n	»	a	n	»	11.680	
Vétérinaires de 1re classe	2	2	, a	»	»	n	1)	730	») 
dc 2me classe	2	2		n	, »	υ	, "	730	, »
de 3me classe	2	2	"	"	"	77	37)	730	3)
	99	132	»						
Adjudants sous-officiers	4	•	4	1460	35	n	n	2)	1460
l'rompettes maréchaux-des-logis	2	٥	2	n	730	n	2)	a	730
Waguemestres maréchaux-des-logis	4	w w	2	n	13	730	»	n	730
Trompettes brigadiers	3	»	2	'n	cr	730	»	>>	730
Maltres armariers		'n	וג	*	'n	730	n	ກ	»
Maîtres-ouvriers	6	×	n	»	w	»	2190	»	»
Maréchaux-des-logis-chefs	10	70	10	30	13	3650	n	>)	3650
Maréchaux-des-logis		2)	48	3)	10	20440	n	נו	17520
Marcehaux-des-logis fourriers	10	»	10	n	33	3650	'n	n	3650
Fourriers	10	э	10	n	»	3650	»	»	3650
Brigadiers	102	»	96	n	υ	'n	37230	»	35040
Trompetics	24	a	24	n	n	8760	».	10	8760
laréchaux-ferrants	22	μ	, n	D	n	ď	8030	>>	>>
duirassiors	754	10	624	70	, a	10	275210	27	227760
Inute paye pour chevrons. 170 hommes à 1 chevron. 30 — à 2 —	α	ν	υ	R	30	מ	Ŋ	Þ	'n
En congé pour l'année :	1006	·>	833	1460	730	42340	322660	48180	303680
uirassiers 636.	<u></u>								
				1	207	190		251	860

à 4 escadrons, pour servir au calcul des traitements et de la solde.

MON	TANT	CRI	DIT	DIFFE	RENCE	CRÉDIT	
DU TRAITEMENT	DE LA SULDE	nécessaire pour 1841.	DEWANDÉ POUR 1840.	en ilus au budget de 1841.	en moins au budget de 1841.	définitivement altoné	Observations
8,400 »	n	16,800 »					
6,300 »	»	12,600 »					
5,500 »	»	27,500 »		1			
3,800 »	'n	7,800 »					
3,800 »	'n	7,800 »					
3,550 »	n	7,100 »					
2,950 »	10	5,900 n					
1,900 »	173	3,800 »		Į			
1,690 »	23	3,380 »		l			
2,950 »	»>	5,900 »		}			
3,350 »		6,700 »		[			
2,500 »	a	5,000 »		1			
2,100 n	'n	4,200 »	į				
4,650 »	r.	37,200 »		}			
3,800 »	'n	30,400 »			{		
2,950 »		47,200 »					
· ·	1)	80,000 »		]			
2,500 ×	))						
2,500 »	v	5,000 »				:	
2,100 »	»	4,200 »					
1,800 »	n	3,600 »				•	
,	FUTAL	321,680 »					
A dédu	ire ½ p. %	1,608 40	Ì				
R	ESTE	320,071 60					
<b>»</b>	2 32	3,387 20					
>>	1 79	1,306 70					
»	1 79	1,308 70					
	1 58	1,153 40					
>>	2 23	1,620 60					
75	» 74	1,620 60	1				
»	2 22	8,103 »					
»	1 79	36,587 60	1				
10	1 79	6,533 50					
n	1 69	6,168 50	}				
»	» 95	35,368 50			/		
»	1 37	12,001 20					
" 10	» 74	5,942 20		1			
'n	13 74	203,655 40	}	]			
				l			
»	'n	5,840 »					
n	17	330,595 10					
-	ÉBAL. fr.	650,666 70					

#### TABLEU L.

CHAPITRE II, SECTION 2, ART. 2. - Formation du régiment de Guides

	1	effectif			NOM		JOURNÉE	S DE	
GRADES.		Che	vaux	s sous-	e ma-	iers et ttes.	rs et	Che	yaux
	Hommes,	d'officiers	detroupe	Adjudants sous- officiers.	Trompette ma- réchdes-logis.	Sous-officiers trompettes.	Brigadiers guides,	d'officiers	detroupe
Lieutenant-colonel	1	3	))	3)	n	))	"	1095	"
Majors	4	8	n	<b>&gt;</b> 1	19	n	»	2920	<b>&gt;&gt;</b>
Capitaine-instructeur	1	2	23	"	13	<b>33</b>	»	730	>>
- adjudant-major	1	2	n	n	>>	))	Y)	730	n
Lieutonant adjudant-major	1	2	33	n	"	13	ю	730	n
Capitaine quartier-maître	1	1	ונ	13	n	>>	n	365	1)
leutenant officier-payeur.	1	1	<b>»</b>	>>	»	n	×h	365	n
Officier d'habillement	1	n	35	"	n	1)	ω .	'n	ŋ
Porte-étendard	1	1	>>	23	»	»	"	365	n
lédecin de régiment	1	1	<b>»</b>	n	»	n	>>	365	ń
- debataillon	1	1	>>	'n	<b>3</b> 2	<b>&gt;</b> i	×	365	n
adjoint	1	1	n	,,	»	»	»	365	n
apitaines commandants	6	12	,,	»	n	>>	'n	4380	ħ
- en second	8	12	23	,	,,	13	>>	4380	13
jeutenants	12	12	>)	1)	,,	<b>P3</b>	ı	4380	
ous-lieutenants.	24	24	<b>,</b> ,	n	1>	31	»	8760	>>
Vétérinaire de 1re classe	1	1	>3	3>	71	n	»)	365	10
- de 2me classe	1	1	,,	3)	73	))	n	365	¥
de 3me classe	1	1	<b>3</b> 1	,,	,,	<b>)</b> )	>>	365	10
		86							
	86		))						
djudants sous-officiers	3	))	3	1095	ນ	1)	'n	»	1095
rompette maréchal-des-logis	1	11	1	ית	365	»	n	»	365
Vaguemestre maréchal-des-logis	1	31	1	. 13	>+	365	n	3%	305
rompette brigadier	1	3)	1	"	<b>»</b>	365	*	3)	365
faitre armurier	1	>>	. 33	79	>>	365	»	15)	1)
laîtres-ouvriers	3	>>	,	*	39	»	1095	33	"
laréchaux-des-logis-chefs	7	31	7	יו	33	<b>2</b> 5 <b>5</b> 5	*	<b>3</b> )	2555
[aréchaux-des-logis	40	33	36	1)	n	14600	17	2)	13140
Iaréchaux-des-logis fourriers	7	33	7	23	»	2555	29	×	2555
ourriers	7	"	7	**	»	2555	*	23	2555
rigadiers	75	>>	72	»,	. >>	))	27375	2)	26280
rompettes	18	'n	18	,,	n	6570	n	39	6570
. , , , , .	14	n	>>	»	>>	>>	5110	**	3)
		>>	545	я	»	n	233235	*	198925
uides	639						1		1
(aute paye pour chevrons. (17 — à 3 — ,	639 *	1)	<b>»</b>	>>	»	>>	33	*	ю
aute paye pour 22 — à 2 —			» 698	" 1095	385	29930	206815	31390	<b>2547</b> 70

à 6 escadrons, pour servir au calcul des truitements et de la solde.

MONT	FANT	CRE	DIT	DIFFÉ	RENCE	crédit	
DU TRAITEMENT	DE LA SOLDL	NÝCLSS (IRE	DEMANDE	IN PLUS	TH MOINS	définitivement alloue	Observation
annuel.	jou nalière.	rour 1841.	pour 1840.	1841.	1841.	POUR 1841.	
6,300 n	7)	6,300 »					
5,500 »	<b>)</b> )	<b>22</b> ,000 »					
3,800 »	>>	3,800 »					
3,800 n	>>	3,800 »					
3,550 »	>)	3,550 »					
2,950 "	"	2,950 »					
1,900 "	"	1,900 »					
1,690 n		1,890 »					
2,950 n	ול	2,950 »					
3,350 »	n	3,350 »					
2,500 »	"	2,500 »					
2,100 »	"	2,100 »				,	
4,650 n	3)	27,900 »			•	ŀ	
3,800 »	))	22,800 n					
2,950 n	13	35,400 »					
2,500 »	"	60,000 »					
2,500 »	))	2,500 »					
2,100 n	" "	2,100 »					
1,800 »	N	1,800 n					
To	TAL	209,390 »					
	½ p. ∘/₀	1,046 95					
Rı	ESTE	208,343 05	i				
» 1	2 32	2,540 40					
,,	1 79	653 35					
'n	1 79	653 35					
<b>31</b>	1 58	576 70					
n	2 22	810 30					
39	» 74	810 30					
וק	2 22	5,672 10					
<b>3)</b>	1 79	26,134 »					,
1)	1 79	4,573 45					
17	1 69	4,317 95	*				
»	» 95	26,006 25					
,,	1 37	9,000 90					
'n	n 74	3,781 40					
»	n 74	172,593 90					
,,	"	2,518 50					•
,,	»	260,642 85					
					ļ		

TABLEAU M.

Chapitre II, Section 2, Art. 3. — Formation de trois régiments

	]	EFFE	CTIF				N	OMBRE I	DE JOUR	nées di	3		
		CI	TEVAT	x	<del>B</del>	aré.		PETTES	(	AUX DT		CHEVAU	_
GRADES.	Hommes.	D'officiers.	De selle.	De trait.	Adjudants sous-offi- ciers.	Trompettes maré- cheux-des-legis.	Montés.	Non- montés.	Montés.	Non- montés,	D'officiers.	De selle.	De trait.
Colonels Lieutenants-colonels dajots Lapitaines instructurs Lapitaines adjudants-majors Lieutenants quartiers-maitres Lieutenants quartiers-maitres Lieutenants officiers-payeurs Officiers d'habillement et d'armem Médecins de régiment — de halaillon Vétérinares do 1º classe — de 2me classe — de 3me classe  Batteries à cheval, montées et de dépôt.	0 9 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	99.18 6 3 8 3 3 8 3 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	" " " " " " " " " " " " " " " "	)) )) )) )) )) )) ))	)) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) ))	75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 7	33 33 33 34 34 35 35 36 31 31 31	)) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) ))	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	)) )) )) )) )) )) )) )) ))	3,285 3,285 6,570 2,190 1,095 1,095 1,095 1,095 1,095 1,095	)) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) ))	20 20 20 21 21 22 23 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20
Capitaines de 1ºº classe	20 20 33 36	40 40 33 36	ນ ນ ນ	ນ ນ »	) )) ))	14 14 M EL	33 38 39 33	13 13 13	)) )) ))	» » »	14,600 14,600 12,045 13,140	33 30 33 33	)) )) ))
Capitaines de 1re classe	20 20 40 237	20 20 40 301	<b>ນ</b> »	» »	3) 3)	1) 1) 1)	3) 31 32	33 33 33	» »	31 78 79	7,300 7,300 14,600	33 33	1) 2) 1)
Petits états-majors. Adjudants sous-officiers. Chefs artificiers Prompettes maréchaux-dos-logis. Prompettes heigadiers Maîtres-ouvriers Ouvriers selliers et maréch,-forrants,	6 3 3 3 12 18	) ) ) ) )	6 3 3 »	0 H U U U	2,190	" 1,095 "	" 1,095	1,095 " " "	1) 1) 1) 10 10 10 10 10	** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	33 33 33 34 35	2,190 " 1,095 1,095 " "	)) )) )) )) ))
4 Batteries à cheval.  Maréchaux-des-logis-chefs.  Maréchaux-des-logis et fourriers  Brigadiers.  Autificiers de 1º classe.  L'rompettes  Dayriers selliers, on for et en hois  Maréchaux furrants  Canonniers de 1º classe  de 2º classe  Conducteurs	4 36 32 32 12 16 4 80 156 80	) (P) (P) (P) (P) (P) (P) (P) (P) (P) (P	264	72	33 33 33 33 33 33 34 33	33 30 30 30 32 31 39 39	1,460 13,140 "- "4,380 ""	33 23 23 23 23 23 23 23 23	11,680 11,680 11,680 20,200 56,940 29,200	5,840	29 13 13 13 13 13 13 13 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	96,360	26,280
19 Batteries montées et de dépôt.  Anréchaux-des-logis et fourriers Arréchaux-des-logis et fourriers Artificiers de 11º classe Prompettes Cauonniers de 11º classe de 2me classe Onducteurs  20 Batteries de stége.	19 186 158 152 57 48 187 187 266	)) )) )) )) )) ))	190	228	30 30 70 10 10 10 20 20 20	39 38 38 38 30 33 33 33	6,935 67,890 " 20,805	1) 38 33 33 34 23 24 13	57,670 57,670 "" "" "" ""	55,480 " 17,520 68,255 08,255	51 76 30 10 10 10 31 13 25	69,350	83,220
Maréchaux-des-logis-chefs.  Maréchaux-des-logis et fourriers.  Brigadiers.  Putificiers de 1 re claise.  Frompettes.  Duvriers selliers, en let et en bois claises.  de 2 me classe.  Haute paye  365 hommes à l chey.  100 — 2 — 1	20 180 160 120 40 60 280 340	ນ ນ ນ ນ ນ ນ ນ ນ	11 11 11 12 13 13 13 14 14 15 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	0 0 0 0 0 1 1 1 1 1 1	79 26 27 28 29 29 29	21 19 25 30 32 30 30 31 31	)) )) )) )) )) ))	7.300 65,700 " 14,600 "	19 23 10 10 10 20 20 20 20	58,400 43,800 21,900 102,200 124,100	30 30 33 34 33 33 30 70	30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 3	30 30 14 32 30 30 30 30 30
En congé pour l'anuée : l'auonniers de 1° cl. 130 } l'anonniers de 2° cl. 2,860 } 4,762	2957	3)	466	300	2,190	1,095	115,705	88,695	294,920	576,700	109,865	170,090	109,500
onducteurs 1,772							1,075	3,305				27	9,590

d'artillerie, pour servir au calcul des traitements et de la solde.

MON,	l'ant	CRÍ	DIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
du TRAITEMENT annuel.	de LA SOLDE journalière.	nécessaire pour 1841,	pewands	en plus au bunget de 1841.	EN MOINS AU RUDGET DE 1841.	définitivement ulloné pour 1841.	Observations.
8,400 6,300 5,500 4,650 4,650 2,050 1,900 1,600 1,690 3,350 2,100 2,500 2,100 1,800	)) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) )) ))	25,200					
4,650 3,800 2,950 2,500	ນ ມ ນ	93,000 n 76,000 u 97,360 s 90,000 n					
4,200 2,500 2,100	υ 13	84,000 » 50,000 » 84,000 »					
A déduir	OTAL	755,820 » 3,779 10					
20 30 30 30 30 30 77	2 32 2 11 1 79 1 58 9 74 9 74	752,040 90  5,080 80 2,310 45 1,960 05 1,730 10 3,241 20 4,861 80					
10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	2 22 1 79 9 95 8 84 1 37 8 84 9 74 7 79 7 74 9 77	3,241 20 23,520 60 11,096 " 9,811 20 6,000 60 4,905 60 1,080 40 23,068 " 42,135 60 21,608 "					
16 34 35 35 39 77 30 48 19	2 11 1 69 9 95 84 1 26 9 64 9 74 9 9 63	14,632 85 114,734 10 54,786 50 46,603 20 26,214 30 14,716 80 50,508 70 43,000 65 71,846 60					
39 30 31 31 31 35 30 44	1 90 1 58 9 95 8 84 1 26 8 84 7 74 8 63	13,870 n 103,806 n 55,480 n 36,792 n 18,396 n 75,628 n 78,183 n					
n	n	1,021,770 05					
 Total (	général	1,773,810 95					53

TABLEAU N.

Chapitre II, Section 2, Art. 3. - Formation de l'escadron du train

			CTIF.						JOURNÍ			1	TANT	CRÉDIT
		GI	UVAU	X	-offi-	-maré- ogis-	et	·los		CHEVAUX	-	-ue	onr-	CKEBL
GRADES.		ý	DE TE	OUPL	snos .	e-m -logi	ciers	6 kg		DE T	ROUPE	ment el.	lde j cre.	NÉCESSAIRE
	BOMMES.	D'officiers.	De selle.	Detrait.	Adjudant sous-offi- cier.	Trompette-mar chal-des-logis.	Sous - officiers trompettes.	Brigadiers e dats.	D'officiers.	De selle.	De trait.	Da traitement nuel.	De la solde jour- naltere.	pour 1841.
Lieutenant-colonel	1	2	<b>&gt;&gt;</b>	))	n	>>	»	»	730	))	>)	6,300	»	6,300 »
Lieutenant adjudant-major	1	1	13	ม	>>	>>	11	7)	365	25	n	3,200	»	3,200 »
Licutenant quartier-maître	1	1	35	)1	))	"	,,	»	365	20	19	1,900	">	1,900 »
Officier d'habillement	1	»	»	»	»	>>	n	×	. 33	3)	3)	850	»	850 »
Médecin de bataillon	1	1	21	,,	20	"	"	»	365	, v	κ	2,500	»	2,500 »
- adjoint	1	1	>>	» .	»	>>	»	»	365	»	»	2,100	ъ	2,100 »
Vétérinaire de 1 re classe	1	1	>>	ນ	Ŋ	נע	»	"	365	"	"	2,500	2)	2,500 »
Capitaines de 11º classe	2	4.	3)	>1	ν	))	»	»	1460	ж,	1)	4,650	'n	9,300 »
- de 2º classe	.2	4	'n	»	"	1)	n	υ l	1460	*	>>	3,800	»	7,600 »
Lieutenants		4	Э	23	>>	>>	13	*	1460	>>	33	2,950	>>	11,800 »
Sous-lieutenants	4	4	1)	b	Þ	>>	"	ν	1460	ν	<b>"</b>	2,500	»	10,000 »
	19	23		}								Тс	TAL.	58,050 »
	1.0	23											duire	290 25
												72 F	· °/0•	290 20
												R	ESTR.	57,759 75
Adjudant sous-officier	1	23	1	ь	365	>>	»	,	»	365	>>	»	2 32	846 80
Trompette maréchal-des-logis.	1	ю	1	,,	))	365	>>	»	33	365	>4	N	1 79	653 35
Maîtres-ouvriers	3	» \			,,	>>	»	1095	20	ນ	>>	>>	» 74	810 30
Maréchaux-des-logis-chefs	4	2)			)ž	,,	1460	u	»	, c	).	ν	2 22	3,241 20
Maréchaux-dos-logis.	24	>>			,,	,,	8760	»	»	"	и	»	1 79	15,680 40
Fourriers	4	>)			))	"	1460	"	, so	23	n	12	1 79	2,613 40
Brigadiers	24	»	24	96	>>	>>	,,	8760	»	8,760	35,040	»	» 95	8,322 »
Trompettes	8	>>	1		>>	»	2920	»	10	»	23	'n	1 37	4,000 40
Maréchoux-ferrants	2	>>			1,2	>>	»	730	n	>>	>)	33	» 74	540 20
Selliers	4	**			'n	»	ъ	1460	æ	ь	>>	'n	บ 84	1,226 40
Soldats	140	>>	,		>>	>>	n	51100	>>	»	ນ	~ »	» 74	37,814 »
Haute paye pour chevrons. 22 hommes à 1 chev.	) a	n	'n	»	"	>>	>>	»	"	>>	>>	»	»	1,168 »
En congé pour l'anuée : Soldats 343.	215	»	26	96	365	365	14600	63145	8,418	9,490	35,040	'n	n	76,916 45
						7	78,475			44	,530	Tor.	GÉN,	134,676 20

à 4 compagnies, pour servir au calcul des traitements et de la solde.

CRÉDIT  démandé rour 1840.	DIFFÉ EN PLUS AU BUDGET DE 1841.	RENCE EN MOINS AU BUDGET DE 1841.	GRÉDIT définitivement alloué POUR 1841.	Observations.
		_		
		`		
	,			

# TABLEAU O.

CHAPITRE II, SECTION 2, ART. 3. — Formation d'une compagnie d'ouvriers

	EFFI	ECTIF.	NOMBRE	DE JOURN	ées de	MON	rant
GRADES.	flommes.	Chevaux.	sous-officiers.	Caporaux et	Chevaux.	DU TRAITEMENT	DE LA SOLDE journalière.
Capitaine de 1ºº classe	1.	1	35	<b>)</b> }	365	4,200	31
Lieutenant	1	1	"	<b>&gt;&gt;</b>	365	<b>2,5</b> 00	>>
ions-lieutenants	2	2	»	35	730	2,100	3)
	4	4				A déduis	Тотац ·e ½ p. º/o
							Reste
ergent-major	1	'n	365	n 🔨	Ж	»	2 42
ergents	6	»	2190	<b>»</b>	1)	'n	<b>2</b> »
ourrier	1	31	365	n	14	ν	<b>2</b> »
aporaux	8	33	n	2920	**	35	1 05
rompettes	2	))	730	13	<b>3</b> )	))	1 28
Duvriers de 1ºº classe	32	»	3)	11680	39	n	» 95
Id, de 2e classe	48	"	<b>)</b> 1	17520	1)	"	n <b>74</b>
Id. de 3º classe	24	"	))	8760	»	»	» <b>63</b>
(13 hommes à 1 cheyron.	)						
faute paye pour 5 Id. à 2 Id chevrons.	»	3)	,	זי	13	<b>1</b> *	»
Totaux,	122	(ر	<b>36</b> 50	40880	1460	<b>&gt;&gt;</b>	, >>
•		L	446	330		Total géné	RAL

militaires d'artillerie, pour servir au calcul des traitements et de la solde.

GRI	EDIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
negessaire po ur 1841.	demandé pour 1840.	en plus au budget de 1841.	en moins au budget de 1841.	définitivement alloué	Observations.
4,200 » 2,500 » 4,200 »					
10,900 » 54 <b>5</b> 0					
10,845 50					
883 30 4,380 " 730 " 3,066 " 819 80 11,096 " 12,984 80 5,518 80				•	
40,635 45 ———————————————————————————————————					

# TABLEAU P.

Chapitre II, Section 2, Art. 2. - Formation d'une compagnie de

	EFFE	CTIF.	NOMBRI	E DE JOURN	ÉES DE	MON'	TANT
GRADES.	Hommes,	Chevaux.	sous-officiers.	Caporaux et	Chevaux.	DU TRAITEMENT	DE LA SOLDE
Capitaine de 1re classe	1	1	υ	n	365	4,650	>>
— de 2º id	1	1	»	»	365	3,350	»
cienterants	2	2	11	»	730	2,500	»
ous-li eutenants	2	2	v	<b>3</b> )	730	<b>2</b> ,100	»
	6	6					Тотац
							Restr
erg ent-major	1	<b>3</b> )	365	»	'n	n	2 11
- constructeur	1	'n	365	N)	'n	»	2 11
ergents, ,	10	n	3,650	1)	n	n	1 79
ourrier	1	»	365	»	»	<i>y</i> )	1 79
aporaux,	10	»	<b>&gt;</b> >	3650	r	3)	1 05
romapettes	2	n	730	»	»	n	1 26
lattresouvriers	20	>>	<b>)</b> )	7300	>>	31	» 95
ontorniers de 1ºº classe	20	>>	Ŋ	7300	ກ	»	» <b>79</b>
— de 2º classe	72	»	»	26280	'n	))	» <b>6</b> 8
autepaye pour 3 hommes à 1 chevron.  7 — à 2 — . 3 — à 3 — .	) )	<b>)</b> )	))	'n	Ŋ	3)	))
TOTAUX	137	»	5475	44530	2,190	y)	))
En congé pour l'année:			50,00	)5		Total gé	néral,

Pontonniers, pour servir au calcul des traitements et de la solde.

C	RÉDIT	DIF	FÉRENCE	CRÉDIT			
neclssaire pour 184		1	DE 1841.	définitivement allous pour 1841.	Observations.		
4,850	))		,				
3,350	יי						
5,000	n						
4,200	u						
17,200							
	))						
17,114	'n						
770 1	5						
770 1	5						
6,533 5	0						
653 3	5						
3,832 5	0						
919 8	o						
6,935	n						
5,767	n)	1					
17,870 4	0						
474 5	0						
44,526 3	5						
61,640 3	5						

### TABLEAU Q.

CHAPITRE II, SECTION 2, ART. 3. - Formation d'une compagnie d'Artisticiers

		NOMBRE DI	E JOURNÉES	MON	TANT
GRADES.	EFFECTIF.	de sous-officiers.	de caporaux et	DU TRAITEMENT	Di: LA SOLDE journalière.
Capitaine de 1re classe	1	»	»	<b>4,</b> 200 »	»
— de 2º classe	1	74	»	<b>3,35</b> 0 »	»
Lieutenant	1	Ŋ	»	2,500 »	»
Sous lieutenant	1	»	>>	<b>2,</b> 100 »	>>
	4			A dódu	TAL fr.
Sergent-major	1	365	»	35	1 90
Chef artificier	1	365	»	n	1 90
Sergents	6	2190	>>	>)	1 58
Fourrier	1	365	'n	>>	1 58
Caporaux	8	»	2920	n	» 95
Artificiers de 1re classe	8	»	2920	<b>)</b> )	» 84
Trompettes	2	730	37	")	1 26
Charpentier	1	3)	365	»	» 84
Charron	1	<b>»</b>	365	n	» 84
Forgeron	1	'n	<b>3</b> 65	>>	» 84
Artificiers de 2º classe	20	,	7300	»	» 74
Id. de 3º classe	20	•	7300	**	» 63
Totaux	70	4015	<b>2</b> 1 <b>5</b> 35	»	y
		25	550	Total généra	τ fr.

sédentaires, pour servir au calcul des traitements et de la solde.

	CRÉ	DIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
nécessaii Pour 184		DEMANDE FOUR 1840.	EN PLUS AU BUDGET DE 1841.	EN MOINS AU BUDGET DE 1841.	délimtivement alloué Pour 1841.	$Observations. \  \  $
4,200	7)	т өлө <del>гтөн көзөн туу, аруануа</del> н кыт өлгүн, бас <del>ай бөөг</del>				
<b>3,3</b> 50	'n					
2,500	n					
2,100	n					
12,150	»					
00	75					
12,089	26		i i			
693	50					
693	50					
3,460	20					
576	70					
2,774	,,					
2,452	80					
919	80		,			
306	60					
306	60					
306	60					
5,402	"					
4,599	n					
22,491	<b>3</b> 0					
34,580	55			<u></u>		

RÉCAPITULATION de la dépense pour les vivres des troupes qui camperont en 1841 et pour leur logement et leur nouvriture en marche.

	EFFE	ctir.		NOMBRE		MONTA	NT DE LA I	)ÉPENSE	
ARMES.	Officiers.	Sous-officiers et soldais.	DE RATIONS Pour Officiles.	DE RATIONS POUT LA THOUPE,	DE JOURNÉES de MANGHE.	POUR RATIONS d'officiers,	POUR RATIONS de troupe.	POUR LOGEMENT et NOURHPTBRE.	TOTAL.
État-Major	32	>3	3000	1)	>>	1,440 »	i	ı)	1,440 "
Infanterie	348	7200	16380	216000	<b>576</b> 00		112,320 »	1 .	
Cavalerie	122	1304	5790	39120	10432	2,779 20	'	1 ' 1	
Artillerie	14	256	645	7650	<b>204</b> 0	309 60	3,978 »	1,509 60	
Génie.,	10	200	450	6000	»	216 »	3,120 »	۱,	3,336 »
Тотачх	526	8059	20205	268770	70072	12,607 20	139,700 40	51,853 28	204,220 88
			A dédi	nire les som	mes réduites	sur les autr	es articles.	, fr.	136,149 95
					Reste, dépe	ense effectiv	e, , , ,		68,070 93

INDICATION des sommes qui doivent être déduites des divers articles du chap. II, sections 2 et 3, par suite du campement des troupes.

DÉS	SIGNAT	ION	DÉSIGNATION	NOMBRE		TRO	UPES			
Des chapitres.	Des sections.	Des articles,	DES ARTICLES.	de journées.	D'INFANTE- DE D'A		D'ARTILLE-	DU GÉNIE.	TOTAL.	
2	2	1	Solde de l'infanterie .	<b>273</b> 600	57,456 »	))	1)	"	57,456 ×	
2	2	2	— de la cavalerie .	49552	»	10,405 92	»	»	10,405 92	
2	2	3	- de l'artillerie	9690	»	»	2,034 90	»	2,034 90	
2	2	4	— du génie	6000	'n	'n	»	1,260 »	1,260	
2	3	1	Masse de pain	338842	43,776 »	7,928 32	1,550 40	960 »	54,214 73	
2	3	6	Casernemt des chevaux.	57684	n	1,945 60	361 76	n	2,307 30	
2	3	7	— des hommes	169421	6,840 »	1,238 80	242 25	<b>1</b> 50 n	8,471 0	
			Totaux. , , fr.		108,072 »	21,518 64	4,189 31	2,370 »	136,149 9	

# ÉTAT-MAJOR GÉNÉRAL.

DEVIS de la dépense résultant du campement des troupes, en ce qui concerne l'État-Major général, pendant trente jours.

	eree	CTIF.		NOUBRE	
GRADES.	HOMMES,	CHEVAUX.	DE JOURNÉES donnant DROIT aux rations	DE RATIONS parjour	TOTAL des RATIONS
Général de division	1	6	30	12	<b>36</b> 0
Généraux de brigade	4	12	<b>12</b> 0	8	960
Colonel, licutenants-colonels et majors	4	8	120	3	<b>36</b> 0
Intendant militaire	1	2	30	3	90
Sous-intendant militaire	ı	2	30	3	90
Aides-de-camp et officiers d'ordonnance	10	20	300	રુ	600
Médecin principal	1	2	30	2	60
Id. de bataillon	2	31	<b>6</b> 0	2	120
Id. adjoints	3	<b>3</b> 1	90	1 ½	135
Econome d'hôpital	1	"	30	11/2	45
Commis aux écritures	4	<b>»</b>	120	1 ½	180
Totaux	32	62	960	>>	3000

# Montant de la Dépense.

3,000 rations de vivres de campagne sans genièvre, à 48 c $^{\rm s}$ . . . fr. 1,440  $^{\rm s}$ 

### INFANTERIE.

DEVIS de la dépense résultant du campement de douze bataillons d'Infanterie pendant trente jours et huit jours de marche.

	EFFI	CTIF.		NOMBRE					
GRADES.	почжеѕ.	CHLVAUX.	DE JOURNÉES domaint DROIT aux rations.	DE RATIONS par jour.	des RATIONS.	DI. JOURNÉT. DE MARCHE avec logema et nourritue			
Colonels	4 12 4 12 8 4 4 12 72 72	8 24 4 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	120 360 120 360 240 120 120 360 2160 2160 4320	4 2 1 1 1 2 2 1 1 1 1 2 2 1 1 1 1 1 1 1	480 720 180 540 360 180 240 720 3240 3240 6480	35 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30 30			
Totaux	348	36	10440	>)	16380	1)			
Adjudants-sous-officiers Tambours-majors Armuriers Caporaux-tambours Musiciens Caporaux-cornets Sergents-majors Sergents Fourriers Caporaux Tambours et cornets Soldats	12 4 12 56 4 72 288 72 576 144 5956	1) 1) 1) 1) 1) 1) 1) 1) 1) 1) 1) 1) 1) 1	360 120 120 360 1680 120 2160 8640 2160 17280 4320 178680	1 1 1 1 1 1 1 1 1	360 120 360 1680 120 2160 8640 2160 17280 4320 178680	96 32 32 96 448 32 576 2304 576 4608 1152 47048			
Totaux	7200	31	216000	»	216000	57600			

16,380 rations d'officiers sans genièvre 216,000 » de sous-officiers et sold	,				1	
57,600 journées de marche avec logen	gent et nourriture		 		120,182 42,624	40
	T	TAL GÉNÉRAL.			162,806	40
	Il y a à déduire :					
Du chap II, sect. 2, art. 1er, 21 cs	sur la solde	sur 273,6	00 journées	57,456 »		
	pour le pain			43,776 »	108,072	1)
» II, n 3, » 7, 05	pour le casernement.	136,8	90 »	6,840 »		
		Restr			54,734	40

## CAVALERIE.

DEVIS de la dépense résultant du campement de douze escadrons de Cavalerie pendant trente jours et huit jours de marche.

	EFFE	CTIF.			NOMBRE		
GRADES.	HOMNES.	CHEVAUX.	De journées don- nant droit aux rations.	De rations par jour.	TOTAL des RATIONS.	De journées avec logement et nourriture.	De journées de chevaux de troupe et route et au camp.
Colonels Lieutenants-colonels ou majors Capitaines-adjudants-majors Lieutenants Officiers payeurs Porto-étendards Médecins de régiment Id. de bataillon Capitaines Lieutenants Sous-lieutenants Vétérinaires Totaux	2 6 2 4 2 3 2 2 24 48 4	8 12 4 8 2 2 2 2 48 48 96 4	60 180 60 120 60 60 60 720 720 1440 120	4 2 - 12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-1	240 360 90 180 90 90 120 120 1080 1080 2160 189	)) () () () () () () () () () () () () (	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
Adjudants sous-officiers Trompettes maréchaux-des-logis Waguemestres Trompettes brigadiers, Maréchaux-des-logis-chefs Maréchaux-des-logis Id fourriers. Fourriers Brigadiers, Trompettes Maréchaux-ferrants. Cavaliers	6 2 2 2 12 72 18 12 144 36 24 980	6 2 2 3 12 72 12 12 144 36 36	180 60 60 360 2160 360 360 4320 1080 720 29400	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	180 60 60 60 360 2160 360 360 4320 1080 720 29400	48 16 16 16 96 578 96 96 1152 288 192 7840	228 76 76 76 456 2736 456 456 5472 1368 37240
Тотлих	1304	1280	39120	23	39120	10432	48640

5, <b>79</b> 0	ration	ıs d'o	ffici	ers s	<b>a</b> 118	gen	ièvre, i	ù 4:	8 c³.													2,779	20
39,120	٧))	de	sous	-offi	ciera	et	soldats	, à i	52 c						•			٠		•		20,342	40
																TOTAL.	,				. ,	23,121	60
10,432	journe	ées d	e ma	rche	ave	e le	gemen	t et	nouri	ritur	Э		-		•							7,719	<b>6</b> 8
														Гот	AG (	iénéaal.						30,841	28
							11	y	a à c	léd <b>u</b>	ir	·e :											
Du chaj	p. 11,	sect.	. <b>2</b> ,	art.	2,	2(	C3 SUr	la	solde						su	49,562	3 j	ournées	10	,405	92	{	
· 13	'n,	, ,	3,	>>	1,	16	pour	· ie	pain				٠		>>	49,552	2	n	7	,928	32	01.710	
35	Ħ,	>>	а,	))	θ,	04	))	le	caseri	at de	8 (	chev	aux		N)	48,640	)	1)	1	,945	60	21,518	0.4
"	ij,	n	З,	n	7,	05			n	de	s I	homi	nes		*>	24,776	1	13	1	,238	80	<b>)</b>	
																RESTE.						9,322	64

### ARTILLERIE.

DEVIS de la dépense résultant du campement de deux batteries d'Artillerie pendant trente jours et huit jours de marche.

	EFFE	CTIF.			NOMBRE		
GRADES.	номнеѕ.	CHEYAUX.	Do journées don- nunt droit aux rations.	De	doral des rations.	De journées avec logement et nourriture.	de troupe on route et au
Major	1	2	30	2	80	'n	1)
Capitaines	4	8	120	1 ½	180	31	n
Lieutenants	4	4	120	1 1/2	180	n	12
Sous-lieutenants	23	2	60	1 1/2	90	3)	>>
Médecin-adjoint	1	1	30	1 1/2	45	>>	"
Vétérinaires	2	2	60	1 1	90	»	'n
Totaux	14	10	420	))	845	n	))
Maréchaux-des-logis-chefs	2 [	2 1	<b>6</b> 0 1	1 1	60 1	16	76
Maréchaux-des-logis	20	20	600	1	600	160	760
Fourriers	4	4	120	1	120	32	152
Brigodiers	16	8	480	1	480	128	304
Artificiers	16	8	480	1	480	128	304
Trompettes	6	6	180	1	180	48	228
Ouvriers	8	11	240	1	240	64	))
Maréchaux-ferrants	4	»	120	1	120	32	»
Canonniers et conducteurs	179	<b>19</b> 0	<b>5</b> 370	1	5,370	1432	7220
TOTAUX. ,	255	238	7650	ъ	7850	2040	9044

					_														309 3 <sub>1</sub> 978	<b>6</b> 0
<b>2,</b> 040 jou	ırnée	es de	nıar	he	avec	log	gement	et nour	ritur	в.					 				4,287 1,509	
						•					7	COTAL	GÉN	ÉBAL,			•	•	6,797	20
							I	lyaà	déd	uire :	•									
Du chap.	II,	sect.	2,	art.	3,	21	c³ sur l	a solde					sur	9,690	journée	s <b>2</b> ,0	34	90		
3)	п,	22	3,	1>	1,	16	pour	le pain	ι				n	9,690	"	1,5	<b>5</b> 0	<b>4</b> 0	4,189	31
n	II,	'n	З,	»	6,	04	»	le case	rnen	nt des	che	aux.	n	9,044	n	3	61	76	( -,	
3)	Ħ,	"	3,	))	7,	05	n	n		des	hom	mes.	n	4,845	ď	2	42	<b>2</b> 5	{	
													R	rst K.					1,607	89

# GÉNIE.

DEVIS de la dépense résultant du campement de deux compagnies de Sapeurs-Mineurs pendant trente jours.

	EFFE	CTIF.		NOM		
GRADES.	HOMMES.	CHEVAUX.	De journées don- nant droit aux rations,	De RATIONS par jour.	TOTAL  des  RATIONS.	De journées avec logement et nourriture
Capitaines ,	4	33	120	1 ½	180	II
Lieutenants	4	'n	120	1 1/2	180	1)
Sous-lieutenants	8	3)	60	1 1/2	90	D
Totaux	10	"	300	))	450	))
Sergents-majors	8	"	60	1	60	,
Sergents	12	"	360	1	360	31
Fourriers,	2	>>	60	1	60	) 10
Caporaux	16	3)	480	1	480	'n
Vice-caporaux	12	<b>»</b>	360	1	360	1)
Tambours	6	n	180	1	180	D
Sapeurs-mineurs	150	"	4500	1	4500	n
Totaux	200	n	6000	1>	6000	13

450 ratio ,000 »																				3,120	))
													T	OTAL.				•		3,336	"
							$Il_3$	y a à	dé	duir	·e :										
u chap. I	II, sec	2,	art.	4,	21 (	es sur	· la	solde			,		sur	6,000	jou	rnées	1,26	30	n }		
» <b>1</b>	II, »	3,	<b>3</b> )	1,	16	por	ur le	pain					))	6,000		n	96	80	» }	2,370	))
n <b>1</b>	II. »	3.	3)	7.	05	>>	le	case	rne	men	t .		»	3,000		n	16	50	11		

RÉCAPITULATION de la dépense pour vivres de campagne de la garde du camp pendant 535 jours,

	EFFE	CTIF.	NOM	BRE	MONTANT DE	LA DÉPENSE	
ARMES.	Officiers.	Sous-offi- ciers et soldats.	De RATIONS d'officiers,	De RATIONS de tronpe.	POUR BATIONS	rour Astions	TOTAL.
Infanterie	28 10	400 200	14405 5025	13 <b>4</b> 000 6 <b>7</b> 000	6,914 40 2,412 »	69,680 » 34,840 »	78,5 <b>94</b> 40
Totaux	38	600	19430	201000	9,326 40	104,520 »	113,846 40
Les sous-officiers et soldats du prix de la paille sur 24				res de l'État	· · · · · ·		4,020 "
					Keste,		109,826 40
		Ry	ı à déduire	:			
Du chap. II, sect. 2, ait	1es, 21 e	s sur la sc	olde de l'Infa	nterie . sur	134,000 journs	écs 28,140 »	
n II, n 2, n	4, 21	<b>3</b> 2	du Géni	e »	67,000 »	14,070 »	7 <b>4,37</b> 0 »
n II, n 3, n	1, 16	pour le	pain	, »	<b>2</b> 01,000 »	<b>32</b> ,160 »	
	•		Rasi	ie défense es	FFECTIVE		<b>35,456</b> 40

### INFANTERIE.

DEVIS de la dépense pour vivres de campagne pour un bataillon d'Infanterie qui gardera le camp pendant 535 jours.

	effe	CTIF.		NOMBRE			
GRADES.	HOMMES,	CH EV AU X.	DE JOURNÉEB DONNANT DROIT OUX RALIONS.	DE RATIONS par jour.	101AL des RATIONS.		
Major ,	1	2	335	2	670		
Lieutenant adjudant-major	1	11	335	$1\frac{1}{2}$	502½		
Médecin de bataillon	1	))	335	2	670		
Officier-payeur	1	35	335	$1\frac{1}{3}$	502 ½		
Capitaines	6	»	2010	1 1	3015		
Lieutenants	6	1)	2010	1 1/3	3015		
Sous-licutenants	12	,,	4020	113	<b>603</b> 0		
TOTAUL,	28	2	9380	))	14405		
Adjudent sous-officier	1	"	335	1	335		
Caporal tambour	1	<b>3</b> 3	335	1	335		
Sergents-majors	6	<b>3</b> )	2010	1	2010		
Sergents	24	"	8040	1	8040		
Fourtiers	6	»	2010	1	2010		
Caporaux	48	>>	16080	1	16080		
Tambours et cornets	12	>>	4020	1	4020		
Soldats	302	>>	101170	1	101170		
Totaux	400	"	13 4000	»	134000		

14,405 rations d'officiers sans genièvre, à 48 cs	6,914 40 69,680 »
TOTAL	76,594 40
Il y a à déduire :	
Du chap. II, sect. 2, art. 1, 21 of sur la solde sur 134,000 journées 28,140 n n II, n 3, n 1, 16 n pour le pain n 134,000 n 21,440 n	49,580 »
Reste fr	27,014 40

# GÉNIE.

DEVIS de la dépense pour vivres de campagne pour deux compagnies de Sapeurs-Mineurs qui garderont le camp pendant 535 jours.

			NONBRE		
GRADES.	EFFECTIF.	De journees don- nant droit aux rations,	De rations par Joun	TOTAL dgs RATIONS	
Capitaines	2	670	1 1/2	1005	
Licutenants	4	1340	1 1	2010	
Sous-licutenants	4	1340	1 1/2	2010	
Totaux	10	3350	»	5025	
Sergents-majors	2	<b>67</b> 0	1	670	
Sergents	12	4020	1	4020	
Fourriers	2	<b>67</b> 0	1	670	
Caporaux	10	<b>5</b> 360	1	5360	
Vice-caporaux	13	4020	1	4020	
Tambours	в	2010	1	2010	
Sapeurs-mineurs	150	50250	1	50250	
Totaux	200	<b>67</b> 000	))	67000	

5,025 rations d'officiers sans genièvre, à 48 cs		
67,000 » de sous-officiers et soldats, à 52 cs		<b>34</b> ,840 »
	TOTAL	37,252 »
Il y a à déduire :		
Du chap II, sect. 2, art. 4, 21 cs sur la solde sur	67,000 journées 14,070 » 87,000 » 10,720 »	<b>24,79</b> 0 »
	Reste	

DEVIS de la dépense résultant du campement successif des batteries d'artillerie à Brasschaet pendant 21 jours et 10 jours de marche.

	EFFE	CTIF.	NOMBRE					
GRADES.	HOMMES.	CHFVAUX.	De journées don- nant droit aux rations	De rations par jour.	TO FAL  des  RATIONS.	De journées avec logement et nourriture.	et an camb toute que troube en	
Officiers	152	192	3192	1 1	4788	))	<b>»</b>	
Sous-officiers et soldats	2350	450	49350	1	49350	23500	<b>13</b> 950	

4,788 rations d'officiers sans genièvre, à 48 cs	2,298	24
49,350 » de sous-officiers et soldats, à 52 c	25,662	"
TOTAL	27,960	24
23,500 journées de marche avec logement et nourriture	17,390	"
TOTAL GÉNERAL	45, <b>35</b> 0	24
Il y a à déduire :		
Du chap. II, sect. 2, art. 3, 21 c sur la solde sur 72,850 journées 15,298 50		
" II, " 3, " 1, 16 pour le pain " 72,850 " 11,656 "	29,333	75
» II, » 3, » 6, 04 » le casernt des chevaux . » 13,950 » 558 »	i	
» II, » 3, » 7, 05 » » des hommes . » 36,425 » 1,821 25		
Reste fr	16,016	49

TITRE VIII.

# **DÉVELOPPEMENTS**

# Du Budget des Dépenses

DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS,

Pour l'exercice 1841.

No des articers de la lof.	LITTERA.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE PREMIER.
		ADMINISTRATION CENTRALE.
		Personnel.
1 2		Traitement du Ministre
		La somme allouée pour traitements pendant l'exercice 1840 est de
		Les traitements affectés à la milice et à la garde civique, qui sont transférés du Budget des Travaux publics sur celui de l'Intérieur, s'élèvent à
		Total du chiffre alloué pour l'exercice 1840 fr. 114,450 » Le crédit demandé pour l'exercice 1841, s'élève à
		Différence en plus fr. 5,550 »
;		Cette augmentation est bien justifiée par le développement que prennent tous les services dépendant du Ministère des Travaux Publics.  2) Un directeur à
		Un chef de bureau à
		Un deuxième id.       à
		TOTAL fr. 18,800 »
		2)       Un chef de division       à
		TOTAL, fr, 11,600 »
23 4		Loyer de l'hôtel du Ministère
		La création d'un sixième Ministère, par la disjonction des Départements de l'Intérieur et des Affaires Étrangères, avait été adoptée en principe par la précédente administration, et sanctionnée par la foi du Budget de l'exercice 1840.  Dans le Budget de 1840, on était parti de la supposition qu'aux cinq Ministres alors en fonction, serait adjoint, comme sixième, un Ministre des Affaires Étrangères. On avait en conséquence porté l'allocation suivante au Budget des Affaires Étrangères: Indemnité de loyement pour le Ministre et loyer pour les bursaux 12,000 francs. Lors de la formation du Ministère actuel, l'on a trouvé que l'hôtel occupé en dernier lieu par le Ministre des Travaux Publics, était celui qui se prétait le mieux aux exigences du services du Dépar-A reporter fr.

GRE	DIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT		
DEMANDE POUR 1841.	ATLOUF POUR 1840.	en plus au budget de 1841.	bn noins au budget de 1841.	définitivement alloué	Observations.	
21,000 » 120,000 (¹	21,000 » 114,450 »	» 5,550 »	)) ))		J) Dans celle somme ne sont pas com pris les traitements des employés du chemin de fer, detachés dans les bu- icatrs du Ministère, s'élevant à 30,800 francs, in les traitements et supplé- ments de traitement, s'clevant à 11,200 francs, de deux ingenieurs des ponts et chaussées, qui remplissent au Mi- mistère les fonctions de chefs de divi- sion	
12,000 ( <sup>2</sup> 30,000 »	12,000 » »	30,000 »	33 23		2) Chapitre I, art. 3, du Budget des Alfaires etrangères	

n° des articles de La Loi.	LITTERA	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report ir.
		tement des Affaires Étrangères. Il a donc été convenu que le Ministre des Affaires Étrangères s'y établirait immédiatement, et que l'on prendrait à bail les locaux nécessaires pour le logement et les bureaux du Mi- nistère des Travaux Publics.
		L'art. 4 concerne une dépense de premier établissement. Cette dépense n'est donc pas destinée à figurer aux Budgots des exercices suivants.
5		Fournitures de burcaux, impressions, achats et réparations de meubles, chauffage, éclairage, menues dépenses
		L'allocation précédemment accordée est insuffisante. Le Ministère aura à pourvoir au payement d'un arriéré de 7,660 68 cs, pour lequel des fonds seront demandés.
		Frais de déplacement.
6		Frais de route et de séjour du Ministre, des fonctionnaires et employés de l'administration centrale
		Total du ceapitre I <sup>or</sup> fr.
		CHAPITRE II.
		PONTS ET CHAUSSÉES. — CANAUX, RIVIÈRES, POLDERS. — PORTS ET CÔTES. — BATIMENTS CIVILS. — PERSONNEL DES PONTS ET CHAUSSÉES.
		SECTION PREMIÈRE.
		Ponts et chaussées.
		Entretien des routes, d'après les baux existants et ceux à intervenir pour 1841
1		Salaire des préposés aux ponts à bascule
		Travaux d'amélioration, réparations extraordinaires et construction de routes nouvelles
		Plantations.
2		Frais de nouvelles plantations sur les routes de l'État
		Total de la section I <sup>re</sup> fr.
		, ·

CRI	ÉDIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT		
nécessaire Pour 1841.	льтопе гона 1840.	EN PLUS AU BUNGET DE 1841.	EN NOINS AU BUDGET DE 1841.	définitivementalloué pour 1841.	$Observations. \  \  $	
183,000 »	147,450 'n	35,550 »	11			
24,000 »	17,000 »	<b>7,</b> 000 »	21			
6,000 (a	<b>6,0</b> 00 »	D		,	a) Dans cette somme ne sont pas com- pris les voyages à l'étranger, dont il est d'usage d'imputer la dépense sur les fonds spéciaux des services dans	
213,000 »	170,450 »	42,550 »	71		l'intérét desquels les voyages sont un- trepris.	
		· ·			b) L'entretien des routes, pour 1841, exige une somme beaucoup plus élevée que celle portée au Budget de 1840, par suite de l'achèvement et de la mise à l'entretien de plusieurs nouvelles communications, déjà livrées et à livrer successivement à la circulation. c) Ou a l'intention d'accorder à l'avenir ces places à d'anciens conducteurs, à titre de retraite. d) Même chiffic qu'en 1840. e) Le chiffire total demandé pour 1841, dépasse celui accordé en 1840, d'envier de careé courée en 1840, d'envier en le contra de la con	
2,600,000 (e 50,000 (f	2,200,400 »	399,600 »	33		rou 400,000 fr. Cette augmentation se justifie, d'une part, par le surcroît de dépense, très-considérable, que nécessite l'entretien ordinaire des routes; et, d'autre part, par l'insuffisance reconnue de la somme restée disponible en 1840, pour travaux d'amélioration et constructions nouvelles. Cette somme n'a été, en effet, que d'environ fr. 700,000, et, en la portant, en 1841, à un multion, elle suffira à peine aux travaux les plus urgents.  Le produit de la taxe des barrières, en 1841, ne saurait être évalué, attendu que toutes les barrières en général.	
2,650,000 »	2,250,400 »	399,600 »	b		doivent être réadjugées pour le les junvier, fin du bail de 3 ans. f) Cette allocation a été recomme suf- lisante.	

SECTION 2.  Canaux, rivières, polders.  A. Service des carant de sard at sis-de-eard, de hassfucht a dois-al-duc, de formeraceu a artoine et de fand au Sas-de-Gand.  Entretien	N° DES AKTIC! ES DE LA LOK.	LITTER A.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.								
A. SERVICE DES CANAUN DE GARD AU SAS-DE-CARD, DE HARSTRUUT A BOIS-LE-BUC, DE FORMERCEUL A ANTONO EXT DE LA MARBIE.  Canal de Gand au Sas-de-Gand.  Entretien			SECTION 2.								
Canal de Gand au Sas-de-Gand.  Entretien			Canaux , rivières , polders.								
Entretien		A.	·								
Ameliorations. 17,500 » 7,260 »  Personnel . 7,260 »  Canal de Maestricht à Bois-le-Duc.  Entretien". 42,000 »  Ameliorations. 16,200 »  Ameliorations. 16,200 »  Ameliorations. 16,200 »  Ameliorations. 16,200 »  Personnel . 11,616 »  Canal de Pommeraul à Antoing.  Entretien ordinaire . 27,089 94  Travaux d'entretien extraordinaire et ameliorations 73,400 »  Personnel . 12,920 »  Sambre canalisée.  Travaux d'entretien ordinaire et de dragage 120,000 »  Personnel . 31,286 »  B. Solde de la créance de l'entrepreneur Delbrouck, du chef des travaux autorisées en 1839, pour rétablir la navigation sur le canal de Maestricht à Bois-le-Duc.  Canal de Bruxelles à Charleroy , repris par l'État en vertu de la loi du 1° juin 1839.  Frais d'entretien et de personnel . 121,088  Primes pour la construction de bateaux , en supposant 100 bateaux de 70 tonneaux . 14,000  La somme demandée s'applique à deux objets distincts:  1° L'entretien et le personnel;  2° Les primes pour la construction de bateaux .  **RNYRKIEN ET PERSONNEL**  La somme demandée s'applique à deux objets distincts:  1° L'entretien et le personnel;  2° Les primes pour la construction de bateaux .  **RNYRKIEN ET PERSONNEL**  La somme demandée s'applique à deux objets distincts:  1° L'entretien et le personnel;  2° Les primes pour la construction de bateaux .  **RNYRKIEN ET PERSONNEL**  La somme demandée s'applique à deux objets distincts:  1° L'entretien et de personnel;  2° Les primes pour la construction de bateaux .  **RNYRKIEN ET PERSONNEL**  La somme demandée s'applique à deux objets distincts:  1° L'entretien et de personnel .  2° Les primes pour la construction de bateaux .  **RNYRKIEN ET PERSONNEL**  La somme demandée s'applique à deux objets distincts:  1° L'entretien et de personnel .  2° Les primes pour la construction de bateaux .  **RNYRKIEN ET PERSONNEL**  La somme demandée s'applique à deux objets distincts:  1° L'entretien et de personnel .  2° Les primes pour la construction de bateaux .  **RNYRKIEN ET PERSONNEL*  La somme demandée s'applique à			Canal de Gand au Sas-de-Gand.								
Entretien". 42,000 s Améliorations. 16,200 s Personnel. 11,616 s   Canal de Pommerœul à Antoing.  Entretien ordinaire . 27,089 94 Travaux d'entretien extraordinaire et améliorations . 73,400 s Personnel . 12,920 s   Sambre canalisée.  Travaux d'entretien ordinaire et de dragage . 120,000 s Personuel . 31,286 s  Solde de la créance de l'entrepreneur Delbrouck, du chef des travaux autorisés en 1839, pour rétablir la navigation sur le canal de Maestricht à Bois-le-Duc.  Canal de Bruxelles à Charleroy , repris par l'État en vertu de la loi du 1er juin 1839.  Frais d'entretien et de personnel 121,036 Primes pour la construction de bateaux, en supposant 100 bateaux de 70 tonneaux. 14,000  La somme demandée est celle portée dans les propositions de M. l'inspecteur Vifquain, chargé de la direction du canal. Elle se aubdivise de la manière suivante:  Entretien . 76,100 s Exploitation . 5,000 n Traitement des éclusiers et pontonniers . 31,746 s Traitement des felusiers et pontonniers . 31,746 s Traitement des trois surveillants . 6,100 n Indemaités pour service de nuit, déplacement, etc . 3,000 s			Améliorations								
Améliorations. 16,200 ° 60,816 ° Personnel . 11,616 ° Personnel . 11,616 ° Personnel			Canal de Maestricht à Bois-le-Duc.								
Entretien ordinaire	3		Améliorations								
Entretien ordinaire		Canal de Pommerupul à Antoina									
Travaux d'entretien ordinaire et de dragage			Travaux d'entretien extraordinaire et améliorations 73,400 » } 113,409 94								
Personnel			Sambre canalisée.								
Frais d'entretien et de personnel		B.	Personnel								
Frais d'entretien et de personnel											
La somme demandée est celle portée dans les propositions de M. l'inspecteur Vifquain, chargé de la direction du canal. Elle se subdivise de la manière suivante:  Entretien	4	ik h. y dikojo nijelemajaninamini memeringan jengan kananan kananan kananan kananan kananan kananan kananan ka	Frais d'entretien et de personnel								
du canal. Elle se subdivise de la manière suivante:  Entretien											
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			du canal. Elle se subdivise de la manière suivante:  Entretien								
A Reporter fr.											

C R É	DIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT		
négessaire pour 1841,	ALLOUÉ POUR 1840.	en plus au budget de 1841.	EN MOINS AUBUDGET DE 1841.	définitivement alloné POUR 1841.	Observations.	
864,971 94	<b>317,910</b> »	47,061 94	<b>›</b>			
5,9 <b>32</b> 09	7ì	5,932 09	<b>)</b> )			
<b>135,036</b> »	96,000 »	<b>3</b> 9,036 »	<b>)</b> }			
*		,				
505,940 03	413,910 »	92,030 03	ח			

NO DES ARTICLES DE LA LOT.	LITTERA.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
१४ (বৃহত্ত <i>পর্</i> জ্ঞানিশীরের রাজী		Report fr.
		La somme de fr. 78,190, demandée pour l'entretien, correspond exactement à celle de fl. 36,000, prévue dans le cahier des charges de la concession du canal, arrêté par le Ministre de l'Intérieur le 10 jauvier 1826. C'est ce prix que le Gouvernement accorde à la société concessionnaire qui, jusqu'iei, pourvoit à l'entretien. L'entretien du canal fera prochainement l'objet d'une adjudication publique; l'adjudication aura peut - être pour résultat de donner une économie sur la somme de fl. 36,000. Mais c'est là une simple éventualité. La somme de fr. 5,000 demandée pour exploitation, est destinée à être distribuée, sous forme de primes, aux entrepreneurs de halage, pour stimuler leur zèle dans les moments de grande activité. Cette dépense se fait surtout dans l'intérêt de la recette.  Les autres articles du détail qui précède, ne comportent pas d'explications.  Si, au budget de 1840, on s'est borné à demander une somme de fr. 96,000, au lieu de celle de fr. 121,036, que l'on demande aujourd'hui, c'est uniquement parce que le projet du Budget de 1840 a été formé en septembre 1830, c'est-à-dire, à une époque tiès-voisine de celle de la reprise du canal, ce qui ne permettait pas d'avoir des données bien certaines sur la dépense qu'exigerait le service du canal.
		PRIMES FOUR LA CONSTRUCTION DES BATCAUX.
		Un arrêté du 25 mars 1840, institue des primes pour la construction de bateaux. Cotte mesure a été prise autant dans l'intérêt de la recette que dans l'intérêt du commerce. Il est bien reconnu, en esset, que l'une des causes qui arrêtent le mouvement de la navigation, est la pénurie des bateaux. La somme prévue au Budget de 1841 ne sera dépensée qu'à concurrence des primes qui seront accordées. Sous ce rapport, la dépense est éventuelle. Si elle est dépensée en totalité, le trésor trouvera dans une augmentation de recette un bien ample dédommagement.
		Sorvice de l'Escaut.
		Travaux ordinaires dans les provinces de la Flandre orientale et de Hainaut . 16,360 »
5	•	Personnel dans ces deux provinces
Э		Travaux d'amélioration
		Travellar de differential in the contract of t
		Service de la Lys.
	1	Travaux ordinaires dans la Flandre orientale
		Id. aux écluses de Commines, Menin et Harlebeke 10,000 »
		Ponts sur la Lys mitoyenne
	l	Dévasement dans la ville de Gand
	1	Travaux à la partie mobile du pont aux Herbes à Gand 6,000 »
6	{	Construction d'un magasin près de l'écluse du Tolhuis, à Gand 2,200 »
	1	Poteaux à roulettes pour le halage des bateaux ,
		Réparations au pont de Deynze
		Construction d'un barrage mobile à Vive-St-Éloy
		Personnel dans les deux Flandres
		Comica de la Marce dans les maniness de Liéres et de Marres
		Service de la Meuse dans les provinces de Liége et de Namur.
	Ì	Entretien et travaux aux chemins de halage
7	<b>}</b>	Travaux d'amélioration
	}	Personnel
	ì	

CRÉ	DIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
necessaire	attoné Pour 1840.	EN PLUS AU BUDGET DE 1841,	ENMOINSAUBUDGET DE 1841.	définitivement alloué pour 1841.	Observations.
505,940 OS	413,910 »	92,030 03	71		
184,740 »	185,525 »	, ,	785 »	,	
1 <b>39,2</b> 95 »	36,678 33	10 <b>2</b> ,616 67	13		
<b>229</b> ,880 »	<b>80,48</b> 0 »	149,400 »	1)		
1,059,855 03	716,593 33	344,046 70	785 »		60

No desarticles de la loi.	LUTERA	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
		Report	fr.
		Service de la Meuse dans le Limbourg.	
8		Travaux aux rives	60,000 ×
		Service de la Dendre, repris par l'État, en vertu de la loi du 18 février 184	0.
9		Travaux ordinaires dans les provinces de la Flandré orientale et de Hainaut.  Personnel dans ces deux provinces	9,500 » 7,9 <b>3</b> 1 »
		Service du Ruppel, de la Dyle et du Demer , repris par l'État , en vertu de la du 18 février 1840.	loi
10		Travaux ordinaires	4,600 » }
11		Travaux d'amélioration aux voies navigables de second ordre ; frais d'études	
12		Travaux à faire pour obvier aux inondations de la vallée de la Senne	
		Service des bacs et bateaux de passage.	
13		Confection et entretien des bacs et de leurs dépendances	
		Polders.	
		Service des polders.	į
14		Subside à la direction du polder de Lillo	8,000 » 8 8,000 » 8 1,000 » 8 22,055 48
		Тотац de la section 2.	

GRÉ	ÉDIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
nécessaine pour 1841.	ALLOUÉ POUR 1840.	n plus au mudget de 1841.	LN MOINS AU BUDGET DE 1841.	définitivement siloné	Observations.
1,059,855 03	716,59\$ 33	344,046 70	785 »		
<b>60,000</b> »	40,000 »	20,000 »	23		
17,431 »	11	17,481 »	n	1	,
<b>5,9</b> 00 »	" 15,000 (a	5,900 »	"	,	
100,000 » 40,000 »	15,000 (a "	85,000 » 40,000 »	23		a) Grédit alloné-pour frois d'études.
<b>20,000</b> » »	20,000 » 6,314 13	33 33	, 6,314 13		
<b>36</b> ,055 <b>4</b> 8	55,000 »	))	18,944 52		
1,889,241 51	852,907 46	51 <b>2</b> , <b>37</b> 7 70	26,048 65		

NO DES ARTICLES BE LA LOI.	LITTERA.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		SECTION 3.
		Ports et Côtes.
		PORTS D'OSTENDE ET DE NIBUPORT, CÔTE DE BLANKENBERGHI.
		Port d'Ostende.
	A.	Entretien de l'avant-port
		Entreticn de l'arrière-port et des écluses de Slykens
		Entretien des écluses du bassin de commerce. 1,100 »
		Renouvellement complet d'un côté du quaipelein en charpente dans le sas de l'Écluse. 10,000 »
		Triangles à placer le long de la rive et du chenal, vis-à-vis du batardeau nord de l'ouvrage à couronne
15	(	Port de Nieuport.
	B.	Travaux d'entretien
		Côte de Blankenberghe.
	<b>c</b> .	Travaux d'entretien
	D.	Personnel des ports et côtes
		Phures et Fanaux.
16		Frais d'entretien des phares et fanaux
		Total de la section 3
		SECTION 4.
		$B\^atiments$ $civils$ .
17 18		Entretien et réparations des hôtels, édifices et monuments de l'État
		La somme portée à l'art 18 est destinée à recevoir l'emploi suivant :  1º Construction de bureaux au Ministère de la Justice
		1º Construction de bureaux au Ministère de la Justice fr. 23,000 » 2º Construction d'un bâtiment pour bureaux aux Ministère des Finances
		3º Agrandissement du logement du concierge du même hôtel, du côté de la rue de l'Orangerie. 5,000 »
		Ensemble fr. 48,000 n
		Total de la section 4 fr.

A: #	CRÍ	ÉDIT	DIFFÉ	RENGE	CRÉDIT	
	nécessaire pour 1841.	ALLOUR POUR 1840.	en flus au budget de 1841.	en moins au budget de 1841.	définitivement affoné Pour 1841.	Obscrvations.
	214,632 08	229,044 15	υ	14,412 07		
	2,000 » 216,632 08	2,000 » 231,044 15	))	14,412 07	•	
*	30,000 » 48,000 »	28,000 » (b 43,500 »	(a 2,000 n 4,500 n	n n		a) Cette différence provient de ce que l'hétel du Ministère de la Guerre, entretoim jusqu'ici par les soins et sur les fonds de ce Département, rentre, à partir de 1841, dans la loi commune. b) Articles 2 et 3 du chapitre VI du Budget de 1840.
	78,000 »	71,500 »	6,500 »	"		61

Y DES ARTICLES OF LA TOL.	LillERA	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		SECTION B.
		Personnel des ponts et chaussées.
19		Traitement des ingénieurs
		On demande au Budget de 1841
		Il y a donc une augmentation de
		Sur l'allocation demandéeil n'y a donc qu'une somme de
		qui ne soit pas engagée. Sur cette somme de 15,132 francs devront être prélevées les indemnités que l'on accorde aux élèves des ponts et chaussées, pendant qu'ils sont détachés sur les travaux, et en outre toutes les dépenses que des pro- motions ou nominations nouvelles pourront rendre nécessaires.
		Total de la section 5 fr.
		Récapitulation du chapitre II.
		Section 1. Ponts et chaussées
		Total du chapitre II, fr.
		CHAPITRE III.
		CHEMIN DE FER, POSTES.
		SECTION 1 <sup>ro</sup> .
		Chemin de Fer.
1 2 3		Entretien des railway, des stations et de leurs dépendances
	Principal designation of the second of the s	Total de la l <sup>10</sup> section du chapitre III fr.

CRI	ÉDIT	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT		
NECESSAIRE	ALLOUÉ	EN PLUS AU BUDGET	EN MOINS AU BUNGLT	défiuitivement alloué	Observations.	
ρουπ 1841.	POUR 1840.	ve 1841.	DE 1841.	rotr 1841.		
465,000 »	415,150 »	49,850 »	>>			
465,000 »	415,150 »	49,850 »	2)			
2.650.000 »	2,250,400 »	399,600 »	n			
	852,907 46		26,043 65			
216,632 08	231,044 15	n	14,412 07			
78,000 »	71,500 »	6,500 »	»			
465,000 »	415,150 »	49,850 »	11			
4,748,873 59	8,821,001 61	968,327 70	40,435 72			
1,160,000 »	800,000 »	<b>360,</b> 000 »	n			
2,450,000 » 760,000 »	1,830,000 » 460,000 »	620,000 » 800,000 »	) <del>)</del> ) <del>)</del>		a) La différence n'est en réalité que 905,000 francs, attendu qu'il faus	
4,370,000 »	3,090,000 »	1,280,000 (a	13		a) La différence n'est en réalité que 905,000 francs , attendu qu'il fau demander , pour l'exercice 1840 , crédits supplémentaires s'élevan 375,000 francs.	

LA LOI.	TTERA	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		
		SECTION 2.		
		Postes.		
1	- [	Traitements		
•		Matériel.		•
			ח אים	
		l.	8,550 $27,620$	
2		Frais de régie des inspecteurs et percepteurs	36,620	
[		Imprimés, registres, timbres	10,000	
3		Transport des dépêches		
4		Service rural		
5		Papiers pour l'administration centrale des postes et le service des provinces		•
		Total de la section 2 du chapitre III.	1	fr.
		Récapitulation du chapitre III.		
		Section 1. Chemin de fer		
		2. Postes		
		Total du chapitre III,	1	fr.
		CHAPITRE IV.		
		MINES.		
		Conseil des Mines.		
	1.	Traitement des fonctionnaires, employés et gens de service du conseil des mines.	42,000	))
ı		Frais de route ; indemnités pour les conseillers honoraires	3,200	n
	B.	Entretien et renouvellement du mobilier, fournitures de bureau, achat de livres, chauffage et éclairage	2,400	"
Ì		Ingénieurs et Conducteurs.		
		Traitement des ingénieurs	57,500	))
1		Id. des conducteurs	46,000	))
1		Frais de bureau, de déplacement et dépenses éventuelles par suite de promo- tions ou d'admissions dans le corps	40,000	D
3		Subsides aux caisses de prévoyance; secours et récompenses aux personnes qui se sont distinguées par des actes de dévouement	45,000	33
•		Impressions, achat de livres et d'instruments, encouragements et subventions pour la publication de plans et de mémoires; essais et expériences	10,000	

	CRÍ	ÉDIT		DIFFÉ	RENCE	crédit	
NECLSSAIR	k,	AI LOUÉ		I Y PLUS AU BUDGET	PA NOIAS LUBUDGI I	debnitivoment alloné	Observations
rour 184	1.	POUR 184	0.	us 1841.	DL 1841.	pour 1841.	
355,210	33	855,210	'n	1)	23		
82,790	3)	82,790	**	n	n		
300,546	3)	300,546	13	n	35		
300,000	1)	230,000	1)	(a 70,000 »			a) Au moyen de cette augmentation, on espere que le service rural pourra etre
7,000	))	(b 7,000	<b>&gt;&gt;</b>	))	33		rendu quotidien dans tout li royaume Cette amclioration importante est ic- clamée depuis longiemps
1,045,546	>>	975,546	"	70,000 »	"		b) Cette allocation formul precédemment l'art. 4 du chapitre I
1,045,546	n n	3,090,000 975,546 4,065,546	» »	1,280,000 » 70,000 » 1,350,000 »	33 33		
47,600	))	45,900	13	1,700 -	38		
143,500	33	{132,200	3)	11, <b>300</b> »	33		
45,000	11	45,000	16	<b>)</b> }	11		
10,000	"	10,000	<i>"</i>	., .,	n		
246,100	<b>)</b>	233,100	31	13,000 »	3)		62

N° DESARTICLES DE LA LOI.	LITTERA	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
		CHAPITRE V.	
		INSTRUCTION PUBLIQUE, LETTRES, SCIENCES ET ARTS.	
		SECTION 1 <sup>ro</sup> .	
		INSTRUCTION PUBLIQUE.	
		Enseignement supérieur. — Universités de l'État. — Jurys d'examen.	i
1	А. В. С.	Traitement des fonctionnaires et employés des 2 universités. 470,000 »  Bourses et médailles	"
2		Frais des jurys d'examen pour les grades académiques	
		$Enseignement\ moyen.$	
3		Frais d'inspection des athénées et colléges	
4	A. B.	Subsides annuels aux établissements d'enseignement moyen	
5	Д,	Subsides annuels aux établissements d'enseignement industriel. École de Gand	
		Enseignement primaire.	ł
	1.	Traitements des instituteurs dans les 9 provinces; encoura-	ı
6	В.	gements	"
	С.	Secours à accorder à des instituteurs nécessiteux, sans emploi, et à des veuves d'instituteurs	
ŀ		Total de la section 1 <sup>re</sup> , f	r.
		SECTION 2.	
		LETTRES ET SCIENCES,	
	1.	Encouragements, souscriptions, achats	»
	B.		»
7	C. D.		"
1	E.	71 H . I	." "
	F.		a
	G.	Rédaction de l'Inventaire général des Chartes et diplômes concernant l'Histoire nationale	,
		Total de la section 2 fr. 215,000	*

CR	ÉDIT	DIFFFÉ	RENCE	créd <b>i</b> t	
NÉCESSAIRE	ALLOUÉ	EN PLUS AU BUDGET	EN MOINS AU BUDGET	définitivement alloué	Observations.
pour 1841.	pour 1840.	ве 1841.	DE 1841.	rour 1841.	
606 <sub>2</sub> 800 »	590,848 »	1 <b>6,452</b> n	>>		
80,000 »	80,000 »	))	29		
8,800 »	8,800 »	13	11		
118,000 »	113,000 »	71	"		
25,000 »	10,000 »	15,000 »	я		
<b>5,000</b> »	5,000 »	, 19	19		
<b>310,000</b> »	275,000 »	85,000 n	n		a) D'après l'expérience des un nées pr dentes, le crédit de 40,000 francs a été, alloué jusqu'lei est tout à fait suffis ant.
1,148,600 »	1,082,148 (£	66,452 »	))		b) Le chapitre IV du Budget de l'1 reur, pour 1840, s'élève à 1,102,14 La différence provient de ce que u ne renseiguons pas ici une somme 20,000 francs, pour subsides p l'instruction des sourds-muets et aveugles, allocution qui continu
70,000 »	50,000 »	20,000 »	n		de figurer an Budget de l'Intérieu
30,000 »	25,000 »	5,000 »	33		
5,000 »	אי	8,000 »	>>		
<b>22</b> ,000 »	20,000 »	<b>2,0</b> 00 »	»		
70,000 »	60,000 »	10,000 »	n		
14,000 »	14,000 »	»	×		
4,000 n	7)	4,000 »	n		
215,000 »	169,000 »	46,000 »	39		

n° des auticles de La loi.	LITTERA	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.									
		SECTION 3.									
		BEAUX-ARTS.									
8	A. B. C. D. E. F.	Encouragements, souscriptions, achats									
	G.	Musée d'armes, d'armures et d'antiquités									
9 10 11	H.	Commission des monuments									
1		Total de la section 3 fr.  Récapitulation du chapitre V.  Section 1. Instruction publique									
		Total du chapitre V fr.									
t		CHAPITRE VI.									
Unique		SECOURS. Secours à des employés ou familles d'employés qui n'ont pas de droits à la pension									
		Total DU CHAPITRE VI fr.									
		CHAPITRE VII.									
		dépenses imprévues.									
Unique		Dépenses imprévues									
		Total du Chapitre VII fr.									

CRÉDIT				DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
néccssairi		ALLOUÉ		LN PLUS AU BUDGLT	EN MOINS AU BODOLT	définitivement alloné	Observations.
Pour 184	ı.	rour 184	0.	DE 1841.	эв 1841.	rove 1841.	
•	n	60,000	n	10,000 »	35		
,	))	3)		40,000 »	n		
•	))	31,129	19	3,871 "	33		
12,000	"	10,000	11	2,000 »	>>		
•	"	41,900	11	100 »	3)		
20,000	))	20,000	27	13	<b>3</b> 0		
10,000	))	10,000	))	33	n		
6,000	>>	6,000	))	>>	29		
25,000	3)	25,000	n	n	>>		
30,000	))	27,000	3)	3,000 »	>>		
<b>60,000</b>	33	33		<b>50,</b> 000 »	и		
340,000	'n	231,029	<b>»</b>	108,971 »	. 13		
1,148,600	13	1,082,148	23	66,452 »	n		
215,000	11	169,000	))	46,000 »	ж		
340,000	"	231,029	"	108,971 »	n		
1,703,600	>>	1,482,177	33	221,423 »	19		
5,000	11	2,500	))	2,500 »	"		
5,000	3)	2,500	))	<b>2,</b> 500 »	э		
		_					
40,000	1)	30,000	1>	10,000 »	n		
40,000		\$0,000	n	10,000 »	13		

NUMERO nes CHAPITRES.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.							
	Récapitulation.							
CHAPITRE 1.	Administration centrale							
II.	Ponts et chaussées. — Canaux, rivières, polders. — Ports et côtes. — Bâtiments civils. — Personnel des ponts et chaussées.							
	Ce chapitre, divisé en cinq sections, correspond aux chapitres 2, 3, 4, 6 et 7 du Budget de 1840.							
Ш.	Chemin de fer. — Postes							
IV.	Mines							
_ v.	Instruction publique, lettres, sciences et arts							
VI.	Secours							
VII.	Dépenses imprévues							
	Тотац fr.							

Nota. Les allocations demandées aux chapitres II, III et V exigent, à certains égards, des explications qui, par leur étendue, ne pourraient que difficilement trouver place dans les tableaux qui précèdent, et qui seront comprises dans un cahier séparé.

CRÉDIT				DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT	
néorssaire Pour 1841	- 1	ALLOUE POUR 1840.		BN PLUS AU BUDGET DE 1841.	en moins au budges de 1841.	définitivement allouc pour 1841.	Observations
810 000		4 MO 1 PO		TO NAO			
213,000	»	,	))	42,550 »	))		
4,748,873	59	3,821,001	31	<b>968,827 7</b> 0	40,455 72		
5,415,546	'n	4,065,546	))	1,350,000 »	31		
246,100	n	233,100	n	13,000 »	n		
1,703,600	<b>3</b> >	1,482,177	»	<b>221,42</b> 8 »	1)		
<b>5,000</b>	,,	2,500	))	<b>2,</b> 500 »	n		
40,000	2)	30,000	1)	10,000 »	35		
12,372,119	59	9,804,774	31	<b>2</b> ,60 <b>7</b> ,800 70	40,455 <b>72</b>		
Différence en plus				2,567,344 98			

TITRE 1X.

## DÉVELOPPEMENTS

## Du Budget des Dépenses

DU MINISTÈRE DES FINANCES,

Pour l'Exercice 1841.

NUMÉRO des										
Articles de la lai.	Dévelop- pements des anticles	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.								
		CHAPITRE PREMIER.								
		Administration centrale. — Personnel.								
		APPOINTEMENTS MONTANT TOTAL dela par PARAN. Dépense. SERVICE.								
ì	Unique	Traitement du Ministre								
		Total de l'article Icr fr.								
	i	Traitement du Secrétaire général								
		Secrétariat général.								
		Traitement des fonctionnaires et employés 16 de 600 à 4,000 25,000								
	2	Bureau de liquidation avec la Nécrlande. 45,000								
		Traitement du Directeur.       1       7,000       20,000         Id. des employés       13,000       20,000								
		Trésor public.								
2	9	Traitement du Directeur de l'administration								
	3	Id. des chess de division								
		Contributions directes, cadastre, douanes, accises, poids et mesures, yarantie, etc.								
		Traitement du Directeur de l'administration 1 9,000 9,000								
	4	Id. des Inspecteurs principaux et Inspecteurs en chef. — Chefs de division 4 5,250 à 7,000 25,250 130,200								
		Id. des Inspecteurs.—Chefs de bureau.—Con- trôleurs, employés et expéditionnaires. 56   250 1 5,000   95,950								
		La majoration de fr. 30,200 n'est qu'apparente, puisqu'elle est le résultat de la jonction de l'art. 3, même chapitre, au nº 4 de l'art. 2. Lorsqu'en 1837 cut lieu la translation au Département des Finances du service de vérification de la comptabilité des receveurs de l'administration des contributions directes, cadastre, douanes et accises, un article d'allocation fut ouvert spécialement								
		A Reporter , fr.								

CRÉDIT BEMANDÉ POUR L'EXERCICE 1841.			GYĘDIL	GKÉDIT DIFFÉRENCE			
CHARGES pridinaires et per- manentes.	CHARGES	TOTAL.	allone Foun Paxencies 1840.	en plus AU LUBGEL de 1841.	en moms AU BUDGET dc 1841.	dylivia(vi nevi alyduć pour 1841.	Observations
21,000	>>	21,000	21,000	D.	»		
21,000	33	21,000	21,000	>>	)1		And the same of th
9,000	»	9,000	9,000	n	n		
<b>8</b> 2 000	20,000	48,000	14 000	_			
25,000	20,000	40,000	45,000	3)	29	,	en en en en en en en en en en en en en e
							on the state of th
<b>a</b> n 000	2)	92,000	92,000	n	33		
92,000	,,	02,000	<i>02</i> ,000	"	"		
				*			n diapanan and a same
		400.000	100,000				
130,200	"	130,200	\$0 <b>,2</b> 00	Э	1)		
256,200	20,000	276,200	276,200	ъ	n		

	ÉRO es		MANUEL CONTRACTOR		3 <b>9</b>						
Articles de la lor.	Dévelop- ponients des articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.									
		hés à ce service vice sédentaire d' nistration centr- ralisation en for édit d'avec celu	ans les prom ale par mes nt reconnaît	vinces. De- ture provi- tre chaque							
		Suite de l'Administration centrale (Personnel).	NOMRBE d'agents.	APPOINTFRENTS PAR AN.	MONTANT de la DEPENSE.	TOTAL par SERVICE.					
		Report fr.									
	i	Enregistrement, domain	es et	forêts.							
	,	Traitement du Directeur de l'administration.	1	10,500	10,500						
		Id. de l'Inspecteur général	1	9,000	9,000						
	5	ld. des Directeurs et Inspecteurs-chefs de di-	2	G G G G L G M G G	14,500	81,000					
		vision	3	6,000 à 8,500 4,000 à 4,500	12,500						
Suite de	)	Id. des employés et expéditionnaires	20	900 å 3,000	34,500						
l'art. 2.											
		Commission des monnaies.									
		Traitement du Président	1	8,400	8,400						
	6	Id. des Commissaires et de l'Inspecteur génér <sup>1</sup> .	3	5,250	15,750	42,000					
		Id. du Graveur, du Contrôleur et des employés.	7	900 à 4,200	17,850						
		Huissiers et gens de service.									
	7	Salaire des concierges, huissiers, messagers, surveil- lante et nettoyeuses	42	365 à 1,200	30,000	30,000					
		La majoration que présente cet article s'explique et se justifie par la considération que le salaire e rents emballeurs est soldé depuis plusieurs exercices sur l'article unique du chapitre VI, et que que l'on avait conçu de pouvoir ultérieurement se passer des services de ces agents, n'ayant pu se il a paru plus régulier, ainsi que la Cour des Comptes en avait manifesté le désir, d'imputer cette sur l'allocation spécialement destinée au payement des huissiers et des gens de service. L'augmenta importante que la somme pétitionnée présente en outre sur celle accordée en 1840, est destinée à une légère amélioration de sort à quelques-uns de ces agents, trop peu rétribués en raison de le vices.  Total de l'art. 2									
		Frais de tournée	·S.								
3	Unique			rs							
			To	ты de l'article	3	. , (ŗ.					
,						i					

DEMANDÉ	CRÉDIT DEMANDÉ POUR L'EXERGICE 1841.		CRÉDIT alloué		RENCE	CRÉDIT définitivement	
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.	tour L'exencide	en plus AU nudget de 1841.	en moins Au subget do 1841.	allové pour 1841.	Observations.
256, <b>2</b> 00	20,000	276,200	276,200	п	>>		
	,						
81,000	))	81,000	81,000	33	19		
				•		,	
42,000	11	42,000	42,000	ю	55		
							`
<b>80,0</b> 00	))	80,000	27,000	3,000	<b>)</b> }		
						:	
400 800	90,000	490 900	000 901	8,000			
409,200	20,000	429,200	426,200	8,000	))		
12,000	>>	12,000	12,000	1)	В		
12,000	31	12,000	12,000	n	В		65

NUMÉRO dos		
rticles de la loi:	Dévelop- pements des nincles,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Suite de l'administration centrale.
		Matériel.
	1	Fournitures de bureau, main-d'œuvre des impressions, frais de reliures, ports de
,	2	lettres et autres menus frais
4	8	Entretien des locaux du Ministère, achat et entretien des meubles, assurance contre incendie, etc
٠	4	Frais de bureau et matériel de la vérification centrale de la comptabilité des contributions directes, etc
		Total de l'article 4 fr.
		Service de la monnaie.
Б	1 2	Fourniture et main-d'œuvre concernant la monnaie et les essais
		Siles, entretien, etc
6	Unique	Multiplication des carrés et coussinets pour la fabrication des diverses monnaies, et frais de comptage
		Тотал de l'article 6 fr.
7	Unique	Achat de matière et frais de fabrication de pièces de 5 et 2 centimes, jusqu'à concurrence d'une valeur nominale de 500,000 francs
		Total de l'art. 7 fr.
		Magasin général des papiers pour l'administration centrale et les provinces.
	1	Pour l'administration centrale et l'administration du Trésor dans les provinces 12,000
8	2	Id. des contributions directes, cadastre, douanes et accises 40,000
į	3 4	Id. de l'enregistrement et des domaines
		Total de l'article 8 fr.
		${\it Statistique}.$
9	Unique	Frais de rédaction et de publication de documents statistiques
		Total de l'article 9 fr.
		A THE WAY WHITE OF THE PARTY

R. Barry	CRÉDIT demandé pour l'exercice 1841.			CRÉDIT alloué	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT définitivement	
	CHARGES ordinali es at per- maneates.	CHARGES extraordinairas et temporaires	TOTAL.	POUR L'AIRECTEE	en plus Au nunger de 1841.	on moins AU BUDGLT de 1841.	allové pour 1841.	Observations.
	43,000	n	43,000	43,000	11	33		
	43,000	n	43,000	43,000	23	19		
	<b>7,20</b> 0	))	7,200	7,200	>>	n		
٠	7,200	33	7,200	7,200	>>	3	***************************************	
	30,000	33	<b>80,00</b> 0	30,000	1)	n		
	80,000	»	30,000	30,000	э	<b>)</b> }		
	н	330,000	330,000	n	830,000	t)		`
	<b>,</b> >	<b>830,0</b> 00	380,000	ъ	330,000	13		
	117,000	>>	117,000	117,000	))	n		
	117,000	n	117,000	117,000	"	1)		
	5,000	и	<b>5,</b> 000	5,000	13	))		
	5,000	>>	8,000	5,000	>>	)>		

	IÉRO les	
Articles de la loi.	Dévelop- pements des articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE II.
		Administration du Trésor dans les provinces. — Personnel.
		APPOINTEMENTS de la par dépense. SERVICE.
1	Unique	
		Total de l'article 1ºº fr
		Caissier général de l'État.
2	Unique	Service de la caisse générale de l'État
		Тотац de l'article 2 fr.
		CHAPITRE III.
		Administration des contributions directes, cadastre, douanes et accises, de la garantie et des poids et mesures.
		Traitement des employés du service sédentaire.
	1	Directeurs ,
	2	Inspecteurs du cadastre et Ingénieurs pour le Limbourg et le Luxembourg . 11 47,800
	3	Inspecteurs d'arrondissement
1	4	Receveurs à appointements fixes
•	5 6	Entreposeurs
	7	Contrôleurs et Géomètres du cadastre près des directions
	8	Vérificateurs des douanes
	9	Teneurs de livres
		L'augmentation de 15,000 francs demandée ci-dessus, est destinée à pourvoir aux dépenses occasionnéer par la création de dix places de teneurs de livres dans les bureaux de douanes et des entrepôts. Depuis longtemps la Cour des Comptes, en envoyant à la Chambre des Représentants, avec son cahier d'observations, les comptes généraux de l'État, demandait qu'il lui fût justifié de l'exactitude des droits de douanes portés en compte, par les quantités ou valeurs des objets qui sont soumis à l'action du tarif de perception (voir le cahier d'observations relatives aux comptes de 1831, en date du 17 janvier 1833, page 8; celui sur le compte de 1833, en date du 18 novembre 1835, page 27, et ainsi d'année en année pour les comptes des exercices suivants). D'un autre côté, des changements étaient reconnus nécessaires dans les écritures de la statistique commerciale des receveurs et des entreposeurs des douanes, afin de mettre un terme aux erreurs et aux irrégularités dont ce travail se trouvait entaché à défaut surtout de moyens de contrôle pour s'assurer de l'exactitude des résultats transmis au Département des Finances.  Pour satisfaire au désir exprimé par la Cour des Comptes, et pour apporter des améliorations dans la statistique commerciale, le Département des Finances a arrêté, en 1839 et en 1840, de nouvelles instructions, dont l'exécution a tellement augmenté les écritures des receveurs, que le personnel est devenu insuffisant dans la plupart des grands bureaux de douane, tels que ceux d'Anvers, de Quiévrain, d'Henri-Chapelle, etc., l'administration s'est donc trouvée dans la nécessité d'y placer de nouveaux teneurs de livres, et c'est là ce qui rend indispensable la majoration proposée à cet article.  Total de l'article 1° fr.

CRÉDIT demandé pour l'exercice 1841.			CRÉDIT alloué	i i			
CHARGES ordinalies et per- manentes	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.	pour L'exercics 1840.	en plus AU BUDGIT de 1841,	en meins AU BUDGET de 1841,	atkové pour 1841.	Observations.
8 <b>6</b> ,550	))	86,550	86,550	33	3)	4	
86,550	))	86,550	86,550	23	>>		
<b>220</b> ,000	,,	220,000	220,000	n	19		
220,000	)1	220,000	220,000	33	2)		
844,800		844,800	829,800		"		
844,800	11	844,800	829,800	15,000	))		66

Articles de la loi Dévelop- penents des articles.  Suite de l'administration des contributions directes, etc.  Remises et indemnités des comptables.  2 Unique Remises proportionnelles et indemnités des receveurs		
Remises et indemnités des comptables.		
2 Unique Remises proportionnelles et indemnités des receveurs		
Total de l'art	2	fr.
Service actif.	NOMBRE	MONTANT de la dépense,
Inspecteurs en chef	.	9 47,700
2 des douanes.	.	6 27,000
3 Contrôleurs de toutes catégories	. 1	82 499,500
4 Lieutenants et sous-lieutenants.	1.	46 213,000
Brigadiers et sous-brigadiers	. 9	66 1,020,000
6 Préposés de 1º0 et de 2º classe	. 28	07 1,952,000
7 (Brigadiers-chefs et sous-brigadiers	.	<b>61,0</b> 00
3 8 Brigades hi pied. Préposés de 1 et de 2 classe	. 1	68 110,000
9 ambulantes. Brigadiers et sous-brigadiers	.	8,000
10 (à cheval. Préposés de 1 <sup>re</sup> classe		28 21,000
Service maritime . { Lieutenant et sous-lieutenants		3 4,000
12 Matelots de 1 <sup>ro</sup> et de 2º classe et mousses	.	65 56,000
13 Accises	i	02 142,800
14   d. à pied de 1 <sup>re</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> classe	ı	82 390,800
15 Cadastre Géomètres de 1 <sup>re</sup> et de 2º classe	•	73 79,100
Cet article présente une majoration de 28,500 francs, sur les sommes allouées au Bamème objet (art. 3 et 4 de la loi du 2 janvier 1840, no 3); de cette somme, fr. 11,200 apptrôleurs de toutes les catégories), et 17,300 aux §§ 11 et 12 (Service maritime.) Pendar réclamations ont été adressées au Département des Finances, par des fonctionnaires si tration dans les provinces sur l'étendue par trop considétable de quelques divisions de butions directes et du cadastre, et sur l'impossibilité où se trouvaient les contrôleurs cuter d'une manière convenable et sans danger pour le bien du service, les divers et ples fonctionnaires de l'espèce sont chargés. Après un examen approfondi et conscience clamations, il fut reconnu que celles du directeur de la province de Namur, relativable, et du directeur de la province d'Anvers, pour le contrôle de Malines, é prises en considération.  En conséquence, le 30 septembre 1839 et le 10 décembre de la mème année, il fut c dans chacun des arrondissements de Philippeville et de Malines.  Lors de l'organisation de la ligne des douanes du côté de la Hollande, il n'avait été d'Anvers que deux places de contrôleurs pour ce service; ce nombre ayant été recrebées locaux, qui ont souvent réclamé pour diminuer l'étendue de ces deux contrôles, pèce a été créée par arrêté royal du 30 mai 1840.  L'exécution du traité du 19 avril devait naturellement influer beaucoup sur le service et nécessiter une augmentation considérable du personnel affecté à cette branche de qui du reste était vivement sollicitée depuis longtemps par les fonctionnaires locaux surer convenablement la surveillance sur l'Escaut, que pour éviterau commerce, en ca naires, toute espèce de retard dans l'accomplissement des formalités prescrites par le	artienne  t plusie  t plusie  t plusie  contrôl  de ces d  ombreu  enx des  ement a  alent da  éé un c  stabli da  nnu insi  une 3me  maritima  service  tant da  d'arrive	ent au § 3 (con- curs années des s de l'adminis- les des contri- civisions d'exé- x travaux dont différentes ré- au contrôle de contrôle de plus ans la province uffisant par les place de l'es- e de la douane, augmentation ans la vue d'as-
Total de l'articl		., . , fe.

DEMANDE	CRÉDIT POUR L'EXERCI	ск 1841.	CRÉDIT alloué	DIFFÉI	RENCE	CRÉ DIT définitivement	
CHARGES ordinaires et por- manentos.	CHARGES ostraordinaneset tomporatres	TOTAL.	1840.	on plus AU BUDGEL de 1841,	en moins Au Buderr de 1841.	atlové pour 1841.	Observations
				•			
1,630,000	) <b>)</b>	1,630,000	1,630,000	n	39		
1,630,000	3)	1,680,000	1,630,000	)	ъ		
4,631,900	1)	4,631,900	4,578,400	28,500	>>		
			25,000				`
4,631,900	"	4,631,900	4,603,400	28,500	<b>»</b>		

	IÉRO les								
Articles de la loi.	Dévelop- pements das articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.							
		Suite de l'administration des contributions directes, etc.							
		Dans les notes à l'appui du Budget de 1840 (page 320), le Ministre avait annoncé que sur les 150,000 fran qu'il demandait pour renfercement du personnel de la douane en général, il prélèverait la somme nécessai pour le service maritime, qui devrait indispensablement être réorganisé. Pour satisfaire aux exigences service, une place de contrôleur fut créée à Lillo, par airêté du 2 décembre 1839, ainsi que 21 places matelot. C'est pour faire face aux dépenses qui résultent de la création des 4 contrôles dont il est fait mention pl	re du de						
		hant, ainsi que de l'augmentation des 21 matelots pour la recherche maritime, qu'est demandée la majorati de 28,500 francs pour l'art. 3.	оп						
4	Unique	Renforcement du personnel de la douane	$\cdot$						
		Ainsi qu'il a été dit dans les développements à l'appui du Budget des dépenses de 1840 (pages 318 et 320), une commission ciéée le 1¢ juin 1839, pour aviser aux moyens de réptimer la fraude en matière de douanes, avait été unanime pour proposer une forte augmentation du personnel dans le service actif, comme une des mesures les plus propres à atteindre le but qu'on avait en vue.  Il fut demandé, à cet effet, une somme de fr. 150,000, que l'on considérait alors comme suffisante, dans la prévision que l'on trouverait dans le projet de loi sur les douanes, soumis aux Chambres le 18 décemi. 1839, d'autres moyens de garantie et de répression de la fraude. Mais lois du vote du Budget de 1840, quelques membres de la Chambre ayant demandé l'ajournement du crédit de fr. 150,000, jusqu'après la discussion de la loi de douane, le Ministre, après avoir exprimé à plusieurs reprises, son opinion sur la nécessité de l'augmentation du personnel qu'il réclamait, augmentation qui ne se rattachait nullement au projet de loi dont il était question, crut ne pas devoir s'opposer davantage à la demande d'ajournement, croyant sans doute que la discussion de ce projet aurait pu avoir lieu peu de temps après.  Aujourd'hui que l'organisation du service maritime de la douane a déjà eu lieu, comme on l'a vu dans la note à l'appui de l'art. 3 ci-dessus, et que l'augmentation de dépense nécessaire pour cet objet, figurant audit article, ne doit plus être imputée sur l'art. 4, une somme de fr. 100,000 seulement est demandée pour renforcement du personnel proprement dit de la Douane.  Il est à espérer que la Chambre accueillera favorablement cette demande, toute dans l'intérêt de l'industrie et du commerce loyal, et qu'elle allouera la somme réclamée, qui devient indispensable pour compléter les améliorations qui, déjà, sont en partie introduites dans le service de surveillance, et dont on a lieu d'attendre les résultats les plus favorables.  Totat de l'article 4 fr.							
		Garantie.							
Б	Unique		0						
		Тоты de l'article 5 fi	.						
		Poids et mesures.							
6	Unique	Traitement de l'Inspecteur en chef et des Vérificateurs	0						
		Total de l'article 6 fr	٠.						
		Avocats de l'administration.							
7	Unique	que Traitements							
		Total de l'article 7 fr.							

	CRÉDIT DEMANDE POUR L'EXERCICE 1841,			CRÉDIT		RENCE	CRÉDIT	Observations
í	CHAIGES ordinates exper	(HARGIS extra redustres el temporatics		POUR L'PREKCIEF	en plus Au Bunger de 1841	en moins sy tuberr de 1841	allouk Pour 1841.	Ooscrvations
	100,000	"	100.000	D	100,000	n		
	100,000	))	100,000	n	100,000	n		
	43,860	и	43,860	43,860	в	,		
	43,860	7)	48,860	48,860	))	))		
	58,100	))	58,100	58,100	n	1)		
Ī	58,100	>)	58,100	58,100	))	n		
	<b>3</b> 5,670	17	<b>85,670</b>	<b>3</b> 5,670	19	n		
	<b>3</b> 5,670	33	35,670	35,670	n	33		67

	MÉRO les		
de la loi,	Dévelop- pements des articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
8	1 2 3 4 5	Suite de l'administration des contributions directes, etc.  Frais de bureau et de tournées.  Frais de bureau des Directeurs, y compris ceux du cadastre, de confection et d'impression des rôles.  Frais de bureau des Inspecteurs d'arrondissement.  Id. Id. des Contrôleurs de la garantie.  Id. Id. des Contrôleurs et employés de la garantie.  Id. Id. des Contrôleurs et employés de la garantie.	102,350 \$6,500 4,000 13,900 6,500
	7	Id. de bureau et de tournées de l'Inspecteur en chef et des vérificateurs des poids et mesures	19,400 4,000 fr.
		Indemnite's.	
	1	Indemnités des brigades ambulantes	58,000
	2		
	1	Id des répartiteurs pour les patentes	28,400
	3	Id des répartiteurs pour les patentes	
	4	Id. des porteurs de contraintes	
	1	Id. des porteurs de contraintes	8, <b>3</b> 00 1,500
9	4	Id. des porteurs de contraintes	8,800 1,500 8,000
9	4 5	Id. des porteurs de contraintes	8, <b>3</b> 00 1,500
9	5 6	Id. des porteurs de contraintes	8,300 1,500 8,000 10,000 20,000 8,500
9	4 5 6 7	Id. des porteurs de contraintes	8,300 1,500 8,000 10,000 20,000
9	4 5 6 7 8	Id. des porteurs de contraintes	8,300 1,500 8,000 10,000 20,000 8,500 48,100 184,000
9	4 5 6 7 8 9	Id. des porteurs de contraintes	8,800 1,500 8,000 10,000 20,000 8,500 48,100

denandé i	GRÉDIT	ож 1841.	CRÉDIT alloue	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT définitivement	Observations
CHARGES ordinates at per- monentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.	roun L'exencice 1840.	en plus Au Bubger do 1841.	en moins AU BUDGET de 1841.	allové Pour 1841.	Ovser various
186,650	n	186,650	186,650	33	n		
186,650	11	186,650	186,650	<b>3</b> }	n		
. *							
•							
					,		
ma 1 000		AT . GOA	, ,				
334,800	Я	384,800	334,800	31	))		
			``				
<b>334,</b> 800	>>	<b>33</b> 4, <b>80</b> 0	<b>3</b> 34,800	n	»		

	MÉRO	
Articles de la lai.	Dévelop- pements des articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
	,	Suite de l'administration des contributions directes , etc.
		Matériel.
10	1 2 3 4 5 6 7 8	Matériel et main-d'œuvre des impressions, achats d'instruments, etc
!		Total de l'art. 10 fr.
11	Unique	Crédit pour opérations cadastrales dans le Limbourg et le Luxembourg
12	Unique	Indemnités pour les transcriptions des mutations dans les tableaux indicatifs supplémentaires, matrices cadastrales et livres journaux, qui doivent être tenus dans les bureaux de conservation, au chef-lieu de chacune des sept provinces cadastrées
		Total de l'art. 12 fr.
		$Entrep \^{o}t$ d'Anvers.
13	Unique	Frais généraux d'administration, entretien des bâtiments, etc
		Тоты de l'art. 13 fr.

DTNANDÉ	CRÉDIT	er 1841.	(RÉDIF	DHFE	RENCE	(RIDII Liliyansi msa	
CHARGES ordinance of per namentes	CHARGES exteroidm ares ettemporares	JOIAL	illone 18 i0	en plus Au ni nori de 1841	en moias An bi dei i ele 18 i i	111012 potr 1841.	Observation
140,000	31	140,000	140,000	11	13		
140,000	13	140,000	140,000	>>	11		
1					Land Accountable of the Control of t		
1)	200,000	200,000	200,000	39	>>	Sec. 301-1-2-2-2-3	
n	200,000	200,000	200,000	))	13		
		i					
25,000	>>	23,000	25,000	33	7)		
25,000	31	25,000	25,000	,	>)		
31,000	21	31,000	31,000	n	)1		
31,000	11	31,000	31,900	. ))	n		68

NUMÉRO des					
Articles de la loi.	Divelop- poments des articles,	désignation des dépenses et	SERVI	CES.	
		CHAPITRE IV.			
		ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT, DES DOMAINI	ES ET D	es forêts	
		Traitement des employés de l'enregi	stremen	et.	
		EMPLOYÉS SUPÉRIEURS.	Nombre D'AGENTS.	Montant de la vépunse.	TOTAL PAR SERVICE
	1	Traitement des Directeurs	9	76,500	
	2	Id. des laspecteurs	21	122,500	299,900
	3	Id. des Vérificateurs	25	100,900	
		COMMIS DE DIRECTION.			
	4	Traitement des premiers commis	-9	20,700	
1	5	Id. des seconds commis	17	21,590	42,290
		SURVEILLANTS AUX VENTES.		ĺ	<i>!</i>
	6	Traitement des surveillants à Anyers et à Bruxelles	2	3,800	<b>3,80</b> 0
		AGENTS DE CHANGE.		,,,,,,	
	7				
	} '	Indemnité pour publication des prix courants d'effets publics pour la perception des droits de succession	4	2,100	2,100
		Total d	l e l'art. I	! !•••	i fr.
		TRAITEMENTS DES EMPLOYÉS DU TIMBRE.	1		
	, 1	Traitement de l'Inspecteur-conservateur de l'atelier général.	1	5,000	£,000
	2	ld. des Gardes-magasins-Contrôleurs du timbre	9	19,200	19,200
2	3	Id. des timbreurs et comptenrs	18	15,570	15,570
!	4	Id. des tournefeuilles	17	10,150	10,150
		Total	de l'artic	le 2	fr
		TRAITEMENT DES EMPLOYÉS DU DOMAINE.			
		Canal de Pommerœul à Antoing.			
	   1	Traitement des Délégués à la recette	3	3,910	
	2	ld. du Contrôleur-garde-pont	1	640	4,780
	8	. Id. des employés chargés de retirer les bulletins	2	200	
3	}	Canal de Charleroy.			
-	4	Traitement d'un Contrôleur , . ,	1	8,600	
	5	ld. des Délégués à la recette.	4	10,800	14,760
	6	Id. de l'employé chargé des versements des trois bureaux.	1	360	,
		L'augmentation de 460 francs provient: 1º d'une erreur de 100 francs en du contrôleur, qui jouissait de 3600 francs sur le caual de la Sambre, d'oi Charleroy; 2º d'une augmentation de 360 francs qui se justifie par la m alloués à trois complables qui, antérieurement, recevaient des concessionn intégral des frais occasionnés.	i il est pa odicité de aires le re	ssé à celui d s traitemen	ts

OUR 1, EXERCIC CHARGES extraordinares et temporaires.	TOTAL.	alloué	en plus		DÉCINITIVEMBNT	(1
		1840.	AU BUDGET de 1841.	en moins Au Budger de 1841.	alloué pour 1841.	Observations.
<b>)</b> )	348,090	<b>847,990</b>	100 (a	11		a) Cette légère augmen- tation résulte de l'in- suffisance du chiffre allaué l'année dernié re pour parfaire le traitement normal des fonctionnaires supé- rieurs.
21	348,090	347,990	100	1) -		
n	49,920	49,920	. 33	n		
n	49,920	49,920	))	п		
	23	" 348,090 " 49,920	" 348,090 347,990 " 49,920 49,920	n 348,090 347,990 100 n 49,920 49,920 n	n 348,090 847,990 100 n	" 348,090 347,990 100 "

	IÉRO es				
Articles de la foi,	Dévelop- pentents des articles,	désignation des dépenses et	SERV.	ICES.	
		Suite de l'administration de l'enregistrement, etc.	Nombre D'AGENTS.	Moutant de la dépense.	TOTAL PAR SERVICE,
		Refort fr.	,		19,310
		Canal de Maestricht à Bois-le-Duc.			
	7	Traitement d'un Surveillant comptable	1	1,200	9 100
	8	Id. des délégués à la recette	33	900	<b>2,100</b>
		L'importance de la navigation sur le canal de Maestricht à Bois-le-Duc, de communications avec la Hollande, a nécessité un nouveau règlement et la cepéage, au centre du bief de partage qui n'a pas moins de 8 lieues d'étendue reur a été chargé en même temps du contrôle et de la surveillance des ba La somme pétitionnée est destinée à rétribuer ce comptable, dont le traitements de 1200 francs, et à accorder des suppléments de traitement aux écha de l'obligation ou ils se trouvent de s'adjoindre un aide, dont le salaire doit Sambre canalisée.	oréation d ; le recev teaux sur meat ne p siers-rece	l'un bureau d'eur de ce bu tout co cana eut être fixé veurs à raiso	e L- l. à
	9		1	4,000	
	10	Traitement d'un Contrôleur principal	2	7,200	
	11	Id. des Délégués à la recette	14	4,600	18,200
	12	Id. des Gardes-canal-messagers	4	2,400	
Suite de ( 'art. 8.		L'augmentation de 6400 francs que présente cet article n'est que nominal en 1840, pour la régie de la Sambre canalisée, s'élevant à il y a lieu d'ajouter du chef des remises proportionnelles accordées aux rec les traitements fixes figurent ici, la somme dont le chapitre suivant se trou	eveurs do ive dégrer	fr. 11,800 ant é. 7,381 a	)
		taudis qu'il n'est demandé, pour 1841, que		. 18,200 ×	•
		Donc diminution de dépense de.		. 981	· <del>-</del>
	13	Navigation de l'Escaut, Quote-part de l'État dans le traitement du collecteur	1	560 (variable.)	560
		Quote-part de l'État dans le traitement de fr. 3174 60 cs, alloué par la dép conseil provincial du Hainaut, au collecteur des droits de navigation sur le c de l'Escaut et de la Dendre.  Ce chiffre est hasé sur la moyenne des six dernières années des recettes viales, laquelle est de fr. 157,462 14 cs, donnant pour les écluses situées sur duit appartient au Trésor Public, une somme de 27,732 francs.	canal de M faites sur	ermaneute du ous à Condé, ces voies flu-	· -
		Bateaux à vapeur.	1		
	14	Traitement des délégués à la recette et du pilote chargé de relever les coupons de passage	3	3,300	3,300
		La différence de 1500 fr. en plus que présente cet article sur le crédit alloue tinée: le Ascoorder une augmentation de fr. 300 à chacun des deux dél par les exigences d'un service excessivement pénible; ces agents ne peur poste un seul instant, même les jours fériés. Ils doivent se tenir à la dispuis 5 heures du matin, ce qui les oblige à un travail moyen, été et hir jour. Ils sont en outre tenus à un service de nuit chaque fois que le public I buer le pilote susmentionné, qui auparavant l'était sur le Budget de la Manue du montant du traitement de cet employé, s'élevant à 900 fr.	égués, Ell vent aban position di er, de 15 e requier	o se justifie donner leur u public de- B heures par t; 20 ù ré(1i- l'on a dimi-	43,670

DEMANDÉ :	CRÉDIT	св 1841.	CRÉDIT alloué	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT définitivement	
CHARGES ordinaires of per- moventes.	CHARGES extraordinalities of temporatres.	TOTAL.	роин <b>L'</b> EXERCICE 1840.	en plus Au sunger de 1541.	en moins AU BUDGET de 1841.	allové pour 1841.	Observations.
ļ							
			,				
į.							
				1			
							•
							69

NUM de					
Articles de la loi.	Dévelop- pements des articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET	SERV.	CES.	
			<u> </u>	1	
		Suite de l'administration de l'enregistrement, etc.	Nombre d'AGENTS.	Montant de la Dípense.	TOTAL PAR SERVICE.
		REPORT fr.			43,670
		Extraction de minerai de fer.			
	15	Indemnité de surveillance des travaux d'extraction	ı	1,200	1,200
Suite de ( l'art. 3.		Indemnité annuelle du conducteur des mines à Philippeville, chargé de la veillance immédiate des travaux d'extraction du minerai de fer dans le nières sous la commune de St-Aubin.  Cette exploitation a été louée pour un terme de neuf ans, à charge par le prune redevance de 5 francs par cense do minerai lavé (mesur elocale). L'es s'élever à un minimum de censes produisant une redevance de 21,000 fra La bonne direction à donner à ces travaux, étant d'une importance majer qualité que de l'abondance du minerai, elle a été confiécà M. l'Ingénie Namur; c'est la surveillance des détails qui s'exerce par le conducteur de	bois dom: eneur de traction o nos. ire, tant ur en che	anial des mi- payer à l'Étal annuelle doit à cause de la f des mines à	! !
	16	Surveillant aux fabriques. Traitement du Surveillant à Seraing et à Andennes  Direction.	L	4,200	4,200
,	17	Traitement du concierge au palais de justice à Liége	1	640	640
		Тота	L de l'ai	<b>1. 3</b> .	fr.
		Traitement des Ayents foresties	rs.		
	1	Traitement des Inspecteurs	6	23,650	\
	2	Id. des sous-Inspecteurs	8	20,200	225,000
4	3	Id. des Gardes-généraux . , . ,	17	27,030	, 220,000
	4	Id. des Gardes-forestiers . , , ,	460	154,120	
		Cette charge se réduit à fr. 85,000 lorsqu'on défalque la somme de fr. 140,00 munes, établissements publics et les acquéreurs de bois vendus, pour f de leurs bois			
	1	75	a Pant	4	fr.

DEMAN DÉ I	CRÉDIT	се 1841.	CRÉDIT alloué	DHFE	RENCE	CRÉDIT Définitivement	Observations.
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHARGES extraordinaires et temporaires.	TOTAL.	FOUR L'EIR RELEE 1840.	en plas AU BUDG1.r do 1841.	en mous AU BUDGET de 1841.	allaué pour 1841.	Observacions.
49,710	"	49,710	(a <b>3</b> 8,390	11,820	В		a) La somme allouée au Bud. get de 1840 est de fr 37,490 . à laquelle il a été ajoute pour transfert du Budget des Tra- vaux Publics, article 5 un. que, celle de
49,710	31	49,710	38,390	11,320	33		
225,000	B	225,000	225,000	21	J		·
225,000	"	225,000	225,000	,	33		

NUM de	LÉRO ·s				
rticles de la loi.	Dévelop- penients des articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.			
		Suite de l'administration de l'enregistrement. REMISES DES RECEVEURS. (TARIF DU 17 JANVIER 1831.)			
		DÉSIGNATION DES RECETTES.    MONTANT   MOUTANT		1 2 3 4	Recettes portées au Budget.
5	Б 6 7	Total   29,000,000			
		Total général 32,041,000  Cette diminution de 21,910 fr. résulte de la variation des voies et moyens et des recettes de la Sambre canalisée affranchies des remises proportionnelles.  Total de l'article 5 fr.			
6	Unique	Total de l'article 5 fr. Remises des Greffiers. (Loi du 21 ventôse an VII)			
:		Total de l'article 6			
7	Unique	Frais de bureau.  Frais de bureau des Directeurs			
		Total de l'article 7 fr.			
		Matériel.			
8	1 2 3	Feu et lumière de l'atelier général du timbre			
		Total de l'article 8 fr.			

DEMANDÉ P	CRÉDIT	св 1841.	CRÉDIT alloue	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT Depinitivement	
CHARGES ordinances of per-	CHARGES extraor dinastes et temporan es.	TOTAL.	rour l'atentice	en plus Au Budoel de 1841.	en moins Au Bungi T de 1841	allové pour 1841.	Observations
852,910	II	852,910	874,820	ь	21,910		
852,910	"	852,910	874,820	ħ	21,910		
41,000	"	41,000	41,000	))	) <del>†</del>		
41,000	2)	41,000	41,000	))	n		
20,000	н	20,000	20,000	33	11		
20,000	39	20,000	20,000	310	39		
28,000	19	28,000	<b>2</b> 8,000	>>	1)		
28,000	"	28,000	28,000	2)	31		70

	IÉRO les	
Articles de la loi.	Dévelop- pements dos articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Suite de l'administration de l'enregistrement.
9		Frais de poursuites et d'instances
		Dépenses du domaine.
10	1 2 3 4 5 6 7	Entretien de bâtiments, digues, polders, chemins, fossés, etc
		Total de l'article 10 fr.
		CHAPITRE V.
		Employés en disponibilité.
Unique		Administration de l'enregistrement. — Traitements d'employés rentrés en Belgique (loi du 4 juin 1839).
		Total du chapitre V fr.
		CHAPITRE VI.
		Secours.
Unique		Secours à des employes, veuves ou enfants d'employés qui, n'ayant pas de droits à la pension de retraite, ont néanmoins des titres à l'obtention d'un secours à raison de leur position malheureuse
		Depuis plusieurs années la Législature, mue par un sentiment d'humanité, a allouée à tous les Départements Ministériels, celuides Finances seul excepté, un crédit spécial plus ou moins élevé, pour secours pécuniaires à accorder éventuellement par suite de situation malbeureuse, soit à des fonctionnaires ou employés que des maladies, des infimités ou d'autres motifs impérieux forceraient à abandonner le service de l'administration,
	3 <sup>T</sup>	Total du chapitre VI fr.

DENANDÉ	CRÉDIT	се 1841.	CRÉDIT alloué		RENCE	CRÉDIT définitivement	Observations.
CHARGES ordinaires et per- manentes.	CHANGES extraordinaires of temporaires.	TOTAL.	POUR L'EXERCICE 1840.	en plus Au Bunger de 1841.	en moins AU NUDGET de 1841,	alloué Pour 1841.	O oser parents.
85,000	>5	55,000	85,000	3)	. ,,		
55,000	)1	55,000	<b>85,</b> 000	))	))		
			,				
		·				,	
60,800	,,	60,300	60,300	<b>y</b> 1	ra er	`	
	``					· ·	
60,300	**	60,300	60,300	»	x		
n	3,675	3,675	<b>32</b> ,000	33	28,325		
n	3,675	3,675	32,000	ກ	28,325		
<b>5,000</b>	,	<b>5,000</b>		5,000	13		
3,000	D)	0,000	»	0,000	"		
<b>5,</b> 000	79	5,000	3)	5,000	35		

	ÉRO	
Articles de la lor.	Dévelop- pements des articles,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		sans avoir acquis des droits à la pension, soit à leurs veuves ou orphelins. L'on a pensé que le motif qui a dirigé les Chambres dans cette circonstance, devait recevoir son application à l'égard des employés du Département des Finances, avec d'autant plus de justice, que ceux-ci seuls sont astreints, sur leurs traitements en général si exigus, à une retenue de 3 ou 5 p. º/o, qui constitue pour eux et pour leur famille, dans le cas posé, une perte réelle.  La somme de 5,000 francs que l'on pétitionne ne paraîtra certes pas trop élevée, si l'on a égard au chistre qu'exige ce service dans les autres Départements, et surtout au personnel très-considérable des dissérentes administrations ressortissant au Ministère des Finances.  Il n'en sera d'ailleurs usé qu'avec la plus grande réserve, et sculement pour soulager les misères presque toujours inséparables de la perte de l'emploi, dans les grades inférieurs.
		CHAPITRE VII.
		Dépenses accidentelles et imprévues.
	1	Administration centrale
Unique	2	Id. des contributions directes, cadastre, douanes et accises 8,000 »
	3	Id. de l'enregistrement, des domaines et des forêts 6,000 »
		Total du chapitre VII.,, fr.

		CRÉDIT POUR L'EXTRCI CHARGES extraordinaires et temporaires.		CRÉDIT alfoné pour l'exercice 1840,	DIFFÉ, en plus AU BUDGET de 1841.	car molus AU BUDGLT de 1841.	CRÉDIT de finitivement alloué pour 1841.	Observations.
<u>Names and an an an an an an an an an an an an an </u>								
				,				
				,				
	20,000	)>	<b>20</b> ,000	20,000	j)	n		
	20,000	71	20,000	20,000	)	11		

NUMERO DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. DES ARTICLES DE LA 101. Récapitulation. CHAPITRE ler. Administration centrale. 1 2 des Fonctionnaires et Employés . . . . . 2 Frais de tournées du Ministre et des fonctionnaires supérieurs 5 Multiplication des carrés et coussinets pour la sabrication des diverses monnaies et frais de 6 Achat de matière et frais de fabrication de pièces de 5 et 2 centimes, jusqu'à concurrence 7 8 9 Frais de rédaction et de publication de documents statistiques . TOTAUX DU CHAP. Ier. . . . . . fr. CHAPITRE II. Administration du Trésor dans les Provinces. Traitement des Directeurs 1 2 Caissier général de l'État. TOTAUX DU CHAP. II. . . . . . fr. CHAPITRE III. Administration des contributions directes, cadastre, douanes et accises, etc. 1 2 A REPORTER.

den an dé	CRÉDIT	сте 1841.	GRÉDIT allouó	DIFFÉ	RENCE	CRÉDIT Définitivement	   Observations
CHARGES ordinaires at per- manentes,	CHARGES extraordinaireset tempovaires.	TOTAL.	POUR L'EXERCICE 1840.	on plus Au Budger do 1841.	en moins Au Budget de 1841,	alloré pour 1841.	Observations
21,000		21,000	21,000	3)	»		
409,200	20,000	429,200	426,200	3,000	»		
12,000	2)	12,000	12,000	2)	»		
43,000	»	43,000	43,000	n	23		
7,200	2)	7,200	7,200	n	))		
<b>80,00</b> 0	3)	\$0,000	<b>30,</b> 000	rs	<b>»</b>		
»	330,000	<b>330,000</b>	»	330,000	>>		
117,000	»	117,000	117,000	n	<b>»</b>		
<b>5,000</b>	n	5,000	5,000	»	n		
644,400	350,000	994,400	661,400	883,000	n		
86,550	>>	86,550	86,550	<b>)</b>	33		
220,000	n	220,000	220,000	35	))		
<b>3</b> 0 <b>6</b> ,550	, n	<b>3</b> 0 <b>6</b> , 550	306,550	э	»		
844,800	>>	844,800	829,800	15,000	n		
1,630,000	33	1,630,000	1,630,000	33	»		
2,474,800	>3	2,474,800	2,459,800	15,000	»		

NUMERO DES ARTICLES DE LA 101.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
	Suite du chapitre III. Report fr.
3	Traitement des employés du service actif.
4	Renforcement du personnel de la douanc
В	Traitement des employés de la garantie
6	Id. de l'Inspecteur en chef et des Vérificateurs des poids et mesures
7	Id. des Avocats de l'administration
8	Frais de bureau et de tournées
9	Indemnités
10	Matériel
11	Opérations cadastrales dans le Limbourg et le Luxembourg
12	Indemnités pour la transcription de mutations, etc., dans les bureaux de conservation au chef-
	lieu des sept provinces entièrement cadastrées
13	Frais généraux d'administration de l'entrepôt d'Anyers
	TOTAUX DU CHAPITRE III fr.
	Administration de l'Enregistrement , des Domaines et des forèts.
1	Traitement des Employés de l'enregistrement
2	Id. id. du tímbre
3	Id, id. du domaine
4	Id. des agents forestiers
5	Remises des Receveurs
6	Id. des Greisiers
7	Frais de bureau des Directeurs
8	Matériel
9	Frais de poursuites et d'instances
10	Dépenses du domaine
	Totaux du chapitre IV fr.
	CHAPITRE V.
Unique.	Employés en disponibilité (loi du 4 juin 1839)
	TOTAUX DU CHAPITRE V fr.

DEMANDÉ	CRÉDIT	CE 1841.	CRÉDI <b>T</b> alloué	DIFFÉ	RENC E	CRÉDIT déstativi alat	01
CHARGES ordinancs of per- manentes.	CHARGES extraordinanes ettemporares.	TOTAL.	роин і 'вунцсі <b>с</b> я 1840.	en plus Aubudger de 1841.	en moins Au Bubget de 1841.	alioué pour 1841.	Observations
2,474,800	H	2,474,800	2,459,800	15,000	11		
4,631,900	n	4,631,900	4,603,400	28,500	"		
100,000	n	100,000	ь	100,000	31		
43,860	3)	43,860	43,860	n	2)		
58,100	<b>)</b> 1	58,100	58,100	5)	<b>&gt;&gt;</b>		
35,670	21	35,670	35,670	<b>3</b> )	»		
186,650	31	186,650	186,650	35	<b>31</b>		
334,800	'n	334,800	334,800	J)	<b>3</b> )		
140,000	n	140,000	140,000	)1	'n		
"	200,000	200,000	200,000	n	23		
	,	·					
25,000	n	25,000	<b>2</b> 5,000	31	<b>)</b> }		
31,000	n	31,000	31,000	21	13		
8,061,780	200,000	8,261,780	8,118,280	143,500	33	•	
<b>348</b> ,090	ъ	348,090	<b>3</b> 47,990	100	n		The state of the s
49,920	n	49,920	49,920	» ´	>>		
49,710	19	49,710	38,390	11,320	19		
225,000	))	225,000	225,000	>)	»		
852,910	1)	852,910	874,820	3)	21,910		
41,000	n	41,000	41,000	33	33		
20,000	*	20,000	20,000	39	<b>)</b>		
28,000	<b>»</b>	28,000	28,000	»	19		
55,000	"	55,000	85,000	>>	) <b>&gt;</b>		
<b>60,3</b> 00	<b>b</b> >	60,300	60,800	33	1)		
1,729,930	))	1,729,930	1,740,420	11,420	21,910		
							1
u	<b>3</b> ,675	3,675	32,000	<b>)</b> }	28,325		

NUMERO DES ARTICLES DE LA LOI.	Bésignation des dépenses et services.
	CHAPITRE VI.
Unique.	Secours à des employés, veuves ou enfants d'employés qui n'ont point droit à la caisse de retraite, etc
	Totaux du chapitre VI fr.
	CHAPITRE VII.
Unique.	Dépenses accidentelles et imprévues
	Totaux du chapitre VII fr.

## Récapitulation

Chapitri	E Ier.	Page 254.	Administration	centrale				
-	II.	<b>— 260</b> .	-	du trésor dans les provinces				
Marian .	III.	— ibid.		des contributions directes, etc				
_	IV.	<b>— 270.</b>		de l'enregistrement, des domaines et des fo	rèts.			
	v.	<b>— 278.</b>	<del></del>	Employés en disponibilité				
-	VI.	— ibid.		Secours				
****	VII.	<b> 280.</b>		Dépenses accidentelles et imprévues				
	,	,		Тота	UX.	• •	•	fr.

denandé :	CRÉDIT pour l'exerci	ce 1841.	CRÉDIT alloué	DIFFÉI	RENCE	CRÉDIT définitivement	01
CHARGES ordinaires et per-	CHARGES extraordinaces et temporaires.	TOTAL,	1840.	en plus Au Budger de 1841.	en moins Au Bunger de 1841.	alloué pour 1841.	Observations
5,000	))	5,000	))	5,000	<b>3</b> 3		
5,000	23	5,000	3)	5,000	"		
				,			
20,000	ນ	20,000	20,000	n	2)		
20,000	n	20,000	20,000	n	»		

## Générale.

	En pl	US AU BUDGET L	ъ 1841.	442,	685
10,767,660	553,675	11,321,835	10,878,650	492,920	50, <b>2</b> 35
20,000	n	20,000	20,000	B	»
5,000	11	5,000	n	5,000	3)
n	3,675	3,675	<b>32,00</b> 0	n	28,325
1,729,930	n	1,729,930	1,740,420	11,420	21,910
8,061,780	<b>2</b> 00,000	8,261,780	8,118,280	143,500	и
806,550	n	306,550	306,550	»	"
644,400	<b>350,00</b> 0	994,400	661,400	333,000	n

289

## **DÉVELOPPEMENTS**

DU

## Budget des Mon-Paleurs

## ET REMBOURSEMENTS,

Pour l'exercice 1841.

NUMERO DES ARTICLES.	designation des dépenses et services.
	CHAPITRE PREMIER.
	NON-VALEURS.
Article 1 2 8 4 5.	Non-valeurs sur le foncier
	Toraux du chapitre l <sup>er</sup> fr.
	CHAPITRE II.
	RENBOURSEMENTS.
<u> </u>	Restitution des droits et amendes et intérêts y relatifs, de frais d'adjudication et de façons d'ou- vrages brisés.
_ 2.	Restitutions d'impôts, péages, capitaux, revenus, remboursements, amendes et payements d'intérêts, frais d'adjudication et charges des successions vacantes ou en déshérence
_ 3.	Remboursements des postes aux offices étrangers
- 4. - 5.	Attributions aux employés des postes de la moitié des ports des journaux
	Тотачх du chapitre II fr.
	CHAPITRE III.
ı	PÉAGES.
Art. unique.	Remboursement du péage sur l'Escaut
	Toraux du chapitre III fr.
	Récapitulation.
	Chapitre I. Non-Valeurs
	Totaux, fr.

CHARGES	CRÉDIT	св 1841.	CRÉDIT	DIFFÉI	RENCE	CRÉDIT définitivement		
CHARGES ordinaires et per- nanontes. CHARGES temporaires.		TOTAL.	alloué Pour L'exencies 1840.	en plus AU BUDGET de 1841.	en moins AU BUDGET de 1841	ALLOUÉ POUR 1841.	Observations	
300,000	1)	300,000						
350,000	<b>)</b> )	350,000						
73,000	3)	73,000	776,700	1)	31			
<b>35,00</b> 0	<b>»</b>	35,000	<b>(</b>					
18,700	))	18,700						
776,700	>>	776,700	776,700	1)	35			
<b>80,00</b> 0	»	30,000						
200,000		200,000	•					
100,000	33	100,000	379,500	13	23			
<b>37,5</b> 00	)) ))	37,500						
12,000	b	12,000						
<b>379,50</b> 0	3)	<b>379,500</b>	<b>\$</b> 79,500	»	>>			
650,000	)1	650,000	650,000	13	»			
650,000	33	650,000	650,000	13	ъ			



## TABLE DES MATIÈRES

CONTENUES

#### DANS LE BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES

Pour l'exercice 1841.

																				Pages.
Arrêté	roval gu	i fixe le ch	iffre du l	Rodøe	t de	s dé	nen	Bes	el	les	dér	ens	es	บดเ	ır e	rdr	e	_		ì
		- Dette pu																		V-V1
))		Dotation	-															,		VII
1)		- Ministèr																		VIII-X
33	IV		des Aff	aires l	Étra	ngè	r es													XI
<b>)</b> )	V		de la M					,												XII
n	VI		de l'Int																	XIII-XVI
n	VII		de la G	uerre															X	VII-XVIII
33	VIII		des Tr	avaux	Pul	lics														XIX-XXI
>>	IX, -		des Fin																X	XII-XXIII
15	X	Non-Va	leurs et l	Rembo	urs	eme	nts													XXIV
Récapi	itulation.	— Dépen	ses pour	ordre	٠.				٠			٠							•	XXV
	,		D	ette :	pub	liqi	ue	et	D	oto	atic	ms								
TITRE	Icc.	- Dével	oppement	s du	Buc	lget	des	de	2)67	ıses	de	: la	D	ette	pı	ıbli	que	por	ur	
			ercice 18																	1 5
Pieces	à l'appu	i du Budge	et de la D	eite p	ubli	que	pou	1 1	841	1.	•		٠	•				•	•	7
ÉTAT N	· 1.	- Empr								~										9
	2.	— Empr																		10
	3.	- Empr																	•	11
-	4.	- Caisse							•		-				_				•	12
	<b>5.</b>	- État r																		
			sur la (																	
			18 janvie																	13
eta pada	6.	pro	de situati its versés visoire e ime néce:	en n n date	umé du	rair 23	e, e nov	n v eml	ert bre	u d	e l' 350	arre	êt <b>é</b> our	da ser	Got vir	iye: à é	rne. tab	mer lir i	nt la	14
		<b>.</b>			ur				·						_					
TITRE	и.	- Dével						_								_				A 10
			<i>ercice</i> 18 bres de la																	15
			nses dive											, ^						16-17
		1								•			•		•					71

Pages.

Ministère de la Instice.	
TITRE III. — Développements du Budget de ce Département pour 1841	1
Chapter 1er. — Administration centrale	202
» II. — Ordre judiciaire. — Cour de Cassation. — Personnel. — Matériel et	2()
menues dépenses	22-2
Cour d'Appel. — Personnel. — Matériel des cours. — Tribunaux de	A4
première instance et de commerce, 100 classe Bruxelles, Gand,	
Liége et Anvers	04 0
ld. 2nd, 3me et 4me classes	24—2 26—2
Greffiers de commerce	
	282
Justices-de-Paix et tribunaux de police	ib
" III. — Justice militaire. — Haute-Cour militaire. — Personnel	il
Auditeurs militaires et prévôts	ib
» IV. — Frais de justice. — Frais d'instruction et d'exécution, etc	30 3
» V. — Palais de justice. — Constructions, réparations et loyer des lo-	
caux, etc	ib
» VI Impression du Bulletin Officiel, etc	ib
vII. — Pensions et secours	ib
» VIII Cultes Culte catholique	32 - 33
Culte protestant. — Culte israélite. — Secours	54 - 31
» IX. — Établissements de bienfaisance. — Frais d'entretien et de transport	
de mendiants dont le domicile de secours est inconnu, etc	ib
» X Prisons Service domestique, etc	3637
» XI. — Frais de police	ib.
» XII Dépenses imprévues	ib.
» XIII Pour solde de dépenses arriérées concernant les exercices dont les	
budgets sont clos	ib.
Récapitulation	3843
Pièces à l'appui du Budget de la Justice pour 1841	45
Érar nº 1. — Tableau indiquant la répartition du crédit demandé sub. lit. A de l'art.	
1ºr, chap. VIII	47
- πº 2 Tableau indiquant la répartition du crédit demandé sub. lit. B de	
l'art. 1° , chap. VIII	49
- nº 3 Tableau indiquant la répartition du crédit demandé à l'article 2,	
chap. VIII	53
Ministère des Affaires Etrangères.	
•	
TITRE IV Développements du Budget des dépenses de ce Département pour 1841.	55
CHAPITRE 1er - Administration centrale Personnel Matériel	5657
" II Traitement des agents politiques	58-59
» III. – Id. id. consulaires	ib.
» IV. – Id. id. politiques en inactivité	60-61
* V Frais de voyages des agents du service extérieur, etc	ib.
» VI. — Frais à rembourser — —	ib.
» VII Missions extraordinaires et dépenses imprévues	ib.
» VIII Pour faire face aux dépenses qui résulteront du traité de paix avec les	
Pays-Bas	ib.
Récapitulation	62-65
Testing Production 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	02 00
Marine.	
THEOR V. Distance of J. D. Jest des distance J. 7. W	07
TITRE V Développements du Budget des dépenses de la Murine	68 60
CHAPITRE 10r. — Administration centrale. — Personnel. — Matériel	6869
" II. — Bâtiments de guerre	70-71
" III. — Magasin de la Marine	72-73
» IV. — Pilotage. — Personnel	74—75 76—77
n V. — Service du passage d'eau d'Anvers à la Tête-de-Flandre	10-11

					Pages.
CHAPITRE	II Section	III Ana	. 1er	– Masse de pain	142 143
3)			2	- Masse de fourrages	144-145
>>	•	******	3	- Masse d'habillement et d'entretien	146-147
>>			4	- Masse d'entretien du harnachement,	
				traitement et ferrure des chevaux.	148149
*			в. –	- Masse de renouvellement du harna-	
				chement et de la buflleterie	150-151
ю	*****	THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PARTY.	6	- Masse de casernement des chevaux .	
»	T007		7		
n		magnety.		- Frais de route des officiers	
»		_		- Transports généraux et autres	
				- Primes d'engagement et de rengagemt.	
1)				- Chauffage et éclairage des corps-de-	
1)	**************************************		11.	garde	
			4.0	- Dépenses de vivres au camp et indem-	
x)	- Marca	Market	12	nités de logement et de nourriture.	
			a #		
3)	Personal			- Remonte	100107
'n			14	- Frais de bureau et d'administration	400 400
	a .			des corps	
CHAPITRE					
n					
١٠				illerie	
n				énie	
3)	VI. — Traitem	ents divers.			182 - 183
Pièces à l	l'appui. — Table	au A F	ormatio	n de douze régiments d'infanterie de li-	
	**			pour servir au calcul des traitements et	
				solde	186-187
	Id	. B F		n du 1er régiment de chasseurs à picd à	
				oataillons	188-189
	Id.	$c_{\cdot} = \mathbf{F}$		n des 2me et 5me régiments de chasseurs	
	- •••			à trois bataillons	190191
	1d	. D. — I		on du régiment d'élite	
	Id		Id.	de sept régiments de réserve	
	Id		ld.	de trois compagnics sédentaires	
	Id.		Id.	de la compagnie de discipline	
	Id.		Id.	de deux régiments de chases, à cheval.	
	Id.		ld.	de deux id. de lanciers	
	Id.		Id.		
					204—205
	Id.		Id.	· ·	206-207
	Id.		Id.		208-209
	Id.		Id.		210-211
	Id.	0	Id.	d'une compagnie d'ouvriers militaires	
		_		d'artillerie	
	Id.		Id.	d'une compagnie de pontenniers	214-215
	Id.	Q. —	Id.	d'une compagnie d'artificiers séden-	
				taires	216 - 217
Récapitul	átion de la dépens	se pour les vi	vres des	troupes qui camperont en 1841, etc.	219
Indication	n des sommes qui	doivent être	déduite	s des divers articles du chapitre 11, sec-	
tions 2	et 3, par suite d	u campement	des tro	oupes	ib.
Ltat-majo	or général. — Dev	is de la dépe	ense résu	altant du campement des troupes, en ce	
qui con	cerne l'état-major	général, pe	endant 3	0 jours	220
				campement de 12 bataillons d'infanterie,	
					221
				ampement de 12 escadrons de cavalerie,	
		-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	222
-				campement de 2 batteries d'artillerie,	442
		_			225
~				pement de 2 compagnies de sapeurs-mi-	220
	-				004
					224
				npagne pour la garde du camp, pendant	
999 JOU	ırs				225

	TABLE DES MATIÈRES.	297
		Pages
Devis de la dé	épense pour vivres de campagne pour 1 bataillon d'infanterie qui gardera	,
le camp per	ndant 335 jours	226
	épense pour vivres de campague pour 2 compaguies de sapeurs-mineurs	
	ont le camp pendant 333 jours	227
	épense résultant du campement successif des batteries d'artillerie à Bras-	228
schaet, per	ndant 21 jours et 10 jours de marche	220
	Ministère des Travanx Publics.	
TITRE VIII.		
	Publics pour l'exercice 1841	229
CHAPITRE	1º1. — Administration centrale. — Personnel	250 251
10>	11. — Ponts et chaussées. — Canaux, rivières, polders. — Ports et	0.70 0.40
<b>x</b> >	côtes. — Bâtiments civils. — Personnel des ponts et chaussées.	
3)	III. — Chemin de fer, postes	
n n	V. — Instruction publique, lettres, sciences et arts	
n		248-249
b	VII Dépenses imprévues	
Récapitulation		250251
	Ministère des Linances.	•
TITRE IX.	$D'_{i}$ , $J_{i}$	
IIIRE IA.	— Développements du Budget des dépenses du Ministère des Finances pour l'exercice 1841	253
CHAPITRE	ler. — Administration centrale. — Personnel	
D	II. — Id. du Trésor dans les provinces. — Personnel	
»	III. — Id. des contributions directes, cadastre, douanes et	
	accises, de la garantie et des poids et mesures.	260-269
n	IV Id. de l'enregistrement, des domaines et des forêts.	
n	V Employés en disponibilité	278-279
>>	VI. — Secours	ib.
n		280 - 281
_	n par articles et chapitres	
Récapitulatio	n générale	286287
	<u>.</u>	
	Mon-Valeurs et Remboursements.	

TITRE X.			Déve	$lop_I$	em	ents		du	Bu	idget	de	s į	Non-	V.	aler	rs e	t .	Rem	bou	rse	mer	ts	
			po	ur l	'eve	ercie	e:	18	41			•											289
CHAPITRE	Jer.		Non-	Vale	eur	8															٠		290 - 291
מי	II.		Rem	90 ti	rsei	men	ts															٠	ib.
מל	III.	_	Péag	es										٠									ib .
Récapitulation	ı.																						ib.

FIN DE LA TABLE DES MATIÈRES.

## Chambre des Représentants.

(SESSION DE 1840 - 1841.)

ANNEXE AU Nº 1 DES DOCUMENTS PARLEMENTAIRES.



# DU DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS, POUR L'EXERCICE 1841.

## REMERCOLEVÉG XUAEVUOR

A L'APPUI

DES ALLOCATIONS DEMANDÉES AUX CHAPITRES II, III ET V.

#### CHAPITRE II.

PONTS ET CHAUSSÉES. — CANAUX ET RIVIÈRES. — POLDRES. — PORTS ET COTES. — BATIMENTS CIVILS. — PERSONNEL DES PONTS ET CHAUSSÉES.

#### SECTION PREMIÈRE.

#### PONTS ET CHAUSSÉES.

#### ARTICLE PREMIER. - SERVICE DES ROUTES.

Entretien des rout	es.						
Tot	tal	égal	١.	٠		fr.	2,600,000
Travaux d'amélioration, réparations extraction de routes nouvelles							1,000,000
Études de projets, frais de levée de plans, ac d'instruments, matériel et impressions							20,000
Salaire des préposés aux ponts à bascule .							29,820
Entretien des routes				•		fr.	1,550,180
Cette somme se répartit de la manière suiva	nte	<b>:</b>					
somme de	٠		٠		,	fr.	2,600,000

Le crédit demandé à l'art. 1er pour l'entretien ordinaire des routés, d'après les baux existants et les baux à intervenir en 1841, est de . fr. 1,550,180 00

Cette augmentation s'explique de la manière suivante :

Le projet du budget de 1840 ayant été rédigé en 1839, le chiffre indiqué pour l'entretien des routes était la conséquence des prix des baux existant à cette époque.

Depuis 1839, plusieurs parties de routes, nouvellement construites, ont dû faire l'objet d'entreprises d'entretien, et une route, celle de Tirlemont à St-Michel, a été réadjugée avec augmentation de prix.

De là résulte une première augmentation de dépense d'environ fr. 68,000.

Une seconde augmentation résultera de travaux d'entretien nouveaux qui restent à adjuger, savoir :

- Le Entretien des routes nouvellement construites, de Diest à Beeringen, de Roulers à Iseghem, de Renaix vers Lessines et de Namur vers Hannut (à adjuger en 1840);
- 2º Entretien des routes de Kerkhove à Vive-St-Éloy, de Thielt à Eccloo, de Bastogne vers Ettelbruck et de Champlon à La Roche (à adjuger en 1841);
- 3° Entretien de la route provinciale de Hasselt à St-Trond, dont le gouvernement a accepté la cession gratuite à l'État.

#### Ponts à bascule.

Somme demandée .	•				•	•		•		•		•	fr. 29,820
Cette somme dépasse	cel	lle	acc	ord	éе	en	18	40,	pour	le	mên	ne	• · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
objet, de			•			•		•					fr. 12,848
En voici le motif:													

Depuis quelque temps, le service de plusieurs ponts à bascule a été confié à d'anciens conducteurs des ponts et chaussées, qui conservent la jouissance du traitement de leur grade et qui ont renoncé à la part que la loi attribue aux préposés aux ponts à bascule dans le produit des amendes provenant des contraventions constatées par eux.

Pour d'autres ponts à bascule, notamment ceux du Limbourg et de la province de Liége, les anciens préposés ont été conservés dans leurs fonctions et leur traitement a été porté à 1,200 ou 1,500 fr., à la condition de renoncer également à toute participation au produit des amendes. Les conducteurs et quelques-uns des préposés de la dernière catégorie étant chargés, outre le service du pont qui leur est confié, de la surveillance des sections de route qui y aboutissent, il leur a été adjoint un aide salarié par l'État, à raison de 36 fr. par mois.

Peut-être conviendra-t-il de rendre la mesure plus générale, à partir du 1er janvier 1841?

Les emplois de l'espèce seraient, autant que possible, accordés, de préférence et à titre de retraite, à d'anciens conducteurs des ponts et chaussées qui ne seraient plus propres à un service actif, et auxquels des antécédents honorables donneraient des droits à cette faveur.

Un aide serait adjoint à ceux de ces employés qui seraient jugés capables de surveiller l'entretien et la police des routes.

L'augmentation de dépense qui résulterait de l'adoption de cette mesure, serait d'ailleurs compensée par le produit des amendes qui sera alors acquis intégralement au trésor.

Le service des ponts à bascule a été calculé, pour 1841, de la manière suivante :

5 préposés, à fr. 1,500.	•				. fr.	7,500
15 id., à fr. 1,200.			٠			18,000
10 aides, à fr. 432				٠		4,320
Somme demandée	au	bu	dge	et.	. fr.	29.820

Travaux d'amélioration, réparations extraordinaires et constructions de routes nouvelles.

Somme demandée	. fr.	1,000,000	00
Somme accordée au budget de	1840.	744,556	33
Augmentation en 1841	. fr.	255,443	67

Au moyen de l'allocation demandée, il faudra d'abord pourvoir :

1º Au paiement des dépenses de toute nature, en dehors des baux, reconnues indispensables ou rendues nécessaires par des événements ou des causes de force majeure;

2º Au paiement des salaires des chefs cantonniers et chefs terrassiers, employés à la surveillance journalière et continue des travaux de construction.

En 1840, le chiffre de ces dépenses réunies s'élèvera à plus de cent mille francs.

Deux ponts, qui ont dû être reconstruits sur le Demer à Hasselt, ont seuls exigé l'emploi d'une somme de fr. 31,500.

A ces dépenses en dehors des baux, viendront se joindre, en 1841, pour une somme assez notable, les travaux à faire pour obvier aux inondations de la vallée de Senne, travaux qui incombent au service des routes, en tant qu'il s'agit de modifier les ouvrages qui en dépendent.

Il est probable aussi que plusieurs sections de route, aujourd'hui en voie d'exécution, seront encore achevées dans le courant de 1841 et qu'il faudra, dès lors, pourvoir également à leur entretien.

L'on peut inférer des faits et considérations qui viennent d'être exposés que la somme à affecter aux travaux d'amélioration et aux constructions nouvelles ne dépassera pas fr. 800,000.

C'est sur cette somme que devront être imputés :

1º Les subsides déjà promis ou à accorder encore par le gouvernement, pour construction de routes, ponts, améliorations, etc.

2º Les dépenses de construction de plusieurs routes déjà autorisées et qui s'exécutent aux frais de l'État, et d'autres routes à entreprendre successivement.

Or, les subsides promis à différentes provinces, communes et particuliers et qu'il faudra nécessairement mandater en 1841 et 1842, s'élèvent déjà aujourd'hui à environ fr. 800,000.

En prélevant la moitié de cette somme, ou fr. 400,000, sur les fr. 800,000,

disponibles pour constructions nouvelles et améliorations, il ne restera plus que fr. 400,000 pour subvenir aux dépenses des constructions que le gouvernement fait exécuter et de celles que l'on réclame encore avec instance, dans différentes localités.

Et, lors même que cette dernière somme resterait entièrement disponible, en 1841, pour construction de routes non encore décrétées, elle suffirait à peine pour exécuter quatre lieues de route, les frais de construction, par lieue, pouvant être évalués, terme moyen, à cent mille francs.

Aussi longtemps que les subsides accordés par le gouvernement pour les routes et les dépenses de constructions nouvelles ont pu être imputés, en grande partie, sur les crédits de 6 et 2 millions, ouverts par les lois des 2 mai 1836 et 1er juin 1838, l'allocation portée au budget, dans les limites de l'excédant disposible du produit des barrières, a pu suffire; mais, aujour-d'hui que ces crédits spéciaux ont reçu leur destination complète, ainsi que le compte-rendu du 12 novembre 1839 l'a fait connaître, il devient indispensable de pouvoir disposer au budget de ressources moins restreintes.

#### SECTION II.

#### CANAUX, RIVIÈRES, POLDRES.

ART. 3. — CANAL DE GAND AU SAS-DE-GAND.

Somme demandée : fr. 30,460.

Description sommaire du canal.

Le canal de Gand à Terneuzen, ou canal de Gand au Sas-de-Gand, a sa principale prise d'eau à Gand.

Ce sont les eaux de l'Escaut et de la Lys qui servent principalement à son alimentation.

Le canal reçoit, en outre, les eaux des poldres d'une partie de la Flandre belge et de la Flandre zélandaise.

Il est à la fois canal d'évacuation et canal de navigation.

La longueur totale du canal de Terneuzen, depuis Gand jusqu'au point où il se sépare en deux branches, près de Terneuzen, est de 33,316 mèt.

#### Savoir:

Depuis l'écluse de décharge, dite 2	Tolhuys,	à Gan	d, jusc	լu'à	la	limi	ite de la
province				•			19,054
De la limite jusqu'au Sas-de-Gand				•			2,306
Depuis le Sas-de-Gand jusqu'au poir	nt de sép	aration	en de	ux l	bra	n-	
ches, près de Terneuzen						•	11,956
			Total				33,316

Depuis le point de séparation jusqu'à l'écluse orientale, sa longueur est de 850 mèt.

Depuis le même point de séparation jusqu'à l'écluse occidentale, de 860 mèt.

Le chenal en avant de l'écluse orientale est de 690 mèt.

Le chenal en avant de l'écluse occidentale est de 660 mèt.

La partie comprise entre Gand et le Sas-de Gand a 10 mèt. de largeur au plafond; l'inclinaison des talus est de 2 de base sur 1 de hauteur.

La profondeur d'eau, à l'étiage, est de 4<sup>m</sup>,40. Les chemins de halage sont genéralement élevés de 2 mètres au-dessus de la ligne d'étiage.

Depuis le Sas-de-Gand jusqu'au point de séparation à Terneuzen, la largeur au plafond augmente progressivement, depuis 12 jusqu'à 20 mèt. L'inclinaison des talus est de 3 de base sur un de hauteur.

La profondeur d'eau, à l'étiage, mesurée sur le busc de l'écluse d'aval au Sas-de-Gand, est de 4<sup>m</sup>,80. Elle augmente successivement, de manière qu'aux écluses de Terneuzen elle se trouve portée à 6 mèt.

Les chemins de halage, dans cette partie, se trouvent généralement à 1 mèt. au-dessus de la ligne de l'étiage.

Les écluses de navigation du canal de Terneuzen sont au nombre de cinq, savoir :

Une à Gand, à l'origine du canal, ayant 12 mèt. d'ouverture.

Une à Roodenhuyzen, destinée à séparer, au besoin, le canal du diffluent dit Moervaert, et ayant 6 mèt. d'ouverture.

Une au Sas-de-Gand, ayant 12 mèt. d'ouverture.

Une dans la branche orientale à Terneuzen, ayant 8 mèt. d'ouverture.

Une dans la branche occidentale à Terneuzen, ayant 12 mèt. d'ouverture.

Tous les ponts sont tournants et à double volée. La largeur du passage est de 13 mèt.

Une écluse de décharge, établie à Gand, à l'endroit nommé Tolhuys, et ayant 3 passages, de 5 mètres chacun, verse, pendant l'hiver, les eaux superflues de la Lys et de l'Escaut dans le canal de Terneuzen.

Il existe sous les digues du même canal un assez grand nombre d'aqueducs et d'éclusettes, ayant depuis  $0^m,50$  jusqu'à 4 mèt. d'ouverture, et qui sont tous destinés à mettre les eaux, provenant des terrains et poldres riverains, en communication avec le canal.

Depuis Gand jusque près de la limite, l'eau du canal, à la ligne d'étiage, se trouve au-dessus du terrain naturel.

De la limite jusqu'à Terneuzen, le terrain, composé entièrement de poldres, est depuis 1 jusqu'à 2 mèt. plus bas que la ligne d'étiage du canal; en sorte que, pour la décharge des eaux de ce quartier, on est obligé, de temps en temps, de baisser le niveau de l'eau et de faire stater pendant ce temps la navigation.

#### Produits.

Le canal de Gand à Terneuzen a produit en	18	39		. fr.	33,231 64
La recette des 8 premiers mois de 1840 s'élè	ve à	à.			24,573 29
et celle des 4 derniers mois de 1839, à					13,092 64
Total			٠	. fr.	37,665 93

En tenant compte de la progression du mouvement de la navigation, on peut évaluer la recette de 1841 à fr. 40,000.

#### Développements.

L'allocation demandée pour le canal de Gand au Sas-de-Gand, se répartit de la manière suivante :

10	Travaux d'eu	tretie	n	ordi	nai	re,	ad	jug	és p	ou	r u	n t	erm	e d	e	trois	années,
qui a	pris cours le	ler ma	ai	1840	), n	ю	enu	aut	un	e so	om	me	de	•		fr.	5,700
20	Améliorations	•							•				•			•	17,500
30	Personnel.		•	•	•	٠	•		•	٠	•		•		•	•	7,260
									To	otal	١.					fr.	30,460

Le chiffre demandé pour l'exercice 1841, présente une augmentation de fr. 19,410 sur le chiffre alloué au budget de l'exercice 1840.

Cette augmentation provient, d'abord, de ce que, par suite de l'importance que la navigation a acquise sur le canal de Gand à Terneuzen, depuis l'exécution du traité du 19 avril 1839, le personnel préposé au service du canal a dû être augmenté et être mieux rétribué. Elle provient, en second lieu, de ce qu'à raison de la réouverture de ce canal aux navires de mer, des travaux plus nombreux devront y être effectués, et notamment des travaux de dévasement, destinés à maintenir le canal à sa profondeur normale, et estimés à la somme de fr. 12,000.

Le personnel du canal se compose de :

	t .	<b>.</b>	
1	éclusier à l'écluse	de navigation à Gaud, au traitement annuel de fr.	1,200
2	aides à la même	écluse, à fr. 600 chacun	1,200
1	éclusier à l'éclus	e de navigation à Roodenhuysen	900
1	receveur ponton	nier au pont du Tolhuys	600
1	id.	à Meulestede	800
1	id.	à Langerbrugge	800
1	id.	à Selzaete	800
2	gardes-talus .		960
		Total fr.	${7.260}$

#### ART. 3. — CANAL DE MAESTRICHT A BOIS-LE-DUC.

#### Somme demandée: fr. 69,816.

#### Description sommaire du canal.

Le canal de Maestricht à Bois-le-Duc (Zuid-Willemsvaart), ou canal latéral à la Meuse, part de la Meuse à Maestricht et débouche dans la Meuse près de Crèvecœur.

Sa longueur totale est de 128,000 mètres, ou 25 lieues 3.	
Cette longueur se répartit de la manière suivante :	
1º Partie creusée, en terrain vierge, depuis Maestricht jusqu'à 1,000 mètres en amont de l'écluse nº 19, à Hocht	4,450
2º Rigole d'alimentation du canal du Nord, creusée sous l'Empire et recreusée sous le royaume des Pays-Bas, pour être conver-	
tie en canal de navigation, depuis l'amont de Hocht, jusqu'à l'écluse nº 18, à Bocholt	38,970
3º Partie creusée en terrain vierge, depuis Bocholt jusqu'à Bois-	
le-Duc	<b>77</b> ,580
4º La Dieze canalisée, depuis Bois-le-Duc jusqu'à Crèvecœur.	7,000
Total Mèt.	128,000

La largeur du plafond est de 10 mètres et la hauteur de l'eau, sur les buscs, de  $2^{m}$ , 10. Les talus varient de  $1\frac{1}{2}$  à 2 de base pour 1 de hauteur, de manière que la largeur supérieure de la lame d'eau varie de  $16^{m}$ , 30 à  $18^{m}$ , 40.

Le tirant d'eau des bateaux, tant en hiver qu'en été, est inférieur de quelques centimètres à 2<sup>m</sup>,10.

Les chemins de halage ou les digues ont 4 mètres de largeur en couronne; ils sont élevés de 1<sup>m</sup>,60 au-dessus de l'étiage du canal et sont accompagnés de contre-digues, dépassant de 0<sup>m</sup>,10 l'étiage, partout où le canal est élevé au-dessus du sol.

Les écluses ont 7 mèt. de largeur entre les bajoyers. Les sas des écluses, revêtus en fascinages, au lieu de maçonnerie, circonstance qui en rend l'entretien très couteux, ont 11<sup>m</sup>,50 de largeur au milieu, et 50 mèt. de longueur.

Depuis l'exécution du traité du 19 avril 1839, la partie belge du canal de Maestricht à Bois-le-Duc, se trouve réduite à 45,000 mèt. (9 lieues) de développement; elle s'étend des environs du pout de Smeermaes jusqu'à environ 2,700 mèt. en aval de l'écluse de Loozen.

C'est pour cette partie du canal que des fonds sont demandés au budget. Elle comprend :

- 1° Trois écluses, les écluses de Hocht, de Bocholt et de Loozen;
- 2º Une partie du bief qui s'étend de Maestricht à Hocht;

Le grand bief de Hocht à Bocholt;

Le bief de Bocholt à Loozen;

Une partie du bief de Loozen à Boshoven;

- 3° Les ponts-levis de Smeermaes, Neerharen, Reickhem, Dilsen, Neeroeteren, Forshoven, Tongerloo, Breebeek, Bocholt, Boorsheim et Mechelen;
  - 4º Les bacs de Lanklacr, Rothem, Neeroeteren et Guytrode;
- 5º Enfin les bassins de Hocht, Reickhem, Mechelen, Eysden, Lanklaer, Rothem, Neeroeteren, Solt, Brée, Beck, Bocholt et Loozen.

#### Produits.

Le canal de Maestricht à Bois-le-Duc a produit en 1839.	•	24,280	17
La recette des 8 premiers mois de 1840, s'élève à		33,119	34
Et celle des 4 derniers mois de 1839, à	•	12,488	80
Total	fr.	45,607	42

D'après cette donnée et en tenant compte de la progression bien marquée du mouvement de la navigation sur le canal, on peut évaluer les produits de 1841 à fr. 50,000.

C'est la somme prévue au budget des voies et moyens.

#### Développements.

L'entretien du canal de Maestricht à Bois-le-Duc a été adjugé pour un terme de trois ans, qui a pris cours le 1<sup>er</sup> mars 1840, au prix annuel de fr. 42,000.

La somme de fr. 69,819, demandée pour le service du canal, au budget de 1841, offre une augmentation de fr. 16,487, sur les crédits alloués aux art. 1 et 3 du chap. Ill du budget de 1840.

Cette augmentation est due:

- 1º A ce que les écluses de Loozen et de Bocholt réclament la construction de quatre paires de portes neuves; cette dépense est évaluée à fr. 12,000;
- 2º A ce qu'il a fallu autoriser, au prix de fr. 1,700, l'établissement dans le bassin qui se trouve près de la 17º écluse, sur le territoire de la commune de Loozen, d'un quai d'embarquement, destiné principalement au service de la douane, sur ce point;
- 3º Enfin, à ce que, par suite de la reprise de la navigation dans toute l'étendue de ce canal, en exécution du traité du 19 avril 1839, le personnel préposé à son exploitation a dû être mieux rétribué.

Le personnel du canal, pour lequel on demande une somme de fr. 11,616, se compose de :

13 gardes-digues à .				. fr	٠.	450	fr.	5,850
11 pontonniers à .						300		3,300
1 passeur d'eau à.				-	•	108		108
3 éclusiers à						600		1,800
Augmentations éventue	elle	s					•	558
· ·		$T_{\alpha}$	tal				fr	11 616

#### ART. 3. — CANAL DE POMMERCEUL A ANTOING.

Somme demandée: fr. 113,409-94.

Description sommaire du canal.

Longueur du canal, 25,030 mèt. 4,300, versant de l'Escaut; 15,400, bief de partage; 5,350, versant vers la Haine.

Élévation du bief de partage :

Au-dessus de l'Escaut, 16<sup>m</sup>,50, rachetés par 7 écluses de 2 mèt. et une de 2<sup>m</sup>,50 de chute.

Au-dessus du canal de Mons, 9 mèt., rachetés par 5 écluses de 1<sup>m</sup>, 80 dechute.

Les écluses ont, entre les bajoyers, une largeur de  $5^{m}$ .20 et une longueur de  $43^{m}$ ,70 entre les buscs, et ont chacune un réservoir économisant  $\frac{4}{3}$  des eaux d'éclusage.

Outre les ponts fixes établis sur chaque écluse, il se trouve sur le canal deux ponts suspendus, dont l'un de 36<sup>m</sup>,40, et six ponts-levis.

La tranchée de Grand-Camp, au bief de partage, a 26 mèt. de profondeur, avec plafond de 8 mèt. et ouverture en gueule de 130 mèt.

L'alimentation se produit :

- 1º Par les eaux de sources, très abondantes, que le creusement du canal a découvertes et qui entrent dans le bief de partage à Blaton;
- 2º Par deux pompes à vapeur, de 60 chevaux de force, qui fonctionnent dans les temps de sécheresse et, après le chômage, pour remettre les eaux à l'étiage. Les eaux du bief inférieur du canal de Mons à Condé sont conduites jusqu'au pied des machines, par une rigole latérale au canal d'Antoing; de ce point, elles sont relevées, à 9 mèt. de hauteur, dans le bief de partage du canal.

#### Produits.

Le canal de Pommerœul à Antoing a produit en 1	839	•	. fr.	415,063	24
La recette des 8 premiers mois de 1840, s'élève à	١.	•		250,005	<b>72</b>
et celle des 4 derniers mois de 1839, à				165,703	49
Ensemble			. fr.	415,709	21
D'après cette donnée, les produits du canal, pour	r 18	41,	peuve	ent être é	va-
lués à	•		. fr.	415,000	00

#### Développements.

La somme de fr. 113,409-94, demandée pour le canal d'Antoing, correspond exactement aux crédits alloués pour le canal, aux art. 1 et 3 du chap. III du budget de 1840.

Elle est destinée à faire face aux dépenses suivantes :

Entretien o	ordi	nai	re	•	•	•	•	•		fr.	27,089	94
Entretien e	extra	or	lina	aire	et	ām	élio	rati	ons		73,400	00
Personnel						•	•	•			12.920	00
				Er	ıseı	nıbl	e.			fr.	113,409	94

L'entretien du canal d'Antoing a été adjugé, en 1832, pour dix années.

L'entretien ordinaire, décrit au cahier des charges, s'exécute à forfait, moyennant une somme fixe de fr. 27,089-94.

D'après les stipulations du même cahier des charges, les travaux d'entretien extraordinaire et d'amélioration se font également par l'adjudicataire de l'entretien et sur bordereau de prix.

Le bordereau fait partie du cahier des charges.

Les travaux à exécuter de la sorte sont arrêtés, chaque année, par le ministre, sur la proposition de l'ingénieur en chef.

La somme de fr. 73,400, demandée pour travaux d'entretien extraordinaire et d'amélioration, s'applique:

- 1º Aux constructions nouvelles et renouvellements non prévus dans l'entretien ordinaire;
- 2º Aux travaux de consolidation des berges de la tranchée du bief de partage;
- 3º Aux dépenses d'alimentation extraordinaire du canal par machines à vapeur.

Le personnel du canal, pour lequel on demande une somme de fr. 12,920, comprend :

l machiniste au traitement annuel de						. fr.	1,200
1 sergent d'eau id. id							800
2 gardes-canal à fr. 480 chacun	•			•			960
13 éclusiers à fr. 600							7,800
4 pontonniers à fr. 480			•		•		1,920
1 garde au pont suspendu de Vermontois		•					240
Total égal						. fr.	12,920

#### ART. 3. - Sambre canalisée.

Somme demandée : fr. 151,268.

#### Description sommaire du canal.

La Sambre, depuis la frontière de France, jusqu'à son embouchure dans la Meuse à Namur, a un développement de 94,355 mèt., environ 19 lieues de 5,000 mèt.

Elle est canalisée au moyen de barrages avec écluses à sas.

22 écluses y rachètent une pente de 40m,62.

Les dix premières écluses en partant de la frontière de France, ont 42 mèt. de longueur, de busc à busc, et 5<sup>m</sup>,20 de largeur.

Les douzes dernières ont 8 mèt. de longueur de sas de plus, afin de permettre aux plus grands bateaux de la Meuse, de venir prendre charge à Charleroy.

Les écluses sont construites en briques et en pierre de taille, avec mur de chute; à l'exception de celle de Namur, qui est dans le lit de la rivière, elles sont toutes établies dans des dérivations latérales, ayant 10 mèt. de plafoud.

Les barrages sont composés de culées et piles en maçonnerie et fermés par des poutrelles, mobiles appuyées à des poteaux verticaux tournants. Ces poutrelles, dans les temps ordinaires, s'enlèvent par des treuils à engrenages; en cas de nécessité subite ou absolue, on peut les faire partir toutes à la fois, en tournant les poteaux, de manière que le barrage soit ouvert de fond. Les passages varient en largeur, depuis 5 mèt. jusqu'à 6<sup>m</sup>,50.

Près de chaque écluse, il y a une maison pour l'éclusier et le bureau de recette du péage. Près de chaque déversoir, il y a une maison pour le garde-déversoir.

Les ponts sont en charpente, sur piles et culées en maçonnerie; ils ont cinq ouvertures dont une avec pont-levis.

Le chemin de halage est, ou en remblai sur le terrain naturel, ou en déblai dans l'escarpement de la berge du vallon; il a constamment 5 mèt. de largeur.

Les rives sont garnies de perrés, sur les points où elles sont le plus exposées à l'action des eaux.

#### Produits.

La Sambre canalisée a produit en 1839	. fr.	366,437 25
La recette des 8 premiers mois de 1840 s'élève à .		285,593 88
Et celle des 4 derniers mois de 1839, à		131,706 42
Ensemble	. fr.	417.302 30

En prenant comme base d'évaluation, les 8 premiers mois de 1840 et les 4 derniers de 1839, on serait donc autorisé à compter sur une augmentation de fr. 50,865-05 en 1841.

Toutefois, le péage étant réduit pour les houilles à destination de la France, il paraît prudent de ne pas porter la recette présumée de 1841 à plus de fr. 400,000.

#### Développements.

La somme de fr. 151,286, demandée pour la Sambre, est destinée à couvrir :

- 1º Les dépenses d'entretien de tous les ouvrages;
- 2º Les dépenses de manœuvre des écluses, déversoirs et ponts;
- 3º Les dépenses d'entretien des perrés et de construction de perrés neufs;
- 4º Les dépenses de curage des attérissements, au moyen du bateau dragueur.

Le chiffre demandé offre une augmentation de fr. 11,164-74 sur la somme allouée pour le service de la Sambre, au budget de l'exercice 1840.

Mais il est à observer :

Que, des six dérivations qui se trouvent sur le canal de la Sambre, dans la province de Namur, une seule a été curée en 1840. L'on ne pourra se dispenser de curer les cinq autres, pendant l'année 1841;

Que, dans la province de Hainaut, les travaux de curement des dérivations ont également été effectués d'une manière incomplète, en 1840; le parachèvement de ces travaux devra avoir lieu en 1841.

Ce sont les travaux de curement des dérivations de la Sambre qui nécessitent une augmentation de crédit.

Les travaux d'entretien et d'amélioration à exécuter à la Sambre canalisée et à ses dépendances, dans les provinces du Hainaut et de Namur, sont adjugés pour un terme qui a pris cours à dater de l'approbation de l'adjudication, c'est-à-dire, à partir du 19 juillet 1838, et qui finira le 31 décembre 1840.

Ces travaux ont été adjugés en deux lots, dans la province du Hainaut. Le 1<sup>or</sup> lot s'étend de la frontière de France jusques et y compris l'écluse n° 9, dite de Landelies; le 2<sup>e</sup> lot s'étend de l'écluse de Landelies à l'écluse n° 15, de Moignelée.

Dans la province de Namur, les travaux à la Sambre sont adjugés en un seul lot.

L'exécution des ouvrages a lieu, chaque année, en conformité d'un métré dressé à l'avance et approuvé par le département des travaux publics.

On applique aux ouvrages exécutés d'après le métré approuvé, les prix du bordereau arrêté dans le cahier des charges, déduction faite du rabais obtenu lors de l'adjudication.

Le personnel, pour lequel on demande une somme de fr. 31,286, se compose,

Dans la province du Hainaut, de :

3	sergents-d'ea	au, au trai	tem	ent	anı	ıue	l de	e fr	. 7	00				•	fr.	2,100
3	éclusiers,		i	d.		,			6	00	•					1,800
5	id.,		i	d.					5	00	•			٠		2,500
6	id.,		i	d.					6	00,	do	nt	la r	noi	tié	
est p	oayée par le e	départeme	nt d	es i	fina	nce	s	•				•			•	1,800
1	garde-dévers	oir, à fr.	500										•			500
17	gardes-déver	soirs et aic	les-é	elu	sier	's à	fr.	48	0				•			8,160
4	pontonniers,	à fr. 400	•											•		1,600
4	id.,	à fr. 300	•	•						,			,			1,200
1	chef-mécanic	ien du ba	teau	-dı	ragt	ıeu	ľ						•			1,500
	chauffeur, à				~											736
								rp.	at a	ì					Ran.	91 896

	$\mathbf{R}\boldsymbol{e}$	por	ι.							. 1	ŝr.	21,896
Dans la province de Namur, d	e :											
5 éclusiers, au traitement ann	uel	de	fr.	60	0,	don	t l	a n	oit	ıé (	est	
payée par le département des fins	ance	es	•						٠			1,500
1 éclusier, à fr. 500					٠		•			,		500
1 id., à fr. 600												600
1 id., à fr. 900												900
7 gardes-déversoirs, à fr. 480												3,360
1 aide-éclusier, à fr. 480												480
1 id., à fr. 400												400
1 pontonnier, à fr. 250												250
2 sergents-d'eau, à fr. 700 .												1,400
			T	ola	l.		•		,	. f	r.	31,286

#### ART. 4. - CANAL DE BRUXELLES A CHARLEROY.

Somme demandée : fr. 135,036.

#### Description sommaire du canal.

Le canal de Charleroy a son point de départ à la Sambre, à Dampremy, près Charleroy, et aboutit au canal de Bruxelles à Willebroeck, près de la porte du Rivage à Bruxelles.

C'est un canal à point de partage, d'un développement total de 74,200 mèt. (près de 15 lieues de 5,000 mèt.).

Cette longueur se répartit de la manière suivante :

Versant de la Sambre		mèt.	14,300
Bief de partage (y compris un souterrain de 1,28	33 mèt.).		10,700
Versant de la Senne			49,200
	Mèt		74.200

Les pentes, en partant du bief de partage, sont, vers la Sambre, de 22 mèt. et, vers Bruxelles, de  $107^{m}$ ,80.

Elles sont rachetées par 55 écluses, savoir :

Vers la Sambre, 11 écluses de 2 mèt. de chute.

Vers Bruxelles, 44 écluses dont 12 de 2 mèt., 12 de 2<sup>m</sup>,40 et 20 de 2<sup>m</sup>,75 de chute.

Le canal a 6 mèt. de largeur au plafond et 2 mèt. de profondeur d'eau.

Les écluses ont 2<sup>m</sup>,70 de large avec sas de 21<sup>m</sup>,20 de longueur entre les saillies des buscs.

Il y a sur le canal, 36 ponts dont 12 ponts fixes sur écluses;

64 maisons pontonnières et éclusières, et

Enfin deux ponts-canal à Hal et à Bruxelles.

#### Produits.

Le canal de Charleroy a produit, en 1839, une somme de fr.	1,027,968	10
Les 7 premiers mois de 1840, ont produit	671,879	98
Les 7 mois correspondants de 1839, n'avaient produit que.	<b>572</b> ,387	42
Il y a donc sur les 7 premiers mois de 1840, une augmentation de	99,492	56
Ce qui correspond, par mois, à fr. 14,213-22 et, pour l'an-		
née, à	$170,\!558$	44
Ajoutant à cette augmentation le produit effectif de 1839.	1,027,968	10
L'on trouve	1,198,526	54
Soit en somme ronde	1,200,000	00
Cette somme est celle qui a été prévue au budget des v pour 1841.	oies et moy	ens

#### Développements.

Des explications ont déjà été données, dans les premiers développements du budget, sur l'emploi présumé de la somme de fr. 135,036 demandée pour le canal de Charleroy.

Cette somme comprend celle de fr. 31,746, pour traitements des éclusiers et pontonniers.

Le personnel des éclusiers et pontonniers, se compose de :

55 éclusiers à fr. 500	•	•	•	•	•	•		•	•	•	. fr.	27,500
3 pontonniers à fr. 500 .	٠	•	•									1,500
2 gardes-digues à fr. 730.					•		•		٠,	•		1,460
1 machiniste à		٠	٠	•	٠	•	•	٠	•	•	٠.	1,286
					ŗ	Γot	al.			•	. fr	31,746

ART. 5. — SERVICE DE L'ESCAUT.

Somme demandée : fr. 184,740.

#### Description sommaire.

L'Escaut, depuis l'écluse de Rodignies, un peu en amont de la frontière, jusqu'à Gand, a un développement de 124,682 mèt. (près de 25 lieues).

Les barrages qui existent à Antoing, à l'entrée et à la sortie de Tournay, à Audenarde et à Gand, divisent en cinq biefs le cours de l'Escaut, de la frontière de France à Gand.

ler bief. De Rodiguies à Antoing, bief commun à la	France et à la Bel-
gique mèt.	
Chute du barrage d'Antoing	$0^{m},70$
2º bief. D'Antoing à la grande écluse de Tournay	5,440
Chute de la grande écluse de Tournay	$0^{m},72$
3° bief. De la grande écluse à l'écluse de Mer	1,992
Chute de l'écluse de Mer	$0^{m},33$
4º bief. De Tournay à Audenarde	56,940
Chute de l'écluse d'Audenarde	$5^{m},50$
5° bief. D'Audenarde à Gand	48,000
Chute de l'écluse de Gand	$ 4^{m}, 13$
Totaux mèt.	$\overline{124,682}$ $\overline{11^{m},38}$

Ainsi qu'il est facile de le remarquer, ces barrages sont répartis de la manière la plus irrégulière, quant aux longueurs et quant aux chutes des biefs.

En reprenant l'Escaut sous sa direction, le gouvernement s'est proposé d'en améliorer le régime, tant pour la navigation que pour les propriétés riveraines.

Sur sa demande, des fonds ont été votés aux budgets de 1839 et 1840, pour l'établissement d'un sixième barrage, à Autrive, barrage qui subdivisera le grand bief, d'onze lieues de développement, qui s'étend de Tournay à Audenarde.

Les travaux de ce barrage sont adjugés.

Les autres travaux entrepris par le gouvernement depuis la reprise de l'Escaut, de même que les travaux neufs pour lesquels des fonds sont demandés au budget de 1841, ont pour objet de faciliter la descente des eaux surabondantes, de la frontière vers Audenarde et d'Audenarde vers Gand.

#### Produits.

Les produits de l'Escant sont renseignés avec ceux de la Lys (voir ci-après, pag. 20).

#### Développements.

L'allocation demandée pour le service de l'Escaut est de fr. 184,740.											
Elle se répartit ainsi qu'il suit :											
Travaux ordinaires dans la Flandre orientale et dans le Hainaut. fr. 16,360											
Personnel											
Travaux d'amélioration											
Total fr. 184,740											

Les travaux d'entretien de l'Escaut, dans la Flandre orientale, sont adjugés pour un terme de 3 années, qui a pris cours le 1<sup>er</sup> mai 1839, pour finir le 30 avril 1842.

L'entretien de la partie comprise entre la limite du Hainaut et le po	
	1,570
L'entretien de la partie comprise entre le pont de Gavre et l'écluse	0.000
du pont du Chaudron, à Gand, est adjugé pour	3,990
Ensemble fr.	5,360
Les travaux d'entretien de la partie de l'Escaut située dans la pro-	
vince du Hainaut, sont entrepris, en 1840, pour	10,775
Ensemble fr. 1	16,335
Le personnel de l'Escaut, pour lequel on demande une somme de fr. 8	•
se compose,	3,000,
Dans le Hainaut, de :	
1 conducteur-conservateur au traitement annuel de fr.	1,500
1 sous-conservateur à	1,000
1 sergent-d'eau receveur à	720
1 éclusier receveur	800
1 éclusier aux deux écluses de Tournay	660
Aides-éclusiers	500
Total fr.	5.180
Dans la Flandre orientale, de :	0,200
1 éclusier à Audenarde, au traitement annuel de	840
1 aide-éclusier à	120
1 éclusier à Eyne	60
1 id. à Melsen	80
1 id. à Swynarde	60
1 id. aux écluses du pont Madon et du Chaudron à Gand	600
1 id. aux écluses St-Liévin, porte de Bruxelles et Cinq-Vents.	600
Indemnité au maître de port à Audenarde	210
Id. à Gand	630
Ensemble fr.	8,380
Une somme de fr. 160,000 est demandée pour travaux d'améliorat	ion à
l'Escaut.	
Cette somme se répartit de la manière suivante :	
2° et 3° biefs	
4° et 5° biefs	
Total fr. 160,000	
De at le biate	

2º et 3º biefs.

Dans ses propositions pour le budget de 1841, l'ingénieur en chef des ponts et chaussées de service dans la province du Hainaut, demande une somme de fr. 120,500 pour les travaux d'amélioration de l'Escaut, dont l'indication suit.:

1º Élargissement du débouché de l'écluse d'Antoing;

- 2º Dévasement du lit du fleuve, entre l'écluse d'Antoing et la grande écluse de Tournay;
  - 3º Curement de la dérivation autour de Tournay;
  - 4º Restauration de l'écluse de Mer.

Les projets complets sont dressés pour l'exécution des travaux indiqués sous les nos 2 et 3.

Les travaux de dévasement de l'Escaut, entre l'écluse d'Antoing et la grande écluse de Tournay, sont estimés à la somme de fr. 15,428-66.

Les travaux de curement de la dérivation autour de Tournay sont évalués à fr. 24,693-44.

Il est donc nécessaire de réserver une somme de fr. 80,377-90 pour l'élargissement du débouché de l'écluse d'Antoing et la restauration de l'écluse de Mer, travaux dont les projets ne sont pas encore parvenus au ministère.

L'exécution des travaux compris sous les nos 1, 2 et 3, a été arrêtée, de concert, par les commissaires belges et français, chargés de constater les causes des inondations dont les vallées de la Scarpe et de l'Escaut ont périodiquement à souffrir, et de rechercher les moyens d'y mettre un terme.

(Voir le nº 91 des pièces imprimées par ordre de la Chambre des Représentants, session de 1837-1838.)

#### 4º et 5º biefs.

L'administration a fait dresser le projet du redressement de l'Escaut sur le territoire de la commune de Seeverghem.

Ces travaux de redressement, conçus dans le but d'activer l'écoulement, vers Gand, des eaux de l'Escaut supérieur, sont estimés à la somme de fr. 15,900.

L'on tient en outre en réserve une somme de fr. 23,600 :

Pour les terrains à acquérir pour le redressement de Seeverghem;

Pour le complément des terrains affectés au canal de décharge d'Eyne, travail adjugé sur les fonds du budget de 1840;

Enfin, pour dépenses éventuelles et imprévues.

ART. 6. - SERVICE DE LA LYS.

Somme demandée : fr. 136,295.

#### Description sommaire.

En vertu du traité de limites entre la France et les Pays-Bas, signé à Courtray, le 28 mars 1820, la Lys appartient aux deux États, depuis sa sortie du territoire d'Armentières jusqu'à l'embouchure de la Deule. En conséquence de cette stipulation, la Lys est devenue mitoyenne, depuis Armentières jusqu'à Menin, sur une longueur de plus de cinq lieues. Les profits et charges de cette mitoyenneté ont été réglés de la manière suivante :

- L' Libre navigation, avec les précautions réciproques pour qu'elle ne favo rise pas la fraude, sur l'un ou l'autre État;
- 2º Le curage et l'entretien du lit de la rivière, supportés par les deux États, chacun sur sa rive;
- 3º La propriété des écluses et les droits de navigation conservés tels qu'ils se trouvaient alors fixés et établis;
- 4º Tous les ponts établis sur la Lys, appartiennent, par égales portions, aux deux États; ils sont entretenus à frais communs, et leurs manœuvres restent telles qu'elles existaient au moment de la signature du traité;
- 5º La pêche de la rivière est divisée en deux parties : la première, depuis Armentières jusqu'à la Deule, appartient à la France; la seconde, depuis la Deule jusqu'à Menin, appartient aux Pays-Bas (la Belgique).

Il existe deux écluses et quatre grands ponts sur la partie mitoyenne de la Lys, savoir : les écluses d'Houpelines et de Commines, et les ponts de Wervicq, de Commines et de Warneton, ainsi que le Pont-Rouge.

L'écluse d'Houpelines appartient à la France et celle de Commines à la Belgique.

Quant aux ponts, qui, d'après le traité du 28 mars 1820, appartiennent, par moitié, aux deux royaumes, il fut réglé, par une convention du 12 octobre 1821, que la manœuvre s'en ferait, par la France, pour le Pont-Rouge, et par les l'ays-Bas (la Belgique), pour les trois autres. L'on convint, en outre, que les projets de travaux de réparation et d'entretien seraient rédigés par les ingénieurs des Bays-Bas, pour les ponts de Warneton et de Wervieq, et par les ingénieurs français, pour le Pont-Rouge et le pont de Commines; la dépense d'exécution de tous travaux concernant les ponts, étant, du reste, supportée, par moitié, par les deux pays, d'après la stipulation du traité du 28 mars 1820.

Au-dessous de l'écluse de Commines, dont il vient d'être fait mention, l'on ne rencontre plus que deux écluses, sur la Lys; l'une à Menin, au point où la Lys cesse d'être mitoyenne pour devenir exclusivement belge, l'autre à Harlebeek, un peu au-dessous de Courtray.

D'Harlebeek à Gand, sur un développement de 69,297 mèt. (près de 14 lieues), présentant 3<sup>m</sup>,05 de pente, il n'existe aucun ouvrage d'art qui puisse réduire et favoriser la remonte qui a plus particulièrement lieu à charge.

#### Produits.

L'Escaut et la Lys ont produit, pendant les 7 premiers mois		
de 1840	61,000	00
Ce produit correspond, pour l'année entière, à	104,571	36
Somme proposée pour le budget des voies et movens de 1841.	104.000	00

#### D'eveloppements.

L'allocation demandée pour la Lys, est de fr. 139,295
Les dépenses à faire peuvent être rangées en trois catégories :
1º Entretien et réparations
2º Personnel
3º Améliorations
Fr. 139,295
L'entretien et les réparations comprennent :
1º Les travaux ordinaires dans la Flandre orientale 9,945
2º Les travaux ordinaires aux écluses de Commines, Menin et
Harlebeke
3º L'entretien des ponts sur la Lys mitoyenne
4º Des travaux à la partie mobile du pont aux Herbes, à Gand 6,000
5º Des réparations au pont de Deynze
Total fr. 28,445
pour un terme de trois années, qui a pris cours le 1er mai 1839, pour finir le 30 avril 1842.  Le 1er lot, qui est compris entre le pont de Deynze et la limite des deux Flandres, est adjugé pour une somme de
à Gand, est adjugé pour une somme de
Total fr. 9,945
Les travaux d'entretien ordinaire de la Lys dans la Flandre occidentale, du 1er mai 1840 au 1er mai 1841, sont adjugés pour la somme de fr. 9,950.  Le 1er lot, qui comprend les écluses de Commines et de Menin, est adjugé pour une somme de
Les travaux de restauration et d'entretien des ponts de Wervicquet de
Warneton, établis sur la Lys mitoyenne, sont adjugés jusqu'au 1er mai 1841, pour une somme de fr. 2,300, qui doit être supportée, moitié par la Belgique, moitié par la France.
La ranguyallement de la partie tournante du pont aux Horbes, situé sur la

Le renouvellement de la partie tournante du pont aux Herbes, situé sur la Lys, à Gand, renouvellement que l'on ne pouvait ajourner sans s'exposer à des accidents, est adjugé pour une somme de fr. 6,000.

Les réparations du pont de Deynze, qui présentaient un caractère d'urgence tel qu'il était indispensable d'y faire procéder, sans délai, sont adjugés pour une somme de fr. 1,500.

1.	e person	nel, pour	lequelon	deman	de ur	ie soir	ıme	de	fr. S	3,67	70,	se c	on	apose,
L	ans la Fl	landre oc	cidentale.	, de :										•
1	éclusie	, à Menin	. au trait	tement	annu	el de	fr. 8	300						800
1	id.	à Comn	ines,		id.									800
1	id.	à Harle	beke.		id.						•			800
1	garde-r	rive, à fr.	<b>270</b> .				•	•		٠		•		270
						Tota	Ι.	,				fı	r.	2,670
$\mathbf{D}$	ans la Fi	laudre ori	entale, d	e:										
i	éclusier	r à l'éclus	e de la P	êcherie.	à G	and,	à.							600
1		id.	du Toll	iuis, à	Gand		•		•	•		•		400
						Tota	1.	•				. <b>f</b>	r.	3,670
L	es améli	orations c	comprenn	ent:									=	
1	o Des tra	yaux de d	dévaseme	nt dans	la vi	lle de	Ga	nd.	•				1	4,080
2	o La con	struction	d'un ma	igasin p	rès c	le l'é	clus	e du	ı Te	olh	ais .	à		
														2,200
3	° L'établ	issement	de poteau	ıx à rou	ılette	s pou	r ie	ha	age	e de	es b	)a-		
teau				• •					•		•	•		900
4	° La coi	ustruction	d'un bar	rage m	obile	à Vi	ve-S	aint	EI	oy	•	•	9	0,000
						Tota	l .					fr.	10	7,180
		_												

La partie de la rivière à dévaser commence au pont des Récollets, et finit au pont de Saint-Michel, à Gand. Sa longueur est de 384 mètres.

Ces travaux de dévasement ont pour but de porter le plafond de la rivière à 2<sup>m</sup>,50, au-dessous de l'étiage d'été des eaux dans la ville de Gand.

Le cube des terres et vases à enlever est évalué à 5,080 mètres.

Le magasin projeté, près de l'écluse du Tolhuis à Gand, est indispensable pour le dépôt des ustensiles, cordages et autres objets appartenant au service des diverses écluses de la Lys et de l'Escaut.

La Lys formant, sur certains points, des coudes très roides, le halage ne s'y effectue qu'avec une grande difficulté, sans le secours de poteaux à roulettes.

La plus importante des améliorations proposées consiste dans l'établissement d'un barrage mobile à Vive-St-Éloy.

L'on a déjà fait remarquer que d'Harlebeke à Gand, sur un développement de rivière de 14 lieues, présentant une pente de 3<sup>m</sup>,05, il n'existe aucun ouvrage qui réduise le courant.

Le barrage de Vive-St-Éloy serait placé à environ 13,400 mèt. au-dessous d'Harlebeke; il rachèterait une pente de 2<sup>m</sup>,50.

Cetouvrage obvierait, en grande partie, aux difficultés de la navigation en remonte, de Gand vers Courtray.

Il serait en outre d'une très grande utilité pour le rouissage des lins.

Lors de l'enquête qui a eu lieu, en 1836, sur l'avant-projet des travaux de canalisation de l'Escaut et de la Lys, l'établissement de nouveaux barrages

sur la Lys a été vivement sollicité dans un grand nombre de pétitions son scrites par des cultivateurs, rouisseurs et récolteurs de lin des communes riveraines.

Les signataires de ces pétitions ont été jusqu'à offrir de contribuer à la construction des écluses, au moyen d'un impôt sur le rouissage.

Ils ont posé en fait qu'entre Harlebeke et Gand, les caux, n'étant retenues nulle part, sont, pour ainsi dire, toujours basses, taudis que, dans les communes situées entre Courtray et la frontière (sur la partie canalisée de la rivière) et en France plus particulièrement, où les eaux sont tenues plus hautes, les populations augmentent, le bien-être se fait sentir plus qu'ailleurs, et les prairies indispensables au rouissage et au blanchissage du lin, ont acquis une valeur extraordinaire.

La commission permanente des ponts et chaussées, consultée récemment au sujet du barrage de Vive-St-Éloy, s'est posé trois questions :

- 1º Cette écluse est-elle nécessaire ou utile?
- 2º Dans l'affirmative, quel est l'emplacement à lui assigner?
- 3º Doit-on faire une écluse à sas ou un simple barrage?

#### Elle a pensé:

- 1º Que l'ouvrage est nécessaire;
- 2º Que l'emplacement en doit rester fixé à Vive-St-Éloy;
- 3º Qu'il y a lieu de construire un barrage, sauf à construire ultérieurement une écluse à sas à côté du barrage, si la nécessité en était reconnue.

La somme de fr. 90,000, portée au budget ne représente donc que la première moitié de la dépense, la seconde moitié étant réservée pour l'exercice 1842.

ART. 7. - SERVICE DE LA MEUSE DANS LES PROVINCES DE LIÉGE ET DE NAMUR.

Somme demandée : fr. 229,880.

#### Description sommaire.

La Meuse entre en Belgique au pont de Jaspe, commune d'Agimont; elle reçoit l'Hermeton auprès d'Hastières-Lavaux; la Lesse, au pont St-Jean, à Anseremme, en amont de Dinant; le Molignée, à Warnant; le Burnot, à Rivière; le Bocq, à Yvoir, et la Sambre, à Namur.

Dans cette section de rivière, d'un développement de 49,000 mèt., la largeur varie de 80 à 120 mèt., et la pente générale est de 0<sup>m</sup>,00031.

De la frontière à Namur, les seuls travaux établis sur la Meuse, sont un port à Froidvau, en amont de Dinant; un pont, des murs de quai et deux ports à Dinant; un pont, des quais et un port à Namur; un port à Jambe, en aval de Namur, des perrés et des travaux partiels aux chemins de halage.

De Namur, la Meuse passe à Samson, où elle reçoit le ruisseau du même nom; à Huy, ou elle reçoit la Mehaigne, au-dessus de la ville et le Hoyoux dans la ville même; de là, elle se rend à Liége où elle reçoit la Liége à gauche et l'Outhe à droite.

Cette seconde partie de rivière a un développement de 67,000 mèt.; elle a une largeur de 100 à 140 mèt., et une pente générale de 0<sup>m</sup>,000196.

Un pont, un port et des quais à Huy, des quais et des ports en amont et en aval du pont des Arches, à Liége, sont à peu près les seuls ouvrages qu'on y remarque.

Il reste beaucoup à faire sur la Meuse dans l'intérêt de la navigation.

C'est surtout en vue de sérieuses amélirations que le gouvernement a repris la Meuse.

#### Produits.

La Meuse a produit, pendant les 7 premiers mois de 1840. fr. 36,639 23 Ce produit correspond, pour l'anuée entière, à . . . . . . . . . . 62,810 04 Somme proposée pour le budget des voies et moyens de 1841 . 63,000 00

#### Développements.

L'allocation demandée pour le service de la Meuse dans les provinces de Liége et de Namur, est de fr. 229,880.

Elle se répartit de la manière suivante :

1º Entretien et travaux aux chemins de halage fr.	24,000
2º Personnel	5,880
3º Travaux d'amélioration	200,000
Total fr. 2	229,880
Les travaux d'entretien à exécuter, en 1840, dans la province de Lié	ge, sont
adjugés pour une somme de fr.	3,000
Les mêmes travaux sont adjugés pour la même année, dans la province de Namur, aux prix ci-après indiqués :  Le 1er lot, qui s'étend de la frontière de France au pont de Leffe	
Total pour la province de Namur	12,750
Total pour les deux provinces fr.	15,750
En supposant que la dépense d'entretien soit la même en 1841, il resterait pour dépenses éventuelles aux chemins de halage	8,250
Total égal à la somme prévue fr.	24,000

Le personnel pour lequel on demande une somme de fr. 5,880, se compose de :

1	employé temporaire au	traitement annuel de		. f	ì.	1,800	fr.	1,800
3	employés temporaires	id.				1,200		3,600
1	garde-digue	id.	•			480		480
		Total é	αal				fr.	5.880

La somme de fr. 200,000, demandée pour améliorations à la Meuse, ne peut évidemment couvrir qu'une bien faible partie de la dépense.

Le département des travaux publics a, sous la date du 11 août 1839, chargé un ingénieur des ponts et chaussées d'une étude générale de la Meuse (1).

La fin de l'année 1839 et l'année 1840 ont été cousacrées à l'étude du régime de la Meuse et des moyens à employer pour la rendre, en toute saison, sauf les crues extraordinaires, facilement praticable aux bateaux d'un fort tonnage.

Les seuls travaux qui aient été entrepris, en 1840, consistent dans le redressement de la rive au courant de Chokier.

Vers le printemps, les études pourront être assez avancées pour permettre à l'administration de se fixer sur le système des travaux.

Les fr. 200,000 sont destinés à une première application du système qui aura prévalu.

Le gouvernement attache beaucoup d'importance à cette première application, en ce que ce sera un commencement d'exécution et que les nouvelles demandes de fonds, qu'il sera dans le cas de formuler pour la Meuse, pourront s'appuyer sur des résultats matériels déjà obtenus.

#### ART. 8. — SERVICE DE LA MEUSE DANS LE LIMBOURG.

Somme demandée : fr. 60,000.

Les travaux à faire pour mettre les rives de la Meuse, dans le Limbourg, dans un état convenable de défense, s'élèveront encore à des sommes considérables.

Le mode d'exécution le plus économique consisterait certainement à exécuter tous ces ouvrages dans l'espace de deux ou trois années.

Au moyen de cette exécution prompte, les ouvrages déjà faits seraient moins exposés à de continuelles dégradations.

Il nous importe d'ailleurs de nous hâter, en présence des ouvrages que le gouvernement des Pays-Bas fait exécuter sur la rive droite et avec lesquels les ouvrages de la rive gauche doivent être coordonnés.

<sup>(1)</sup> Le rapport de ce fonctionnaire, en date du 23 décembre 1839, publié par les soins du département des travaux publics, sera distribué à MM. les membres des Chambres.

Telles sont les considérations qui ont porté le gouvernement à demander, pour les rives de la Meuse, dans le Limbourg, une somme de fr. 60,000, au lieu de celle de fr. 40,000 qui a été votée aux budgets des précédents exercices.

Il reste à donner quelques explications sur l'emploi probable des fr. 60,000 qui sont demandés.

En 1840, les travaux à faire aux rives de la Meuse, dans le Limbourg, ont été adjugés pour une somme de fr. 40.000, égale au crédit alloué au budget de cet exercice.

Mais les travaux adjugés en 1839 se sont élevés à une somme de fr. 53,700, supérieure par conséquent au crédit (1).

Le paiement de ce prix d'adjudication devra s'effectuer au moyen des ressources des budgets des exercices 1839, 1841 et 1842, de la manière suivante :

Sur le budget de 1839				•			fr.	39,300
Sur le budget de 1841	•							3,660
Sur le budget dè 1842						٠	•	10,740
Sommo	e éş	qale	ð.		1		fr.	$\overline{53.700}$

Les fonds de 1841 se trouvent, en outre, engagés des deux chefs suivants : 1º Travaux exécutés d'urgence à Kessenick . . . . . fr. 9,159 32

2º Travaux d'essai, autorisés à Neerhaeren et à Ophoven. . fr. 8,000 00

Ces travaux consistent à donner aux berges une inclinaison très prononcée (6 de base pour 1 de hauteur) et à les revêtir d'un simple gazonnement.

L'administration a pensé qu'il y avait véritable urgence à être fixé sur l'efficacité de ce moyen, peu coûteux comparativement aux ouvrages que l'on a été obligé d'opposer, sur plusieurs points, à la violence du courant.

Dès le printemps de 1841, l'on pourra juger de l'effet que produisent les talus gazonnés; si ces effets sont satisfaisants, l'on obtiendra une économie notable sur l'ensemble des travaux qui restent à faire aux rives de la Meuse.

D'après ce qui précède, l'emploi des fr. 60,000 demandés, sera	nit le suivant :
Somme à payer sur le marché de 1839 fr.	3,660 00
Travaux autorisés dans la commune de Kessenick	9,159 32
Travaux autorisés dans les communes de Neerhaeren et d'Op-	
hoven	8,000 00
Travaux à exécuter en 1841	39,180 68
fe.	60,000 00

<sup>(1)</sup> Au moyen des travaux adjugés en 1839 et 1840, et qui s'élèvent ensemble à fr. 93,700, les digues de la Meuse ont été réparées à Maeseyk, Lanaye, Mechelen et Neerhaeren, sur une longueur 1,415 mèt.; ces travaux de réparation ont été exécutés d'une manière complète, en sorte que tout danger a disparu dans les différentes localités prémentionnées.

### ART. 9. - SERVICE DE LA DENDRE.

### Somme demandée: fr. 17,431.

### Description sommaire.

La largeur de la Dendre canalisée au plafond varie, mais elle est en général de 14 mèt. La largeur à la ligne d'eau est, terme moyen, de 20 mèt.

Le tirant d'eau pour les bateaux est fixé à 1<sup>m</sup>,78 en été et à 2<sup>m</sup>,08 en hiver.

Le chemin de halage se trouve sur la rive gauche du canal et a de 3 à 4 mèt. de largeur. Il se trouve de 1 mèt. à 1<sup>m</sup>,50 au-dessus de la ligne d'eau.

L'étiage est réglé, dans chaque bief, d'après la hauteur d'eau sur les radiers des écluses; il n'a été rapporté à aucun plan général de comparaison.

Le développement du canal est de 14,079 mèt., depuis Alost jusqu'à son embouchure dans l'Escaut, à Termonde.

Il est divisé en trois biefs, savoir :

Le premier, commençant à l'écluse d'avai d'Alost et s'étendant jusqu'à l'écluse de Wieze, sur une longueur de 6,136 mèt.;

Le deuxième, s'étendant de l'écluse de Wieze jusqu'à celle de Termonde, sur une longueur de 6,943 mèt.;

Le troisième, s'étendant depuis l'écluse de Termonde jusqu'à l'embouchure de la Dendre dans l'Escaut, sur une longueur de 1,000 mèt.

La chute ordinaire de l'écluse de Wieze est de 1m,60.

La chute de l'écluse de Termonde varie tous les jours avec la marée, et, en temps ordinaire, depuis 0 jusqu'à 2<sup>m</sup>, 40.

L'espace entre les bajoyers de l'écluse de Wieze est de 6<sup>m</sup>,20. Le sas, revêtu en maçonnerie, a 57 mèt. de longueur sur 18 mèt. de largeur.

L'espacement entre les bajoyers de l'écluse de Termonde est de 5<sup>m</sup>,30. Le sas, revêtu en maçonnerie, a 31 mèt. de longueur sur 6<sup>m</sup>,30 de largeur.

La traversée du canal s'effectue au moyen de ponts tournants.

Les ponts tournants, construits en charpente, sont au nombre de quatre, savoir :

1° Pont du marché au poisson, à Alost:	
Largeur du passage 6 <sup>m</sup>	,00
2º Pont de Ste-Anne, à Alost :	
Largeur du passage 6 <sup>m</sup>	,50
3º Pont de la Dendre, à Termonde :	
Largeur du passage 5 <sup>m</sup>	,80
5º Pont des Bogards, à Termonde :	
Largeur du passage 6 <sup>m</sup>	,60
Les travaux du canal comprennent en outre:	
1º Un pont de 3m,20 d'ouverture sous le chemin de halage à	Her
2º Un idem à Geyseghem.	

rdersem.

3° Un pont de deux ouvertures de 2<sup>m</sup>,50, sous le chemin de halage à Mespelaer.

4º Quatre aqueducs, ayant depuis 0<sup>m</sup>,40 jusqu'à 1<sup>m</sup>,50 d'ouverture.

L'entretien journalier du canal se fait par deux gardes-talus.

L'entretien des ouvrages d'art est entrepris à forfait.

Le chargement et déchargement des bateaux est toléré, sous certaines conditions, sur toute l'étendue du canal.

#### Produits.

La Dendre	figu	are a	u ]	budg	çet	$\mathbf{d}\mathbf{e}$	la	Fla	ndr	e (	rie	nta	le,	exe	er.c	ice	
1840, pour .					•				•					•		fr.	13,275
Elle a prod	uit d	lans l	е Н	Iaina	ut,	en	<b>1</b> 8	39							•		3,225
								E	ıseı	nbl	e.					fr.	16,500
Somme pro	opose	ée po	ur	le bu	ıdg	et d	le 1	841								fr.	16,500

# Développements.

L'allocation de fr. 17,431, demandée pour la Dendre, est nouvelle; elle est la conséquence de la disposition législative insérée à l'art. 10 du chap. III du budget du département des travaux publics, pour l'exercice 1840, disposition en vertu de laquelle le gouvernement reprendra, à partir du 1<sup>cr</sup> janvier 1841, l'administration de la Dendre, confiée aux provinces, par l'arrêté royal du 17 décembre 1819. Cette allocation n'est, d'ailleurs, que la reproduction des chiffres alloués aux budgets des provinces de la Flandre orientale et du Hainaut, pour l'exercice 1840.

Les travaux d'entretien ordinaire de la Dendre sont adjugés, dans la Flandre orientale, pour 3 ans, à compter du 1<sup>er</sup> mai 1839, moyennant une somme annuelle de fr. 6,300.

Le personnel de la Dendre, compris dans l'allocation totale pour une somme de fr. 7,931, se compose,

Dans la Flandre orientale, de :

1	éclusier	r, à Grammont, au	traitement	anni	uel	de f	ì.	250
1	id.	à Idegem	id.					336
1	id.	à Ninove	id.					50
1	id.	à Pollaere	id.					400
1	id.	à Denderleeuw	id.					399
1	id.	à Wieze	id.					336
1	id.	à Alost	id.					400
1	id.	à Termonde	id.					600
Dans la	provine	e du Hainaut, de :						
1	conduc	teur conservateur,	à					1,500
1	sergent	d'eau, à						660
		r receveur, à						600
5	éclusie	rs, à fr. 480 chacu	n.,				•	2,400
						F	r.	7,931

ART. 10. — SERVICE DU RUPEL, DE LA DYLE ET DU DEMER.

Somme demandée : fr. 5,900.

### Description sommaire.

Le Rupel qui lie à l'Escaut les Nèthes, la Dyle, le Demer et les canaux de Bruxelles et de Louvain, présente certaines difficultés à la navigation, à cause des bancs de sable et des attérissements qui s'y forment.

Toutefois, les plus grands embarras de la navigation proviennent de ce que le chenal se trouvant assez sinueux, n'est pas suffisamment indiqué pour être pratiqué avec toute sûreté et confiance par les grands navires; le temps des hautes eaux est trop court pour traverser, en une seule haute marée, tous les points difficiles.

De l'embouchure de la Dyle à Boom, une partie de rivière, longue d'environ 300 mèt., se trouve n'avoir que la profondeur donnée au radier aval de l'écluse d'embouchure du canal de Louvain au Zennegat.

Vis à vis de Boom, trois bancs à la suite l'un de l'autre se sont formés sur la rive droite, et rendent impossible, à marée basse, l'abordage des navires aux quais de ce côté, et très difficile et long le service des barques du passage d'eau; l'on pourrait peut-être, au moyen de quelques épis, relier les bancs au rivage vers Boom, et réduire la rivière à une largeur qui ne lui laisserait plus qu'un seul chenal.

De Boom à l'Escaut, la navigation n'éprouve guère d'autres difficultés que celles qui proviennent de l'ignorance, plus ou moins grande, dans laquelle se trouvent les bateliers de la grande navigation sur la véritable situation du chenal et des points d'ancrage les plus favorables.

Le Demer et la Dyle, qui se réunissent à Werchter, sont navigables depuis l'embouchure de cette dernière dans le Rupel jusqu'à Diest, sur une longueur développée de 20 lieues environ; la navigation qui se fait par des retenues successives, sans écluses à sas, ne peut avoir lieu que deux fois par semaine, et, en outre, les bateaux devant remonter le courant et manquant souvent de profondeur d'eau, ne peuvent prendre de charge pour Diest. Ce n'est qu'en descendant la rivière qu'ils sont chargés. Le halage se fait par des chevaux et des hommes et entraîne à de fortes dépenses et à des difficultés, à cause des sinuosités et des attérissements du lit de la rivière.

#### Produits.

### Développements.

L'allocation demandée pour le service du Rupel, de la Dyle et du Demer, s'élève à fr. 5,900.

Elle se répartit comme suit :

Le Travaux ordinaires aux rivières le Demer et la Dyle . . . fr. 4.600 Ce chiffre est la reproduction du chiffre voté, pour le même objet, au

budget provincial du Brabant, pour l'exercice 1840.

Cette somme est la même que celle allouée au budget provincial du Brabant, pour 1840, et affectée au paiement des traitements des éclusiers du Demer.

ART. 11. — TRAVAUX D'AMÉLIORATION AUX VOIES NAVIGABLES DE SECOND ORDRE; FRAIS D'ÉTUDE.

Somme demandée : fr. 100,000.

Une somme de fr. 15,000 a été accordée au budget de 1840, pour frais d'études relatives aux voies navigables.

Cette somme, consacrée en presque totalité aux études de la Meuse et de la Campine, se trouve entièrement absorbée. Elle n'a même pas pu suffire à tous les besoins et il eût été à désirer de pouvoir disposer d'un crédit plus considérable.

L'on peut prévoir qu'en 1841, les études concernant les voies navigables prendront encore plus de développement et que, pour faire face à toutes les dépenses qui en seront la conséquence, il ne faudra pas moins de fr. 25,000.

Il suit de là que la somme à affecter à l'amélioration des voies navigables de second ordre ne dépassera pas fr. 75,000.

Le gouvernement n'est pas, dès maintenant, définitivement fixé sur l'emploi de cette somme, qui est subordonné aux résultats d'études déjà commencées ou qui restent à entreprendre.

Au nombre des voies navigables de second ordre qu'il importerait de perfectionner, se présentent d'abord la Dendre, le Rupel et les Nèthes.

La Dendre qui constitue un fort bon canal d'Alost à Termonde, a été fort négligée dans sa partie supérieure; plusieurs intérêts veulent qu'elle soit améliorée; elle traverse une contrée riche et peuplée dont une bonne ligne de navigation augmenterait le bien-être; il importe aussi, autant dans l'intérêt général que dans l'intérêt de la localité, de faciliter l'écoulement des produits des carrières, et particulièrement des carrières de pavés, des bords de la Dendre: il doit en résulter une économie dans l'entretien et la construction des routes.

L'amélioration de la partie supérieure de la Dendre doit enfin augment er

la valeur et l'utilité des travaux de canalisation déjà établis, d'Alost à Termonde.

Le Rupel, dont l'administration avait été cédée à la province d'Anvers, par l'arrêté du roi des Pays-Bas, du 17 décembre 1819, s'est trouvé, à partir de 1820, dans un véritable état d'abandou, la province n'ayant, de fait, jamais accepté la direction qui lui était confiée.

L'amélioration du Rupel aurait d'excellents résultats, en facilitant l'accès aux canaux de Bruxelles et de Louvain et aux Nèthes qui y ont leurs embou-chures.

La petite Nèthe a été canalisée par la province d'Anvers qui y a consacré une grande partie des ressources dont elle disposait. Ces travaux exigent certains compléments qui, sans l'intervention du gouvernement, pourraient se faire long-temps attendre.

Au nombre des études à entreprendre, on avait signalé au gouvernement, dans la dernière session, l'étude de la canalisation du Mandel, affluent de la Lys. Le plan du ruisseau est levé, les nivellements sont faits et l'on se livre à des observations, dans le but de déterminer la quantité d'eau que le Mandel peut fournir. Ces observations devront se poursuivre, au moins jusqu'au mois de juin prochain; il s'agit, en effet, avant tout, de vérifier si le Mandel fournit assez d'eau pour la navigation, et pendant combien de mois de l'année il pourrait être navigable.

# Art. 12. — Travaux a faire pour obvier aux inondations de la vallée de la Senne.

Somme demandée : fr. 40,000.

La question des inondations de la vallée de la Senne est déjà connue par une publication faite en mars 1840, par les soins du département des travaux publics, publication qui a été distribuée aux membres de la Chambre.

Des travaux doivent s'exécuter principalement sur trois points du cours de la Senne : à Sempst, à Vilvorde et à Bruxelles.

Les travaux de Sempst ont surtout pour objet de permettre à une partie des eaux d'inondation de la vallée de la Senne de se déverser dans la vallée de la Dyle.

Les travaux de Vilvorde doivent faire disparaître un étranglement très prononcé qui résulte, sur ce point, de modifications apportées à la situation des lieux, par suite de la construction de la maison de force et par la suppression de deux arches sous la route de Malines à Louvain.

Il est question d'ouvrir à Vilvorde une nouvelle dérivation.

Les travaux de Bruxelles concernent à certains égards l'administration communale. En tant qu'ils incombent au gouvernement, ils ont pour principal objet la reconstruction d'un pont établi sur une dérivation de la Senne dans le faubourg de Molenbeek, pont qui fait partie des ouvrages de la route de Bruxelles vers Gand. Les travaux de Sempst pourront s'exécuter sur les fonds du chemin de fer, et les travaux de Bruxelles sur les fonds accordés pour les routes.

C'est principalement pour les travaux de Vilvorde que des fonds sont demandés à l'art. 12 du chap. Il, ces travaux étant, ou d'une nature mixte, ou rendus indispensables par les constructions de la maison de détention, cause étrangère au service du chemin de fer, comme au service des routes.

Les travaux de Vilvorde sont évalués à plus de fr. 60,000.

En ne demandant que fr. 40,000, le gouvernement se réserve de demander un supplément d'allocation au budget de 1842.

# ART. 13. - SERVICE DES BAGS ET BATEAUX DE PASSAGE.

Somme demandée : fr. 20,000.

Cette allocation est inférieure de fr. 55,972-13, au crédit alloué à l'art. 9 du chap. III du budget du département des travaux publics, pour l'exercice 1840.

Gette réduction provient, d'abord, de ce que la somme de fr. 6,314-13, allouée à titre d'avance à la commune de Tamise, pour la construction d'un embarcadère le long de l'Escaut, n'est plus reproduite; et, en second lieu, de ce qu'il y a transfert au budget de la marine des sommes affectées à l'exploitation des bateaux à vapeur servant au passage d'Anvers à la Tête-de-Flandre et à Tamise.

### ART. 14. — SERVICE DES POLDRES.

Somme demandée : fr. 36,055-48.

Cette allocation se répartit de la manière suivante :			
1º Subside à la direction du poldre de Lillo	fr.	5,000	00
2º Travaux aux digues de la partie non réendiguée du pol	ldre		
de Lillo		8,000	00
3º Personnel		1,000	00
4º Travaux à la digue de l'Escaut, de part et d'autre du	fort		
Lillo		22,055	48
Total	fr.	36,055	48

# 1º Subside à la direction du poldre de Lillo.

Par convention du 21 juin 1839, avec la direction du poldre, approuvée par arrêté royal du 24 septembre 1839 (Moniteur, n° 269), il a été stipulé qu'à l'expiration du terme de garantie imposé aux entrepreneurs du réendiguement du poldre de Lillo, la direction reprendrait, à ses frais, risques et périls, et sur le pied existant avant les événements de 1830, l'entretien et l'administration de tous les ouvrages du poldre, et ce moyennant l'allocation

d'un subside de fr. 5.000 par an, pendant six ans, à partir du 1er mars 1840. Les fr. 5,000 demandés seront affectés par la direction à l'entretien de la nouvelle digue de réendiguement.

Le terme de garantie imposé aux entrepreneurs du réendiguement, est expiré depuis le 1<sup>en</sup> mai 1840. Les ouvrages se sont trouvés alors dans l'état voulu par le cahier des charges; ils ont été reçus définitivement et remise en a été faite à la direction du poldre.

2º Travaux aux digues du poldre de Lillo.

Cette somme est destinée aux travaux d'entretien et de conservation des digues de la partie non réendiguée du poldre de Lillo.

#### 3º Personnel.

Le personnel pour lequel cette somme est demandée, se compose de : 1 garde qui est payé à raison de fr. 2-75 par jour.

4º Travaux à la dique de l'Escaut, de part et d'autre du fort Lillo.

Les digues de l'Escaut situées en dehors de l'endiguement exécuté autour du fort Lillo, s'étendent, d'une part, depuis la rupture jusque vers le fort Lacroix et, d'autre part, depuis le fort Lillo jusque vers le fort Frédéric. Elles limitent, du côté de l'Escaut, la partie semi-circulaire du poldre, qui n'a pas été comprise dans l'endiguement et qui reste soumise à l'inondation.

Ces digues qu'il importe de maintenir, pour parvenir plus tard à un réendiguement complet, demeurent exposées à l'action des marées et sont journellement battues par les vagues, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Elles sont ainsi exposées à de continuelles dégradations.

Les travaux à exécuter, au moyen de la somme demandée de fr. 22,055-48, ont pour objet de prévenir la destruction de deux têtes de digues auxquelles l'endiguement définitif du poldre de Lillo devra se rattacher.

### SECTION III.

### PORTS ET COTES.

Art. 15. — Ports d'Ostende et de Nieuport, côte de Blankenberghe.

Somme demandée: fr. 214,632-08.

L'allocation demandée s'applique presqu'en totalité à des travaux d'entretien.

Port d'Ostende.

Les travaux ordinaires du port d'Ostende sont les suivants :

1º Entretien de l'avant-port;

- 2º Entretien de l'arrière-port et des écluses de Slykens;
- 3º Entretien des écluses du bassin de commerce.

De ces travaux, les uns sont, quant à la dépense, entièrement à la charge de l'État, les autres sont, par moitié, à charge de l'État et de la province, ou de la ville d'Ostende.

Les travaux dont la dépense est, en entier, à la charge de l'État, sont les travaux d'entretien de l'avant-port d'Ostende.

Les travaux qui incombent par moitié à l'État et à la province, sont les travaux d'entretien de l'arrière-port d'Ostende et des écluses de Slykens.

L'entretien des écluses du bassin de commerce est, par moitié, à la charge de l'État et de la ville d'Ostende.

La charge d'entretien des différents ouvrages dont l'énumération précède a été ainsi réglée par un arrêté du roi des Pays-Bas, du 6 juin 1821 (1).

(7) Voici le texte de cet arrêté:

Nous Guillaume, par la grâce de Dieu, roi des Pays-Bas, prince d'Orange-Nassau, grand-duc de Luxembourg, etc., etc.,

Sur les rapports de notre ministre de l'intérieur et du waterstaat, du 17 février dernier, n° 17, etc.;

Avons trouvé bon et entendu, etc., de statuer que le port d'Ostende et ouvrages en dépendants, seront de nouveau entretenus, en tout ou en partie, aux frais de l'État, savoir :

- a. La grande digue de mer qui couvre la ville;
- b. Les épis en pierres au devant de cette digue de mer;
- c. La jetée d'Ouest;
- d. La digue basse ou perré, faisant suite à cette jetée à l'intérieur du port ;
- e. La petite digue de mer sur l'avant-port ;
- f. La jetée d'Est et la digue au derrière ;
- g. Les rivages au-delà de cette digue;
- h. La digue en terre, appartenant aux travaux de rivage, depuis le musoir de la jetée d'Ouest jusqu'à la nouvelle écluse en construction et ci-après dénommée, à l'exception du port d'échouage, dont les revêtements seront entretenus par la ville d'Ostende;
  - i. L'écluse de chasse, les digues et son bassin de retenue :
  - k. La digue en terre qui sépare le port du canal prolongé dans Osiende;
  - I. La nouvelle écluse qui se construit au port dans les fortifications.

Tous ces ouvrages, sauf l'exception mentionnée sous la lettre h, sont exclusivement entretenus par le gouvernement.

- m. Les écluses de Slykens;
- n. Les bajoyers des vieilles écluses de Slykens;
- o. Les estacades en bois y appartenant;
- p. Les quais revêtus en charpente à l'intérieur de l'aile de cette écluse ;
- q. Les rivages de l'aile droite de cette écluse.

Tous ces ouvrages sont placés sous la direction du département de l'intérieur et du waterstaat, et seront dorénavant entretenus, moitié par le trésor, moitié par la province;

r. Les nouveaux ouvrages, construits en 1818 et 1819, dans et près d'Ostende, consistant dans le prolongement du canal de Bruges à travers le bassin de commerce, seront entretenus par la province, comme appartenant audit canal, à l'exception de la nouvelle écluse à sas, placée à l'entrée du grand bassin de commerce d'Ostende, laquelle continuera à être administrée par le département de l'intérieur et du waterstaat; son entretien, cependant,

La somme demandée pour les travaux du port d'Ostende, s'élève à fr. 68,310,

savoir:	Aug Trans. Internation of Trans. International and the second of the sec
Entretien de l'avant-port (entièrement à la charge de l'État) fr.	43,300
Entretien de l'arrière-port et des écluses de Slykens (moitié à charge de l'État, moitié à charge de la province)	2,750
Entretien des écluses du bassin de commerce (moitié à charge de l'État, moitié à charge de la ville)	

Total égal . . . fr. 68,310

L'entretien de l'avant-port est adjugé, pour un terme de six années, qui a pris cours le 1er juin 1839, moyennant une somme aunuelle de fr. 43,300.

L'entretien de l'arrière-port et des écluses de Slykens est adjugé, pour un terme de six années, qui a pris cours le 1<sup>er</sup> juin 1839, moyennant une somme annuelle de fr. 5,500, soit, pour la part incombant à l'État, fr. 2,750.

Les travaux d'entretien des écluses du bassin de commerce ont été entrepris, en 1840, pour la somme de fr. 1,850, ce qui correspond, pour la part de l'État, à fr. 925. On demande fr. 1,100, c'est-à-dire, fr. 175 de plus que le prix d'adjudication de 1840.

Les ouvrages neufs, projetés au port d'Ostende, sont les suivants :

1º Renouvellement complet d'un côté du quai plein en charpente dans le sas de l'écluse du bassin de commerce.

Le quai qu'il s'agit de reconstruire est dans un très mauvais état. Son renouvellement est d'autant plus nécessaire que la ville d'Ostende vient d'être autorisée à disposer d'un terrain appartenant à l'État, situé à l'est des écluses des bassins, pour l'approprier à un dépôt de bois, et que ce terrain se trouve soutenu par le quai à renouveler.

Le travail projeté est estimé à la somme de fr. 20,020. On demande fr. 10,000 pour la part de l'État.

sera supporté, moitié par le trésor, moitié par la ville, pour autant que la dépense excède le produit annuel du droit de passe, qui sera perçu à cette éclase.

Que les frais d'entretien des ouvrages du port de Nieuport, digues, écluses et quais y appartenant, seront à charge de la province pour un tiers, et du trésor pour les deux autres tiers.

Notre ministre de l'intérieur et du waterstaat est chargé de l'exécution du présent arrêté, dont une expédition sera adressée à notre ministre des finances, à la chambre générale des comptes et à la commission d'État, nommée par notre arrêté secret du 1<sup>er</sup> août 1818, litt. FF, pour information.

Bruxelles, le 6 juin 1821.

Signé, GUILLAUME.

De par le roi, etc.

2º Établis ement de cinq triangles en prolongement de l'estacade d'est du port d'Ostende, et en remplacement des pilotis qui existent actuellement devant le batardeau de l'ouvrage à couronne.

L'exécution de cet ouvrage, estimé à fr. 11,160, est réclamée par la chambre de commerce d'Ostende, dans l'intérêt de la sûreté du port.

# Port de Nieuport.

Aux termes d'un arrêté royal du 6 juin 1821, déjà cité à propos du port d'Ostende, les travaux du port de Nieuport sont, pour deux tiers, à la charge de l'État, et, pour un tiers, à la charge de la province.

On demande, pour les travaux du port de Nieuport, une somme de fr. 21,533-33, à répartir de la manière suivante :

Confection d'un chemin de halage à l'estacade de la jetée d'est (deux tiers à charge de l'État, un tiers à charge de la province) 4,400 00

Total égal . . . fr. 21,533 33

L'entretien ordinaire du port de Nieuport est adjugé pour un terme de six années, qui a pris cours le 1<sup>er</sup> juin 1839, moyennant une somme annuelle de fr. 25,700.

Le seul ouvrage neuf qu'il soit question d'exécuter en 1841, consiste dans la construction d'un chemin de halage à l'estacade de la jetée d'est du port de Nieuport.

Le chemin à construire sera d'une grande utilité, lors des mauvais temps et des vents contraires, pour haler les navires et secourir ceux en danger.

Cet ouvrage est estimé à la somme de fr. 6,600, dont deux tiers à charge de l'État et un tiers à charge de la province.

# Côte de Blankenberghe.

Les travaux de la côte de Blankenberghe sont, en totalité, à la charge de l'État.

L'entretien ordinaire de la côte de Blankenberghe est adjugé pour une somme annuelle de fr. 111,400. Le bail a pris cours le 1<sup>er</sup> juillet 1838, pour finir le 1<sup>er</sup> janvier 1844.

La partie défendue de la côte de Blankenberghe est divisée en deux sections.

La 1<sup>re</sup> section s'étend de Wenduyne jusqu'au fortin de Blankenberghe, et comprend 20 jetées et 21 épis.

La 2° section s'étend du fortin de Blaukenberghe jusqu'à Heyst, et comprend 30 jetées et 37 épis.

# Personnel des ports et côtes.

Le personnel des ports et côtes, pour lequel on demande une somme de fr. 13,202-93, est le suivant :

Avant-port d'Os	tende et côte, enti-	èrement à char	ge de l'État :		
1 chef-éclusier,	au traitement ann	uel de fr. <b>1</b> ,080	. fr. 1,080		
1 aide-éclusier,	id.	<b>75</b> 6	5 756		
3 aides-éclusiers	id.	630	1,890		
5 cantonniers ma	aritimes, id.	504	2,520		
2 gardes-dunes,	id.	300	600		
2 id.	$\mathbf{id}_{\boldsymbol{\cdot}}$	210	420		
			Fr. 7,266	7,266	00
Arrière-port d'C charge de la provin	Ostende, moitié à c ace :	harge de l'Éta	t et moitié à		
1 éclusier, à Sly	kens, au traitement	annuel de fr. 90	0 . fr. 450		
1 id., id	l., id.	63	30 315		
			Fr. 765	765	00
Moitié à charge	de l'État, moitié à	charge de la vil	le d'Ostende :		
1 éclusier, au ti	raitement annuel d	e fr. <b>7</b> 56	. fr. 378		
3 aides,	$\mathbf{id.}$		945		
			Fr. $\overline{1,323}$	1,323	00
Port de Nieupor de la province :	t, deux tiers à char <sub>t</sub>	ge de l'État, un	tiers à charge		
2 éclusiers, au t	traitement annuel o	de fr. 800	fr. 1,066 66		
3 id.,	id.	600	. 1,200 00		
1 garde,	$\mathbf{id}.$	500	. 333 32		
			Fr. 2,599 98	2,599	98
Côte de Blanker	nberghe, entièrem	ent à charge de	ľÉtat :		
	u traitement de fr.			1,248	95
		Total	fr.	13,202	93

# ART. 16. - PHARES ET FANAUX.

L'allocation demandée pour le service des phares et fanaux, s'élève à fr. 2,000.

L'entretien des phares et fanaux est adjugé pour un terme de 6 années, à partir du 1er janvier 1839, au prix annuel de fr. 597-37.

La somme demandée pour le service des ports et côtes, est de fr. 14,412-07 inférieure à celle allouée au budget de 1840.

### SECTION IV.

### BATIMENTS CIVILS.

# ART. 17. — Entretien et réparations des notels, édifices et monuments de l'état

Somme demandée : fr. 30,000.

Il n'a été alloué au budget de 1840, pour le même objet, que fr. 28,000; donc, différence en plus, fr. 2,000.

Cette différence résulte de ce que, pour satisfaire au désir exprimé par la section centrale, dans son rapport sur le budget de la guerre, exercice 1840, l'on a ajouté à l'allocation des bâtiments civils une somme de fr. 2,000, pour l'entretien de l'hôtel occupé par le ministère de la guerre, entretien qui avait été effectué jusqu'ici par les soins et sur les fonds de ce département.

Ce bâtiment de l'État rentrera dès lors, à partir de 1841, dans la loi commune.

# ART. 18. — Constructions nouvelles et travaux d'amélioration.

Somme demandée : fr. 48,000.

a. 2 et 3, 4,500
a justice
28,000
15,000
5,000

Somme égale. . . fr.

48,000

39

# CHAPITRE III.

CHEMIN DE FER. - POSTES.

# SECTION PREMIÈRE.

#### CHEMIN DE FER.

DES ARTICLES DE LA EQL.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES	cné	DIT	DIFFÉ	CRÉDIT définitivement	
N. DES	SER VICES.	nécessane pour 1841.	alloué pour 1840.	en plus au budget de 1841.	en moins au budget de 1841.	alloué pour 1841
1	Entretion de la route, des stations,					
1	batiments et dépendances	750,000	800,000	(a)	<b>3</b> }	31
2	Locomotion et entretien du ma- tériel	2,310,000	1,830,000	(b)	>>	31
3	Perception et factage	690,000	460,000	(c)	19	<b>)</b> +
		3,750,000	3,090,000	660,000	Э	<b>1</b>

(a, b, c) Les dépenses effectives de l'exercice 1840, nécessitant une nouvelle répartition d'allocations, on n'a pas cru devoir insérer ces différences; les allocations actuelles, par article, devant être modifiées. (Voir le projet de loi de transfert.)

Le projet du budget des dépenses, en ce qui concerne le chemin de fer, préparé au commencement du second semestre de l'année courante, pour être soumis aux Chambres à l'ouverture de la session, portait la demande de crédit pour l'exercice 1841, à. . . . . . . . . . . . . . . . fr. 4,370,000

En regard de ce chiffre, il était fait mention d'une insuffisance présumée dans les allocations de 1840 devant nécessiter la demande d'un crédit supplémentaire.

Les raisons exposées à l'appui d'une demande de transfert entre les sommes allouées au chemin de fer pour l'année courante, en vous expliquant comment un crédit supplémentaire ne sera pas nécessaire pour couvrir les dépenses du présent exercice, justifient également la réduction du chiffre de fr. 4,370,000 qu'on avait cru devoir demander primitivement pour 1841.

Cette évaluation trop élevée résultait de ce que les dépenses réelles de 1840

ne pouvant encore être counues, on avait supposé qu'elles absorberaient non seulement les crédits alloués, mais qu'elles nécessiteraient en outre une allocation supplémentaire de fr. 375,000.

A la vérité, cette allocation supplémentaire était principalement destinée à l'achat d'approvisionnements à utiliser, seulement, pendant les premiers mois de l'année prochaine; mais on a pensé qu'il était plus régulier que chaque exercice supportât ses propres dépenses.

Elle résultait aussi de ce qu'à cette époque, on n'avait encore aucune expérience des difficultés ni du coût du transport des marchandises en détail et à domicile.

Anjourd'hui que les dépenses d'exploitation des onze premiers mois de l'exercice 1840, nous sont parfaitement connues; et qu'il ne peut y avoir doute sur le seul mois restant de l'exercice; aujourd'hui, qu'une première expérience du transport des marchandises en détail nous est acquise; on peut donc, avec certitude, baser les évaluations de dépenses de l'exercice prochain sur les dépenses effectives de l'exercice courant.

Ce mode d'appréciation, est d'autant plus assuré que le nombre de sections nouvelles à livrer à la circulation en 1841, est fort restreint comparativement au nombre de sections maintenant exploitées : les sections à ouvrir sont celles d'Ans à Liége et à Chaudfontaine, pendant le 2º sémestre; et celles de Tubise à Mons, pendant le dernier trimestre; ou, l'équivalent d'une section ordinaire pendant l'année entière; c'est-à-dire seulement le quatorzième, en plus, de l'exploitation actuelle;

Que, les travaux considérables de parachèvement exécutés pendant le cours de 1840, aux sections actuellement livrées à la circulation, doivent nécessairement contribuer à en diminuer les depenses d'entretien;

Que, par suite, la locomotion sera plus facile et moins coûteuse;

Enfin, que l'expérience, le zèle de l'administration, continueront à amener chaque jour, il faut l'espérer, de nouvelles économies dans les frais d'exploitation.

C'est ainsi. qu'en partant des dépenses effectives de 1840, dont le tableau résumé est joint à l'exposé des motifs du projet de loi de transfert, pour la même année, et dont tous les détails vous seront donnés dans le compte-rendu arrêté au 31 décembre et qui vous sera présenté dans le courant de janvier prochain; on trouve, pour montant total des dépenses d'exploitation de 1841, la somme de trois millions, sept-cent cinquante mille francs, ci fr. 3,750,000.

Ce chiffre se déduit des calculs suivants :

Les dépenses de l'exercice 1840, en entier, et y compris, comme absorbées, les réserves figurant à l'exposé des motifs du projet de loi de transfert, s'élèveront, savoir :

		A	repo	orte						3,090,000
))	frais de perception	•		•				550,342	93	
<b>)</b> )	dépenses de transpor	ts				•	•	1,884,279	<b>53</b>	
Pour	entretien et police de	la	route,	, etc	3.	•	fr.	655,377	54	

Ensemble pour treize sections, pendant 12 mois, et une section, pendant 7 mois environ, ci, fi. Complétant l'année entière d'exploitation pour la 14° section, ci, pour les 5 mois manquants,	3,090,000 94,785
Les dépenses d'exploitation, en ce qui concerne les 14 sections actuelles, pour une année pleme, seront donc, pour 1841, de	3,184,783
Les dépenses des sections à ouvrir pendant le cours de 1841, savoir :  Pour le 2º semestre, la section d'Ans à Liège et à Chaufontaine.  Pour le dernier trimestre, les deux sections de Tubise à Mons, ou, en moyenne, une section ordinaire, pendant une année entière, ci	227,484
Ensemble, pour service ordinaire des 15 sections à exploiter en 1841, ci	3,412,269
nane	341,226
Total fi.	3,753,595
Soit fr.	3.750.000

# Répartition par article du budget.

DÉSIGNATION	Pour les sections	Pour les sections	Pour le developpement	TOTAL.	
ARTICLES.	en exploitation	d onvitr en 1841	du service des marchaúdises	SOMME EFFECTIVE	soume ronde
l	668, 804 85	47,771 64	34,122 60	750,699 09	750,000
2	1,942,718 85	138,765 24	232,033 68	2,313,517 77	2,310,000
3	573,261 30	40,947 12	75,069 72	689,278 14	<b>690,00</b> 0
	3,184,785 00	227,484 00	341,226 00		
		3,753,495		3,753,495 00	3,750,000

On ne croit pas devoir entrer maintenant dans plus de détails sur la justesse des calculs qui précèdent; après une expérience d'exploitation de bientôt six années; d'un parcours de plus de 600.000 lieues, réparti sur une étendue de 330 kilomètres, tant en plaine qu'en montagne; d'un service comprenant aujourd'hui voyageurs et marchandises; après une expérience aussi complète, dont les résultats sont attendus chaque année avec impatience et recueillis

avec soin par l'étranger; on peut compter avec autant de certitude sur ces évaluations de dépenses, que sur les dépenses effectives mêmes qui leur servent de base.

On remarquera, dans le libellé des articles du nouveau budget une différence avec celui des budgets précédents. Ce changement a été opéré pour faire droit à la remarque judicieuse de la Cour des comptes, que les anciens intitulés, donnaient souvent lieu à difficulté pour l'imputation rigoureuse de certaines dépenses suivant les articles du budget.

D'après la nouvelle rédaction, l'ART. 1er comprendra toutes dépenses quelconques d'entretien de la route, des stations, des bâtiments et dépendances, ainsi que les traitements du personnel, chargé de ces travaux et de la police de la route.

L'Art. 2 comprendra toutes dépenses quelconques d'entretien et de renouvellement du matériel, les approvisionnements de consommation pour la locomotion, les traitements du personnel chargé de cet entretieu, des ateliers et de la conduite des machines.

L'Art. 3 comprendra les frais de perception des différents services, ainsi que les frais généraux d'administration et provisoirement les dépenses du factage.

Ces dernières dépenses formeront probablement par la suite, au budget, l'objet d'un article séparé.

De même que les dépenses d'exploitations pour 1841, ont été basées sur les résultats effectifs de l'exercice courant; de même il paraît prudent de rectifier, d'après les recettes effectives aujourd'hui counues des onze premiers mois de 1840, l'évaluation des produits du chemin de fer portés au budget des voies et moyens de 1841, au montant de fr. 7,500,000.

Ces recettes, effectuées du 1er janvier au 30 novembre 1840, renseignées au tableau, annexe B, joint à l'exposé des motifs du projet de loi de transfert, proposé pour le même exercice, se sont élevées, savoir :

Pour le service des voyageurs fr. 4,054,28	39 70		
» bagages 135,88			
marchandises, chevaux,			
équipages, bétail, etc $1{,}156{,}02$	22 55		
Ensemble, produit de treize sections, pendant			
12 mois, et d'une section, pendant 7 mois environ, ci.	. fr.	5,346,193	91
Complétant l'année entière d'exploitation pour la 14° sec	ction,		
ci pour les 5 mois manquants		110,000	00
Les recettes, en ce qui concerne les 14 sections actu	elles,	<b>4</b>	•
pour une année pleine, seront donc, en 1841, de	•	5,456,193	91
Les recettes probables des sections à ouvrir penda	nt le		
cours de 1841, savoir :			
1º Les sections d'Ans à Liége et à Chaufontaine, po	ur le		
A reporter	. fr.	5,456,193	91

2º semestre, comprenant les mois les p l'année	olus produ	ctifs de	5,456,193	91
2º Les sections de Tubise à Mons, pour mestre	le 4º tri-	}	400,000	00
Ensemble, produit ordinaire des 15 sect. 1841, sans tenir compte de l'influence à rés				
du rail-way			5,856,193	91
des lignes exploitées			292.000	00
transport des marchandises, i correspondance à l'étranger	factage à d , etc., bas	omicile, é, de ce		
chef, sur un revenu total de	·		840,000	
Tot	al	fr.	6,988,193	91
Soit	t	fr.	7,000.000	00

Cette recette de 7 millions se résume par service, de la manière suivante :

DÉSIGNATION DES PRODUITS.		Pour les sections	Pour developpe- ment du ver- une des mar- chandises et	TOTAL.				
	actuellement en exploitation	à ouvitr en 1841	l'influence ré- sultant de l'ex- tension du rail- way.	SOMME PROBABLE.	SOWER RONDE.			
bagages	4,154,289 70 135,881 66 1,166,022 55 5,456,193 91	10,000	2,000	4,834,289 70 147,881 66 2,000,022 55	150,000			
		6,988,193 91	6,988,193 91	7,000,000				

Jettant maintenant un coup-d'œil sur les résultats comparés des recettes et dépenses de l'exercice actuel et de l'exercice prochain; alors que le capital engagé dans la construction de la route et pour le matériel des sections exploitées, qui, à la fin de 1839, étaient de moins de 55 millions, et à la fin de 1840 de moins de 65 millions;

Que ce produit net de 1840 répond déjà à un intérêt d'environ 4 p. c. % du capital engagé, et pour 1841 à un intérêt probable d'au moins 5 p. %.

### SECTION II.

#### POSTES.

### ART. 4. - Traitements.

Somme demandée : fr. 355,210.

Même allocation que celle du budget de 1840.

ART. 5. — Frais de tournée des inspecteurs, frais de régie des directeurs et percepteurs, indemnités de logement, imprimés, registres et timbres.

Somme demandée : fr. 82,750.

Môme allocation que celle du budget de 1840.

# ART. 3. — Transport des dépêches.

Somme demandée : fr. 300,546.

Même allocation que pour 1840.

Les dépenses concernant le transport des dépêches se répartissent de la manière suivante :

Services en malle-estafette .					•	•	. <b>f</b>	r.	49,384	81
Services en malles à un collier									124,669	50
Services à cheval				•					6,939	56
Services par entreprise		٠							42,518	55
Services en diligence									22,438	<b>52</b>
Services à pied					•		•		25,021	<b>06</b>
Dépenses accidentelles et frais	div	vers							17,200	00
Services de paquebots						٠			25,500	00
	T	'ota	l.				. f	r.	313,672	00

(Voir, pour les détails, le tableau, Annexe no 1, qui indique les différents services existants.)

La somme de fr. 313,672, à laquelle la dépense s'élève actuellement, excède de fr. 13,126 l'allocation du budget de 1840, et l'allocation demandée pour 1841.

Mais il est à remarquer, en ce qui concerne 1840, que plusieurs services n'ont été créés que vers le milieu de l'année et que d'autres services ont été interrompus pendant plusieurs mois.

Pour ce qui est de 1841, on peut s'attendre à ce que l'ouverture de nouvelles sections du chemin de fer, entre Tubise et Mons, permettra de supprimer, en partie, le service très coûteux de malles-estaffettes, qui aujourd'hui transporte la correspondance française; l'on pourra, sans doute, aussi substituer le chemin de fer à quelques services de malles; de là résulteront des éconômies suffisantes pour couvrir le déficit qui existe dans l'état actuel des choses.

Outre l'emploi des services par les routes ordinaires, l'administration des postes fait déjà usage de tous les convois des chemins de fer, par lesquels les correspondances peuvent être utilement expédiées. Le nombre des dépêches que les divers bureaux de poste expédient et reçoivent par cette voie, ne s'élève pas à moins de 304 dépêches expédiées, et 304 dépêches reçues par jour, ainsi qu'on peut le voir par le tableau ci-annexé, n° 2.

On ne s'est pas même borné là, on a voulu faire l'essai d'une innovation introduite en Angleterre, en organisant, sur la ligne de Bruxelles à Anvers, des bureaux de postes ambulants sur le chemin de fer.

Cet essai, qui a eu principalement pour but de constater la possibilité matérielle de faire tout le travail des lettres dans ces bureaux, ayant réussi, on pourra bientôt donner une grande extension à ce nouveau service, en l'établissant sur toutes les lignes livrées à l'exploitation. C'est alors seulement qu'il sera possible d'apprécier les avantages que cette innovation doit offrir sous le rapport de la célérité, dans la transmission des correspondances.

Le gouvernement ne demande, pour le moment, aucune allocation nouvelle pour salarier les employés à attacher au service ambulant; il espère pouvoir faire face à la dépense de ce service nouveau, au moyen des économies qu'il tâchera d'obtenir sur les frais du transport des dépêches, au fur et à mesure que de nouvelles sections du chemin de fer seront livrées à l'exploitation.

#### Art. 4. — Service rural.

Somme demandée : fr. 300,000.

Cet article est le seul sur lequel il soit demandé, pour le service des postes, une allocation supérieure à celle votée au budget de 1840.

La majoration demandée est de fr. 70,000; au moyen de cette somme, le gouvernement espère pouvoir établir un service quotidien dans toutes les communes du royaume.

C'est ce qu'a voulu la loi du 29 décembre 1835, dont l'art. 13 porte : « L'établissement d'un service regulier de poste aux lettres, pour toutes les » communes du royaume, aura lieu successivement et aussitôt que possible, » en raison des besoins des localités. »

Les avantages d'un service quotidien général sont évidents; des plaintes nombreuses et fondées s'élèvent contre le service, partout où il est alternatif. En le rendant quotidien, on le rendra beaucoup plus utile au public, en même temps que l'on accroîtra les recettes du trésor.

Sur les 2,458 communes de Belgique, qui sont dépourvues de bureau de poste, 1,306 seulement jouissent de l'avantage d'un service quotidien, 1,152 ne sont desservies que de jour à autre, et, pour peu que l'arrivée des courriers au bureau dont ces communes relèvent, ne coıncide pas exactement avec la

sortie des facteurs ruraux, les lettres éprouvent des retards tellement considérables, qu'on préfère les envoyer par d'autres voies que celle de la poste.

Il importe donc de remédier à cet inconvénient, en rendant le service quotidien dans toute l'étendue du royaume; il faudra également chercher à diminuer les tournées des facteurs qui, en général, sont beaucoup trop longues pour que ces agents puissent régulièrement faire leur service.

Le nombre de lettres transportées par les facteurs ruraux, s'est élevé, en 1839, à 1,530,081, et la taxe supplémentaire de 10 centimes appliquée à chacune de ces lettres, aux termes du § 2 de l'art. 13 de la loi du 29 décembre 1835, a rapporté au trésor une somme de fr. 153,008-10.

(Voir à cet égard le tableau nº 4.)

Cette somme peut être considérée comme le produit direct du service mixte (en partie quotidien en partie alternatif), qui existe aujourd'hui.

Mais il est à remarquer que les recettes du service rural ne se composent pas exclusivement du décime supplémentaire; il faut encore ajouter à ce produit, une partie de la taxe ordinaire de toutes les lettres provenant ou à destination des communes dépourvues d'établissement de poste, lettres qui, avant l'organisation du service rural, étaient, en majeure partie, transportées par d'autres voies et ne produisaient rien à l'État.

Il n'est pas douteux qu'en rendant le service quotidien dans toutes les localités, on n'augmente d'une manière sensible, les produits directs et indirects de la poste rurale.

Il résulte du tableau ci-annexé, n° 3, que le service, tel qu'il existe a ujourd'hui, absorbe entièrement la somme de fr. 230,000 allouée pour 1840. On peut s'assurer, par les détails donnés dans ce tableau, que les traitements des facteurs marchant tous les jours, n'excèdent pas 5 à 600 fr. par an, et plusieurs de ces agents ont à faire, chaque jour, un parcours de 8 à 9 lieues. Certes, il est impossible de moins rétribuer des fonctions aussi pénibles.

Le service rural quotidien dans tout le royaume exigerait, au minimum, en traitements de facteurs, l'emploi d'une somme de fr. 298,800, savoir :

Province d'A	n ve	ırs				. fr.	19,800
Brabant .			٠				46,800
Flandre occid	lent	ale					33,600
Flandre ories	ntal	e.			,		36,600
Hainaut .							45,600
Liége	•						34,800
Limbourg.							16,200
Luxembourg							31,200
Namur	-			•	•		34,200
	To	tal	éga	al.		. fr.	298,800

A cette somme viendraient se joindre quelques frais accessoires qui pourraient porter la dépense à fr. 325,000.

Il est probable cependant que la somme demandée de fr. 300,000 suffira pour 1841, l'introduction du service quotidien ne pouvant avoir lieu, dès le commencement de l'année, dans toutes les localités aujourd'hui desservies d'une manière alternative.

#### Recettes.

Après avoir justifié les demandes de crédit faites par le gouvernement pour le service des postes, il n'est pas inutile de donner quelques détails sur le produit de cette branche de service public.

Le tableau ci-annexé, nº 4, indique le chiffre des recettes nettes effectuées par chacun des bureaux de poste, pendant l'exercice 1839.

Le total des recettes de 1839 s'élève à	. fr.	2,877,051 24
Les recettes de 1838 montaient à		2,819,016 62
Le produit de 1839 a par conséquent excédé de.	. fr.	58,034 60

celui de l'année précédente, et ce résultat est d'autant plus remarquable que, pendant le dernier semestre de 1839, le port des lettres échangées entre la Belgique et les Pays-Bas a subi une réduction assez forte, par suite de la suppression de la taxe extraordinaire à laquelle la correspondance entre les deux pays avait été assujétie précédemment.

En 1840, les recettes des postes ont un peu fléchi, dans les premiers mois, pour se relever dans les mois suivants.

C'est ce que prouve le tableau suivant, dans lequel les recettes des dix premiers mois des deux exercices sont mises en parallèle.

JARVIER.	FÉVRIER.	MARS.	AVRIL.	MAI.	JUIN,	JUILLET.	AOUT.	SEP <b>TEMB.</b>	octobre.	TOTAL FOUR NEUF MOIS.
276 ,821 86	<b>23</b> 4, <b>252</b> 95	257,085 81	237,113 44	1	<b>39.</b>   <b>233</b> ,791 02	238,063 09	234,995 71	229,356 34	232,965 15	(a) 2,412,412 89
254,486 02	224,822 18	244,777 35	237,977 01		40.  231,745   15	245,801 31	237,148 61	235,484 85		2,402,810 41  (a) Déduction faite des recettes

En 1841, l'extension qui sera donnée au service rural, et quelques autres améliorations ne peuvent manquer de produire une augmentation de recette et l'on peut ainsi espérer, avec fondement, que le chiffre de fr. 3,000,000, porté au budget des voies et moyens, sera atteint.

Dans les développements donnés à l'appui du budget de 1840, on a déjà fait ressortir l'accroissement considérable que le revenu de la poste a obtenu en Belgique depuis 1830. Il n'est pas sans intérêt de mettre en regard de ce résultat le chiffre des recettes constatées par l'administration des postes de France, depuis la même époque.

Tableau comparatif des recettes effectuées par les administrations des postes de Belgique et de France.

Exercices.	Recettes effectuées en Relgique.	Recettes effectuées on France.
1831.	1,695,967 55	33,340,319
1832.	1,984,045 20	34,164,604
1833.	1,961,482 17	35,361,599
1834.	2,087,132 39	36,171,362
1835.	2,166,671 26	37,036,468
1836.	2,434,679 55	37,405,510
1837.	2,692,723 79	40,382,368
1838.	2,819,016 64	42,242,870
1839.	2,877,051 24	»

Ces rapprochements font voir que l'augmentation des produits est plus prononcée en Belgique qu'en France.

49

# CHAPITRE IV (1).

MINES.

L'art. 1° de ce chapitre dépasse, d'une somme de fr. 1,700, l'allocation portée au budget de 1840, en faveur du conseil des mines.

Le budget de 1840, contient une somme de fr. 1,200, pour frais de route des membres du conseil. Cette allocation est restée la même, depuis l'institution de ce corps.

Cette année, on a proposé de majorer la somme destinée aux frais de route, et de la faire servir, en même temps, à délivrer des indemnités aux conseillers honoraires appelés à siéger. Voici les motifs de cette majoration.

Le conseil des mines se compose de cinq membres titulaires; il ne peut délibérer qu'au nombre fixe de cinq membres (art. 3 de la loi du 2 mai 1837). Il arrive fréquemment que, soit pour cause légitime d'empêchement, soit pour abstention légale, il devienne nécessaire de convoquer un ou deux membres honoraires.

« Tout membre du conseil des mines, porte l'art. 6 de la loi du 2 mai, » peut être récusé pour les causes qui donnent lieu à la récusation des juges, » aux termes de l'art. 378 du code de procédure civile. »

Ils ne peuvent prendre part, en outre, aux délibérations relatives aux affaires sur lesquelles ils auraient été consultés précédemment (art. 2, § 3 de la loi du 2 mai.)

Ainsi, différentes abstentions ont lieu pour cause de parenté ou d'affinité avec l'une des parties intéressées; d'autres, parce qu'un membre du conseil a connu de l'affaire, soit comme avocat, soit comme membre d'une députation permanente (deux membres titulaires du conseil ont fait partie, avant leur entrée dans ce corps, de députations provinciales). Dans ces différents cas, il y a nécessité de recourir à l'intervention de conseillers honoraires.

La capitale n'est pas le siége d'exploitations de mines; ce n'est pas en son sein, ordinairement, que le conseil des mines pourra se recruter. Si l'on veut

<sup>(1)</sup> Des renseignements plus développés, ayant été démandés dans les sections pour la justification des articles du chap. IV, on a cru bien faire de les imprimer ici, afin que tous les membres de la Chambre puissent en prendre connaissance.

laisser au gouvernement la latitude convenable pour faire de bons choix, il faut lui permettre de nommer des conseillers honaires, même résidants dans les provinces de Hainaut, de Liége, de Namur et de Luxembourg. Les conseillers honoraires forment naturellement la pépinière où seront choisis les membres titulaires.

Un ancien ingénieur, un exploitant retiré peuvent servir le conseil des mines, en lui apportant le tribut de leurs lumières. Si on ne leur accorde pas d'indemnité pour leurs frais de déplacement et de séjour, on devra se priver de leur coopération.

On ne peut assimiler les conseillers honoraires aux juges suppléants des tribunaux. Ces derniers sont nommés parmi les membres du barreau; ils fréquentent les audiences; s'ils sont absents, le tribunal désigne, pour siéger, un des avocats présents. Il n'y a point d'officiers postulants ou d'avocats plaidants devant le conseil des mines. Il y a nécessité de convocation spéciale du membre honoraire. Le gouvernement ne peut toujours espérer de faire de bons choix, en se bornant à la capitale; il est donc de la plus grande uti-lité de lui donner les moyens d'indemniser les conseillers honoraires, soit qu'ils consentent à résider à Bruxelles, soit qu'ils se déplacent, lors de chaque convocation.

L'art. 2 du chapitre, intitulé : ingénieurs et conducteurs, renferme une majoration de fr. 11,300.

Elle est justifiée par l'extension donnée au corps des mines par l'arrèté royal du 4 juin 1839. Le corps des mines n'est pas encore assez nombreux, en raison des besoins de la grande extension apportée à l'exploitation, depuis un petit nombre d'années.

La direction, créée au ministère des travaux publics, par l'arrêté royal du 19 septembre dernier, est chargée, outre les mines, les usines minéralurgiques et les machines à vapeur, des perfectionnements et découvertes relatifs aux différentes branches de travaux publics.

Les essais faits par des particuliers, pour l'application de procédés nouveaux ou économiques, dans les différents travaux concernant les mines, l'épuisement des eaux, l'éclairage ou l'aérage; la circulation sur les chemins de fer, la découverte de nouveaux moyens de locomotion ou de transport, les machines à vapeur, les moyens d'éviter les explosions ou d'économiser le combustible, etc., doivent être parfois secondés par des subventions du gouvernement.

Ce dernier ne peut, au moins en certains cas, refuser son concours pour des expériences ou pour la reproduction en grand des essais faits par des particuliers.

Le gouvernement peut y trouver une source notable d'économie. Ainsi, faute d'examiner un procédé qui préserve les bois de l'humidité, ou qui diminue les dépenses de combustible, le gouvernement peut être entraîné à

continuer des dépenses très fortes, telles que les renouvellement des billes, au chemin de fer, la consommation du coak, etc.

Une légère dépense, faite à propos, peut épargner, à l'avenir, des frais considérables.

La plus stricte économie présidera d'ailleurs à l'emploi des fonds.

C'est avec confiance dans l'utilité de l'allocation, qu'il propose d'insérer au projet de budget du département des travaux publics, pour l'exercice 1841, un chap. VII, intitulé:

### « Essais et expériences.

» Examen des procédés nouveaux et perfectionnements intéressant les diffé-» rentes branches de service du département des travaux publics, fr. 6,000.

# CHAPITRE V.

# INSTRUCTION PUBLIQUE, LETTRES, SCIENCES ET ARTS.

# SECTION PREMIÈRE.

# INSTRUCTION PUBLIQUE.

#### ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR.

Article Premier. — Universités de l'État.

Somme demandée: fr. 606,800.

Une augmentation de fr. 16,452 est demandée sur le littera A, personnel des universités.

Les motifs de cette augmentation reposent sur les raisons suivantes :

Les frais du personnel universitaire s'élevaient, au 1<sup>cr</sup> janvier 1840, à la somme de fr. 453,498; ainsi qu'il résulte du rapport présenté aux Chambres, le 27 janvier suivant.

Pour satisfaire à des engagements pris par l'administration précédente, les nominations et majorations ci-après ont eu lieu :

1º Nomination d'un mécanicien, pour diriger l'atelier des machines	à l'école
des arts et manufactures de Liége, au traitement de fr.	4,000
2º Id. d'un concierge, à la même école.	550
3º Majoration de traitement de M. Kluyskens, conformément à	
l'art. 9 de la loi du 27 septembre 1835	3,000
Fr.	$7,\!550$
La somme dont le ministre pourra disposer n'est donc que de	8,902
Somme égale à la majoration	16,452

Cette somme de fr. 8,902 serait loin de suffire à tous les besoins, si l'on voulait organiser l'enseignement sur le pied de la loi du 27 septembre 1835, et faire donner tous les cours exigés par cette loi.

Ainsi, il y a :

Faculté de philosophie et lettres : à Gand 7, à Liége 10 professeurs. La loi en autorise 10 à chaque université.

Faculté des sciences : à Gand 10, à Liége 10 professeurs. La loi en autorise 11.

Faculté de droit : à Gand 8, à Liége 7 professeurs. La loi en autorise 9.

Faculté de médecine : à Gand 10, à Liége 10 professeurs; nombre autorisé par la loi.

Plusieurs cours ordonnés par la loi ne se font pas encore, faute de professeurs.

A Gand, l'on n'enseigne pas encore deux branches importantes : la littérature orientale et l'histoire des littératures modernes.

En sciences, l'on est obligé d'avoir recours à un agrégé, pour enseigner la physiologie et l'anatomie comparées.

En droit, l'on ne donne pas la philosophie du droit.

A Liége, l'on ne donne pas l'encyclopédie et l'histoire de la médecine.

L'on est obligé d'avoir recours à un agrégé, pour le cours de pharmacie théorique et pratique.

Ainsi, il faudrait, pour compléter l'enseignement tel que le veut l'art. 10 de la loi du 27 septembre 1835 :

Gand. Faculté de philosophie et lettres, deux professeurs de plus,	
minimum	8,000
Sciences, 1 professeur, minimum	4,000
Droit, 1 professeur, minimum	4,000
Liége. Faculté de médecine, 1 professeur, minimum	4,000
Un professeur de technologie, dans chaque université, serait aussi	
d'une grande utilité, minimum	8,000
Ainsi, pour mettre l'enseignement au complet, il faudrait, minimum 2	8,000
Le ministre pense qu'avec 8,902 fr. il pourra suffire aux besoins du prexercice.	résent

Art. 2. — Frais des jurys d'examen pour les grades académiques.

Somme demandée : fr. 80,000.

Même allocation que celle du budget de 1840.

#### ENSEIGNEMENT MOYEN.

Art. 3. — Frais d'inspection des athénées et colléges.

Somme demandée : fr. 8,800.

Même allocation que celle du budget de 1840.

ART. 4, Litt. A. — Subsides annuels aux établissements d'enseignement moyen.

Somme demandée : fr. 113,000.

Même allocation que celle du budget de 1840.

ART. 4, Litt. B. — Subsides annuels aux établissements d'enseignement industriel. École de Gand.

Somme demandée :	•	. fr.	25,000
Allocation du budget de 1840.			10,000
Différence en plus		. fr.	15.000

Cette majoration n'est qu'apparente et résulte du remaniement effectué dans les attributions ministérielles.

Cette dépense avait été votée en principe, lors de la discussion du budget de l'année dernière; il avait été décidé que l'on viendrait au secours des écoles industrielles à l'aide du fonds d'industrie qui se trouvait alors à la disposition du ministre, chargé de l'instruction publique; depuis lors ces deux branches se sont trouvées séparées; de là, la majoration réclamée aujourd'hui.

# ART. 6. — Enseignement primaire.

Somme demandée: fr. 310,000.

### Savoir:

~									Traitements des ins	L. A.
50,000					-		-	•	Subsides pour constr blement de maison	L* B.
10,000									Secours à accorder à ploi, et à des veuv	L. C.
310,000		•	•	gale	e é	mn	So			
275,000			0.	18	de	dge	bu	ocation du	All	
35.000	. fr.		plus	e en	ence	ffér	Di			

Cette augmentation se répartit de la manière suivante :

Littera A. — Majoration fr. 20,000.

Faute d'un crédit suffisant, le gouvernement se trouve dans la nécessité de rejeter beaucoup de demandes.

Le sort des instituteurs est loin d'être brillant; de là tant d'instituteurs qui ne sont point à la hauteur de leur mission, qui ignorent même ce qu'ils sont appelés à enseigner. Bien que probablement une loi ne doive pas tarder à régler leur sort et celui de l'enseignement primaire, nous avons cru devoir provisoirement proposer une majoration pour venir au secours des instituteurs et encourager ceux qui se distingueront.

Littera B. — Majoration fr. 10,000.

Un grand nombre de communes dans le royaume ne possèdent pas encore de maisons d'écoles; d'autres éprouvent le besoin de les agrandir.

Généralement, les conseils provinciaux montrent un grand zèle pour encourager ces constructions; les subsides alloués par eux s'élèvent à une somme globale de fr. 54,559; il nous a paru juste d'augmenter ce crédit dont on reconnaît tous les ans l'insuffisance.

### SECTION II.

#### LEITRES ET SCIENCES.

Jusqu'ici les lettres et sciences avaient été confondues avec les arts; l'on a eru faire chose convenable en demandant deux crédits spéciaux. Ces deux services sont, en effet, distincts. Les fonds alloués par les Chambres auront ainsi une destination plus précise. Cette division avait été demandée à plusieurs reprises par des membres de la législature.

### ART. 7. — LETTRES ET SCIENCES.

### Somme demandée : fr. 215,000.

Savoir:	
L' A. Encouragements, souscriptions, achats fr. 70,	000
L' B. Académie des sciences et belles-lettres	000
L. C. Exécution, sous les auspices de l'Académie, de la carte géolo-	
gique du royaume	000
L. D. Observatoire de Bruxelles	000
L' E. Bibliothèque royale	000
L. F. Publication des Chroniques belges inédites 14,	000
L' G. Rédaction de l'Inventaire des chartes et diplômes concer-	
nant l'Histoire nationale	000
Somme égale	000
Allocation du budget de 1840 169,	000
Différence en plus fr. 46,	000

Cette augmentation se répartit de la manière suivante :

# LITTERA A. — FR. 20,000.

On demande pour les encouragements aux lettres et sciences fr. 70,000, au lieu de fr. 50,000.

La position des auteurs est loin d'être avantageuse en Belgique. Le système de contrefaçon a réagi sur les publications indigènes et anéauti, pour ainsi dire, les droits qui en résultaient; un auteur aujourd'hui trouve rarement un éditeur. C'est presque toujours à ses frais qu'il est obligé de faire paraître son ouvrage et il n'y parvient guère qu'avec des pertes considérables.

Beaucoup de personnes, qui pourraient émettre des idées utiles, s'abstiennent de le faire à des conditions aussi onéreuses; dans un semblable état de choses, il est nécessaire que le gouvernement intervienne, si l'on veut encourager la littérature nationale. L'État n'a pas tout fait quand il a donné l'instruction; il est obligé de suivre ceux qui se sont distingués et qui sont appelés vers la carrière des lettres ou des sciences, qui, si elle est glorieuse pour le pays, est peu productive pour celui qui la suit.

L'art et la littérature dramatique sont chez tous les gouvernements l'objet de sacrifices considérables, parce que l'on sent toute leur importance et combien ils donnent de relief à une nation; jusqu'ici la Belgique s'est abstenue de venir à leur secours; il serait pourtant utile de chercher à nationaliser notre théâtre, de soutenir les auteurs qui s'ouvriraient cette carrière, comme aussi de faciliter l'introduction des grandes productions musicales qui n'ont point paru sur la scène française.

Il y a ensuite des sociétés littéraires et savantes dont on doit encourager la création, aider les travaux. Bien dirigées, elles sont appelées à répandre le goût des lettres et des sciences, à donner à l'esprit et à l'intelligence de l'activité et, à l'homme du monde, les moyens d'utiliser honorablement ses moments de loisir.

Enfin, il convient aussi de faciliter les grandes entreprises littéraires ou scientifiques au-dessus des forces des particuliers. Ces entreprises demandent de longues recherches, des voyages à l'étranger, des collections, des expériences qui nécessitent souvent des frais considérables. C'est ainsi que, depuis plusieurs années, le gouvernement accorde une subvention aux nouveaux Bollandistes pour continuer l'œuvre de leurs devanciers.

Ces divers encouragements devront se prendre sur la somme de fr. 70,000, dont, par approximation, l'emploi peut être réparti ainsi qu'il suit :

1	Subside pour engager les auteurs à publier leurs
1° Encouragements pr	œuvres, 12 ou 15 ouvrages au plus . fr. 25,000
publications originales	Souscription aux meilleurs ouvrages
ou utiles. (Lettres, scien-	publiés par des auteurs nationaux. (Cette
ces, histoire.)	souscription est répartie entre les éta-
,	blissements publics.) 10,000
2º Art et littérature dr	amatiques $\dots \dots
3º Sociétés littéraires et	savantes. (Presque toutes les villes deman-
dent des subsides pour ce	genre de sociétés
4º Voyages scientifique	es, achats d'objets d'histoire naturelle,
indemnité aux savants qu	ise livrent à des expériences physiques ou
chimiques	9,000
5° Subvention aux Bol	landistes, pour les aider à continuer la
publication des Acta San	
	Total fr. 70.000

LITTERA B. — Académie des sciences et belles-lettres.

Majoration: fr. 5,000.

Jusqu'ici l'Académie des sciences et belles-lettres n'avait fait imprimer que les mémoires de ses membres et les mémoires couronnés par suite de concours. Il arrive cependant fort souvent que des personnes étrangères soumettent au jugement de l'Académie des travaux intéressants dont la publication serait fort utile. L'Académie a pensé qu'il conviendrait d'imprimer un second recueil qui comprendrait un choix parmi tous les ouvrages auxquels elle aurait donné son

approbation. C'est pour faire face à cette dépense, qui nous a paru convenable, que nous avons demandé la majoration de fr. 5,000.

Littera C. — Carte géologique du royaume.

Crédit nouveau : fr. 5,000.

L'exécution de la carte géologique de la Belgique, a été ordonnée par un arrêté royal du 31 mai 1836. Elle a été confiée à un jeune savant, aussi distingué que modeste, et dont les travaux ont fixé tout particulièrement l'attention des géologues, à M. Dumont, professeur à l'université de Liége. L'utilité de cette carte, et sous le rapport scientifique, et sous le rapport industriel, ne peut être révoquée en doute. Dans presque tous les pays un semblable travail a été ordonné.

L'arrêté du 31 mai 1836, a accordé à M. Dumont une indemnité de fr. 12 par journée de voyage ou de séjour, hors sa résidence habituelle. Cette somme couvre à peine M. Dumont des faux frais auxquels il est entraîné; l'on peut dire que ce professeur ne s'est chargé de cette entreprise longue et pénible que par dévouement pour la science; il a fallu lui adjoindre un aide qui pût transporter des échantillons de minéraux et, au besoin, les recueillir sous sa direction; il est alloué à cet aide une indemnité de fr. 7 par jour de voyage, et fr. 4 par jour de travail sédentaire.

# LITTERA D. — Observatoire royal de Bruxelles.

Majoration: fr. 2,000.

La dépense, cette année, s'est élevée à fr. 21,450, par suite de l'acquisition d'instruments nécessaires et de réparations, en sorte qu'il faudra prélever sur le fonds d'encouragement aux sciences, une somme de fr. 1,450.

Et l'on remarquera qu'au moyen de ce budget l'on n'a pourvu qu'aux besoins indispensables de l'établissement, il en est résulté :

- 1º Qu'il a fallu renoncer encore cette année à imprimer les observations qui avaient été faites;
- 2º Que la bibliothèque et le mobilier de l'observatoire se trouvent dans un état de souffrance.

C'est pour mettre le directeur à même de faire face à ces besoins que la majoration de fr. 2,000 est demandée.

# LITTERA E. - Bibliothèque royale.

Majoration: fr. 10,000.

Le personnel de cet établissement exige	•	•	. fr.	24,000
Les frais d'administration et de matériel s'élèvent à				
·				32,300
En sorte qu'il ne restait pour achats et reliures que	٠			j s
Total.			. fr.	60,000

Dans l'état actuel de la bibliothèque, ce fonds uous a paru tout à fait insuffisant; la partie des manuscrits est belle, mais la partie des imprimés est loin d'avoir l'importance qu'elle doit acquérir pour remplir dignement son but. La bibliothèque de M. Van Hulthem qui en forme le fonds, était celle d'un bibliophile, d'un particulier qui, avant tout, avait voulu satisfaire ses goûts, mais elle était loin de répondre à tous les besoins de la science. En supposant que la bibliothèque de Bruxelles vienne se réunir à celle de l'État, il manquerait encore toutes les grandes collections qui ont paru depuis 40 ans, dont la plupart ne se trouvent point en Belgique, et qui ne sont pas à la portée des ressources particulières.

LITTERA G. — Impression des chartes et diplômes.

Crédit nouveau : fr. 4.000.

Les tables chronologiques des chartes et diplômes sont des travaux d'une importance réelle et dont la plupart des nations ont reconnu la nécessité; de pareils recueils se rédigent en ce moment en France, en Angleterre et en Italie, en Suède et dans différentes parties de l'Allemagne.

Un arrêté royal du 8 décembre 1837 approuva les vues qui avaient été émises à cet égard par la commission royale d'histoire, et ordonna la rédaction de la table des chartes et diplômes relatifs à l'histoire de la Belgique.

Un subside annuel de fr. 4,000 fut alloué pour ce travail sur le fonds des lettres, sciences et arts.

Cette dépense ayant pour objet un travail particulier et devant durer plusieurs années, il a paru plus convenable de la renseigner spécialement au budget et d'en former un littera de la section 2.

### SECTION III.

#### BEAUX-ARTS.

Art. 8. — Beaux-arts. Somme demandée fr.	235,000
ART. 9. — Monument de la Place des Martyrs	25,000
ART. 10. — Subsides aux villes et communes dont les ressources sont insuffisantes pour la conservation des monuments	30,000
ART. 11. — Érection de monuments historiques, de statues à la mémoire des Belges qui se sont illustrés par leurs talents, leur courage ou des services signalés, rendus au pays. — Médailles consacrées aux	
événements mémorables	50,000
t construction and do to 100 071	340,000

La majoration totale est de fr. 108,971.

Parmi tout ce qui a donné du relief à notre pays, depuis l'ère de l'indépendance, depuis la révolution, les beaux-arts peuvent revendiquer leur part. De nos conservatoires, de nos académies sont sortis des jeunes gens qui comptent aujourd'hui dans le monde artistique, qui, à l'étranger, honorent le nom belge; pour la plupart, le gouvernement peut dire qu'il n'est pas étranger à leurs succès. Les allocations accordées par les Chambres, pour les arts, n'ont donc pas été sans fruits; cependant, il reste beaucoup à faire et nous sommes loin encore d'avoir atteint le dégré auquel nos pères s'étaient élevés. Si l'on veut marcher, si même l'on ne veut pas reculer, il est nécessaire de continuer les encouragements sur un certain pied, de propager surtout la connaissance du dessin, partie où nous sommes faibles, qui est pourtant indispensable, si l'on veut porter la peinture, la gravure et la sculpture à une certaine hauteur, et qui est si utile d'ailleurs dans toutes les professions industrielles; dans la musique, où depuis quelques années nos artistes se sont distingués il existe aussi plusieurs parties en souffrance et notamment la composition et l'art du chant.

Et, bien que le gouvernement reconnaisse qu'il faille user du fonds alloué pour les arts, avec une grande réserve et une grande circonspection, qu'il y aurait du danger à pousser démesurément dans une carrière si périlleuse, si pénible, lorsqu'on ne réussit pas; mû par les considérations ci-dessus, il a eru devoir proposer aux Chambres une majoration de fr. 108,971.

Cette majoration se répartit ainsi qu'il suit :

LITTERA A. — Encouragements, achats, souscriptions.

Fr. 10,000.

Le chiffre compris sous ce littera, a pour objet d'encourager la musique, d'une part, la peinture, de l'autre, y compris le dessin et la gravure.

La subdivision de l'allocation peut être faite ainsi qu'il suit :	
1º Encouragements à la composition musicale, voyages, bourses, fr.	15,000
2º Subsides aux écoles de musique pour donner les premiers élé-	
ments et répandre le goût musical (plusieurs villes réclament des	
encouragements de ce genre, et bien distribués, on pourrait en	
obtenir de bons résultats)	8,000
3º Expositions d'objets d'art dans différentes villes du royaume,	
encouragements et achats	10,000
4º Commandes faites ou à faire à des peintres et sculpteurs qui se	
sont distingués (des tableaux sont commandés depuis long-temps à	
MM. Gallait, Debiefve, Robbe, Dyckmans et Leys)	27,000
5º Subsides pour soutenir les jeunes gens pauvres qui annoncent	
une vocation toute spéciale pour la peinture et la sculpture	5,000
6º Souscriptions aux ouvrages relatifs aux différentes branches des	
beaux-arts, tels que: Monuments gothiques, par Simonau; les Artistes	
comtemporains, par Baugniet; la Scène de la vie des peintres, par	
Madou. etc	4,500

Total . . . fr. 70,000

LITTERA B. - Achats d'objets d'art d'anciens maîtres.

Crédit nouveau : fr. 40,000.

Riche par les tableaux d'un de ses anciens maîtres, la Belgique est peut-être le pays le plus pauvre de l'Europe sous tous les autres rapports. Elle ne possède aucun tableau des grandes écoles d'Italie. Nous n'avons rien ou presque rien des peintres hollandais ou espagnols, et la plupart des chefs-d'œuvre sortis du pinceau de nos illustrations, sont passés à l'étranger. Teniers, ainsi, qui a tant illustré Anvers, n'aurait dans son pays aucun ouvrage capital, si l'on ne s'était décidé à acheter un de ses plus beaux tableaux à la vente de M. Schamp; et cependant, en fait d'art, le goût ne s'acquiert que par la comparaison, les vocations ne se révèlent que par l'étude des différentes écoles et des grands maîtres qui les ont illustrées, toutes les ressources de l'art ne sont enfin bien connues que lorsqu'on a pu voir et sentir leurs différentes manières.

Sans doute, il faudra beaucoup de temps avant d'obtenir quelque chose un peu complet; mais si l'on se décidait à allouer chaque année une somme spéciale, ayant exclusivement cette destination, l'on pourrait espérer d'avoir, avant peu d'années, un représentant dans nos musées des principales écoles qui ont illustré la peinture : nous avons eru que le moment était venu de prendre l'initiative.

LITTERA C. -- Conservatoire de musique de Bruxelles.

Majoration: fr. 3,871.

L'administration du conservatoire demande que la somme annuelle qui lui est allouée soit portée à fr. 42,709, et, pour prouver la nécessité de cette majoration, elle a remis le projet ci-joint accompagné d'un rapport (Annexe nº 5). Mais le gouvernement croit devoir se borner à proposer une majoration de fr. 3,871, en considération des augmentations assez fortes que réclament divers autres articles, relatifs aux lettres, sciences et aux arts.

LITTERA D. — Conservatoire de musique de Liége.

Majoration: fr. 200.

Cet établissement dont la création est déjà ancienne, a été soutenu à frais communs par le gouvernement et la ville de Liége. Depuis deux ans, la ville de Liége a porté son subside à fr. 15.000 et a réclamé instamment pour que le gouvernement concourût pour une portion égale dans les charges d'un établissement, qui avait besoin d'un personnel mieux rétribué et plus nombreux.

ART. 10. — Subsides aux villes et communes, pour la restauration de monuments.

Majoration: fr. 3,000.

La Belgique est riche en monuments d'architecture gothique; bien qu'ils fassent la gloire du pays, on s'était peu occupé de leur conservation. La

plupart étaient dans un état de dégradation, qui nécessitait de grandes dépenses. Depuis quelques années, l'attention des régences s'est portée vers cet objet; mais les frais s'élevaient trop haut, pour qu'isolées elles pussent faire d'aussi grandes entreprises. Elles ont réclamé l'intervention du gouvernement et, par suite des allocations votées au budget, l'on a pu s'occuper de la restauration des hôtels-de-ville d'Audenarde, de Bruxelles et de Louvain. D'autres villes sont aujourd'hui en instance et, le principe admis, plusieurs paraissent fondées dans leurs réclamations.

Ant. 11. — Érection de monuments à la mémoire des Belges qui se sont illustrés par leurs talents, leur courage ou des services signalés rendus au pays. — Médailles consacrées aux événements mémorables.

Crédit nouveau : fr. 50,000.

Ce crédit, bien que nouveau, a déjà reçu, en plus d'une occasion, son application. C'est ainsi que le gouvernement a alloué une somme de fr. 12,500, pour l'exécution du monument élevé au chanoine Triest. Au moyen des fr. 10,000 alloués à la ville d'Anvers, et de pareille somme à la ville de Liége, il aura obtenu deux autres monuments pour deux des plus belles illustrations du pays; monuments qui seraient encore à faire, si l'État avait dû prendre sur lui l'initiative et la totalité de la dépense.

Les services et la gloire des hommes qui ont illustré la Belgique, sont le patrimoine du pays entier; il est juste que le pays paie envers eux la dette commune, honore leur souvenir, encourage l'érection de monuments qui rappellent leur mémoire.

Ces monuments ne peuvent que réveiller l'esprit national, encourager aux belles actions, stimuler les statuaires, et leur donner l'occasion de se distinguer et de montrer leur talent. L'on sait que s'il est un art qui ait besoin d'être soutenu par le gouvernement, c'est celui de la sculpture, qui ne peut guère se développer que par des monuments publics.

Annexe nº 1.

Tableau indicatif des services de transport des dépêches.

	•		-	
Nº D'OEDEE.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	NOMBRE DES POSTES.	PRIX PAR POSTE.	PRIX PAR AN.
1	Services en malle-estafette.  Entre Bruxelles et Valenciennes à Quiévrain à Tubise	9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 8 1 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 19 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	3 75 3 75 4 50 1 15 3 75 3 90	13,003 12; 10,950 00 2,874 37; 1,980 00 8,080 18; 365 00 500 00 8,896 87 2,135 25 600 00 49,384 81
1234567890112	Services en malle à un collèer.  De Bruxelles à Liége.  De Bruxelles à Gand.  De Bruxelles à Namur, par Wavre  De Gand à Ostende.  D'Anvers à Menin  De Menin à Lille.  De Liége à Aix-la-Chapelle (service de jour)  Id. (service de nuit)  De Herve à Spa.  De Bruxelles à Dinant, par Genappe.  De Mons à Liége.  De Namur à Arlon  2º cheval employé, en hiver, sur cette route  De Mons à Tournay.  D'Ostende à Furnes.  Fourniture des malles		A un franc par poste, pour le cheval, et 20 centumes pour le courrièr.	11,497 50 6,022 50 7,555 50 8,869 50 11,388 00 1,861 50 4,927 50 4,927 50 2,847 00 10,731 00 16,206 00 14,344 50 1,965 00 5,803 50 3,723 00 12,000 06
1 2	Services à cheval.  Tournay à Lille	6 <u>*</u>	1 75 1 20	4,311 56 2,628 00 6,939 56

N. DORDRE.	désignation des services.	PRIX PAR AN.
	§ 4.	
	Servives entrepris en adjudication publique et à forfait.	
1	Mons à Chimay	4,800 00
2	Hasselt à Beverloo	999 00
3 4	Arlon à Luxembourg (frais supportés par la Belgique)	1,820 43± 1,971 00
5	Menin à Ypres	3,285 00
6	Arlon à Neufchâteau	$2,920\ 00$
7 8	Arlon à Longwy	1,800 00 1,600 00
9	Philippeville à Chimay.	1,800 00
10	Dinantà Philippeville	2,555 00
11	Du bureau de Bruxelles à la station du chemin de fer	2,190 00
$\frac{12}{13}$	Id. d'Anvers id	$1,825 00 \\ 2,920 00$
14	St-Trond à Hasselt	2,600 00
15	Tongres à Maestricht. ( Frais supportée )	$1,200\ 00$
16	Lings a macanion.   Dan la Ralaigna	1,600 00
17 18	Mossayl à Vroenhoven	700 00 4,000 00
19	Dinant à Falmignoulle	240 00
20	Dinant à Falmignoulle	846 56
21	Gand à Terneuzen	846 56
	§ 5.	42,518 55
	Services en diligence.	
1	Alost à Grammont	1,000 00
2	Anvers à Turnhout	750 00
3	Bruges à Thourout, Dixmude, Ypres et Roulers	3,000 00 1,600 00
5	Louvain à Diest	800 00
6	Courtray à Iseghem et Roulers	800 00
7	Bruxelles à Mons	600 00
8	Bruxelles à Tournay.	400 00 200 00
9 10	Bruxelles à Genappe	300 00
11	Mons à Bruxelles	182 52
12	St-Trond à Looz.	180,00
13 14	Tournay à Mons	600 '00 1,000 00
15	Namura Liege	300 00
16	Namur à Dinant	200 00
17	Namur à Liege Namur à Huy. Namur à Dinant. Hal a Enghien Liége à Namur Mons à Boussu et Quiévrain Charleroy à Philippeville Nivelles à Binche	300 00
18 19	Liége à Namur	800 00 360 00
20	Charlerov à Philippeville	200 00
21	Nivelles à Binche	200 00
22	i Alivers a deverent of incolas, larkeren et tranu	580 00
23 24	Courtray à Avelghem	500 00 <b>37 52</b>
24 25	Courtray à Avelghem	91 48
	(pour 1010)	
	A reporter	14,981 52

N° D'ORDRE.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	PRIX PAR AN.
I	Report	14,981 52
	-	ŕ
26 27	Tournay à Pecq et Courtray	600 00 400 00
28	Bruxelles à Wayro	120 00
29	Quiévrain à Boussu et Mons	200 00
<b>3</b> 0 <b>3</b> 1	Tournay à Courtray	200 00 200 00
32	Menin à Ypres et Courtray.	160 00
<b>3</b> 3	Menin à Ypres et Courtray	200 00
34 35	Diest à Herek-la-Villo	100 00 72 00
<b>3</b> 6	Mons à St-Ghislain	300 00
<b>3</b> 7	Namur à Eghezée	300 00
<b>3</b> 8 <b>3</b> 9	Liége à Chaudfontaine	100 00 300 00
40	Tongres à Mechelen.	400 <b>0</b> 0
41	Tongres à Mechelen	400 00
42 43	Diest à Hasselt	160 <b>00</b> 380 <b>00</b>
44	Bruxelles à Hal, Enghien, Ath, Leuze	200 00
45	Wavre à Bruxelles	120 00 50 00
46 47	Fayt à Nivelles	800 00
4.0	Services de messageries, transportant des dépêches à raison de fr. 20 par lieue et par an.	20,743 52
48 49	Lierre à Duttel	80 00 70 00
50	Termonde à Lokeren et St-Nicolas	250 00
<b>B1</b>	Lierre à Duffel Liége à Aywaille. Termonde à Lokeren et St-Nicolas Tirlemont à Jodoigne Audeghem à Alost	40 <b>00</b> 80 <b>00</b>
52 53	Audeghem à Alost	120 00
54	Gourtray à Tournay.	120 00
55	Malines à Willebroeck	40 00 40 00
56 57	Courtray à Tournay.  Malines à Willebroeck.  Anvers à Boom.  Verviers à Liége.  Mons à Binche, Fontaine-l'Evêque et Charleroy.	100 00
58	Mons à Binche, Fontaine-l'Evêque et Charleroy	140 00
59	Marche a Liége	220 00 225 00
60 61	St-Trond à Hasselt	65 00
62	St-Trond à Hasselt	105 00
9	§ 8.	22,438 52
	Services à pied.	
1	Dour à Boussu	300 00
2	Tirlemont à Jodoigne	500 00
3	Genappe à Nivelles	400 00 600 00
5	Ostende à Ghistelles	400 00
6	Dour à Boussu	400 00
	A reporter	2,600 00
	· ·	17

k" D'ORDRK	DÉSIGNATION DES SERVICES.	PRIX PAR AN.
	Report	2,600 00
_	•	
7 8	Soignies à Enghien	480 00 660 00
9	Charleroy à Gosselies	350 00
10 11	Fontaine-L'Evêque à Thuin	400 00 680 00
12	Marche à Rachefort	400 00
13	Champlon à La Roche.  Bastogne à Houffaitze	360 00 500 00
14 15	Habay-la-Neuve a Virton	800 00
16	Neufchâteau à Florenville.	025 00
17 18	Neufchâteau à Paliseul	775 00 400 00
19	Bouillon à Sedan	500 00
20	Bouillon à Sedan	300 00 400 00
21 22	Sua à Malmedy	388 56
23	Spa à Malmedy	570 00
24 25	Bastogne à Doncols	300 00 450 00
26	Herve a Verviers	500 00
27	Houffalize à Vielsalm	550 00 600 00
28 29	Turnhout à Herenthals ,	800 00
30	Lierre à Heyst-op-den-Berg	500 00
31	Paliseul à Gedinne	500 00 500 00
32 33	Peruwelz à Leuze	600 00
34	Liége à Visé	700 00
35 86	Waremme à Hannut	500 00 400 00
37	Willebroeck a Boom	300 00
28	Beauraing à Falmignoul	550 00 500 00
39 40	Namur à Fosse	450 00
41	Gand à Zelzaete	600 00
42	Quadrecht à Sotteghem	550 00 4 <b>00</b> 00
43 44	Tongres à Bilsen	182 50
45	Peer à Hechtel	400 00
46 47	Ypres à Poperinghe	400 00 400 00
48	Werving à Menin	200 00
49	Beauraing à Gedinne	500 00 400 00
50 51	Philippeville à Florennes	450 00
52	St-Nicolas à Hulst (la moitié des frais supportée par la Belgique)	250 00
52	Maeseyk a Buchten	400 00
	§ 7.	25,021 06
	Dépenses accidentelles et frais divers.	
Sal	aire des personnes chargées du transport des dépêches, entre les bureaux	
des p	ostes et ceux des messageries	1,200 00 10,000 00
Sei	rvice des canotiers, à Ostende	1,000 00
Fra		5,000 00
	§ 8.	17,200 00
	Service des paquebots.	
	ansport des dépêches, entre Ostende et Douvres	25,500 00

Annexe no 2.

Tableau du transport des dépêches par le chemin de fer (non compris le service ambulant), à partir du 21 novembre 1840.

DÉSIGNATION DES BUREAUX.	STATIONS OU LES DÉPÈCHES DE ET POUR CESEUREAUX, SONT DÉPOSÉES.	NOMBRE des dépêches expédiées de ces bureaux par le chemin de fer.	NOMBRE des dépêches reques à ces burcaux por le chemin de fer.	OBSERVATIONS
Aeltre Anvers Alost Boom Bruges Bruxelles Courtray Deynze Diest Gand Hasselt Haerlebeke Jodoigne Landen Lokeren Louvain Liége Malderen Malines Nicolas (St-) Ostende Puers Termonde Tirlemont Tongres Trond (St-) Tournay Vertryck Verviers Waereghem Waremme Wespelaer Wetteren	Acltre Anvers. Audeghem Malines Bruges. Bruxelles Courtray Deynze. Louvain Gand St-Trond Haerlebeke Tirlemont. Landen Termonde. Louvain Ans. Malderen Malines Termonde. Ostende Malines Termonde. Tirlemont. Tongres St-Trond Courtray Vertryck Liége Waereghem Waremme. Haecht Wetteren	4 27 8 34 10 3 15 1 4 2 2 4 2 5 1 3 19 17 10 3 2 7 4 1 3 6 6 304	4 23 6 1 12 25 11 6 3 6 3 1 2 2 19 28 4 20 2 11 19 20 7 10 3 2 2 11 2 2 11 2 2 11 2 2 11 2 2 2 11 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 3 4 4 3 2 2 2 2	

Tableau des dépêches échangées par le service des postes ambulant sur le chemin de fer, à partir du 21 novembre 1841.

DÉSIGNATION. DES BUREAUX.	STATIONS OU LES DÉPÈCHES SONT DÉPOSÉES.	I BOUL COUNTRIE	NOMBRE des dépréches recues à ces buroaux pur le service sinbulant.	OBSERVATIONS
Anvers	Duffel	4 4 4 8	4 4 4 8	
	Tolai	24	24	

# Annexe no 3.

## POSTES. - SERVICE RURAL.

Nombres et traitements des facteurs, par bureaux et par provinces.

NOTA. Les bureaux marqués d'un astérisque (\*) sont des bureaux de distribution

Provinces.	Bureaux.	Nombre de facteurs	Taux des traitem <sup>ts</sup> .	Mont. des traitem".
ANVERS	Anvers	. 5	600	3,000
	Braeschaet*	. 1	360	360
	Westwezel *	. 1	450	450
			1 à 600 }	
	Gheel	. 2	1 à 200	800
		) (	1 à 550 j	
	Herenthals*	. 3 {	1 à 600 }	1,450
		•	1 à 300 )	
	Boom	. 2	1 à 600 1 à 200	800
	Lierre	. 1	600	600
	Heyst-op-den-Berg *	. 1	<b>3</b> 50	350
	Malines	. 3	600	1,800
	Puers*	. 3	500	1,500
	Turnhout	. 5	360	1,800
	Westmalle *	. 2	480	960
	., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., ., .			P. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C. C.
		29 ——		13,870
BRABANT	Bruxelles	. 20 }	18 à 600 2 à 400 }	12,000
	Assche*	. 2	<b>6</b> D0	1,200
	Tervueren *	. 2	500	1,000
	Waterloo*	. 2	600	1,200
	Diest	. 4	1 à 500 1 à 350 2 à 300	1,450
	Aerschot*	. 2	600	1,200
	Genappe "	. 1	600	600
	Marbais *	. 1	600	600
	Halle	. 3	600	1,800
	Tubize *	. 2	600	1,200
	Jodoigne	. 5	600	3,000
	Louvain	. 4	600	2,400
	Wespelaer*	. 3 {	1 à 450 2 à 600 }	1,650
	Nivelles	. 2	600	1,200
	Tirlemont	. 6	4 à 600 } 2 à 500 }	3,400
	Vertryck*	. 2 {	1 à 600 1 à 400	1,000
	A reporter.	. 61		34,900

Provinces.	Bureaux.	Nombre de facteurs.	Taux des traitem <sup>11</sup> .	Mont. des traitem <sup>ts</sup> .
	Report	61		34,900
BRABANT (suzio)	Vilvorde	4 {	1 à 600 2 à 550 1 à 200	1,900
	Wavre	4 {	1 à 600 2 à 550 1 à 500	2,200
	Isque *	1	580	580
	Nil-St-Vincent*	3	600	1,800
	Malderen *	1	600	600
		74		41,980
FLANDRE OCCIDENTALE.	Bruges	7	550	3,850
	Thourout	3 {	2 à 550 } 1 à 200 }	1,300
	Menin	1 '	600	600
	Mouscron*	2 {	1 à 600	1,000
	Wervicq*	1	1 à 400 } 575	575
	Ostende	1	575	<b>57</b> 5
	Ghistelles *	2	5 <b>7</b> 5	1,150
	_	. (	1 à 575 )	1 0=2
	Courtray	3 }	1 à 600 } 1 à 500 }	1,675
	A mall will a mark 11	2 {	1 à 600 }	1,150
	Avelghem*	(	1 à 550 )	-
	Waereghem	. 1	525 2 à 550 )	525
	Dixmude	4	1 à 575 } 1 à 300 }	1,975
	Furnes	4	2 à 600 1 à 525 1 à 550	2,275
	Nieuport	1	575	575
	Poperinghe	1	550	550
	Roulers	3 }	2 à 575 } 1 à 300 }	1,450
	Iseghem*	1	480	480
	Thielt	ь {	3 à 525 1 à 500	2,625
		(	1 à 550 ) 1 à 600 }	
	Ypres	6 {	5 à 550 S	3,350
	Warneton*	2 {	1 à 400 } 1 à 72 }	472
	Haerlebeke	1	550	550
	•	<u>51</u>		26,702
FLANDRE ORIENTALE	Gand	6 {	5 à 600 } 1 à 550 }	3,550
	Oosterzeele*	2 {	1 à 550 } 1 à 360 }	910
	Zelzaete*	1	575	57 <b>5</b>
	Wetteren	3	1 à 600 1 à 550 1 à 150	1,300
	A reporter	12	,	6,335

Provinces	Buroaux.	Nombre de facteurs.	Taux des traitem <sup>14</sup> .	Moul des traitem <sup>ts</sup> .
WORK A BOOK . AN IN THE REPORT A WAR TO CO	Report	12	3 à 500 }	6, 335
FLAND. ORIENTALE (suite)	Alost	4 {	1 à 600	2,100
	Audenarde	3 {	1 à 575 }	1,675
	Beveren	. 3 {	2 à 600 1 à 550 } 1 à 500 \	1,750
	Deynze	<b>5</b> {	1 à 200 2 à 550 1 à 450	2,250
	Aeltre*	-1	500 ΄ 1 à 575 γ	500
	Eccloo, ,	4	1 à 500 1 à 550 1 à 300	1,925
	Maldeghem*	1	550	550
	Grammont	2	<b>650</b>	1,100
	Nederbrakel*	1	550	550
	Lokeren	2 {	1 à 600 1 à 500 }	1,100
	Ninove	2 {	1 à 500 } 1 à 300 }	800
	Renaix	1	550	550
	St-Nicolas	3 {	1 à 600 1 à 550 1 à 400	1,530
	Termonde	5	1 à 500 2 à 525 1 à 550 1 à 425	2,525
	Sotteghem *	2 {	1 à 600 } 1 à 350 }	950
	Cruyshautem *	1	500	500
	Tamise	<b>2</b>	1 à 600 } 1 à 500 }	1,100
		54		27,810
HAINAUT	Mons	7 {	6 à 600 1 à 500 }	4,100
	Dour *	. 1	550	550
	Givry *	1	400	400
	Lens*	2	480	960
	St-Ghislain*	1	500 T > COO	500
	Tournay	8 {	7 à 600 1 à 500 }	4,700
	Pecq *	3	600	1,800
	Ath	4 {	3 à 600   1 à 550	2,350
	Beaumont:	. 2	600	1,200
	Rance *	1	480	480
	Solre-sur-Sambre*	2 {	1 à 550 }	1,050
	Binche	5 }	3 à 500 1 à 550 1 à 600	2,650
	A reporter	37		20,740

Provinces	Bureaux.	Nombre de facteurs.	Taux des traitem".	Mont. des traitem".
	Report	37	0.11.5	20,740
HAINAUT (suits)	Fayt *	2	350	700
	Braine-le-Comte	2 {	1 à 450 } 1 à 500 }	950
	Boussu	2 {	1 à 460 } 1 à 600 }	1,060
	Charleroy		6 à 600 } 1 à 325 }	3,925
	Fleurus*	1	525	525
	Fontaine-l'Evêque*		1 à 600 } 1 à 500 }	1,100
	Chimay	2	600	1,200
	Enghien	2	480	960
	Gosselies	1	550	550
	Lessines	2 {	1 à 500 } 1 à 600 }	1,100
	Leuze	2	600	1,200
	Licute	- (	1 à 600 )	,
	Peruwelz	3 {	1 à 360 }	1,460
		1	1 à 600 )	
	Soignies	3 }	1 à 400 }	1,420
	201811100		1 à 420 )	,
	Thuin	1	800	200
	Quiévrain	1	400	400
		70		37,790
			6 à 600	7 800
LIÉGE	Liége		1 à 500 } 1 à 400	4,500
	Jemeppe*	3	600	1,800
	Chaudfontaine*.	2	500	1,000
	(madulomanic , - ,		1 à 600 )	-,
	Visé	3 {	1 à 300 }	1,050
		•	1 à 150 )	
	Verviers	2	600	1,200
	Dolhain-Limbourg *	1	550	550
	Herve		2 à 600 1 à 200	1,400
	Dison	** (	1 à 600 } 1 à 400 }	1,000
	Henri-Chapelle *	1	600	600
	Hemrenapone		3 à 550 }	
	Ниу	6 {	2 à 350 }	2,950
		(	1 à 600 )	
	Amay*	3	<b>500</b>	1,500
	Nandrin *	2	550	1,100
	Spa	1	550	550
	Aywaille *. °	2 {	1 à 600 1 à 300 }	900
	Stavelot	1	600	600
	Waremme	2	600	1,200
	Landen *	1	600	600
	Hannut*	2	600	1,200
	Oreye*	1	600	600
	,	46		24,300

Provinces.	Bur çaux.	Nombre de facteurs.	Taux des	Mont. des traitemis.
LAMBOURG	II assolt	2 {	l à 600 l à 300 }	900
	Il-erek-la-Ville *	25 (	l à 600 }	800
	Beverloo	1	5.40	540
	Maesyck	2/4	à 540 }	940
	ŧ	( 6	ià 400 } là 600 }	1.7740
	Mechelen*	9 } ]	l à 540 }	1,740
	Tengres	2 1	450 5 <b>0</b> 0	900 500
	Leoz*	1	5.40	540
	Vroenhoven*		à 600 }   à 500 }	1,100
	Peer*	4 }		1,600
	St-Trond	2.	500	1,000
		<u>22</u>		10,560
LUXEMBOURG	Arlon	2	600	1,200
	Aubange*	1	540	540
	Habaye-la-Neuve*	4 {	3 à 360 } 1 à 200 }	1,280
	Martelange*	1	400	400
	Bastogne	3	600	1,800
	Bouillon	2 {	à 600 }   à 300 }	900
	Palisent *	1	600	<b>0Q3</b> 2
	Houffalise	1	600	600
	Vielsalm*	1 3	600 ,600	600 1,800
	Barveaux *	2	600	1,200
	La Roche *	2	540	1,080
	Wellin*	1	540	540
	Neufchâteau		là600 } là480 }	1,080
	Florenville*		à 600 } Là 144 }	744
	St-Hubert	2	480	960
	Virton	2	420	:840
		32	16,164	1,6,1,64
NAMUR	Namur	4	600	2,400
	Emptinnes*	6	2 à 600 , 2 à 550 1 à 500 ; 1 à 300	3,100
	Eghezée*	2	600	1,200
	Fosse *	3	600	1,800
	Gembloux*		là 600 }	800
	Sombreffe*	3 { }	2 à 400 1 à 100 }	900
	A reporter	20	ŕ	10,200
			19	

Provinces.	Bureaux.	Nombre de facteurs.	Taux des Mont. des traitemis. traitemis.
	Report	. 20	10,200
NAMUR (suife)	Andennes	. 2 { }	là 600 } 800
	Dinant	. 4	600 2,400
	Beauraing *		$2 \stackrel{.}{a} \stackrel{.}{600}$ 3 1,320
	Gedinne*	. 2	600 1,200
	Mariembourg	. 1	600 600
	Couvin *	. 2	300 600
	Philippeville	. 3	550 1,650
	Walcourt*	. 1	600 600
	Florennes *	. 3	là 550 là 450 là 120
	Rochefort *	. 2	450 900
		43	21,390

## RÉCAPITULATION.

PROVINCES.	NOMBRE DE FACTE URS-	TRAI- Tements.	COMMUNES desservics tous les jaurs.	COMMUNES desservies de jour à autre.	TOTAL.
Anvers	29	13,870	62	75	137
Brabant	74	41,980	403	2)	403
Flandre occidentale	<b>5</b> 1	26,702	140	134	274
Flandre orientale	54	27,810	172	28	230
Hainaut	70	37,790	315	85	400
Liége	46	24,300	102	211	313
Limbourg	22	10,560	58	120	178
Luxembourg	32	16,164	6	201	207
Namur	43	21,390	48	268	316
	421	220,566	1,306	1,152	2,458
Remplacement dè facteurs malades.		<b>3</b> ,000			
Entretien des boîtes et frais divers, re- latifs au service rural		6,434			
Total	fr.	230,000			

Annexe no 4.

Recettes nettes effectuées par les bureaux des postes de la Belgique, pendant l'année 1839, et résultats du service rural, pendant la même année.

		SERVICE	RURAL.	
BUREAUX.	RECETTES.	Nombre delettres dis-	Produits directs du	OBSERVATIONS
		descent meal de cha-	service tural	
		que buresu	Strice than	
Alost	18,754 29	9,461	946 10	
Anvers	341,895 23	42,266	4,226 60	
Arlon	27,563 73	14,629	1,462 90	
Ath	20,263 54	22,018	2,20   80	
Audenarde	14,222 80	14,340	1,434 00	
Bastogne	9,403 35	7,298	729 80	
Beaumont	7,738 68	10,843	1,084 30	
Beveren	6,038 67	10,056	1,005 60	
Beverloo	11,865 77	6,041	604 10	
Binche	29,190 83	36,604	3,660 40	
Boom	4,704 98	6,390	639 00 419 30	
Bouillon	6,289 81	4,193	1,440 50	1
Boussu	11,213 10	14,405	745 40	
Braine-le-Comte	5,751 87	7,454 29,571	2,957 10	
Bruges	78,941 52 691,062 71	206,552	20,655 20	
Bruxelles	62,834 45	81,600	8,160 00	
Charleroy	11,080 00	9,872	987 20	
Chimay	49,615 04	28,267	2,826 70	
Courtray	9,71090	17,425	1,742 50	
Deynze	10,065 24	7,338	733 80	
Diest	27,539 10	25,179	2,517 90	
Dinant	1,303 40	685	68 50	
Dison (pour 3 mois)	5,139 17	2,984	298 40	
Dixmude	8,182 29	10,461	1,046 10	
Enghien	5 829 62	6,306	650 60	
Furnes	7,766 83	6,676	667 60	
Gand	204,097 70	65,924	6,592 40	
Genappe	4 137 15	5,028	502 80	
Gheel	4,252 50	6,840	684 00	
Gosselies	10,221 70	6,540	654 00	
Grammont	9,842 43	5,997	599 70	
Hal	8,805 83	13,268	1,326 80	
Haerlebeke (pour 3 mois) .	366 84	359	35 90	
Hasselt	14,972 19	9,127	912 70	
Herve	16,670 73	14,215	1,421 50	
Houffalize	3.001 95	2,439	248 90	
Hubert (St-)	6,084 80	4,885	488 50	
Huy.	24,182 75	24,122	2,412 20	
Jodoigne	7,878 30	11,512	1,151 20   952 30	
Lessines	7,733 07	9,523	1,054 40	
Leuze	10,409 21	10,544 118,227	11 822 70	
Liége	242,087 24	10,590	1,059 00	
Lierre	12,438 86	7,491	749 10	
Lokeren	11 860 55 61,143 10	<b>22</b> ,985	2,298 50	
Louvain	01,140 10	<b>22,000</b>		
,	9 1 / 1 129 09	089.720	98,873 00	
A reporter	2,144,153 82	988,730	,	

	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	SERVICE	RURAL.	
BUREAUX.	recettes.	Nombre de letres dis tribues dans l'airon- dissemi ririal de cha- que bureau.	Produits ducets du	OBSERVATIONS.
Report	2,144,153 <b>.82</b> 6,920-27	988,730 6,161	98,873 00 616 10	
Malines.  Marche.  Mariembourg.  Menin  Mons	33,719 40 14,902 32 7,034 33 17,785 77 112,705 69 73,399 37	15,567 19,496 8,779 12,180 82,859 53,448	1,556 70 1,946 60 877 90 1,218 00 8,285 90 5,344 50	
Namur	13,049 93 17,720 92 4,071 71 7,126 35 9,499 25	13,774 13,339 1,968 6,348 7,412	1,377 40 1,333 90 196 80 634 80 741 20	
Ostende	40,715 64 4,936 10 11,344 65 13,464 12 4,664 33	9,025 8,042 13,353 8,559 3,737	902 50 804 20 1,235 30 855 90 273 70	
Quiévrain	5,63L 57 5,48L 63 7,597 49 7,416 62 7,75L 45 6,579 92	3,675 3,167 8,835 8,243 2,358 5,358	367 50 316 70 863 50 824 30 235 80 535 80	
Tamise (pour 6 mois) Termonde Thielt Thuin Tirlemont	2,2 12 29 23,7 54 56 10,8 44 85 4,776 61 17,479 69	2,816 24,518 17,201 5,469 14,686	281 60 2,451 80 1,720 10 546 90 1,468 60	
Tongres Tournay Trond (St-) Turnhout Verviers	15,950 99 76,916 86 10,512 52 16,045 32 61,625 59	19,231 81,061 6,406 7,633 16;863	1,923 10 5,106 10 640 60 763 30 1,686 30	66.66.7 90.66.47 90.64.40.9 90.90.90.90.90.90.90.90.90.90.90.90.90.9
Vilvorde	7,847 28 5,646 22 647 45 8,174 64 8,155 53	7,564 5,629 3,080 14,800 9,605	756 40 562 90 308 00 1,480 00 960 50	du territoire 3,6 6 5,6 6 5,6 6 7,4 7,4
Ypres	8 63 50 27,9 17 29 2,877,0 51 24	18,142 1,530,081	96 70 1,814 20 153,008 10	Bureaux Biekirch Etch. Fruquende Ruremdend Sitard voluments Verlee
Total des bureaux cé dés.  Total général.	3-5-5-24 19 2,912,675 43			,

### Annexe No 5.

#### SÉANCE DU 5 OCTOBRE 1840.

Budget du conservatoire de musique de Bruxelles, pour l'année scolaire 1841.

Nº d'ordie.			1	esignation	on de	s ela	sses.							Traitements.
1.	1 di	recteur												5,000 00
2.	<b>2</b> pr	ofesseu	rs de chant	individ	uel									5,000 00
3.	1	id.	de chant d								4			2,000 00
4.	3	id.	de violon											4,200 00
5.	2	id.	de violone	elle .									,	2,100 00
6.	2	id.	de piano											3,000 00
7.	3	id.	de solfège										,	3,000 00
8.	1	id.	de lecture	musica	ale p	our	le I	oiano	<b>)</b> .		-			1,000 00
9.	2	id.	de flûte.								4			1,600 00
10.	1	id.	de clarine	te .	•			•					9	1,000 00
11.	1	id.	de hautho	is .	•	•		•			-	,		1,000 00
<b>12</b> .	1	id.	de basson		•									1,000 00
13.	1	id.	de cor et t	rombo	ne							٠		1,200 00
14.	1	id.	de trompe	t <b>t</b> e .		•					•			1,000 00
15.	2	id.	de contrel	asse.				•						1,600 00
l <b>6</b> .	1	id.	d'harmoni	e		•					-		٠	1,000 00
17.	1	id.	de langue	italien:	ne			•						1,000 00
18.	1	id.	de langue	frança	aise	por	ar le	es c	om	posi	iteu	rs	et	
			chanteu	rs .	•	•		•	•	•	•	•	٠	1,000 00
19.	<b>20</b> réj	pétiteur	s à 200 fr.		•	• •		•	٠		•	•	•	4,000 00
<b>20</b> .	1 ac	compag	nateur		•	. ,		•	•	•	•	•		400 00
21.	1 sec	crétaire			•			•	•	٠	•			1,500 00
<b>22</b> .	1 ma	aître d'é	tudes		•	•		•	•	•	-		٠	900 00
23.	1 su	rveillan	t des classes		•			•	,	•	-	•	•	700 00
24.	1 acc	cordeur	de piano.		•	•		•	•		•	•		200 00
<b>25</b> .	1 sou	uffleur			•	•		•	•		•	٠		120 00
26.	1 ser	vante			•	•				•		-	•	228 00
		Total	du personae	l (à re	epor	ter)						ŕ	Γ,	44,748 00

## Report du personnel . . . . . fr. 44,748 00

#### DÉPENSES DIVERSES.

27.	Location de deux pianos	<b>360 0</b> 0
28.	Gazette musicale	55 00
29.	Gaz	136 00
30.	Contributions	<b>212 0</b> 0
<b>31.</b>	Assurance	30 00
<b>3</b> 2.	Bibliothèque (2º paiement)	1,500 00
33.	Chauffage	<b>750 00</b>
<b>3</b> 4,	Renouvellement des livres d'école	150 00
35.	Rellure de ces livres	120 00
<b>3</b> 6.	Copie de musique	270 00
<b>3</b> 7.	Fournitures de bureau et impressions	425 00
38.	Réparations et entretiens d'instruments	150 00
39.	Reliure pour la bibliothèque et réparation du mobilier	1,000 00
40.	Objets de nettoyage et entretien des classes	231 00
41.	Réparations du bâtiment	235 00
42.	Acquisition d'une contrebasse, d'un violonce lle et de deux altos.	800 00
43,	Imprévues	1,500 00
	Total fr.	52,672 00
	Les subsides de la régence et du gouvernement provincial étant de	9,962 32
	Reste pour chiffre du subside à demander au gouvernement	42,709 68

Total, quarante-deux mille sept cent neuf francs soixante-huit centimes. .

(Suivent les signatures.)

# TABLE DES MATIÈRES.

CHAPITRE II.	
	Pages
SECTION I. — Ponts et chaussées	
II. — Canaux, rivières, poldres	. (
III. — Ports et côtes	. 38
IV. — Bâtiments civils	. 38
CHAPITRE III.	
I. — Chemin de fer	. 36
II. — Postes	. 4
CHAPITRE IV.	
Mines ,	. 49
CHAPITRE V.	
I. — Instruction publique	. 5
II. — Lettres et sciences	. 50
III. — Beaux-arts	. 59
ANNEXES.	
N° 1. — Tableau indicatif des services de transport des dépêches	. 6
2. — Tableau du transport des dépèches par le chemin de fer (non compris le ser vice ambulant), à partir du 21 novembre 1840	
Tableau des dépêches échangées par le service des postes ambulant sur l	
chemin de fer, à partir du 21 novembre 1840	
3. — Postes (service rural). Nombres et traitements des facteurs, par bureaux e par provinces	
4. — Recettes nettes effectuées par les bureaux des postes de la Belgique, pendan	
l'année 1839, et résultats du service rural, pendant la même année .	
5. — Budget du conservatoire de musique de Bruxelles, nour l'année scolaire 1841	

# Chambre des Représentants.

(SESSION DE 1840 - 1841.)

DEUXIÈME ANNEXE AU Nº 1 DES DOCUMENTS PARLEMENTAIRES.

#### SUITE AUX DÉVELOPPEMENTS

DO

# BUDGET DU DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS,

POUR L'EXERCICE 1841.

TABLEAU à l'appui du crédit de fr. 250,000 demandé à l'art. 6 du ch. V, pour traitements des instituteurs, dans les neuf provinces, et encouragements.

Le crédit qui a été demandé, pour 1840, est de fr. 225,000.

PROVINCES.	MONTANT DES TRAITEMENTS DES INSTITUTEURS, POUR 1840.	NOMBRE DE DEMANDES DE TRAITEMENTS, AJOURNESS, FAUTE DE FONDS.	SOMME QUE L'ON JUGE NECESSAIRE DE CE CHEF.	NOMBRE DE DEMANDES DE TRAITEMENTS EN INSTRUCTION.
Anvers	16,850	3	450	3
Brabant	38,078	27	4,050	8
Flandre occidentale	23,791	6	900	3
Flandre orientale	18,776	7	1,050	15
Hainaut	25,762	2	800	3
Liége	39,592	14	2,100	10
Limbourg	14,708	6	900	2
Luxembourg	14,748	1	150	1
Namur	32,572	4	600	5
Totaux	224,877	70	10,500	47

TABLEAUX à l'appui du crédit de fr. 50,000 demandé à l'art. 6 du ch. V du budget, pour constructions, etc., de maisons d'école.

Le crédit alloué, pour 1840, est de fr. 40,000.

Nº 1.

PROVINCES.	GÉNÉR DES						NOMBRE DES SUBSIDES.	MONTANT des propositions qui ont eté ajournees en 1840, faute de fouds.	NOMBRE des demandes en tastraction.		
A	0.000	00	5,659	00	ತ್ತಿ <b>೯</b> ೦೦	00	1,750	00			1
Anvers	9,909		,		,		1			9,700	£.
Brabant	47,561	36	28,761	30	12,100	00	6,700	00	8	1,200	15
Flandre orientale .	30,119	32	22,919	32	4,300	00	2,900	00	4	800	<b>3</b> 1
Flandre occident	6,420	00	3,590	00	1,430	00	1,400	00	2	>>	>>
Hainaut	56,555	86	39,845	86	10,350	00	6,360	00	8	2,500	1
Liége	49,768	05	32,268	05	10,650	00	6,850	00	9	2,640	4
Limbourg	30,553	02	21,670	70	3,647	40	5,234	92	6	»	4
Luxembourg	14,903	97	10,303	97	1,600	00	3,000	00	5	<b>»</b>	э
Namur	27,147	62	13,332	62	7,982	50	5,832	50	10	13,900	4
Тотавк	272,938	20	178,350	88	54,559	90	40,027	42	54	30,740	14

Nº 2.

PROVINCES.	NOMBRE des communes de chaque province.	NOMBRE des communes dépourvues de maisons d'école.	NOMBRE  des sections de commune dans lesquelles il est nécessaire d'établir une école spéciale	TOTAL.	Observations.
Anvers	142	9	5	14	
Brabant	334	172	21	193	
Flandre occidentale.	248	103	4	107	
Flandre orientale .	293	191	26	217	
Hainaut	424	197	12	209	
Liége	326	127	3	130	
Limbourg	198	106	22	128	
Luxembourg	192	55	54	109	Dans le Luxem-
Namur	343	80	16	96	bourg, la plupatt des sections de communes sont
Totaux	2,500	1,040	163	1,203	aussi importantes que les chefs- lieux.